



**ZAHRANIČNÍ FILMY
V ČESKÉ KINODISTRIBUCI
2021**

Úvod

Kompilací *Zahraniční filmy v české kinodistribuci 2021* předkládá Národní filmový archiv široké veřejnosti přehled všech zahraničních audiovizuálních děl, která v období od 1. ledna do 31. prosince 2021 byla v premiéře uvedena distribučními společnostmi v kinech na území České republiky.

Jednotlivé tituly byly zpracovány na základě přístupných údajů Unie filmových distributorů a samotných distribučních společností. Získaná data byla revidována, zpřesňována, ověřována a doplňována podle zákonné oznamovací povinnosti (zákon o audiovizí číslo 496/2012 Sbírky zákonů s účinností od 1. ledna 2013), úvodních a závěrečných filmových titulů, tisku, zahraničních internetových databází a dalších relevantních materiálů, pramenů a zdrojů.

Po úvodním přehledu všech sto padesáti pěti do kinodistribuce nasazených filmů (pokud není uvedeno jinak, jde o dlouhometrážní díla) následuje hlavní část, abecedně seřazený soupis snímků v podobě hesel s filmografickými, technickými, produkčními i distribučními údaji a s informativními texty.

Ve stejné podobě je přiřazen také soupis pěti krátkometrážních zahraničních snímků, které byly z rozhodnutí českých distributorů součástí pásem krátkých filmů spolu s tuzemskými tituly. Bližší údaje o těchto pásmech jsou zaneseny v internetové databázi Národního filmového archivu *Filmový přehled* (www.filmovyprehled.cz).

V závěru publikace je přehled zpracovaných filmů seřazený chronologicky podle data české premiéry, dále podle zemí původu, podle distribučních společností. A zvláštní přehled tvoří filmy, které byly v kinech uvedeny v národní úpravě – v dabované verzi (ostatním snímkům bylo zpravidla ponecháno původní znění a byly opatřeny českými podtitulky). V jednotlivých seznamech jsou vedeny i zahraniční filmy z českých distribučních pásem, dále vedeny údaje, zda se jedná o součást pásma, obnovenou premiéru, film krátkometrážní či středometrážní a u koprodukčních snímků jsou zmíněny rovněž všechny zúčastněné země.

Pro úplnost připojujeme taktéž soupis českých a českých koprodukčních snímků uvedených ve sledovaném roce v tuzemské kinodistribuci. Jejich podrobné údaje jsou k dohledání rovněž v internetové databázi *Filmový přehled* (www.filmovyprehled.cz).

Stejně jako předešlý, tak i nadcházející distribuční rok 2021 v českých kinech nelze – ať již celkovým množstvím filmových premiér, počtem projekcí, či jejich návštěvností – porovnávat s předcházejícími a ani s následujícími lety. V první polovině roku 2021 stále platil nouzový stav kvůli pandemickému šíření infekční virové nemoci Covid-19 na území České republiky. Proto byla z bezprecedentního rozhodnutí vlády a ministerstva zdravotnictví dlouhodobě uzavřena všechna česká kina. Stalo se tak od 1. ledna 2021 (respektive od 12. října 2020) do 23. května 2021 (multiplexy do 9. června 2021). Tím došlo nejen k přerušení distribuce, ale též ke zrušení a odložení všech plánovaných filmových premiér a představení. Současně i po 23. květnu a 9. červnu 2021 probíhaly projekce v kinech až do 31. prosince 2021 s různými omezeními a s bezpečnostními opatřeními. Některé distribuční společnosti se danou situací pokusily řešit alespoň placeným online uvedením svých snímků na internetu.

Předkládaná distribuční nabídka roku 2021 je tedy pouhým torzem původně plánované podoby.

Struktura hesla

Český distribuční název díla – určený distributorem pro uvedení v kinech.

Technické údaje – typ (hraný, dokumentární nebo animovaný), žánr, přístupnost (ze zákona o audiovizí: přístupné bez omezení, nevhodné pro děti do 12 let, nepřístupné pro děti do 15 let a nepřístupné pro děti a mladistvé do 18 let), nosič použitý v české kinodistribuci (podle normy DCI standardní digitální projekce D-Cinema DCP 2–D /Digital Cinema Package/, digitální stereoskopická projekce s brýlemi DCP 3–D nebo systém IMAX, případně pětismyslová technologie 4–DX, dále alternativní distribuční nosiče E-Cinema jako jsou DVD /Digital Versatile Disc/, BRD /Blu-Ray Disc/ či MP4), barva (barevný či černobílý), poměr stran obrazu (ratio – 1:1,33, 1:1,66, 1:1,78, 1:1,85, 1:2,35, 1:2,39 a další), zvukový formát (digitální zvuk, Dolby Digital, Dolby Atmos, Dolby Vision a další, eventuálně je doplněn taktéž údaj o počtu zvukových kanálů 5.1 nebo 7.1), délka (krátkometrážní do třiceti minut, středometrážní do šedesáti minut a dlouhometrážní od jednašedesáti minut) a minutáž.

Produkční údaje – originální název filmu (popřípadě též anglický), země původu, původní jazyková verze, lokace (uvedeny pouze v případě, že natáčení probíhalo na území České republiky), výrobci (včetně koproducentů, zadavatelů, finanční podpory, spolupráce, účasti), rok copyrightu, český distributor (včetně data monopolu/licence opravňující půjčování filmu v České republice, pokud bylo distributorem uvedeno), česká distribuční premiéra (případně obnovená), mluveno (jazyk užitý v dialogích, včetně údaje, zda film obsahuje české podtitulky či je dabován) a český distribuční slogan.

Filmografické údaje – autoři v hlavních tvůrčích profesích (režie, scénář, kamera, výprava, výtvarník, střih, zvuk, producent, autor hudby a další) a obsazení (hrají, mluví, účinkují). Ženská jména nepřechylujeme, označujeme je však symbolem /ž/. Vzhledem k účelu a rozsahu kompilace jsou uváděny pouze hlavní profese a nejdůležitější autoři a obsazení. Pro podrobné filmografické údaje jsme nuceni případně zájemce odkázat na zahraniční zdroje.

Tvůrci národní jazykové úpravy – autoři českých podtitulků, případně dabingu (překlad, dialogy a režie české verze, jednotliví dabéři, společnost, jež podtitulky/dabing vytvořila).

Text distributora – krátká anotace, kterou distributor v době premiéry představil daný film. Opraveny byly pouze zjevné gramatické a závažné faktografické chyby. Za správnost, kvalitu, styl a relevantnost textů zodpovídají jednotlivé distribuční společnosti, nikoliv redakce této kompilace. Dané texty tedy dokumentují též dobovou úroveň české filmové propagace.

Poznámka – samostatně může být připojena taktéž doplňující a vysvětlující poznámka.

Pokud je heslo zpracováno stručněji než ostatní, odráží to pouze fakt, že k danému titulu nebyl v době vypracování dostatek relevantních podkladů. Jestliže u dalších filmů není některý z údajů uveden (obvykle autoři českých podtitulků či doba trvání monopolu/licence distributora), nepodařilo se jej přes veškerou snahu dohledat a zjistit. Za kvalitu a správnost zpracování hesel filmů odpovídají jejich jednotliví autoři.

Data a informace ve filmografických údajích a v textech jsou u každého filmu aktuální k datu jeho české premiéry. Sběr dat a práce na textech probíhaly po celý rok 2021 a začátkem roku 2022.

Přehled zahraničních filmů v české kinodistribuci 2021

Aalto: Architektura emocí	8	G. I. Joe: Snake Eyes	46
Ada	9	Godzilla vs. Kong	47
Addamsova rodina 2	10	Gogo	48
After: Tajemství	11	Greta	49
Ainbo: Hrdinka pralesa	13	Gunda	50
Aleksi	14	Halloween zabíjí	51
Annette	15	Hejtři	52
Ať nezůstane naživu	16	Hlas lásky	53
Benedetta	17	Chlast /znovuvedení/	54
Bernini	18	Chlupáči	55
Black Widow	19	Jabka	56
Botticelli – Florencie a Medicejští	20	Janička z Arku	57
Bože, ty seš hajzl	21	Jelenice	58
Candyman	22	Ještě máme čas	59
Cirkus /obnovená premiéra/	23	Jsme to zase my /krátkometrážní/	60
Croodsovi: Nový věk	24	Kid /středometrážní; obnovená premiéra/	61
Cruella	25	Klan Gucci	62
Čas	26	Klícka	63
Červený střevíček a 7 statečných	27	Král Richard: Zrození šampiónek	64
Daleko od stromu /krátkometrážní/	28	Králíček Petr bere do zaječích	65
Delete History	29	Last and First Men	66
Disco /znovuvedení/	30	Léto v Kreuzbergu	67
Divoký Spirit	31	Luca	68
Dokud nás Bůh nerozdělil	32	Lux Æterna /středometrážní/	69
Doupě /krátkometrážní/	33	Machr na 30 dnů	70
Dračí země	34	Mainstream	71
Drazí soudruzi!	35	Malířka a zloděj	72
Duna	36	Marco	73
Duše	37	Matrix Resurrections	74
Encanto	38	Maxinožka 2	75
Eternals	39	Milenci	76
Exorcismus	40	Miloval jsem svou ženu	77
Expedice: Džungle	41	Miluj svého robota	78
Fellini a duchové	42	Mimi šéf: Rodinný podnik	79
Festival pana Rifkina	43	Moře kouzel	80
Francouzská depeše Liberty,		Moucha v kufru	81
Kansas Evening Sun	44	Mrazivá past	82
Free Guy	45	Můj soused Totoro	83

Na palubu!	84	Sebevražedný oddíl	124
Nadějná mladá žena	85	Shang-Chi a legenda o deseti prstenech	125
Napětí	86	Shorta	126
Nejlepší léta	87	Slalom	127
Někdo na druhé straně	88	Slečna bestie	128
Není čas zemřít	89	Sněžit už nikdy nebude	129
New Orleans: Město hudby	90	Soused	130
Nic ve zlým	91	Space Jam: Nový začátek	131
Nightlife: Na tahu	92	Spider-Man: Bez domova	132
Nikdo	93	Spirála strachu: Saw pokračuje	133
O nekonečnu	94	100% Vlk	134
Oáza	95	Supernova	135
Očista navždy	96	Šťastný nový rok 2	136
Palladio	97	Teddy	137
Paralelní matky	98	Temný dům	138
Paroží	99	Tiché místo: Část II	139
Paříž, 13. obvod	100	Titan	140
Peggy Guggenheim: Posedlost uměním	101	Tlapková patrola ve filmu	141
Perské lekce	102	Tom & Jerry	142
Pod hvězdami Paříže	103	Total Recall /obnovená premiéra/	143
Podfuk za všechny prachy	104	Tři přání pro Popelku	144
Pompeje – město hříchu	105	U Petrovových řadí chřipka	146
Poslední noc v Soho	106	Undine	147
Poslední souboj	107	Úniková hra: Turnaj šampiónů	148
Princova cesta	108	V zajetí	149
První kráva	109	V zajetí démonů 3: Na ďáblův příkaz	150
Přípitek	110	Venom 2: Carnage přichází	151
Psí život /středometrážní; obnovená premiéra/	111	Vlk a lev: Nečekané přátelství	152
Quo vadis, Aida	112	Voyagers – Vesmírná mise	153
Raffael – mladý génius	113	West Side Story	154
Raya a drak	114	Yakari – Velké dobrodružství	155
Reminiscence	115	Zabijákova žena & bodyguard	156
Resident Evil: Raccoon City	116	Začátek	157
Respect	117	Zelený rytíř	158
Rodinu si nevybereš	118	Země nomádů	159
Rozbitý robot Ron	119	Zhoubné zlo	160
Rozhněvaný muž	120	Zkrať to, zlato	161
Rychle a zběsile 9	121	Zpívej 2	162
Rytíři spravedlnosti	122	Zvrácená	163
Seal Team: Pár správných tuleňů	123	Žena	164

Přehled zahraničních krátkometrážních filmů uvedených v českých distribučních pásmech v roce 2021

Koyaa – Neposedný papír	166	Princ Ki-Ki-Do: Na útěku	169
Mitch-Match	167	Ťuk ťuk	170
Pan Noc má volný den	168		

**ZAHRANIČNÍ FILMY UVEDENÉ
V ROCE 2021 V ČESKÉ KINODISTRIBUCI**

Aalto: Architektura emocí

dokumentární, umělecký, přístupné bez omezení, DCP 2–D, MP4, barevný, 1:2,39, zvuk – 5.1, dlouhometrážní – 103 minut

Originální název: Aalto. **Země původu:** Finsko. **Původní jazyková verze:** finská. **Výrobce:** Euphoria Film, Arte (koprodukce), Avrotros (koprodukce), Yleisradio (koprodukce), Avek (podpora), Suomen Elokuvasäätiö. **Rok copyrightu:** 2020. **Distribuce:** Artcam Films (do 31. 1. 2026). **Premiéra:** 9. 9. 2021. **Mluveno:** finsky (české podtitulky). – **Distribuční slogan:** *Režie Virpi Suutari.*

Režie: Virpi Suutari /ž/. **Scénář:** Virpi Suutari /ž/, Jussi Rautaniemi. **Kamera:** Heikki Färm, Jani Kumpulainen. **Střih:** Jussi Rautaniemi. **Zvuk:** Olli Huhtanen. **Výkonná produkce:** Martti Suosalo, Virpi Suutari /ž/. **Producent:** Timo Vierimaa. **Hudba:** Sanna Salmenkallio /ž/. **Zvláštní efekty:** Hugo Kieken.

Účinkují: Alvar Aalto (archivní záběry), Elissa Aalto /ž/ (archivní záběry), Aino Aalto /ž/ (archivní záběry), David N. Fixler, Juhani Pallasmaa, Nina Stritzler-Levine /ž/, Antonello Alici.

Mluví: Martti Suosalo (Alvar Aalto), Pirkko Hämäläinen /ž/ (Aino Aaltoová).

České podtitulky: Viola Parente-Čapková, Filmprint Digital.

Text distributora: Jak přemýšlel a tvořil jeden z nejvýznamnějších moderních architektů Alvar Aalto? – Podmanivá filmová výprava proniká do kreativních procesů slavného Fina, v jehož díle se prolíná funkcionalismus s organickým designem inspirovaným přírodou. Film poprvé odhaluje intimní milostný příběh Alvara a jeho ženy, architektky Ainy Aalto, která byla nepřehlédnutelnou součástí jejich tvůrčího dua. Spolu s tvůrci navštívíme jejich ikonické budovy rozmístěné po celém světě – od rodného Finska přes Rusko, New York, Paříž nebo Benátky.

Ada

hraný, balada, mysteriózní, nepřístupné pro děti do 15 let, DCP 2–D, MP4, barevný, 1:2,39, zvuk – 5.1, dlouhometrážní – 107 minut

Originální název: Dýrið. **Země původu:** Island, Švédsko, Polsko. **Původní jazyková verze:** islandská. **Výrobce:** Go to Sheep, Black Spark Film&TV, Madants, Film I Väst (koprodukce), Chimney Sweden, Chimney Poland (koprodukce), Rabbithole Productions (koprodukce), Icelandic Film Centre (podpora), Swedish Film Institute (podpora), Polish Film Institute (podpora), Ministry of Industry and Innovation Iceland (podpora), Eurimages (podpora), Nordic Film & TV Fund (podpora). **Rok copyrightu:** 2020. **Distribuce:** Artcam Films (do 17. 2. 2026). **Premiéra:** 7. 10. 2021. **Mluveno:** islandsky (české podtitulky). – **Distribuční slogan:** *Islandská balada.*

Režie: Valdimar Jóhannsson. **Scénář:** Sjón, Valdimar Jóhannsson. **Kamera:** Eli Arenson. **Výprava:** Snorri Freyr Hilmarsson. **Návrhy kostýmů:** Margrét Einarsdóttir /ž/. **Masky:** Kristín Júlía Kristjánsdóttir /ž/ (masky a účesy). **Střih:** Agnieszka Glińska /ž/. **Zvuk:** Ingvar Lundberg (design), Björn Viktorsson (design). **Výkonná produkce:** Noomi Rapace /ž/, Béla Tarr, Håkan Pettersson, Jon Mankell, Marcin Drabiński, Peter Possne, Zuzana Hencz /ž/. **Producent:** Hrönn Kristinsdóttir /ž/, Sara Nassim /ž/, Piodor Gustafsson, Erik Rydell, Klaudia Śmieja-Rostworowska /ž/, Jan Naszewski. **Koproducent:** Eggert Ketilsson, Helgi Jóhannsson, Marcin Łuczaj, Alicja Grawon-Jaksik. **Hudba:** Þórarinn Guðnason. **Vizuální efekty:** Peter Hjorth (supervize), Fredrik Nord (supervize). **Zvláštní efekty:** Freyr Ásgeirsson (supervize).

Hrají: Noomi Rapace /ž/ (María), Hilmi Snær Guðnason (Ingvar), Björn Hlynur Haraldsson (Pétur).

České podtitulky: Anna Kareninová, Lucie Korecká (spolupráce), Filmprint Digital.

Text distributora: Mysteriózní islandská balada o daru mateřské lásky, který se může snadno změnit v nejstrašnější prokletí. – María a Ingvar vlastní ovčí farmu kdesi na zapomenuté výspě Islandu. Jejich život uplývá v poklidné rutině práce a odpočinku. Každý rok je o něco lepší než ten předchozí, nebo se v tom alespoň manželé utvrzují. Něco mezi nimi ale zůstává nevyslovené, něco bolestně schází. María a Ingvar se snaží smířit se ztrátou, na kterou zdánlivě neexistuje lék. Divoká islandská krajina jim ale nečekaně nabídne řešení v podobě bytosti, která dostane jméno Ada. Je to dar, nebo prokletí? Debut Islandana Valdimara Jóhannssona, který na scénáři spolupracoval se slavným krajanem, spisovatelem Sjónem, je minimalistickou baladou o truchlení, přijetí jiného a magické síle mateřské lásky.

Addamsova rodina 2

animovaný, horor, komedie, přístupné bez omezení, DCP 2–D, barevný, 1:1,85, zvuk – 5.1, dlouhometrážní – 93 minut

Originální název: The Addams Family 2. **Země původu:** USA. **Původní jazyková verze:** anglická. **Výrobce:** Jaclak Group Glickmania, Cinesite. **Rok copyrightu:** 2021. **Distribuce:** Forum Film Czech (do 28. 10. 2036). **Premiéra:** 28. 10. 2021. **Mluveno:** česky (dabováno). – **Distribuční slogan:** *Neradi vás opět vidíme.*

Režie: Greg Tiernan, Conrad Vernon, Laura Brousseau /ž/ (spolurežie), Kevin Pavlovic (spolurežie). **Námět:** Dan Hernandez, Benji Samit, Charles Addams (postavy). **Scénář:** Dan Hernandez, Benji Samit, Ben Queen, Susanna Fogel /ž/. **Výtvarník:** Jack Lu. **Střih:** Ryan Folsey. **Zvuk:** Greg Crawford, Tim Chau (design), Clayton Weber (design). **Výkonná produkce:** Kevin Miserocchi, Jonathan Glickman, Cassidy Lange /ž/, Andrew Mittman, Aaron L. Gilbert, Jason Cloth. **Producent:** Gail Berman /ž/, Conrad Vernon, Danielle Sterling /ž/, Alison O'Brien /ž/. **Hudba:** Mychael Danna, Jeff Danna. **Animace:** Kane Pickerill (vedoucí), Paulo Silvan (vedoucí), Roy Stein (vedoucí), Rodrigo Goncalves Venceloski (vedoucí).

Mluví: Oscar Isaac (Gomez Addams), Charlize Theron /ž/ (Morticia Addamsová), Nick Kroll (strýček Fester), Chloë Grace Moretz /ž/ (Wednesday Addamsová), Javon Wanna Walton (Pugsley Addams), Bill Hader (Cyrus Strange), Wallace Shawn (Mustela), Bette Midler /ž/ (babička), Snoop Dogg (To).

Dabing: Martin Písařík (Gomez Addams), Zuzana Ďurdinová (Morticia Addamsová), Viktor Dvořák (strýček Fester), Lucie Kušnírová (Wednesday Addamsová), Jan Köhler (Pugsley Addams), Aleš Procházka (Cyrus Strange), Josef Carda (Mustela), Jaroslava Brousková (babička).

Překlad české verze: Helena Šváchová, Petr Cmíral (texty písní). **Dialogy české verze:** Petra Hamouda. **Režie české verze:** Kateřina Březinová, Ondřej Izdný (hudební režie), LS Productions dabing.

Text distributora: Pokračování. Opravdu originální! – Nejoblíbenější strašidelná rodinka se vrací na plátna kin! Morticia a Gomez s jistým nespokojením sledují, jak jejich děti dospívají a začínají se vyhýbat rodinným večerům a dalším společným aktivitám. Proto se rozhodnou upevnit rodinná pouta a vyrazit na poslední strašnou rodinnou dovolenou. Naloží dceru Wednesday, syna Pugsleyho, strýčka Festeru a ostatní členy rodiny do velkého karavanu a vydají se na dalekou cestu napříč Amerikou, aby se opět sblížili a zažili nové vzrušující dobrodružství. Mohlo by se na tom něco pokazit?

Poznámka: Černohumorné komiksy Charlese Addamse (1912–1988) o „strašidelné“ Addamsově rodině začaly vycházet v časopisu New Yorker v roce 1938 a staly se základem pro dvě řady hraného televizního seriálu (1964–1966), dva animované televizní seriály (1973, 1992), divadelní muzikál, videohry a hrané filmy Addamsova rodina (1991, The Addams Family; r. Barry Sonnenfeld), Addamsova rodina II (1993, Addams Family Values; r. Barry Sonnenfeld), Addams Family Reunion (TV–1998, Návrat Addamsovy rodiny; r. Dave Payne) a celovečerního animovaného snímku Addamsova rodina (2019; r. Greg Tiernan, Conrad Vernon).

After: Tajemství

hraný, romantický, drama, nevhodné pro děti do 12 let, DCP 2–D, barevný, 1:2,39, zvuk – 5.1, dlouhometrážní – 99 minut

Originální název: After We Fell. **Země původu:** USA. **Původní jazyková verze:** anglická. **Výrobce:** Calmaple Media, Ethea Entertainment, Wattpad. **Rok copyrightu:** 2021. **Distribuce:** Bontonfilm (do 1. 9. 2024). **Premiéra:** 2. 9. 2021. **Mluveno:** česky (dabováno), anglicky (české podtitulky). – **Distribuční slogan:** *Podle knižního bestselleru.*

Režie: Castille Landon /ž/. **Předloha:** Anna Todd /ž/ (kniha After: tajemství /After We Fell/). **Scénář:** Sharon Soboil /ž/. **Kamera:** Rob C. Givens, Joshua Reis. **Výprava:** Iñigo Navarro. **Návrhy kostýmů:** Anna Bingemann /ž/. **Masky:** Daniela Avramova /ž/ (masky a účesy). **Střih:** Morgan Halsey /ž/. **Zvuk:** Ivaylo Natzev, David Barber (design). **Výkonná produkce:** Andrew Panay, Eric Lehrman. **Producent:** Jennifer Gibgot /ž/, Brian Pitt, Aron Levitz, Nicolas Chartier, Jonathan Deckter, Hero Fiennes Tiffin, Courtney Solomon, Mark Canton. **Hudba:** George Kallis.

Hrají: Josephine Langford /ž/ (Tessa Youngová), Hero Fiennes Tiffin (Hardin Scott), Louise Lombard /ž/ (Trish), Rob Estes (Ken Scott), Arielle Kebbel /ž/ (Kimberly), Chance Perdomo (Landon), Frances Turner /ž/ (Karen Scottová), Kiana Madeira /ž/ (Nora), Carter Jenkins (Robert), Stephen Moyer (Christian Vance), Mira Sorvino /ž/ (Carol Youngová).

Dabing: Štěpánka Fingerhutová (Tessa Youngová), Marek Lambora (Hardin Scott), Gabriela Filippi /ž/ (Trish), Zdeněk Mahdal (Ken Scott), Martina Šťastná (Kimberly), Daniel Krejčík (Landon), Eliška Beňová (Karen Scottová), Veronika Veselá (Nora), Václav Šanda (Robert), Filip Jančík (Christian Vance), Klára Sochorová (Carol Youngová).

České podtitulky: Anna Hulcová, Filmprint Digital. **Překlad české verze:** Jan Feldstein. **Dialogy české verze:** Veronika Veselá. **Režie české verze:** Veronika Veselá, Studio Budíkov, Tvůrčí skupina Markéty Kratochvílové.

Text distributora: Třetí díl filmového a knižního fenoménu After přinese pro osudovou lásku Tessy a Hardina zatím největší zkoušku. Zkoušku, která může zanechat jejich vztah plný vášně v troskách. Tessu čeká životní rozhodnutí a Hardin bude čelit nejen svým běsům a minulosti, ale i šokujícím odhalením, které se týká jeho rodiny. Oba jsou opět o něco starší a první polibky střídá intenzivní tělesný vztah. – Tessu a Hardina čeká doposud největší výzva jejich vztahu, ta výzva se jmenuje život. Po konci univerzity má Tessa možnost získat práci svých snů, která ale znamená stěhování přes půl Ameriky, zatímco Hardin si maloval, že by se společně mohli přestěhovat do Londýna. Ve chvílích, kdy se pevně drží v objetí, se zdá, že jsou nerozluční, že jim u nohou leží celý svět. Rozdělit je ale může Hardinova žárlivost, divoké chování a jeho talent Tessu opakovaně zraňovat. Jak dlouho dokáže Tessa vydržet koloběh žhavých vyznání, ošklivých scén a následných odpouštění? Do jejich složité situace navíc vstoupí nečekaný návrat Tessina otce a šokující odhalení ze strany Hardinovy rodiny. Na konci už nebude kam couvat, Tessa a Hardin se budou muset rozhodnout, jestli jejich láska stojí za to, aby za ni přes všechna protivenství bojovali, nebo zda je čas jít vlastní cestou. – Rostoucí vlnou zájmu diváček a diváků připomínají filmy After slavné série jako Stmívání nebo Padesát odstínů. Ty také vstoupily do kin se základnou čtenářů knižní předlohy a s každým novým filmovým dílem pak získávaly v kinech stále masivnější oblibu. První díl s názvem After: Polibek vidělo v českých kinech přes 90 000 diváků, na druhý díl After: Přiznání přišlo už 120 000 i přes uzavření kin několik týdnů po premiéře. – Filmy After vznikají podle stejnojmenné knižní série bestsellerů Anny Todd. První příběhy After psala Anna Todd pro volně přístupnou internetovou platformu Wattpad, kde se staly naprostým hitem a získaly

miliardu přečtení. Knižní podoba a následné celovečerní filmy už jsou happy endem skutečného života.

Poznámka: After: Tajemství navazuje na snímky After: Polibek (2019, After; r. Jenny Gageová) a After: Přiznání (2020, After We Collided; r. Roger Kumble). Anna Toddová, autorka předlohy, na rozdíl od prvních dvou dílů již u tohoto filmu mezi producenty nefiguruje.

Ainbo: Hrdinka pralesa

animovaný, rodinný, přístupné bez omezení, DCP 2–D, MP4, barevný, 1:2,35, zvuk – 5.1, dlouhometrážní – 84 minut

Originální název: AINBO: Spirit of the Amazon. **Země původu:** Peru, Nizozemsko. **Původní jazyková verze:** anglická. **Výrobce:** Tunche Films, Katuni, Cool Beans, Comet, Epic Peru. **Rok copyrightu:** 2021. **Distribuce:** Bohemia Motion Picture (do 1. 11. 2034). **Premiéra:** 26. 8. 2021. **Mluveno:** česky (dabováno). – **Distribuční slogan:** *V kinech od 26. 8. 2021.*

Režie: José Zelada, Richard Claus. **Námět:** José Zelada. **Scénář:** Brian Cleveland, Jason Cleveland, Larry Wilson, Richard Claus. **Výtvarník:** Pierre Salazar. **Střih:** Job ter Burg. **Zvuk:** Peter Warnier, Nardi van Dijk. **Výkonná produkce:** Edward Noeltner. **Producent:** César Zelada, Richard Claus, Sergio Zelada, José Zelada. **Hudba:** Vidjay Beerepoot. **Animace:** Sem Assink.

Mluví: Lola Raie /ž/ (Ainbo), Naomi Serrano /ž/ (Zumi), Dino Andrade (Dillo), Joe Hernandez (Vaca), Rene Mujca (Atok), Thom Hoffman (DeWitt), Yeni Alvarez /ž/ (Lizeni), Alejandra Gollas /ž/ (Chuni), Rico Sola (Pelejo), Susana Ballesteros /ž/ (Mama Motelo), Bernardo De Paula (Huarinka), Gerardo Prat (Conibo).

Dabing: Karolína Křišťálová (Ainbo), Sabina Rojková (Zumi), Martin Sobotka (Dillo), Bohdan Tůma (Vaca), Pavel Vondra (Atok), Jakub Saic (DeWitt), René Slováčková (Lizeni), Petra Tišnovská (Chuni), Jiří Schwarz (Pelejo), Jana Postlerová (Mama Motelo), Milan Slepíčka (Huarinka), Tomáš Juříčka (Conibo).

Překlad české verze: Ivan Kotmel. **Dialogy české verze:** Ivan Kotmel. **Režie české verze:** Martin Těšitel, Studio Soundwave.

Text distributora: Narodila se hluboko v amazonském pralesu a bude statečně bojovat za záchranu svého vzácného domova! Celý život Ainbo se odehrává uprostřed amazonské džungle a ona ji nade vše miluje. Jednoho dne však zjistí, že je její domov ohrožen hamižnými těžaři, kteří začali kácet vzácné stromy. S pomocí svých „andělů strážných“, roztomilého a legračního armandilla Dilla a obtloustlého tapíra Vacyho, se Ainbo vydává na záchrannou misi svého ráje. Podaří se jí najít moudrou matku pralesa želvu Motelo Mamu a společně s ní zabránit blížící se katastrofě? Režisér José Zelada natočil příběh hrdinky pralesa Ainbo na počest své maminky, která vyrostla v malé vesničce uprostřed Amazonie stejně jako Ainbo. Své syny odmalička do pralesa vodila, vyprávěla jim kouzelné příběhy a kladla jim na srdce, že Amazonii je třeba chránit, protože bez stromů nemůžeme žít.

Aleksi

hraný, komedie, romantický, nepřístupné pro děti do 15 let, DCP 2–D, DVD, BRD, MP4, barevný, 1:1,85, zvuk – 5.1, dlouhometrážní – 88 minut

Originální název: Aleksi. **Země původu:** Chorvatsko. **Původní jazyková verze:** chorvatská. **Výrobce:** Studio Dim, Filmkombajn, Motion (koprodukce). **Rok copyrightu:** 2018. **Distribuce:** Balkanfilm (do 5. 11. 2023). **Premiéra:** 17. 6. 2021. **Mluveno:** chorvatsky (české podtitulky). – **Distribuční slogan:** *Jedna dívka, tři muži a chorvatské léto.*

Režie: Barbara Vekarić /ž/. **Scénář:** Barbara Vekarić /ž/. **Kamera:** Filip Tot. **Výprava:** Ines Nezirović /ž/. **Masky:** Svetlana Gutic /ž/ (masky a účesy). **Střih:** Dragan von Petrović. **Zvuk:** Zoran Maksimović (design). **Producent:** Darija Kulenović Gudan /ž/, Marina Andree Škop /ž/. **Koproducent:** Gordan Kičić. **Hudba:** Jura Ferina, Pavle Miholjević.

Hrají: Tihana Lazović /ž/ (Aleksi), Goran Marković (Goran), Sebastian Cavazza (Toni), Nataša Janjić /ž/ (Lea), Jason Mann (Christian), Aljoša Vučković, Neda Arnerić /ž/ (Aleksini rodiče), Leon Lučev (Jadran).

České podtitulky: Markéta Zelená.

Text distributora: Aleksi je šestadvacetiletá dívka, která si po absolvování vysoké školy myslela, že jí patří svět. Odjela do Berlína, kde se chtěla žít jako fotografka. Po střetu s realitou, ve které se nedokázala prosadit, hledá útočiště u svých rodičů ve vsi na malebném poloostrově Pelješac. Rodiče mají vinařství a Aleksina matka doufá, že se dcera zapojí do práce v rodinném podniku. Přestože má Aleksi silné pouto ke svému otci, nepřipouští si, že by pokračovala v rodinné tradici. Svůj návrat domů chápe jen jako malé prázdniny, které skončí ihned poté, co dostane nějakou skvělou nabídku z velkého světa umění. Nechce žít stejný život jako její nejlepší kamarádka z vesnice, která je uvázaná doma a stará se o čtyři děti. Rozčarování z toho, že na ni nikdo nečeká s otevřenou náručí, tlumí v náručí několika mužů, které střídá jako šaty v parném létě...

Annette

hraný, muzikál, milostný, mysteriózní, thriller, nepřístupné pro děti do 15 let, DCP 2–D, MP4, barevný, 1:1,85, zvuk – 5.1, dlouhometrážní – 139 minut

Originální název: Annette. **Země původu:** Francie, Spolková republika Německo, Belgie. **Původní jazyková verze:** anglická. **Výrobce:** CG Cinéma, Arte France Cinéma (koprodukce), Tribus P. Films (koprodukce), Detailfilm, Eurospace, SCOPE Pictures, Wrong Men. **Rok copyrightu:** 2020. **Distribuce:** Aerofilms (do 31. 12. 2031). **Premiéra:** 8. 7. 2021, 6. 7. 2021 (předpremiéra). **Mluveno:** anglicky (české podtitulky). – **Distribuční slogan:** *Cesta plná lásky, vášně a slávy.*

Režie: Leos Carax. **Scénář:** Ron Mael, Russell Mael. **Kamera:** Caroline Champetier /ž/. **Výprava:** Florian Sanson, Estelle Charlier /ž/ (loutky), Romuald Collinet (loutky). **Návrhy kostýmů:** Pascaline Chavanne /ž/. **Masky:** Bernard Floch (masky a účesy). **Střih:** Nelly Quettier /ž/. **Zvuk:** Erwan Kerzanet, Katia Boutin /ž/, Maxence Dussère, Paul Heymans, Thomas Gauder. **Producent:** Charles Gillibert, Paul-Dominique Vacharasinthu, Adam Driver. **Koproducent:** Fabian Gasmia, Geneviève Lemal /ž/, Benoît Roland, Arlette Zylberberg /ž/, Kenzô Horikoshi, Julio Chavezmontes, Consuelo Frauenfelder /ž/, Grégoire Melin. **Hudba:** Ron Mael, Russell Mael. **Vizuální efekty:** Guillaume Pondard (supervize). **Zvláštní efekty:** Thomas Desmet (supervize), Arne Normon (supervize). **Koordinátor kaskadérů:** Olivier Bisback.

Hrají: Adam Driver (Henry), Marion Cotillard /ž/ (Ann), Simon Helberg (dirigent), Devyn McDowell /ž/ (Annette ve vězení), Rebecca Dyson-Smith /ž/ (Jane Smithová), Natalie Jackson Mendoza /ž/ (sbor Šest žen), Ron Mael (Ron Mael), Russell Mael (Russell Mael), Kiko Mizuhara /ž/ (sbor Šest žen).

České podtitulky: Jiří Šteffl, Filmprint Digital.

Text distributora: Stand-up komik Henry (Adam Driver) se zamiluje do Ann (Marion Cotillard), světoznámé operní pěvkyně. Jejich život se obrátí naruby, když se jim narodí tajemná holčička Annette s výjimečným darem. Dlouho očekávaný muzikál vizionářského režiséra Leose Caraxe s hudbou kapely Sparks zahájí letošní ročník festivalu v Cannes. Diváky vezme na nevšední cestu plnou lásky, vášně a slávy.

Poznámka: Čeští diváci měli poprvé možnost vidět zahajovací snímek Mezinárodního filmového festivalu v Cannes ve stejný den jako účastníci slavnostního ceremoniálu na Riviéře. Muzikál Annette režiséra Leose Caraxe uvedlo na čtyřicet českých kin v exkluzivní předpremiéře v úterý 6. července 2021.

Ať nezůstane naživu

hraný, thriller, nepřístupné pro děti a mladistvé do 18 let, DCP 2–D, DVD, BRD, MP4, barevný, 1:1,85, zvuk – 2.0, dlouhometrážní – 91 minut

Originální název: Tako da ne ostane živa. **Země původu:** Bosna a Hercegovina. **Původní jazyková verze:** bosenská. **Výrobce:** Minstarstvo kulture kantona Sarajevo (podpora), Akademija scenskih umjetnosti Sarajevo (podpora), Studio Chelia (podpora), město a občané Olova (podpora). **Rok copyrightu:** 2020. **Distribuce:** Balkanfilm (do 21. 10. 2023). **Premiéra:** 21. 10. 2021. **Mluveno:** bosensky (české podtitulky). – **Distribuční slogan:** *Chtěla se s ním rozejít, ale nevěděla, čeho je schopna.*

Režie: Faruk Lončarević. **Scénář:** Faruk Lončarević. **Kamera:** Alen Alilović. **Návrhy kostýmů:** Lejla Graho /ž/. **Masky:** Lamija Hadžihasanović /ž/. **Střih:** Faruk Lončarević, Redžinald Šimek. **Zvuk:** Mirza Tahirović. **Výkonná produkce:** Kerim Mašović. **Producent:** Faruk Lončarević, Rusmir Efendić. **Hudba:** bez hudby. **Vizuální efekty:** Irfan Avdić.

Hrají: Aida Bukva /ž/ (Aida), Dino Sarija (Kerim), Enes Kozličić (Suad), Aleksandar Seksan (Amir), Faketa Salihbegović-Avdagić /ž/, Mehmed Porča, Ivana Vojinović /ž/, Dženita Imamović-Omerović /ž/, Mirela Lambić /ž/, Dina Mušanović /ž/, Admir Šehović, Nadine Mičić /ž/, Saša Krmpotić, Bakir Silajdžić.

České podtitulky: Markéta Zelená.

Text distributora: Aida se vydává za Kerimem na vesnici, aby s ním ukončila vztah. Netuší ale, čeho je Kerim schopen. – Film *Ať nezůstane naživu* natočil Faruk Lončarević podle skutečné události. Není ale pouhou rekonstrukcí otřesného zločinu. Jeho děj je zasazen do dvou dnů, přesně do doby, kdy celá Bosna očekává, jaký rozsudek vynese Mezinárodní tribunál pro bývalou Jugoslávii v Haagu nad souzeným předákem bosenských Srbů Radovanem Karadžićem. Tato událost tvoří důležitý rámec pro příběh emancipované dívky Aidy, která se chce vymanit z vesnického prostředí svázaného hluboce zakořeněnými představami patriarchální společnosti, v níž je ženská role jasně definovaná. – Aida se snaží ukončit vztah s Kerimem, jehož citová závislost na ní dostává až chorobnou povahu. Ve společnosti, odkud pochází, je ale její chování něčím nenormálním. Hlavním nositelem této představy o fungování světa je paradoxně Kerimova matka, která působí na první pohled mile a přátelsky. Z kontextu toho, co říká, ale vyplývá, že Aidu odsuzuje za to, že svým odchodem neuvěřitelně ublížila jejímu jedinému milovanému synovi.

Benedetta

hraný, historický, erotický, nepřístupné pro děti do 15 let, DCP 2–D, MP4, barevný, 1:2,35, zvuk – 5.1, dlouhometrážní – 126 minut

Originální název: Benedetta. **Země původu:** Francie. **Původní jazyková verze:** francouzská. **Výrobce:** SBS Productions, Pathé, France 2 Cinéma (koprodukce), France 3 Cinéma (koprodukce), Topkapi Films (koprodukce), Belga Productions (koprodukce), La Région Provence-Alpes-Côte d'Azur (podpora), Le CNC (účast), Le Centre National du Cinématographie et de l'Image Animée (účast), Netherlands Film Fund (podpora), Tax Shelter du Gouvernement Fédéral Belge via Belga Films Fund (podpora). **Rok copyrightu:** 2020. **Distribuce:** Aerofilms (do 2. 8. 2033). **Premiéra:** 2. 12. 2021. **Mluveno:** francouzsky, latinsky (české podtitulky). – **Distribuční slogan:** *Od režiséra filmu Základní instinkt.*

Režie: Paul Verhoeven. **Předloha:** Judith C. Brown /ž/ (kniha Nestoudné činy: Život lesbické jeptišky v renesanční Itálii /Immodest Acts: The Life of a Lesbian Nun in Renaissance Italy/). **Scénář:** David Birke, Paul Verhoeven, Pascal Bonitzer (spolupráce). **Kamera:** Jeanne Lapoirie /ž/. **Výprava:** Katia Wyszokop /ž/. **Návrhy kostýmů:** Pierre-Jean Larroque. **Masky:** Laura Ozier /ž/, Virginie Duranteau /ž/ (účesy). **Střih:** Job ter Burg. **Zvuk:** Jean-Paul Muel. **Výkonná produkce:** Conchita Aioldi /ž/. **Producent:** Saïd Ben Saïd, Michel Merkt, Jérôme Seydoux. **Koproducent:** Fabrice Delville, Arnold Heslenfeld, Teun Hilte, Laurette Schillings /ž/, Christophe Toulemonde, Frans van Gestel, Patrick Vandenbosch. **Hudba:** Anne Dudley /ž/. **Vizuální efekty:** Guillaume Le Gouez (supervize). **Zvláštní efekty:** Paolo Galiano (supervize). **Koordinátor kaskadérů:** Emmanuel Lanzi.

Hrají: Virginie Efira /ž/ (Benedetta Carliniová), Charlotte Rampling /ž/ (abatyše sestra Felicita), Daphné Patakia /ž/ (Bartolomea), Lambert Wilson (nuncius), Olivier Rabourdin (Alfonso Cecchi), Louise Chevillotte /ž/ (sestra Christina), Hervé Pierre (Paolo Ricordati), Clotilde Courau /ž/ (Midea Carliniová), David Clavel (Giulino Carlini), Guilaïne Londez (sestra Jacopa).

České podtitulky: Jolana Kubíková, Filmprint Digital.

Text distributora: Schopnost konat zázraky vynese charismatické Benedettě (Virginie Efira) koncem 17. století výsadní postavení v toskánském klášteře. Když její slabost pro mladou a živelnou Bartolomeu přeroste v nespoutanou vášeň, začíná hra plná intrik sahající do vyšších pater italské církve. Erotické drama legendárního Paula Verhoevena (Základní instinkt), natočené podle skutečného příběhu, si v hlavní soutěži festivalu v Cannes vysloužilo pro svou odvážnost bouřlivé reakce diváků i kritiků.

Bernini

dokumentární, umělecký, nevhodné pro děti do 12 let, DCP 2–D, barevný, 1:2,39, Dolby Digital, dlouhometrážní – 87 minut

Originální název: Bernini. **Země původu:** Itálie. **Původní jazyková verze:** anglická. **Výrobce:** Magnitudo, Lifi, Chili. **Rok copyrightu:** 2018. **Distribuce:** Pannonia Entertainment (do 20. 10. 2022). **Premiéra:** 21. 10. 2021. **Mluveno:** anglicky (české podtitulky). – **Distribuční slogan:** *Poznejte jednoho z největších italských umělců všech dob.*

Režie: Francesco Invernizzi. **Scénář:** Stefano Paolo Giussani. **Kamera:** Massimiliano Gatti. **Střih:** Tommaso Feraboli. **Producent:** Francesco Invernizzi.

Účinkují: Anna Coliva /ž/, Luigi Ficacci, Andrea Bacchi.

České podtitulky: agentura Moudrý překlad.

Text distributora: Nechte se okouzlit výstavou více než šedesáti mistrovských děl Giana Lorenza Berniniho v římské Villa Borghese, kterou experti popisují jako Berniniho „návrát domů“. Po více než pěti letech od jejich vytvoření jsou nyní tato majestátní sousoší z proslulých světových muzeí k vidění v kinech na jedinečných záběrech s podrobným výkladem kurátorů této výjimečné výstavy.

Black Widow

hraný, akční, dobrodružný, nevhodné pro děti do 12 let, DCP 2–D, DCP 3–D, IMAX 3–D, barevný, 1:2,35, Dolby Digital, Dolby Atmos /2–D anglická verze/, Digital Theater System, dlouhometrážní – 133 minut

Originální název: Black Widow. **Země původu:** USA. **Původní jazyková verze:** anglická. **Výrobce:** Marvel Studios. **Rok copyrightu:** 2020. **Distribuce:** Falcon (do 7. 7. 2023). **Premiéra:** 8. 7. 2021. **Mluveno:** česky (dabováno), anglicky (české podtitulky). – **Distribuční slogan:** *V kinech od 30. dubna.*

Režie: Cate Shortland /ž/. **Námět:** Jac Schaeffer /ž/, Ned Benson. **Scénář:** Eric Pearson. **Kamera:** Gabriel Beristain. **Výprava:** Charles Wood. **Návrhy kostýmů:** Jany Temime /ž/. **Masky:** Paul Gooch (design a účesy), Paula Price (masky a účesy). **Střih:** Leigh Folsom Boyd /ž/, Matthew Schmidt. **Zvuk:** Chris Munro, Nia Hansen /ž/ (design). **Výkonná produkce:** Victoria Alonso /ž/, Louis D'Esposito, Nigel Gostelow, Scarlett Johansson /ž/, Brad Winderbaum. **Producent:** Kevin Feige. **Hudba:** Lorne Balfe /ž/. **Animace:** Frankie Stellato (supervize). **Vizuální efekty:** Geoffrey Baumann (supervize). **Zvláštní efekty:** Paul Corbould (supervize). **Koordinátor kaskadérů:** Rob Inch.

Hrají: Scarlett Johansson /ž/ (Nataša Romanovová/Black Widow), Florence Pugh /ž/ (Jelena Bělovová), David Harbour (Alexej), Rachel Weisz /ž/ (Melina), Ray Winstone (Drejkov), O-T Fagbenle (Mason), Ever Anderson /ž/ (Nataša Romanovová jako malá), Violet McGraw /ž/ (Jelena Bělovová jako malá), Olga Kurylenko /ž/ (Antonia/Taskmaster), William Hurt (ministr vnitra Ross).

Dabing: Jitka Moučková (Nataša Romanovová/Black Widow), Nikola Votočková (Jelena Bělovová), Petr Stach (Alexej), Barbora Munzarová (Melina), Norbert Lichý (Drejkov), Viktor Dvořák (Mason), Eliška Jirotková (Nataša Romanovová jako malá), Rebeka Maxiánová (Jelena Bělovová jako malá), Lucie Štěpánková (Antonia/Taskmaster), Jiří Štěpnička (ministr vnitra Ross).

České podtitulky: Vojtěch Kostiha. **Překlad české verze:** Vojtěch Kostiha. **Dialogy české verze:** Vladimír Žďánský. **Režie české verze:** Vladimír Žďánský, Studio Virtual.

Text distributora: Scarlett Johansson alias Black Widow se po dekádě v Marvel Cinematic Universe konečně dočkala svého prvního sólového dobrodružství, které však bude úplně jiné, než jaké doposud poznala. Skupina velmi nebezpečných lidí odhalila její už téměř zapomenutou minulost, a proto se musí vydat na cestu napříč celým světem, zatímco je pronásledována Taskmasterem – neúprosným zabijákem, jehož jediný úkol je zničit Black Widow.

Botticelli – Florencie a Medicejští

dokumentární, umělecký, přístupné bez omezení, DCP 2–D, MP4, barevný, 1:1,85, zvuk – 5.1, dlouhometrážní – 94 minut

Originální název: Botticelli, Florence and the Medici. **Země původu:** Itálie. **Původní jazyková verze:** anglická. **Výrobce:** Sky Arts, Ballandi, Nexo Digital. **Rok copyrightu:** 2020. **Distribuce:** Aerofilms /cyklus Umění v kině/ (do 22. 9. 2025). **Premiéra:** 6. 9. 2021. **Mluveno:** anglicky, italsky (české podtitulky). – **Distribuční slogan:** *Florence, muzeum pod širým nebem. Botticelli, odhalení nové krásy a nekonečného půvabu jeho mistrovských děl.*

Režie: Marco Pianigiani. **Scénář:** Francesca Priori. **Kamera:** Timoty Aliprandi. **Výprava:** Timoty Aliprandi. **Střih:** Michele Porcella, Andrea Catalano. **Výkonná produkce:** Margherita Principe /ž/, Mariaromana Casiraghi /ž/, Barbara Frigerio /ž/, Ognjen Dizdarević. **Producent:** Mario Paloschi, Claudio Montefusco, Franco Di Sarro. **Komentář:** Stephen Mangan.

České podtitulky: Zuzana Josková, Filmprint Digital.

Text distributora: Muzeum pod širým nebem s objevitelem novodobé krásy a nekončící fascinace mistrovskými díly jako Zrození Venuše. – Krása, kreativita, genialita. Renesanční Florencie Lorenza Medicejského, známého jako il Magnifico (Nádherný), byla hybnou silou umění a kultury, ale i temných sil. Mocenské boje, intriky i brutální násilí. Výjimečný Sandro Botticelli (1445–1510) byl více než kterýkoliv jiný umělec schopen do svých děl promítnout světla i stíny éry, která nebude nikdy zapomenuta. Od počátku své kariéry tvořil pod křídly mocné rodiny Medicejských a prosadil se jako tvůrce ideální krásy, která našla své maximální vyjádření v takových mimořádných dílech, jakými jsou Jaro či Zrození Venuše. Po své smrti upadl na několik staletí v zapomnění, dnes ale platí za jeden z nejvýznamnějších symbolů renesančního umění, z jehož tvorby čerpali umělci různých směrů, od Salvatora Dalího po Andyho Warhola, Davida LaChapelle, Jeffa Koonse či Lady Gaga.

Bože, ty seš hajzl

hraný, psychologický, nevhodné pro děti do 12 let, DCP 2–D, MP4, barevný, 1:2,39, zvuk – 5.1, dlouhometrážní – 94 minut

Originální název: Gott, du kannst ein Arsch sein! **Země původu:** Spolková republika Německo, Belgie. **Původní jazyková verze:** německá. **Výrobce:** UFA Fiction, RTL (koprodukce), Film- und Medien Stiftung (podpora), FilmFernsehFonds Bayern (podpora), Filmförderungsanstalt (podpora), Deutscher Filmförderfonds (podpora). **Rok copyrightu:** 2020. **Distribuce:** CinemArt (do 1. 11. 2030). **Premiéra:** 15. 7. 2021. **Mluveno:** česky (dabováno), německy (české podtitulky). – **Distribuční slogan:** *Inspirováno skutečným příběhem.*

Režie: André Erkau. **Předloha:** Frank Pape (kniha Bože, ty seš hajzl /Gott, du kannst ein Arsch sein: Stefanies letzte/). **Scénář:** Katja Kittendorf /ž/, Tommy Wosch. **Kamera:** Torsten Breuer. **Výprava:** Thorsten Sabel, Min Sun Kim /ž/. **Návrhy kostýmů:** Sarah Raible /ž/. **Masky:** Jennifer Porscheng /ž/, Sabine Muschalek /ž/, Anke Ebelt /ž/. **Střih:** Robert Kummer. **Zvuk:** Christian Hermans. **Výkonná produkce:** Philipp Steffens, Sylke Poensgen /ž/. **Producent:** Tommy Wosch, Viola-Franziska Bloess /ž/. **Hudba:** Michael Regner. **Vizuální efekty:** Manfred Büttner (supervize). **Koordinátor kaskadérů:** Paul Schneider.

Hrají: Sinje Irlinger /ž/ (Steffi Papeová), Max Hubacher (Steve), Til Schweiger (Frank Pape), Heike Makatsch /ž/ (Eva Papeová), Jürgen Vogel (Steveův otec), Nuala Bauch /ž/ (Lola Papeová), Jonas Holdenrieder (Fabian), Benno Fürmann (Jupp), Jasmin Gerat /ž/ (Tammy).

Dabing: Johana Krtíčková (Steffi Papeová), Oldřich Hajlich (Steve), Zdeněk Hruška (Frank Pape), Vanda Hybnerová (Eva Papeová), Libor Terš (Steveův otec), Mariana Franclová (Lola Papeová), Matěj Převrátíl (Fabian), Ivan Jiřík (Jupp), Vendula Příhodová (Tammy).

České podtitulky: Blanka Dobrá. **Překlad české verze:** Blanka Dobrá. **Dialogy české verze:** Petra Hamouda. **Režie české verze:** Filip Jančík, S Pro Alfa CZ.

Text distributora: Co dělat, když zjistíte, že už vám v životě nezbývá tolik času? Budete jako chudinka brečet v koutě a čekat na zázrak, anebo to nejlepší z vašeho plánovaného života vměstnáte do těch posledních dní? Šestnáctiletá Steffi má jasno. Navzdory vyděšeným rodičům a tlaku okolí, že by se měla jít ihned léčit, na nic nečeká a udělá něco naprosto impulzivního, přestože vždycky byla hodná holka. Nasedne do auta a tajně se vydá s cizím klukem Stevem na cestu do Paříže za svou láskou. Na co čekat, no ne? – Steffi právě dokončila střední školu a těší se na poslední třídní výlet do Paříže, kde chce prožít první romantickou noc s Fabianem, svou středoškolskou láskou. Stane se ale něco, s čím nikdo nepočítal. Jednou lékařskou kontrolou se pro Steffi všechno mění. Má před sebou jen necelý rok života. Její matka Eva se ji okamžitě snaží ochránit před vším, co by mohlo Steffi ještě více ohrozit. Tedy i před plánovaným výletem do Paříže. Její otec, evangelický pastor, jí naopak v rozletu bránit nechce. Jak má teď Steffi s tou situací naložit? – Jednoduše, rozhodne se jednat. A to okamžitě! Spolu s charismatickým a tajemným motocyklovým akrobatem Stevem, kterého právě potkala, utíká z domu ve svém novém pick-upu a vydává se kam jinam než do Paříže. Musí přeci dotáhnout do konce plánovanou romantickou noc s Fabianem! V patách má ale lehce vyšilující matku a mlčky trpícího otce. Ale co na tom záleží, na světě je krásně a Steffi si užívá, jak jen to jde. Projíždka na hřbetu krávy, krádež na benzínové pumpě, první tetování (co jiného než rebelský text Bože, ty seš hajzl), první kocovina, přespání v luxusním hotelu (samozřejmě bez placení). To jsou zážitky, pro které stojí za to žít. A do toho ten Steve...

Candyman

hraný, horor, nepřístupné pro děti do 15 let, DCP 2–D, barevný, 1:2,39, Dolby Digital, dlouhometrážní – 91 minut

Originální název: Candyman. **Země původu:** USA. **Původní jazyková verze:** anglická. **Výrobce:** Monkeypaw Productions, Bron Creative. **Rok copyrightu:** 2021. **Distribuce:** Forum Film Czech (do 26. 8. 2036). **Premiéra:** 26. 8. 2021. **Mluveno:** anglicky (české podtitulky). – **Distribuční slogan:** *Zkus vyslovit jeho jméno.*

Režie: Nia DaCosta /ž/. **Předloha:** Clive Barker (povídka Zapovězené /The Forbidden/ ze sbírky povídek Kniha krve /Book of Blood/), Bernard Rose (film Candyman, 1992). **Scénář:** Jordan Peele, Win Rosenfeld, Nia DaCosta /ž/. **Kamera:** John Guleserian. **Výprava:** Cara Brower /ž/. **Návrhy kostýmů:** Lizzie Cook /ž/. **Masky:** Aimee Lippert /ž/, Jessi Dean /ž/ (účesy), J. Anthony Kosar (zvláštní maskérské efekty). **Střih:** Catrin Hedström /ž/. **Zvuk:** J. T. Mueller. **Výkonná produkce:** David Kern, Aaron L. Gilbert, Jason Cloth. **Producent:** Ian Cooper, Win Rosenfeld, Jordan Peele. **Hudba:** Robert Aiki Aubrey Lowe. **Animace:** Felice Minieri. **Vizuální efekty:** James McQuaide (supervize). **Zvláštní efekty:** Ryan Evans (supervize). **Koordinátor kaskadérů:** James Fierro, Mike Fierro.

Hrají: Yahya Abdul-Mateen II (Anthony McCoy), Teyonah Parris /ž/ (Brianna Cartwrightová), Nathan Stewart-Jarrett (Troy Cartwright), Colman Domingo (William Burke), Kyle Kaminsky (Grady Greenberg), Vanessa Williams /ž/ (Anne-Marie McCoyová), Rebecca Spence /ž/ (Finley Stephensová), Carl Clemons-Hopkins (Jameson), Brian King (Clive Privler), Miriam Moss /ž/ (Jerrica Cooperová), Cassie Kramer /ž/ (knihovnice), Tony Todd (Daniel Robitaille/Candyman), Virginia Madsen /ž/ (hlas Helen Lyleové).

České podtitulky: Petr Zenkl, PO.E.TA.

Text distributora: Jeho jméno znají všichni, ale vyslovit si ho netroufne nikdo. Kultovní hrdina všech strašidelných historek, jehož poznávacím znakem je zlověstný hák natřený medem a roj včel. Kdo vysloví jeho jméno 5krát po sobě do zrcadla, přivolá na sebe monstrum bažící po sladké krvi. Tentokrát legenda povstane v galerii moderního umění. Mladý výtvarník Anthony má pocit, že jeho kariéra stagnuje a on potřebuje nový impulz, aby mohl pokračovat v tvorbě. Jednoho dne mu kamarád povypráví tragický příběh o tom, jak se zrodil muž s hákem a proč začal vraždit. Anthony je tou legendou zcela fascinován a začne pátrat po dalších okolnostech. Jeho obrazy najednou získávají temný nádech a postupně se na nich začíná objevovat jediná tvář...

Poznámka: Candymana si zahrál Tony Todd. V této roli se objevil už ve stejnojmenném filmu režiséra a scenáristy Bernarda Rose (1992), v pokračováních Candyman 2: Sbohem masu (1995, Candyman 2: Farewell to the Flesh; r. Bill Condon) a Candyman 3: Den smrti (1999, Candyman 3: Day of the Dead; r. Turi Meyer), uvedených v české distribuci pouze na videu.

Cirkus

hraný, komedie, groteska, přístupné bez omezení, DCP 2–D, MP4, černobílý, 1:1,33, němý ozvučený (mono), dlouhometrážní – 72 minut

Originální název: The Circus. **Země původu:** USA. **Původní jazyková verze:** anglická (mezititulky). **Výrobce:** Charles Chaplin Productions. **Rok copyrightu:** 1928. **Distribuce:** Aerofilms (do 9. 10. 2024), Ústřední půjčovna filmů (obnovená 1977), United Artists Československo (původní 1928). **Premiéra:** 15. 7. 2021 (obnovená premiéra), 7. 1. 1977 (obnovená premiéra), 24. 2. 1928 (původní premiéra). **Mluveno:** bez dialogů (české mezititulky). – **Distribuční slogan:** *Nejgeniálnější a nejveselejší veselohra světa!* (1928) / *Další ze slavných němých filmů Charlese Chaplina.* (1977) / *Film Charlie Chaplina.* (2021)

Režie: Charles Chaplin. **Scénář:** Charles Chaplin. **Kamera:** Roland H. Totheroh. **Výprava:** Charles D. Hall. **Střih:** Charles Chaplin. **Producent:** Charles Chaplin. **Hudba:** Charles Chaplin (1969).

Hrají: Charles Chaplin (tulák Charlie), Allan Garcia (majitel cirkusu), Merna Kennedy /ž/ (krasojedkyně, jeho adoptivní dcera), Harry Crocker (provazochodec Rex), George Davis (kouzelník), Henry Bergman (starý klaun), Stanley J. Sandford (vedoucí rekvizitář), John Rand (asistent rekvizitáře), Steve Murphy (kapsář), Betty Morrissey /ž/ (asistentka kouzelníka).

České podtitulky: *neuvedeno* (1928), Inka Vostřezová (1977), *neuvedeno* (2021).

Text distributora: Snímky Cirkus a Psí život vypráví osudy ikonického tuláka Charlieho. V prvním se nedopatřením dostane k práci v cirkusu, když utíká před policisty. Ve druhém se mu změní život, když zachrání opuštěného psa. V obou bojuje o srdce krásné ženy a oba rovněž geniálně míchají komiku se sentimentem a zobrazují sociální nerovnost a bolestivou realitu chudých. Mistrovská práce s tělem, gagy a pečlivá choreografie činí z filmů zábavnou podívanou. – Zběsilá honička s policisty zavede tuláka Charlieho (Charles Chaplin) do cirkusového šapitó zrovna během představení. Jeho nápaditý útěk má u nic netušících diváků takový úspěch, že si Charlie vyslouží okamžité angažmá. Jeho cirkusová kariéra se ale zdaleka nevyvíjí podle představ přísného principála. Vše navíc zkomplikuje Charlieho citové vzplanutí k akrobatce Merně. Boj o své místo na světě, v cirkuse a v srdci milované ženy ale tulák nikdy nevzdá! Nadčasová groteska Cirkus se řadí mezi nejúspěšnější filmy němé éry a klenoty kinematografie. – Za film Cirkus získal Charles Chaplin v roce 1928 Oscara v podobě Zvláštní ceny udělené současně za scénář, režii, herecký výkon a produkci filmu.

Poznámka: V české obnovené distribuci byl film v červenci 2021 uveden distribuční společností Aerofilms spolu se snímkem Psí život pod společným názvem Cirkus a Psí život.

Croodsovi: Nový věk

animovaný, dobrodružný, komedie, přístupné bez omezení, DCP 2–D, DCP 3–D, DVD, BRD, 4–DX, barevný, 1:2,35, zvuk – 5.1, dlouhometrážní – 95 minut

Originální název: The Croods: A New Age. **Země původu:** USA. **Původní jazyková verze:** anglická. **Výrobce:** DreamWorks Animation. **Rok copyrightu:** 2020. **Distribuce:** CinemArt (do 22. 7. 2024). **Premiéra:** 22. 7. 2021. **Mluveno:** česky (dabováno). – **Distribuční slogan:** *Hlavně přežít dnešek.*

Režie: Joel Crawford. **Námět:** Kirk DeMicco, Chris Sanders. **Scénář:** Kevin Hageman, Dan Hageman, Paul Fischer, Bob Logan. **Výprava:** Nate Wragg. **Střih:** James Ryan. **Zvuk:** Rick Hromadka (design), Randy Thom (design). **Producent:** Mark Swift. **Hudba:** Mark Mothersbaugh. **Animace:** Jakob Hjort Jensen (postavy), Hans Dastrup (supervize), Antony Gray (supervize), Fabio Lignini (supervize), Rami Naamani (supervize), Liron Topaz (supervize). **Vizuální efekty:** Betsy Nofsinger /ž/.

Mluví: Nicolas Cage (Grug), Emma Stone /ž/ (Iška), Ryan Reynolds (Guy), Catherine Keener /ž/ (Ugga), Cloris Leachman /ž/ (babi), Leslie Mann /ž/ (Hope Lepšíková), Peter Dinklage (Fíla Lepšík), Clark Duke (Thunk).

Dabing: Bohdan Tůma (Grug), Nikola Votočková (Iška), Filip Blažek (Guy), Lucie Juříčková (Ugga), Ludmila Molínová (babi), Kateřina Lojdová (Hope Lepšíková), Otakar Brousek ml. (Fíla Lepšík), Jan Maxián (Thunk).

Překlad české verze: Anna Polanská. **Dialogy české verze:** Petr Pospíchal. **Režie české verze:** Petr Pospíchal, Barrandov Studio.

Text distributora: Nejslavnější pravěká rodina se vrací! V pokračování úspěšné animované komedie Croodsovi zjistí, že hrdinové doby kamenné to fakt nemají jednoduché. Nestačí, že jim na každém kroku hrozí sežrání od hladových potvor. Oni navíc museli potkat rodinu, která je lepší než ta jejich. Tedy aspoň to tak vypadá. – Za to, že jsou Croodsovi trochu zaostalí, může nepochybně táta Grug. Ten se držel hesla „Všude dobře, v jeskyni nejlíp“ a bránil jim tak v osobním rozvoji. Když konečně překonali strach a Grugův odpor, zjistili Croodsovi, že svět může být báječným místem k životu, když máte kliku a narazíte na nějaký ten úrodný a bezpečný plácek. Po mnoha našlapaných kilometrech a řadě příjemných i nepříjemných zážitků Croodsovi takové místo našli. Mělo jen jednu nevýhodu. Žila na něm jiná rodina – Lepšíkovi. Už jejich příjmení napovídá, že jsou na trochu jiné civilizační úrovni než viditelně zaostalí Croodsovi. Vynalézavý Fíla Lepšík, hlava rodiny, zajistil svým blízkým komfort, o jakém se Croodsovým ani nesnilo. I díky tomu je jeho rodina milá, vlídná a přátelská a plně připravená přivítat Croodsovy ve svém stromovém domě, kde mají kromě mnoha vymožeností i pravěkého předchůdce televize. Z historie víme, že když na sebe narazí různě vyspělé civilizace, nevyhnutelně to mezi nimi začne skřípat. A skřípe to i mezi Croodsovými a Lepšíkovými a je to slyšet na míle daleko. To skřípání dosáhne to až za vysokou zeď, kterou Lepšíkovi vybudovali, aby se ochránili před nebezpečím, které tam číhá. Jenže žádnou zeď nepostavíte tak, aby byla nepřekonatelná, a tak je dost možné, že se hrubá síla neotesaných Croodsů ještě bude náramně hodit.

Poznámka: V prvním díle, dobrodružné distribuční komedie Croodsovi (2013, The Croods) scenáristického a režisérského dua Chris Sanders a Kirk DeMicco, musela pravěká rodina kvůli zemětřesení opustit bezpečí své jeskyně a hledat nový domov.

Cruella

hraný, kriminální, komedie, nevhodné pro děti do 12 let, DCP 2–D, barevný, 1:1,85, Dolby Atmos, Dolby Digital, dlouhometrážní – 134 minut

Originální název: Cruella. **Země původu:** USA. **Původní jazyková verze:** anglická. **Výrobce:** Gunn Films, Marc Platt Productions, TSG Entertainment, Walt Disney Pictures. **Rok copyrightu:** 2021. **Distribuce:** Falcon (do 13. 6. 2023). **Premiéra:** 10. 6. 2021. **Mluveno:** česky (dabováno), anglicky (české podtitulky). – **Distribuční slogan:** *Disney*.

Režie: Craig Gillespie. **Námět:** Aline Brosh McKenna /ž/, Kelly Marcel /ž/, Steve Zissis. **Předloha:** Dodie Smith /ž/ (kniha 101 dalmatinů /The Hundred and One Dalmatians/). **Scénář:** Dana Fox /ž/, Tony McNamara. **Kamera:** Nicolas Karakatsanis. **Výprava:** Fiona Crombie /ž/. **Návrhy kostýmů:** Jenny Beavan /ž/. **Masky:** Carolyn Cousins /ž/ (supervize a účesy). **Střih:** Tatiana S. Riegel /ž/. **Zvuk:** Paul Munro, Alan Rankin (design), Ann Scibelli /ž/ (design). **Výkonná produkce:** Emma Stone /ž/, Michelle Wright /ž/, Jared LeBoff, Glenn Close /ž/, Aline Brosh McKenna /ž/, Jessica Virtue /ž/. **Producent:** Andrew Gunn, Kristin Burr /ž/, Marc Platt. **Koproducent:** Mark Mostyn. **Hudba:** Nicholas Britell. **Animace:** Dan Blacker (supervize). **Vizuální efekty:** Max Wood (supervize). **Koordinátor kaskadérů:** Jason Hunjan.

Hrají: Emma Stone /ž/ (Estella/Cruella), Emma Thompson /ž/ (baronka von Hellmanová), Joel Fry (Jasper), Paul Walter Hauser (Horác), Emily Beecham /ž/ (Catherine/služka), Kirby Howell-Baptiste (Anita Zlatíčko), Mark Strong (komorník John).

Dabing: Berenika Kohoutová (Estella/Cruella), Zuzana Slavíková (baronka von Hellmanová), Jakub Štáfek (Jasper), Filip Kaňkovský (Horác), Lucie Štěpánková (Catherine/služka), Milada Vaňátová (Anita Zlatíčko), Jan Vondráček (komorník John).

České podtitulky: Studio Virtual. **Překlad české verze:** Petra Procházková, Pavel Cmíral (texty písní), Vladimír Žďánský (texty písní). **Dialogy české verze:** Vladimír Žďánský. **Režie české verze:** Vladimír Žďánský, Studio Virtual.

Text distributora: Držitelka Oscara® Emma Stoneová („La La Land“) září ve zcela novém celovečerním filmu „Cruella“ od společnosti Disney. Film se odehrává v době londýnské punckrockové revoluce 70. let a sleduje vzpurné počátky nechvalně proslulé módní darebačky, Cruelly de Vil. Mladá, chytrá a kreativní podvodnice Estella je odhodlaná se prosadit ve světě módy. Spřátelí se s dvojicí mladých zlodějů, kteří oceňují její zálibu v rošťárnách. Jednoho dne se Estelle podaří zaujmout pozornost ohromně šik a děsivě haute módní legendy, baronky von Hellman, již ztvárnila dvojnásobná držitelka Oscara Emma Thompsonová („Rodinné sídlo“, „Rozum & Cit“). Jejich vztah však uvádí do pohybu souhrn událostí a odhalení. Estella se rozhodne přijmout svou temnou stránku a stává se drsnou, módní a pomstychtivou Cruellou.

Čas

hraný, horor, nepřístupné pro děti do 15 let, DCP 2–D, DVD, BRD, barevný, 1:2,39, zvuk – 5.1, 7.1, Dolby Atmos, dlouhometrážní – 108 minut

Originální název: Old. **Země původu:** USA. **Původní jazyková verze:** anglická. **Výrobce:** Blinding Edge Pictures. **Rok copyrightu:** 2021. **Distribuce:** CinemArt (do 22. 7. 2024).

Premiéra: 22. 7. 2021. **Mluveno:** anglicky (české podtitulky). – **Distribuční slogan:** *Nový výlet do M. Night Shyamalanova v jehož myslí se zrodil Šestý smysl a Rozpolcený. Je to jen otázka času.*

Režie: M. Night Shyamalan. **Předloha:** Pierre-Oscar Lévy (grafický román Hrad z písku /Sandcastle/), Frederik Peeters (grafický román Hrad z písku /Sandcastle/). **Scénář:** M. Night Shyamalan. **Kamera:** Mike Gioulakis. **Výprava:** Naaman Marshall. **Návrhy kostýmů:** Caroline Duncan /ž/. **Masky:** Cristina Waltz /ž/, Michelle Diamantides /ž/ (účesy), Tony Gardner (zvláštní maskérské efekty). **Střih:** Brett M. Reed. **Zvuk:** Matthew Nicolay, Sean Garnhart (design). **Výkonná produkce:** Steven Schneider. **Producent:** Marc Bienstock, Ashwin Rajan, M. Night Shyamalan. **Hudba:** Trevor Gureckis. **Vizuální efekty:** Ed Mendez (supervize), Craig Cranford (supervize). **Koordinátor kaskadérů:** Manny Siverio.

Hrají: Embeth Davidtz /ž/ (Maddox jako dospělá), Gael García Bernal (Guy), Vicky Krieps /ž/ (Prisca), Alex Wolff (Trent jako 15letý), Emun Elliott (Trent jako dospělý), Rufus Sewell (Charles), Thomasin McKenzie /ž/ (Maddox jako 15letá), Abbey Lee /ž/ (Chrystal), Ken Leung (Jarin), Francesca Eastwood /ž/ (Madrid), M. Night Shyamalan (hotelový řidič).

České podtitulky: Petr Zenkl, Filmprint Digital.

Text distributora: Většina z nás se bojí stárnutí. Představa, že bychom se ocitli na místě, kde čas běží mnohem rychleji, než je obvyklé, by proto asi každého vydělala k smrti. Vítejte v noční můře servírované hororovým mágem M. Night Shyamalanem (Šestý smysl, Rozpolcený). Pro rodinu s dvěma malými dětmi to měla být dokonalá dovolená. Luxusní hotel v tropickém ráji a hoteliérův tip na tajnou pláž coby potřebná špetka dobrodružství. Na první pohled ta pláž opravdu nemá chybu – je nádherně písčitá, obklopená skalami a blankytně modré moře láká k tomu, abyste do něj okamžitě skočili. Na druhý pohled už to tak ideální není, protože z přítomnosti dalších opalujících se turistů je jasné, že podobný „tajný“ tip dostalo mnohem víc lidí, i když pořád nejde o nic, co by mělo rekreanty znepokojovat. Trable v ráji se projeví až ve chvíli, kdy děti na pláži najdou opuštěné věci patřící jiným hostům hotelu a z moře vytáhnou mrtvolu. Než se z prvotního šoku vzpamatují, čeká je mnohem větší otřes – všichni náhle nevysvětlitelně rapidně stárnou, což je patrné zejména na dětech. Tam, kde před chvílí stáli dva prckové, jsou teď vyděšení teenageři na prahu dospělosti. Všem na pláži je záhy jasné, že pokud se chtějí dožít večera, musí okamžitě vypadnout. Jenže to nějak nejde...

Červený střevíček a 7 statečných

animovaný, dobrodružný, rodinný, přístupné bez omezení, DCP 2–D, MP4, barevný, 1:1,85, Dolby Digital, dlouhometrážní – 92 minut

Originální název: Red Shoes and the Seven Dwarfs. **Země původu:** Jižní Korea. **Původní jazyková verze:** anglická. **Výrobce:** Locus, Sidus Animation. **Rok copyrightu:** 2019. **Distribuce:** Bohemia Motion Pictures (do 31. 12. 2029). **Premiéra:** 24. 6. 2021. **Mluveno:** česky (dabováno). – **Distribuční slogan:** *Od tvůrců filmů Ledové království a Na vlásku.*

Režie: SungHo Hong, MooHyun Jang (spolurežie), Young Sik Uhm (spolurežie). **Námět:** WoongSub Ahn, WooChul Jung, ChangWon Kim, WooSuk Yang. **Scénář:** SungHo Hong. **Střih:** Jessica Rojas Ambinder /ž/, Young Sik Uhm, Stan Webb. **Zvuk:** Pavel Doreuli (design). **Výkonná produkce:** MyunYoung Jung, JiYoun Lee. **Producent:** SuJin Hwang, HyungSoon Kim. **Hudba:** Geoff Zanelli. **Animace:** Jorge A. Capote (supervize a vedoucí), EonDuck Han (supervize), Pedro Daniel García Pérez (supervize). **Vizuální efekty:** MooHyun Jang (supervize), BonMin Koo (supervize), Cloud Park (supervize).

Mluví: Chloë Grace Moretz /ž/ (Sněhurka), Sam Claflin (Merlin), Gina Gershon /ž/ (Regina), Jim Rash (princ Average), Patrick Warburton (Kouzelné zrcadlo).

Dabing: Berenika Kohoutová (Sněhurka), Martin Písařík (Merlin), Vanda Károlyi /ž/ (Regina), Petr Neskusil (princ Average), Jiří Krejčí (Kouzelné zrcadlo).

Překlad české verze: Tereza Eser /ž/, Pavel Helan (texty písní). **Dialogy české verze:** Jan Rokůsek. **Režie české verze:** Martin Těšitel, Studio Soundwave.

Text distributora: Baculka Sněhurka najde pár kouzelných červených střevíčků, které ji promění na hubeňoučku krasotinku. Má to ale jeden háček! Střevíce patří zlé čarodějnici a ta, když zjistí, že zmizely, použije veškerá kouzla a čáry, aby je dostala nazpět. Jakoby nestačilo, že má Sněhurka plné ruce práce s ježibabou, do cesty se jí musí ještě připlést sedm neodbytných trpaslíků, kteří od ní chtějí pusu. Pokud totiž tito zelení mrňousové dostanou polibek od krásné ženy, bude zrušena jejich kletba a z nich se znovu stanou udatní princové Merlin, Artuš, Jiřík, Honza, Pino, Noki, Kio. Jenže co je vlastně krása? Pochopí Sněhurka a jejích sedm statečných společníků, co krása doopravdy znamená? Na tvorbu postavěk této pohádky dohlížel Jin Kim, který od roku 1995 pracoval pro Walt Disney Animation Studios a vytvářel postavy ve slavných animacích jako Ledové království, Odvážná Vaiana, Na vlásku, Velká šestka nebo Bolt. Hudbu k filmu složil držitel Emmy Geoff Zanelli, tvůrce hudby filmů Piráti z Karibiku: Salazarova pomsta a Zloba: Královna všeho zlého.

Daleko od stromu

animovaný, rodinný, přístupné bez omezení, DCP 2–D, barevný, 1:2,39, Dolby Digital, krátkometrážní – 7 minut

Originální název: Far from the Tree. **Země původu:** USA. **Původní jazyková verze:** anglická. **Výrobce:** Walt Disney Animation Studios. **Rok copyrightu:** 2021. **Distribuce:** Falcon (do 24. 11. 2023). **Premiéra:** 25. 11. 2021. **Mluveno:** bez dialogů (bez podtitulků). – **Distribuční slogan:** bez sloganu.

Režie: Natalie Nourigat /ž/. **Scénář:** Natalie Nourigat /ž/. **Výtvarník:** Manu Arenas. **Střih:** Jeff Draheim, Fabienne Rawley /ž/. **Zvuk:** Laurent Kossayan. **Výkonná produkce:** Jennifer Lee /ž/. **Producent:** Ruth Strother /ž/. **Hudba:** Nami Melumad /ž/. **Animace:** Chad Sellers (vedoucí). **Vizuální efekty:** Josh Straub (supervize).

Text distributora: V krátkém filmu Daleko od stromu (Far from the Tree) zvítězí zvědavost mladého mývala, kterého se jeho frustrovaný rodič pokouší udržet v bezpečí.

Poznámka: Titul byl uveden v české distribuci jako předfilm k celovečernímu animovanému snímku Encanto (2021; r. Jared Bush, Byron Howard, Charise Castro Smithová).

Delete History

hraný, černá komedie, nepřístupné pro děti do 15 let, DCP 2–D, DVD, BRD, MP4, barevný, 1:2,35, zvuk – 5.1, dlouhometrážní – 106 minut

Originální název: Effacer l'historique. **Země původu:** Francie. **Původní jazyková verze:** francouzská. **Výrobce:** Les Films du Worso, No Money Productions, France 3 Cinéma (koprodukce), Pictanovo (koprodukce), Scope Pictures (koprodukce), Canal+ (účast), Ciné+ (účast), France Télévisions (účast). **Rok copyrightu:** 2019. **Distribuce:** Film Europe (do 8. 7. 2022). **Premiéra:** 8. 7. 2021. **Mluveno:** francouzsky (české podtitulky). – **Distribuční slogan:** *Natočit, vymazat, litovat.*

Režie: Benoît Delépine, Gustave Kervern. **Scénář:** Benoît Delépine, Gustave Kervern. **Kamera:** Hugues Poulain. **Výprava:** Madphil. **Návrhy kostýmů:** Agnès Noden /ž/. **Masky:** Elsa Gendre (účesy). **Střih:** Stéphane Elmadjian. **Zvuk:** Régis Boussin, Fabien Devillers. **Výkonná produkce:** Andreas Haberbeyer. **Producent:** Sylvie Pialat /ž/, Benoît Quainon, Benoît Delépine, Gustave Kervern. **Koproducent:** Geneviève Lemal /ž/. **Vizuální efekty:** Thomas Duval (supervize).

Hrají: Blanche Gardin /ž/ (Marie), Denis Podalydès (Bertrand), Corinne Masiero /ž/ (Christine), Vincent Lacoste (sexuální predátor), Benoît Poelvoorde (doručovatel Amazonu), Bouli Lanners (Bůh), Vincent Dedienne (bio farmář), Philippe Rebbot (lenoch), Michel Houllebecq (sebevražedný klient), Clémentine Peyricot /ž/ (Cathya), Lucas Mondher (Sylvain).

České podtitulky: Natálie Nádassy, Filmprint Digital.

Text distributora: Tři sousedi z předměstí se vyrovnávají s důsledky moderního světa sociálních sítí. Marie může kvůli sexuální nahrávce ztratit respekt svého syna; Bertrandova dcera je obětí online šikany; Christine, které Uber hodnocení odmítá narůst. S pomocí skutečného hackera se odhodlají bojovat s mocnými větrnými mlýny současného života: s technologickými giganty. Možná jsou hned od začátku poraženi, ale člověk nikdy neví...

Disco

hraný, psychologický, nevhodné pro děti do 12 let, DCP 2–D, MP4, barevný, 1:1,85, zvuk – 5.1, dlouhometrážní – 95 minut

Originální název: Disco. **Země původu:** Norsko. **Původní jazyková verze:** norská. **Výrobce:** Mer Film AS, Norwegian Film Institute (podpora). **Rok copyrightu:** 2019. **Distribuce:** Artcam Films (do 20. 9. 2025). **Premiéra:** 24. 9. 2020, 17. 6. 2021 (znovuvedení). **Mluveno:** norský (české podtitulky). – **Distribuční slogan:** *Věříš v Boha?*

Režie: Jorunn Myklebust Syversen /ž/. **Scénář:** Jorunn Myklebust Syversen /ž/. **Kamera:** Marius Matzow Gulbrandsen. **Výprava:** Ellen Oseng /ž/. **Masky:** Catrine Gormsen /ž/, Susanne Alicia Taylor /ž/. **Střih:** Frida Eggum Michaelsen /ž/, Mina Nybakke /ž/. **Zvuk:** Tormod Ringnes, Eirik Halsen (mix zvuku), Leonardo Bastos (mix), Svein-Ketil Bjøntegård (design zvuku), Johan Pram (design zvuku). **Výkonná produkce:** Axel Helgeland. **Producent:** Maria Ekerhovd /ž/. **Hudba:** Jan Erik Mikalsen, Tom Hell, Marius Christiansen.

Hrají: Josefine Frida /ž/ (Mirjam), Nicolai Cleve Broch (pastor Per), Kjærsti Odden Skjeldal /ž/ (Vanja), Espen Reboli Bjerke (psycholog), Andreas Preus Efskin (pastor Trond), Andrea Bræin Hovig /ž/ (Trondova žena), Fredericke Rustad Hellerud /ž/ (Ada).

České podtitulky: Lucie Korecká, Filmprint Digital.

Text distributora: Na povrchu se všechno zdá být perfektní. Mirjam je devatenáctiletá teenagerka, která jde příkladem, ať už jako mistryně světa v disco freestyle tancích, nebo jako chlouba moderně působícího evangelického hnutí Friheten. Pod ideální maskou ale prožívá Mirjam duchovní i fyzickou úzkost, kterou ji působí dospívání, problémy v rodině a tlak okolí. Praskliny se rychle šíří. Mirjam zkouší všechno, rozhovory s příbuznými, motivační nahrávky charismatických kazatelů, tvrdší trénink... Zoufalství zavede dospívající dívku do náruče nové kongregace, která pod konzervativním zevnějškem maskuje temné kultické jádro. Disco je netradiční film o dospívání, přijetí sebe sama, fanatismu a bizarních formách spirituality v éře sociálních sítí. V hlavní roli září ve svém filmovém debutu hvězda oblíbeného teenagerského seriálu Skam Josefine Frida.

Divoký Spirit

animovaný, dobrodružný, komedie, přístupné bez omezení, DCP 2–D, DVD, BRD, barevný, 1:2,35, zvuk – 5.1, dlouhometrážní – 89 minut

Originální název: Spirit Untamed. **Země původu:** USA. **Původní jazyková verze:** anglická.

Výrobce: DreamWorks Animation, Walden Media (spolupráce). **Rok copyrightu:** 2021.

Distribuce: CinemArt (do 24. 6. 2024). **Premiéra:** 24. 6. 2021. **Mluveno:** česky (dabováno). –

Distribuční slogan: *V každém z nás je kus divocha.*

Režie: Elaine Bogan /ž/, Ennio Torresan (spolurežie). **Předloha:** Lorna Cook /ž/ (film Spirit – divoký hřebec/Spirit: Stallion of the Cimarron/, 2002), Kelly Asbury (film Spirit – divoký hřebec/Spirit: Stallion of the Cimarron/, 2002), John Fusco (film Spirit – divoký hřebec/Spirit: Stallion of the Cimarron/, 2002), Michael Lucker (film Spirit – divoký hřebec/Spirit: Stallion of the Cimarron/, 2002). **Scénář:** Aury Wallington /ž/, Kristin Hahn /ž/. **Kamera:** Robert Edward Crawford. **Výprava:** Paul Duncan. **Střih:** R. Orlando Duenas. **Zvuk:** Rick Hromadka.

Producent: Karen Foster /ž/. **Hudba:** Amie Doherty /ž/. **Animace:** Nicolas Georgeou (supervize), Michael Lee Huerto (supervize), Karunakar Reddy (supervize), Sean Sexton (postavy). **Vizuální efekty:** Sabrina Riegel /ž/ (supervize), Manuel Reyes Halaby (supervize).

Mluví: Isabela Merced /ž/ (Lucy Prescottová), Marsai Martin /ž/ (Pru Grangerová), McKenna Grace /ž/ (Abigail), Julianne Moore /ž/ (teta Cora), Jake Gyllenhaal (Jim), Walton Goggins (Hendricks), Andre Braugher (Al Granger), Lucian Perez (Šmik).

Dabing: Nina Horáková (Lucy Prescottová), Johana Krtíčková (Pru Grangerová), Silvie Matičková (Abigail), Martina Šťastná (teta Cora), Marek Holý (Jim), Petr Gelnar (Hendricks), Martin Hruška (Al Granger), Mateo Klimek (Šmik), Oldřich Hajlich (Chevron), Roman Hajlich (Handlebear), Petr Neskusil (Horseshoe), Richard Wágner (Walrus), Jana Páleníčková (Valentina), Ivo Hrbáč (James), Zuzana Schulzová (Twinklesová), Natálie Topinková (Milagro).

Překlad české verze: Michaela Křížová, Pavel Cmíral (texty písní). **Dialogy české verze:**

Zuzana Taberyová. **Režie české verze:** Petr Sitár, Zuzana Taberyová, Ondřej Izný (hudební režie), LS Productions dabing.

Text distributora: Holka jménem Lucky hledala tak dlouho spřízněnou duši, až našla koně. Divoký mustang Spirit jí dokáže, že přátelství na život a na smrt nemusí být jenom mezi lidmi. Studio DreamWorks Animation (Shrek, Jak vycvičit draka, Madagaskar), natočilo pohádku, jež chytne diváky za srdce. – Když byla Lucky Prescottová malá, její mamince, krasojezdce, se stala nehoda. Holčička se proto z rodného Miradera, městečka na dohled od Divokého západu, odstěhovala do civilizace, ke starostlivé tetě Coře. Ta se z ní rozhodla vychovat klidné a rozumné děvče, což se ani trochu nepovedlo. Po sérii nešťastných příhod (ve většině z nich měla prsty) se Lucky vrací do rodného Miradera, jenže po letech si tu připadá spíš jako cizinka. Pak ovšem potká mustanga Spirita, tvora stejně divokého a nespoutaného, jako je ona sama. V tu chvíli se zrodí přátelství s velkým „P“, které ukončí až příjezd nelítostného obchodníka, jenž chce Spirita a další divoké koně ochočit a výhodně prodat. Lucky se jako správná kamarádka samozřejmě rozhodne, že mu v tom zabrání za každou cenu. Odměnou za toto odvážné rozhodnutí jí bude dobrodružství, jaké dosud nezažila. Jenže neukousla si takhle malá holka moc velké sousto? – Příběh divokého mustanga Spirita se začal psát v roce 2002 ve filmu Spirit – Divoký hřebec, který kromě oscarové nominace získal milióny dětských fanoušků po celém světě. Z filmu posléze vzniknul televizní seriál, ale tvůrci z DreamWorks Animation rozhodli, že nastal čas, aby se příběh vrátil na plátna kin. „Dobrodružných příběhů pro holky v kinech moc není. Příběh Lucky a Spirita je navíc velmi inspirativní. Ukazuje, že když máte u sebe kamaráda, na kterého se můžete kdykoliv spolehnout, můžete být nezastavitelní,“ říká prezidentka DreamWorks Animation Margie Cohn.

Dokud nás Bůh nerozdělil

hraný, komedie, nevhodné pro děti do 12 let, DCP 2–D, MP4, barevný, 1:2,39, zvuk – 5.1, dlouhometrážní – 101 minut

Originální název: Per tutta la vita. **Země původu:** Itálie. **Původní jazyková verze:** italská. **Výrobce:** Lotus Production, Rai Cinema, 3 Marys Entertainment (spolupráce), Voltage Pictures (spolupráce). **Rok copyrightu:** 2021. **Distribuce:** Bohemia Motion Pictures (do 7. 10. 2031). **Premiéra:** 2. 12. 2021. **Mluveno:** italsky (české podtitulky). – **Distribuční slogan:** *Nový film od tvůrců celosvětového hitu Naprostí cizinci.*

Režie: Paolo Costella. **Námět:** Paolo Genovese, Paolo Costella, Rolando Ravello, Filippo Bologna. **Scénář:** Paolo Genovese, Paolo Costella, Antonella Lattanzi /ž/. **Kamera:** Fabrizio Lucci. **Výprava:** Ivana Gargiulo /ž/. **Návrhy kostýmů:** Gemma Mascagni /ž/. **Střih:** Patrizio Marone. **Zvuk:** Umberto Montesanti. **Producent:** Marco Belardi. **Hudba:** Lele Marchitelli, Micaela Tempesta /ž/ (supervize).

Hrají: Ambra Angiolini /ž/ (Sara), Luca Bizzarri (Edo), Carolina Crescentini /ž/ (Giada), Claudia Gerini /ž/ (Viola), Paolo Kessisoglu (Mark), Filippo Nigro (Andrea), Claudia Pandolfi /ž/ (Paola), Fabio Volo (Vito).

České podtitulky: Gabriela Lisníková, Studio Soundwave.

Text distributora: Nový snímek od tvůrců filmu Naprostí cizinci, který se stal nejvíce remakovaným filmem všech dob, protože vymyslet dokonalou zápletku není vůbec jednoduché. Stejně tak je to s filmem Dokud nás Bůh nerozdělil– tohle prostě jen tak nevymyslíš! – „Dokud vás Bůh nerozdělí...“ A kdyby vás místo Boha rozdělil soudce, který prohlásí vaše manželství za neplatné, protože vás oddal kněz, který nebyl skutečným knězem? Co uděláte, pokud po letech ve vztahu zjistíte, že jste nikdy nebyli oddáni a že budete moci znovu říct své „ano“ (nebo taky „ne“) tomu samému člověku? – Přesně to se stane hrdinům filmu Dokud nás Bůh nerozdělil. Příběh sleduje osud čtyř párů, před kterými stojí rozhodnutí, zda se po letech strávených v neplatném manželství znovu oddají. A podívaná je to opravdu napínavá. Atmosféra by se dala krájet snad víc, než když kráčeli k oltáři poprvé. Druhé osudové „ano“ totiž znamená začátek nového života...

Doupě

animovaný, dobrodružný, přístupné bez omezení, DCP 2–D, barevný, 1:1,85, Dolby Atmos, krátkometrážní – 6 minut

Originální název: Burrow. **Země původu:** USA. **Původní jazyková verze:** anglická. **Výrobce:** Pixar Animation Studios, Walt Disney Pictures (zadavatel). **Rok copyrightu:** 2020. **Distribuce:** Falcon (do 2. 6. 2023). **Premiéra:** 3. 6. 2021. **Mluveno:** bez dialogů (bez podtitulků). – **Distribuční slogan:** bez sloganu.

Režie: Madeline Sharafian /ž/. **Scénář:** Madeline Sharafian /ž/. **Kamera:** Andrew Jimenez. **Střih:** Anna Wolitzky /ž/. **Zvuk:** Justin Pearson (zvuk a design zvuku). **Výkonná produkce:** Lindsey Collins /ž/, David Lally. **Producent:** Michael Capbarat, Mike Capbarat. **Hudba:** David Lally. **Animace:** Benjamin Su (supervize).

Text distributora: V novém krátkém filmu studií Disney a Pixar Doupě (Burrow) se dospívající králíčice rozhodne vyhrabat si doupě svých snů, přestože nemá nejmenší ponětí, jak se taková králíčí nora kope. Místo však aby svým sousedům neznalost přiznala, zahrabává se až po uši do stále hlubších problémů. Poté, co narazí na (skalnaté) dno, zjistí, že požádat o pomoc není ostuda. Animovaný kraťas Doupě, který režírovala Madeline Sharafianová a produkoval Mike Capbarat v rámci programu Jiskry Pixaru, vstupuje do kin před filmem Duše od studií Disney a Pixar.

Poznámka: Snímek byl uveden v české distribuci jako předfilm animované dobrodružné komedie Duše (2020, Soul; r. Pete Docter, Kemp Powers).

Dračí země

animovaný, rodinný, dobrodružný, přístupné bez omezení, DCP 2–D, DVD, barevný, 1:2,39, Dolby Atmos, dlouhometrážní – 88 minut

Originální název: Drachenreiter. **Země původu:** Spolková republika Německo, Belgie.

Původní jazyková verze: anglická, německá. **Výrobce:** Constantin Film, Cyborn (koprodukce), Rise Filmproduktion (koprodukce), Lumatic Animation & VFX GmbH (spolupráce). **Rok copyrightu:** 2020. **Distribuce:** Bioscop (do 4. 6. 2025). **Premiéra:** 26. 8. 2021. **Mluveno:** česky (dabováno). – **Distribuční slogan:** *Dobrodružství na křídlech draka.*

Režie: Tomer Eshed. **Předloha:** Cornelia Funke /ž/ (kniha Dračí jezdec /Drachenreiter/).

Scénář: Johnny Smith, Tomer Eshed (spolupráce na scénáři). **Kamera:** Olaf Aue. **Výprava:** Alexander Pohl. **Střih:** Rikke Marlene Nielsen /ž/, Jens Prausnitz. **Zvuk:** Normann Büttner.

Výkonná produkce: Martin Moszkowicz. **Producent:** Christoph Müller, Oliver Berben.

Koproducent: Ives Agemans, Sven Pannicke, Ulrich Schwarz. **Hudba:** Stefan Maria Schneider.

Animace: Felix Gönnert, Federico Radero, Bram van Quickenborne, Piet de Rycker, Lars Krüger, Michael Herm (charaktery postav). **Vizuální efekty:** Marco Meyer (supervize).

Zvláštní efekty: Dennis Rettkowski.

Mluví: Thomas Brodie-Sangster (Plamínek), Felicity Jones (Kecka), Freddie Highmore (Ben), Patrick Stewart (Žahavec), Meera Syal (Subiša), Sanjeev Bhaskar (doktor), Nonso Anozie (džin), Jimmy Hibbert (Muší nožka), Alex Norton (Štěrkovous), David Brooks (profesor Barnabáš), Glenn Wrage (Krkounec), Peter Marinker (Břídlovec), Glen McCready (Žulovous), Stephen Hogan (Krkolam), Eric Meyers (Sirnodech), Alison Dowling (matka Kecky), Ewan Bailey (otec Kecky).

Dabing: Václav Šanda (Plamínek), Malvína Pachlová (Kecka), Marek Lambora (Ben), Ondřej Kavan (Žahavec), Hana Talpová (Subiša), Ota Jiráček (doktor), Zbyšek Horák (džin), Tomáš Sagher (Muší nožka), Jiří Krejčí (Štěrkovous), Jan Šťastný (profesor Barnabáš), Luděk Čtvrtlík (Krkounec), Tomáš Juříčka (Břídlovec), Rudolf Kubík (Žulovous), Ludvík Král (Krkolam), Zdeněk Maryška (Sirnodech), Zuzana Slavíková (matka Kecky), Jakub Saic (otec Kecky).

Překlad české verze: Milan Stejskal. **Dialogy české verze:** Veronika Veselá. **Režie české verze:** Veronika Veselá, Tvůrčí skupina Josefa Petráska, Studio Pro-Time.

Text distributora: Doby, kdy lidé a draci žili společně v míru, jsou již dávnou minulostí. Draci se skrývají ve vyhnanství a mají zakázáno létat. Jenže mladý stříbrný drak Plamínek už má takového života dost. Chce poznávat svět a zažívat dobrodružství. – Když zjistí, že lidé chtějí zničit i jejich poslední domov, tajně se vydává na nebezpečnou výpravu, aby svůj rod zachránil. Se svou nerozlučnou kamarádkou, lesním skřítkem Keckou, chtějí najít pradávný domov draků, bájně místo zvané Lem nebes. Při svém putování se setkávají s malým zlodějíčkem Benem, který se vydává za dračího jezdce, aby uniknul před policií. Společně se všichni tři vydávají na nebezpečnou cestu k zasněženým vrcholům světa a Ben zjišťuje, že být dračím jezdce je skvělé. Netuší, že největší nebezpečí mají v patách. Sleduje je nenasytné dračí monstrum Žahavec, jehož cílem je zničit všechny draky na Zemi... – Animované dobrodružství Dračí země bylo natočeno podle knižního bestselleru spisovatelky Cornelia Funke, kterého se celosvětově prodalo více než 3 miliony výtisků.

Drazí soudruzi!

hraný, psychologický, historický, nepřístupné pro děti do 15 let, DCP 2–D, MP4, černobílý, 1:1,33, Dolby Digital, dlouhometrážní – 117 minut

Originální název: Dorogije tovarišči. **Anglický název:** Dear Comrades. **Země původu:** Rusko. **Původní jazyková verze:** ruská. **Výrobce:** Andrej Končalovskij Studios, Art Science and Sport Charity Foundation (spolupráce), Russia 1 TV (spolupráce). **Rok copyrightu:** 2020. **Distribuce:** Film Europe (do 6. 8. 2031). **Premiéra:** 17. 11. 2021. **Mluveno:** rusky (české podtitulky). – **Distribuční slogan:** *Proletáři všech zemí, spojte se!*

Režie: Andrej Končalovskij. **Scénář:** Andrej Končalovskij, Jelena Kiseljova /ž/. **Kamera:** Andrej Najd'onov. **Výprava:** Irina Očina /ž/. **Návrhy kostýmů:** Konstantin Mazur. **Masky:** Jelena Dmitrijenko /ž/, Galina Ponomarjova /ž/. **Střih:** Karolina Maciejewska /ž/, Sergej Taraskin. **Zvuk:** Polina Volynkina /ž/. **Výkonná produkce:** Olesja Gidrat. **Producent:** Ališer Usmanov, Andrej Končalovskij. **Koordinátor kaskadérů:** Alexej Silkin.

Hrají: Julija Vysockaja /ž/ (Ljudmila Ljuda Danilaovna Semina), Vladislav Komarov (Oleg Nikolajevič Loginov), Julija Burova /ž/ (Svetka), Sergej Erliš (Ljudin otec), Andrej Gusev (Viktor), Anatolij Petrunin (generál MVD), Alexandr Maskelajn (profesor Chodov), Dmitrij Kost'ajev (Alexandr Pasov).

České podtitulky: Veronika Sysalová, Filmprint Digital.

Text distributora: Provinční město na jihu SSSR, 1962. Ljudmila, oddaná úřednice komunistické strany a idealistická veteránka z druhé světové války, je metlou všeho, co vnímá jako protisovětský sentiment. Spolu s dalšími místními úředníky strany je zaskočena stávkou v místní továrně, které se účastní její vlastní dcera. Vzhledem k tomu, že se situace rychle vymkla kontrole, začala Ljudmila zoufale pátrat po své dceři tváří v tvář zákazům vycházení, hromadnému zatýkání a bezohledným pokusům úřadů zakrýt státní násilí. Kdysi nezpochybnitelná víra ve stranickou linii je otřesena jejím rostoucím povědomím o lidských ztrátách, které tříští její povědomí o světě.

Duna

hraný, sci-fi, dobrodružný, akční, nevhodné pro děti do 12 let, DCP 2-D, DCP 3-D, IMAX 3-D, 4-DX, barevný, 1:2,39, zvuk – 5.1, 7.1, Dolby Digital, Dolby Atmos /2-D anglická verze/, Dolby Surround, Digital Theater System, dlouhometrážní – 156 minut

Originální název: Dune Part One. **Země původu:** USA. **Původní jazyková verze:** anglická. **Výrobce:** Warner Bros. Pictures, Legendary Pictures, Villeneuve Films. **Rok copyrightu:** 2021. **Distribuce:** Vertical Entertainment (do 21. 10. 2022). **Premiéra:** 21. 10. 2021. **Mluveno:** česky (dabováno /2-D verze/), anglicky (české podtitulky /2-D, 3-D, IMAX 3-D verze/). – **Distribuční slogan:** *Začínáme.*

Režie: Denis Villeneuve. **Předloha:** Frank Herbert (kniha Duna /Dune/). **Scénář:** Jon Spaihts, Denis Villeneuve, Eric Roth. **Kamera:** Greig Fraser. **Výprava:** Patrice Vermette. **Návrhy kostýmů:** Jacqueline West /ž/, Robert Morgan. **Masky:** Donald Mowat (masky a účesy). **Střih:** Joe Walker. **Zvuk:** Mac Ruth, Theo Green (design), Dave Whitehead (design). **Výkonná produkce:** Tanya Lapointe /ž/, Joshua Grode, Herbert W. Gains, Jon Spaihts, Thomas Tull, Brian Herbert, Byron Merritt, Kim Herbert /ž/. **Producent:** Mary Parent /ž/, Denis Villeneuve, Cale Boyter, Joe Caracciolo Jr. **Koprodukce:** Chris Carreras, Jessica Derhammer /ž/. **Hudba:** Hans Zimmer. **Vizuální efekty:** Paul Lambert (supervize). **Zvláštní efekty:** Gerd Nefzer (supervize). **Koordinátor kaskadérů:** Dave Judge.

Hrají: Timothée Chalamet (Paul Atreides), Rebecca Ferguson /ž/ (lady Jessica Atreidesová), Oscar Isaac (vévoda Leto Atreides), Josh Brolin (Gurney Halleck), Stellan Skarsgård (baron Vladimír Harkonnen), Dave Bautista (Rabban Harkonnen), Stephen McKinley Henderson (Thufir Hawat), Zendaya (Chani), Chang Chen (doktor Yueh), David Dastmalchian (Piter de Vries), Sharon Duncan-Brewster /ž/ (doktorka Liet Kynesová), Charlotte Rampling /ž/ (ctihodná matka Mohiamová), Jason Momoa (Duncan Idaho), Javier Bardem (Stilgar), Babs Olusanmokun (Jamis), Golda Rosheuvel /ž/ (Šedout Mapes).

Dabing: Marek Lambora (Paul Atreides), Irena Máchová (lady Jessica Atreidesová), Zdeněk Hruška (vévoda Leto Atreides), Otakar Brousek (Gurney Halleck), Jaromír Meduna (baron Vladimír Harkonnen), Martin Zahálka (Rabban Harkonnen), Jiří Schwarz (Thufir Hawat), Sabina Rojková (Chani), Ivo Hrbáč (doktor Yueh), David Dastmalchian (Piter de Vries), Jana Zenáhlíková (doktorka Liet Kynesová), Eliška Balzerová (ctihodná matka Mohiamová), Martin Stránský (Duncan Idaho), Tomáš Juříčka (Stilgar), Bohdan Tůma (Jamis), Kateřina Petrová (Šedout Mapes).

České podtitulky: Petr Zenkl. **Překlad české verze:** Jakub Racek (s přihlédnutím ke knižnímu překladu Karla Blažka a Jindřicha Smékala). **Dialogy české verze:** Ladislav K. J. Novák. **Režie české verze:** Ladislav K. J. Novák, LS Productions dabing.

Text distributora: Kultovní sci-fi dílo vypráví o mocenských bojích uvnitř galaktického Impéria, v nichž jde o ovládnutí planety Arrakis: zdroje vzácného koření – melanže, jež poskytuje zvláštní psychické schopnosti, které umožňují cestování vesmírem. Padišáh imperátor svěřil správu nad Arrakisem a s ní i komplikovanou těžbu neobyčejné látky vévodovi rodu Atreidů. Celá anabáze je ale součástí spiknutí, z něhož se podaří vyvážnout jen vévodovu synovi Paulovi a jeho matce, kteří uprchnou do pouště. Jejich jedinou nadějí jsou nedůvěřiví domorodí obyvatelé fremeni, schopní trvale přežít ve vyprahlé pustině. Mohl by Paul Atreides být spasitelem, na kterého tak dlouho čekají?

Poznámka: Adaptaci bestselleru Franka Herberta natočil již v roce 1984 David Lynch s Kylem MacLachlanem v roli Paula Atreida. Film byl v české distribuci vydán na videu. Podle románu vznikla také třídílná televizní adaptace (2000; r. John Harrison) a další související projekty.

Duše

animovaný, dobrodružný, fantastický, hudební, komedie, rodinný, přístupné bez omezení, DCP 2–D, DCP 3–D, barevný, 1:2,39, Dolby Digital, dlouhometrážní – 100 minut

Originální název: Soul. **Země původu:** USA. **Původní jazyková verze:** anglická. **Výrobce:** Pixar Animation Studios. **Rok copyrightu:** 2020. **Distribuce:** Falcon (do 2. 6. 2023). **Premiéra:** 3. 6. 2021. **Mluveno:** česky (dabováno /2–D, 3–D verze/), anglicky (české podtitulky /2–D verze/). – **Distribuční slogan:** *Všichni máme duši. Joe Gardner chce najít tu svou. Od studia, které vám přineslo film V hlavě.*

Režie: Pete Docter, Kemp Powers (spolurežie). **Námět:** Pete Docter, Mike Jones, Kemp Powers. **Scénář:** Pete Docter, Mike Jones, Kemp Powers. **Kamera:** Matt Aspbury, Ian Megibben. **Výprava:** Steve Pilcher. **Výtvarník:** Steve Pilcher. **Střih:** Kevin Nolting, Gregory Amundson, Robert Graham Jones, Amera Rizk /ž/. **Zvuk:** Ren Klyce, Coya Elliott /ž/, David Parker. **Výkonná produkce:** Dan Scanlon, Kiri Hart /ž/. **Producent:** Dana Murray /ž/. **Hudba:** Trent Reznor, Atticus Ross, Jon Battiste. **Animace:** Jude Brownbill /ž/ (supervize), Bobby Podesta (supervize). **Vizuální efekty:** Michael Fong (supervize).

Mluví: Jamie Fox (Joe Gardner), Tina Fey (duše číslo 22), Graham Norton (Lunomil Hvězdoplavec).

Dabing: Václav Kopta (Joe Gardner), Hana Vagnerová (duše číslo 22), Pavel Nečas (Lunomil Hvězdoplavec), Tereza Bebarová (Hogo), Zuzana Hykyšová (Fogo), Jan Hrušínský (Hogo), Sylva Talpová (Libba Gardnerová), Ernesto Čekan (Dez), Jiří Krejčí (Kudrnáč), Zuzana Slavíková (Dorothea Williamsová), Nela Primasová (Connie), Zuzana Mixová (Melba), Ondřej Brousek (Paul; burzovní makléř), Radka Stupková (Lulu), Ivan Trojan (Hogo), Marcela Kyselová (doktorka), Adéla Pristášová (Hogo), Jana Altmannová (majitelka kocoura), Stanislava Jachnická (Marge), Martina Šťastná (Hogo), Radka Fidlerová (Gerel), Kamila Špráchalová (Lunoplavka Hvězdomilná), Erika Stárková (ředitelka Arroyo; Miho), Lucie Štěpánková (Snílka Hvězdná), Roman Štabrňák (Dorian; Ray Gardner), Nikola Votočková (komentátorka basketbalu), Pavel Tesař (Hvězdoň Zasněný), Elisapie Isaac /ž/ (Miali).

České podtitulky: Vojtěch Kostiha. **Překlad české verze:** Vojtěch Kostiha. **Dialogy české verze:** Vladimír Žďánský. **Režie české verze:** Vladimír Žďánský, Studio Virtual.

Text distributora: Co dělá člověka... člověkem? Pixar Animation Studios uvede nový celovečerní film Duše, ve kterém se představí středoškolský učitel hudební výchovy Joe Gardner (v původním znění Jamie Foxx), který dostane životní šanci hrát v proslulém jazzovém klubu. Jeden chybný krok ho však přenesení z ulic New Yorku do Neznáma před, což je fantastické místo, kde čerstvě narozené duše získávají před vstupem na Zemi vlastnosti, návyky i zlozvyky. Joe však na svém životě lpí a tak spojí síly s duší číslo 22 (v původním znění Tina Fey), která však vůbec nechápe, čím je zrovna lidský život tak výjimečný. A jak se Joe zoufale snaží duši číslo 22 vysvětlit, co je na životě tak skvělé, sám získává odpovědi na otázky, které si sám nesčetněkrát kladl.

Poznámka: Film byl uveden v české distribuci s předfilmem Doupě (2020, Burrow; r. Madeline Sharafianová).

Encanto

animovaný, hudební, rodinný, přístupné bez omezení, DCP 2–D, DCP 3–D, barevný, 1:1,85, Dolby Digital, dlouhometrážní – 109 minut

Originální název: Encanto. **Země původu:** USA. **Původní jazyková verze:** anglická. **Výrobce:** Walt Disney Animation Studios. **Rok copyrightu:** 2021. **Distribuce:** Falcon (do 24. 11. 2023). **Premiéra:** 25. 11. 2021. **Mluveno:** česky (dabováno /2–D, 3–D verze/), anglicky (české podtitulky /2–D verze/). – **Distribuční slogan:** *Vítejte v rodině Madrigalových. Kde jsou všichni výjimeční... Až na jednoho.*

Režie: Jared Bush, Byron Howard, Charise Castro Smith /ž/ (spolurežie). **Námět:** Jared Bush, Byron Howard, Charise Castro Smith /ž/, Jason Hand, Nancy Kruse /ž/, Lin-Manuel Miranda. **Scénář:** Charise Castro Smith /ž/, Jared Bush. **Výprava:** Ian Gooding. **Střih:** Jeremy Milton. **Zvuk:** Shannon Mills, Nia Hansen /ž/ (design). **Výkonná produkce:** Jennifer Lee /ž/. **Producent:** Yvett Merino /ž/, Clark Spencer. **Hudba:** Germaine Franco /ž/, Lin-Manuel Miranda (písň). **Animace:** Renato Dos Anjos, Kira Lehtomaki. **Vizuální efekty:** Scott Kersavage (supervize).

Mluví: Stephanie Beatriz /ž/ (Mirabel), María Cecilia Botero /ž/ (Abuela Alma), Angie Cepeda /ž/ (Julieta), Wilmer Valderrama (Agustín), Diane Guerrero /ž/ (Isabela), Jessica Darrow /ž/ (Luisa), Carolina Gaitán /ž/ (Pepa), Mauro Castillo (Félix), Adassa /ž/ (Dolores), Rhenzy Feliz (Camilo), Ravi Cabot-Conyers (Antonio), John Leguizamo (Bruno), Maluma (Mariano).

Dabing: Vendula Příhodová (Mirabel), Vlasta Peterková (Abuela Alma), Tereza Bebarová (Julieta), Martin Trnavský (Agustín), Ivana Korolová (Isabela), Denisa Nesvačilová (Luisa), Šárka Dreiseitelová (zpěv Luisy), Eva Burešová (Pepa), Ernesto Čekan (Félix), Dasha (Dolores), Jan Bendig (Camilo), Jonáš Theimer (Antonio), Ondřej Sokol (Bruno), Jan Kříž (Mariano).

České podtitulky: Vojtěch Kostih. **Překlad české verze:** Vojtěch Kostih, Šárka Krejčí (texty písní). **Dialogy české verze:** Vladimír Žďánský. **Režie české verze:** Vladimír Žďánský, Studio Virtual.

Text distributora: Film Encanto z dílny Walt Disney Animation Studios vypráví příběh neobyčejné rodiny Madrigalových. Madrigalovi žijí ukryti v kouzelném domě v pulzujícím městečku v kolumbijských horách, na podivuhodném a očarováném místě zvaném Encanto. Kouzlo Encanto způsobilo, že každé dítě v rodině má jedinečný dar, od nadlidské síly až po schopnost léčit. Obdařeno je každé dítě kromě jediné dívky jménem Mirabel. Magie obklopující Encanto se začne vytrácet a Mirabel zjistí, že právě ona by mohla být poslední nadějí své výjimečné rodiny.

Poznámka: Film byl uveden v české distribuci s předfilmem Daleko od stromu (2021, Far from the Tree; r. Natalie Nourigatová).

Eternals

hraný, akční, dobrodružný, nevhodné pro děti do 12 let, DCP 2–D, DCP 3–D, IMAX 3–D, barevný, 1:2,35, zvuk – 5.1, 7.1, Dolby Digital, Dolby Atmos /2–D anglická verze/, dlouhometrážní – 157 minut

Originální název: Eternals. **Země původu:** USA. **Původní jazyková verze:** anglická. **Výrobce:** Marvel Studios. **Rok copyrightu:** 2021. **Distribuce:** Falcon (do 3. 11. 2023). **Premiéra:** 4. 11. 2021. **Mluveno:** česky (dabováno), anglicky (české podtitulky). – **Distribuční slogan:** *V kinech již od 3. listopadu i ve 3D. V Dolby Cinema, ve 3D a IMAX 3D.*

Režie: Chloé Zhao /ž/. **Námět:** Ryan Firpo, Kaz Firpo. **Předloha:** Jack Kirby (komiksy Eternals nakladatelství Marvel). **Scénář:** Chloé Zhao, Patrick Burleigh, Ryan Firpo, Kaz Firpo. **Kamera:** Ben Davis. **Výprava:** Eve Stewart /ž/. **Návrhy kostýmů:** Sammy Sheldon Differ /ž/. **Masky:** Frances Hannon (design a účesy). **Střih:** Craig Wood, Dylan Tichenor. **Zvuk:** Gareth John, Peter Lindsay, Addison Teague (design). **Výkonná produkce:** Kevin de la Noy, Victoria Alonso /ž/, Louis D'Esposito. **Producent:** Kevin Feige, Nate Moore. **Koproducent:** Mitch Bell. **Hudba:** Ramin Djawadi. **Vizuální efekty:** Stephane Ceretti (supervize). **Zvláštní efekty:** Neil Corbould (supervize). **Koordinátor kaskadérů:** Isaac Hamon, Cameron Early (choreografie soubojů).

Hrají: Gemma Chan /ž/ (Sirké), Richard Madden (Íkaros), Kumail Nanjiani (Kingo), Lia McHugh /ž/ (Sprite), Brian Tyree Henry (Faistos), Barry Keoghan (Druig), Don Lee (Gilgameš), Kit Harington (Dane Whitman), Salma Hayek /ž/ (Ajak), Angelina Jolie /ž/ (Théna), Harish Patel (Karun), Bill Skarsgård (Kro), Haaz Sleiman (Ben), David Kaye (hlas Arishema).

Dabing: Nina Horáková (Sirké), Ondřej Novák (Íkaros), Ondřej Sokol (Kingo), Alžběta Volhejnová (Sprite), Bohdan Tůma (Faistos), Václav Jílek (Druig), Adrian Jastraban (Gilgameš), Martin Písařík (Dane Whitman), Dana Černá (Ajak), Kateřina Brožová (Théna), Mojmír Maděrič (Karun), Martin Trnavský (Kro), Kryštof Rímský (Ben), Petr Štěpán (Arishem).

České podtitulky: Vojtěch Kostih. **Překlad české verze:** Vojtěch Kostih. **Dialogy české verze:** Vladimír Žďánský. **Režie české verze:** Vladimír Žďánský, Studio Virtual.

Text distributora: Snímek Eternals představí zcela nový tým superhrdinů filmového vesmíru Studií Marvel. Epický příběh se odehrává tisíce let a sleduje skupinu nesmrtelných hrdinů, kteří jsou nuceni vystoupit ze stínů, aby se opětovně spojili proti nejstaršímu nepříteli lidstva, Deviantům. Film má vynikající herecké obsazení. Richard Madden exceluje jako všemocný Íkaros, Gemma Chanová hraje lidstvo milující Sirké, Kumail Nanjiani je kosmickou silou poháněný Kingo, Lauren Ridloffová je superrychlá Makkari, Brian Tyree Henry je inteligentní vynálezce Faistos, Salma Hayeková hraje moudrou duchovní vůdkyni Ajak, Lia McHughová je věčně mladá, a přitom prastará Sprite, Don Lee je mocný Gilgameš, Barry Keoghan je odměřený samotář Druig a Angelina Jolie je divoká bojovnice Théna. Kit Harington hraje Dana Whitmana.

Exorcismus

hraný, horor, nepřístupné pro děti do 15 let, DCP 2–D, DVD, BRD, MP4, barevný, 1:1,85, zvuk – 5.1, dlouhometrážní – 85 minut

Originální název: Egzorcizam. **Země původu:** Chorvatsko. **Původní jazyková verze:** chorvatská. **Výrobce:** Kinogerila, Istarsko Narodno Kalište (koproducent), Gradsko Kazalište Pula (koproducent), Grad Vodnjan (koproducent). **Rok copyrightu:** 2017. **Distribuce:** Balkanfilm (do 22. 10. 2022). **Premiéra:** 17. 6. 2021. **Mluveno:** chorvatsky (české podtitulky). – **Distribuční slogan:** *Myslíte si, že vás už horor o vymítání ďábla nemůže vyděsit?*

Režie: Dalibor Matanić. **Scénář:** Dalibor Matanić. **Kamera:** David Oguić, Danko Vučinović. **Návrhy kostýmů:** Desanka Janković /ž/. **Masky:** Sanja Rivić /ž/. **Střih:** Tomislav Pavlić. **Zvuk:** Frano Homen (design). **Producent:** Dalibor Matanić. **Hudba:** Alen Sinkauz, Nenad Sinkauz.

Hrají: Nika Ivančić /ž/ (Maša), Helena Minić Matanić /ž/ (Vera), Janko Popović Volarić (kněz Viktor), Senka Bulić (psycholožka Sofija), Lana Gojak /ž/ (televizní reportérka), Marko Braić (Boris).

České podtitulky: Silvia Matúšová.

Text distributora: Kontroverzní kněz se v jednom sklepě pustí do vymítání ďábla z mladé dívky. Svědky jeho snažení jsou: psycholožka, reportérka křesťanské televize, kameraman a dívčina sestra. – Maša Artuković je mladá dívka, která žije v domě se starší sestrou Verou. Vera, jejíž víra hraničí s náboženským fanatismem, má podezření, že je Maša posedlá Satanem, a drží ji zavřenou doma. Je přesvědčená o tom, že ji může spasit jedině exorcismus. S žádostí o pomoc se obrátí na kontroverzního kněze Viktora Supila. O chystaném vymítání se dozví reportérka křesťanské Rodinné televize, která se vydá s kameramanem Borisem a psycholožkou Sofijí, známou kritičkou podobných obřadů k Artukovićovým do sklepa. Při mnoho minut trvajícím vymítání, ke kterému se reportérka staví skepticky a Sofija se jej snaží překazit, dochází k mnoha překvapivým zvratům. Vyjde najevo, že se někteří jeho aktéři z minulosti znají a chtějí, aby některé skutečnosti zůstaly utajené. Všichni bez ohledu na to, zda věřili v Mašinu posedlost Satanem, či nikoliv, zažijí nejstrašnější chvíle svých životů.

Expedice: Džungle

hraný, dobrodružný, akční, komedie, fantastický, přístupné bez omezení, DCP 2–D, DCP 3–D, IMAX 3–D, barevný, 1:2,35, Dolby Digital, Dolby Atmos /2–D anglická verze/, dlouhometrážní – 127 minut

Originální název: Jungle Cruise. **Země původu:** USA. **Původní jazyková verze:** anglická. **Výrobce:** Walt Disney Pictures, Davis Entertainment Company, Seven Bucks/Flynn Picture Co. **Rok copyrightu:** 2021. **Distribuce:** Falcon (do 28. 7. 2023). **Premiéra:** 29. 7. 2021. **Mluveno:** česky (dabováno /2–D, 3–D, IMAX 3–D verze/), anglicky, španělsky, německy (české podtitulky /2–D verze/). – **Distribuční slogan:** *Disney*.

Režie: Jaume Collet-Serra. **Námět:** John Norville, Josh Goldstein, Glenn Ficarra, John Requa. **Předloha:** atrakce Jungle Cruise ze zábavních parků Disneyland. **Scénář:** Michael Green, Glenn Ficarra, John Requa. **Kamera:** Flavio Labiano. **Výprava:** Jean-Vincent Puzos. **Návrhy kostýmů:** Paco Delgado. **Masky:** Joel Harlow, Adruitha Lee /ž/ (účesy). **Střih:** Joel Negron. **Zvuk:** Michael B. Koff. **Výkonná produkce:** Scott Sheldon, Doug Merrifield. **Producent:** John Davis, John Fox, Beau Flynn, Dwayne Johnson, Dany Garcia, Hiram Garcia. **Koproducent:** Petra Holtorff-Stratton /ž/. **Hudba:** James Newton Howard. **Animace:** Steve Nichols. **Vizuální efekty:** UPP, Jim Berney (supervize), Jake Morrison (supervize). **Zvláštní efekty:** J. D. Schwalm (supervize). **Koordinátor kaskadérů:** Allan Poppleton.

Hrají: Dwayne Johnson (Frank Wolff), Emily Blunt /ž/ (doktorka Lily Houghtonová), Édgar Ramírez (Aguirre), Jack Whitehall (MacGregor Houghton), Jesse Plemons (princ Joachim), Paul Giamatti (Nilo), Veronica Falcón /ž/ (kšeftačka Sam), Dani Rovira (Sancho), Quim Gutiérrez (Melchor), Andy Nyman (sir James Hobbs-Coddington), Raphael Alejandro (Zaqueu), Sebastian Blunt (hlídač).

Dabing: Martin Zahálka (Frank Wolff), Jolana Haan Smyčková (doktorka Lily Houghtonová), Saša Rašilov (Aguirre), Josef Pejchal (MacGregor Houghton), Ondřej Gregor Brzobohatý (princ Joachim), Václav Kopta (Nilo), Sandra Pogodová (kšeftačka Sam), Otakar Brousek ml. (sir James Hobbs-Coddington), Karel Heřmánek ml. (hlídač).

České podtitulky: Vojtěch Kostiha. **Překlad české verze:** Vojtěch Kostiha, Tina Lochman /ž/ (jazykový poradce). **Dialogy české verze:** Vladimír Žďánský. **Režie české verze:** Vladimír Žďánský, Studio Virtual.

Text distributora: Vydejte se spolu s oblíbenými hereckými hvězdami Dwaynem Johnsonem a Emily Bluntovou za dobrodružstvím ve strhujícím snímku od studia Disney s názvem Expedice: Džungle. Čeká vás vzrušující plavba po řece Amazonce s mazaným kapitánem Frankem Wolffem a neohroženou botaničkou, doktorkou Lily Houghtonovou. Lily se vydává z Londýna do amazonské džungle, kde se spolu se svým bratrem nalodí na Frankovu rozvrzanou loďku zvanou La Quila. Lily totiž pátrá po prastarém stromě s léčivou mocí tak nevídanou, že by mohla změnit budoucnost světové medicíny. Nesourodá trojice musí během dobrodružné expedice čelit nesčetným nebezpečím a nadpřirozeným silám, které číhají v podmanivé kráse bujného deštného pralesa. Čím blíže se hrdinové dostávají k odhalení tajemství ztraceného stromu, tím víc dávají v sázku nejen osud svůj, ale i celého lidstva.

Poznámka: Na vizuálních efektech se mimo jiné podíleli Lukáš Herrmann, Tomáš Kalhous, Sebastian Knoll, Jaroslav Kreilis, Dominik Matoušek, Viktor Müller, Ondřej Ondráček, Vladimíra Strukanová nebo Diana Jordánová z českého trikového studia Universal Production Partners (UPP).

Fellini a duchové

dokumentární, životopisný, nevhodné pro děti do 12 let, DCP 2–D, barevný, černobílý, 1:1,78, zvuk – 5.1, dlouhometrážní – 100 minut

Originální název: Fellini degli spiriti. **Země původu:** Itálie, Belgie. **Původní jazyková verze:** italská. **Výrobce:** Mad Entertainment, Rai Cinema, ARTE, Walking the Dog, Ministero dei Beni e delle Attività Culturali e del Turismo (podpora). **Rok copyrightu:** 2019. **Distribuce:** Pannonia Entertainment (do 31. 12. 2021). **Premiéra:** 16. 9. 2021. **Mluveno:** anglicky, italsky (české podtitulky). – **Distribuční slogan:** *Italský maestro Federico Fellini v jedinečném dokumentu u příležitosti stého výročí narození. Unikátní archivní záběry, pasáže z jeho nejslavnějších filmů, exkluzivní rozhovory.*

Režie: Anselma Dell'Olio /ž/. **Kamera:** Daniele Botteselle. **Střih:** Stuart Mabey. **Zvuk:** Stuart Mabey (design). **Producent:** Luciano Stella, Maria Carolina Terzi /ž/. **Hudba:** Antonio Fresa.

Účinkují: Roberto Benigni, Gigi Proietti, William Friedkin, Terry Gilliam, Damien Chazelle, Nicola Piovani, Federico Fellini (archivní záběry), Giuleitta Masina /ž/ (archivní záběry), Marcello Mastroianni (archivní záběry), Anouk Aimée /ž/ (archivní záběry), Alberto Sordi (archivní záběry).

České podtitulky: agentura Moudrý překlad.

Text distributora: Nahlédněte u příležitosti 100. výročí narození režiséra a držitele pěti Oscarů Federica Felliniho (Sladký život, Amarcord, Osm a půl, Giulietta a duchové) do jeho „skrytého světa“. Dokument ukáže množství dosud neodhaleného archivního obsahu a slavných filmových ukázek, které pomohou vykreslit unikátní vztah italského maestra k duchovnu a nadpřirozenu. Uvidíte také rozhovory s Damienem Chazellem, Terrym Gilliamem, Williamem Friedkinem a dalšími osobnostmi světového filmu i Felliniho blízkými spolupracovníky.

Poznámka: Cenu Oscar za nejlepší zahraniční film získaly správně tyto snímky Federica Felliniho: Silnice (1954), Cabiriiny noci (1957), Osm a půl (1963) a Amarcord (1973). Pátého získal tvůrce za celoživotní dílo. Další Felliniho tituly byly na ocenění pouze nominovány.

Festival pana Rifkina

hraný, komedie, nevhodné pro děti do 12 let, DCP 2–D, DVD, barevný, 1:2,00, zvuk – 5.1, dlouhometrážní – 92 minut

Originální název: Rifkin's Festival. **Země původu:** Španělsko, USA, Itálie. **Původní jazyková verze:** anglická. **Výrobce:** Perdido Production, The MediaPro Studio, Wildside, Orange, Televisió de Catalunya (TV3), Gravier Productions. **Rok copyrightu:** 2020. **Distribuce:** Bioscop (do 22. 4. 2036). **Premiéra:** 30. 9. 2021. **Mluveno:** anglicky, španělsky (české podtitulky). – **Distribuční slogan:** *Scénář a režie Woody Allen.*

Režie: Woody Allen. **Scénář:** Woody Allen. **Kamera:** Vittorio Storaro. **Výprava:** Alain Bainée. **Návrhy kostýmů:** Sonia Grande /ž/. **Masky:** Ana Lozano /ž/ (design), Manolo García (účesy – design). **Střih:** Alisa Lepselter /ž/. **Zvuk:** Aitor Berenguer. **Výkonná produkce:** Adam B. Stern, Mario Gianani, Lorenzo Mieli, Lorenzo Gangarossa, Javier Méndez. **Producent:** Letty Aronson /ž/, Erika Aronson /ž/, Jaume Roures. **Koproducent:** Helen Robin /ž/. **Hudba:** Stephane Wrembel. **Vizuální efekty:** Eran Dinur (supervize). **Zvláštní efekty:** Mariano García.

Hrají: Wallace Shawn (Mort Rifkin), Gina Gershon /ž/ (Sue), Elena Anaya /ž/ (doktorka Jo Rojasová), Christoph Waltz (Smrt), Steve Guttenberg (Mortův bratr), Michael Garvey (psychiatr), Louis Garrel (Philippe), Sergi López (Paco), Richard Kind (Mortův otec), Nathalie Poza /ž/ (Mortova matka), Yuri D. Brown (kněz), Douglas McGrath (Gil Brenner), Tammy Blanchard /ž/ (Doris), Damian Chapa, Bobby Slayton.

České podtitulky: Dana Hábová, PO.E.TA.

Text distributora: Příběh nové komedie legendárního režiséra a scenáristy Woodyho Allena vypráví o jeho největší lásce – o magii, kterou dokáže vytvořit stříbrné plátno. – Manželství Morta Rifkina a jeho ženy Sue už delší dobu není právě idylické. Přesto, nebo možná právě proto doprovází Mort svou manželku, publicistku Sue, na filmový festival v San Sebastianu. Obává se, že její fascinace mladým režisérem Philippem může být víc než jen profesionální. Philippův film sklízí ze všech stran nadšení a chválu. Mort však jeho režijní počín považuje za naprosto banální. Skuteční mistři jsou pro něj Bergman, Fellini, Godard, Truffaut či Buñuel. Jeho nemilosrdné názory na Philippa rozhodně pošramocenímu manželství neprospívají. Mortovu náladu však projasní setkání s doktorkou Jo Rojasovou, jejíž manželství s bouřlivákem Pacem je plné bolesti. A tak zatímco Sue tráví dny s Philippem, Mortův vztah s Jo se prohlubuje. Když se Mort zamýšlí nad svým životem prostřednictvím milovaných filmů, nachází novou naději pro budoucnost. – Festival pana Rifkina je plný absurdního humoru, mísí imaginární situace s realitou, romantiku se zármutkem a vytváří láskyplnou poctu transformační síle filmu. Režisér a scenárista Woody Allen dokazuje, že i v 85 letech neztrácí nic ze své schopnosti okouzlit diváky mnohovrstevným příběhem. Hlavních rolí se ujali Wallace Shawn, Gina Gershon, Elena Anaya, Louis Garrel, Christoph Waltz, Steve Guttenberg.

Francouzská depeše Liberty, Kansas Evening Sun

hraný, romantický, komedie, přístupné bez omezení, DCP 2–D, barevný, černobílý, 1:1,85, Dolby Digital, dlouhometrážní – 107 minut

Originální název: The French Dispatch. **Země původu:** USA. **Původní jazyková verze:** anglická. **Výrobce:** Searchlight Pictures, Indian Paintbrush, American Empirical. **Rok copyrightu:** 2021. **Distribuce:** Falcon (do 17. 11. 2023). **Premiéra:** 18. 11. 2021. **Mluveno:** anglicky (české podtitulky). – **Distribuční slogan:** *Film Wes Andersona*.

Režie: Wes Anderson. **Námět:** Wes Anderson, Roman Coppola, Hugo Guinness, Jason Schwartzman. **Scénář:** Wes Anderson. **Kamera:** Robert Yeoman. **Výprava:** Adam Stockhausen. **Návrhy kostýmů:** Milena Canonero /ž/. **Masky:** Frances Hannon/ž/ (design a účesy). **Střih:** Andrew Weisblum. **Zvuk:** Jean-Paul Mugel. **Výkonná produkce:** Roman Coppola, Henning Molfenter, Christoph Fisser, Charlie Woebcken. **Producent:** Wes Anderson, Steven Rales, Jeremy Dawson. **Koproducent:** Octavia Peissel /ž/. **Hudba:** Alexandre Desplat, Randall Poster (supervize). **Animace:** Gwenn Germain (supervize). **Vizuální efekty:** Vico Sharabani (supervize). **Zvláštní efekty:** Jean-Christophe Magnaud (supervize). **Koordinátor kaskadérů:** Dominique Fouassier. **Komentář:** Anjelica Huston /ž/.

Hrají: Benicio Del Toro (Moses Rosenthaler), Adrien Brody (Julian Cadazio), Tilda Swinton /ž/ (J. K. L. Berensenová), Léa Seydoux /ž/ (Simone), Frances McDormand /ž/ (Lucinda Krementzová), Timothée Chalamet (Zeffirelli), Lyna Khoudri /ž/ (Juliette), Jeffrey Wright (Roebuck Wright), Mathieu Amalric (komisař), Stephen Park (Nescaffier), Bill Murray (Arthur Howitzer Jr.), Owen Wilson (Herbsaint Sazerac), Christoph Waltz (Paul Duval), Edward Norton (řidič), Jason Schwartzman (Hermès Jones), Bob Balaban (strýc Nick), Henry Winkler (strýc Joe), Cécile de France /ž/ (B.), Hippolyte Girardot (Chou-Fleur), Liev Schreiber (televizní moderátor), Willem Dafoe (Albert Abacus), Saoirse Ronan /ž/ (Junkie), Elisabeth Moss /ž/ (Alumna), Fisher Stevens (editor), Griffin Dunne (právní poradce).

České podtitulky: *neuvedeno*.

Text distributora: Milostný dopis novinářům odehrávající se v detašované redakci amerických novin ve fiktivním francouzském městě 20. století, který oživuje sérii reportáží publikovaných v časopise „Francouzská depeše“.

Free Guy

hraný, komedie, akční, sci-fi, nevhodné pro děti do 12 let, DCP 2–D, DCP 3–D, IMAX 3–D, barevný, 1:2,35, Dolby Digital, Dolby Atmos /2–D anglická verze/, dlouhometrážní – 115 minut

Originální název: Free Guy. **Země původu:** USA. **Původní jazyková verze:** anglická **Výrobce:** 21 Laps Entertainment, Berlanti Productions, Lit Entertainment Group, Maximum Effort. **Rok copyrightu:** 2020. **Distribuce:** Falcon (do 11. 8. 2023). **Premiéra:** 12. 8. 2021. **Mluveno:** česky (dabováno /2–D, 3–D, IMAX 3–D verze/), anglicky (české podtitulky /2–D verze/). – **Distribuční slogan:** *Svět potřeboval hrdinu. Tak dostal Guye.*

Režie: Shawn Levy. **Námět:** Matt Lieberman. **Scénář:** Matt Lieberman, Zak Penn. **Kamera:** George Richmond. **Výprava:** Ethan Tobman. **Návrhy kostýmů:** Marlene Stewart /ž/. **Masky:** Angela Marinis /ž/, Tanaz Nili /ž/, Lori McCoy-Bell /ž/ (účesy). **Střih:** Dean Zimmerman. **Zvuk:** Tom Williams. **Výkonná produkce:** Mary McLaglen /ž/, Josh McLaglen, George Dewey, Dan Levine, Michael Riley McGrath. **Producent:** Ryan Reynolds, Shawn Levy, Sarah Schechter /ž/, Greg Berlanti, Adam Kolbrenner. **Koproducent:** Dan Cohen, Rand Geiger. **Hudba:** Christophe Beck. **Animace:** Liz Bernard /ž/. **Vizuální efekty:** Swen Gillberg (supervize). **Zvláštní efekty:** Daniel Sudick (supervize). **Koordinátor kaskadérů:** Don Thai Theerathada, Chris O'Hara (supervize).

Hrají: Ryan Reynolds (Chlápek), Jodie Comer /ž/ (Millie/Molotovgirl), Lil Rel Howery (Buddy), Joe Keery (Keys), Utkarsh Ambudkar (Mouser), Taika Waititi (Antwan), Channing Tatum (Revenjamin Buttons).

Dabing: Ondřej Brousek (Chlápek), Aneta Krejčíková (Millie/Motorgirl), Jan Dolanský (Buddy), Robert Hájek (Keys), Karel Heřmánek ml. (Mouser), Ondřej Sokol (Antwan), David Novotný (Revenjamin Buttons).

České podtitulky: Vojtěch Kostih. **Překlad české verze:** Vojtěch Kostih. **Dialogy české verze:** Vladimír Žďánský. **Režie české verze:** Vladimír Žďánský, Studio Virtual.

Text distributora: Ryan Reynolds hraje bankovního úředníka, který zjistí, že je ve skutečnosti nehratelnou postavou ve videohře. A tak se rozhodne stát se hrdinou, který přepíše vlastní příběh. V prostředí, kde neexistují žádná omezení a kde je vše dovoleno, musí zachránit svět dřív, než bude zničen.

G. I. Joe: Snake Eyes

hraný, akční, nevhodné pro děti do 12 let, DCP 2–D, DVD, BRD, IMAX 2–D, 4–DX, barevný, 1:2,39, zvuk – 5.1, 7.1, dlouhometrážní – 121 minut

Originální název: Snake Eyes: G.I. Joe Origins. **Země původu:** USA. **Původní jazyková verze:** anglická. **Výrobce:** Di Bonaventura Pictures, Hasbro (spolupráce). **Rok copyrightu:** 2021. **Distribuce:** CinemArt (do 22. 7. 2024). **Premiéra:** 22. 7. 2021. **Mluveno:** anglicky (české podtitulky). – **Distribuční slogan:** *Henry Golding*.

Režie: Robert Schwentke. **Námět:** Evan Spiliotopoulos. **Předloha:** figurky z herní série společnosti Hasbro. **Scénář:** Evan Spiliotopoulos, Joe Shrapnel, Anna Waterhouse /ž/. **Kamera:** Bojan Bazelli. **Výprava:** Alec Hammond. **Návrhy kostýmů:** Louise Mingenbach /ž/. **Masky:** Christopher Pinhey, Jessica Rain /ž/ (účesy). **Střih:** Stuart Levy. **Zvuk:** Mark Noda, Eliot Connors (design), Stephen P. Robinson (design). **Výkonná produkce:** David Ellison, Dana Goldberg /ž/, Don Granger, Greg Mooradian, Jeff G. Waxman. **Producent:** Lorenzo di Bonaventura, Brian Goldner, Erik Howsam. **Hudba:** Martin Todsharow. **Vizuální efekty:** Olaf Wendt (supervize). **Zvláštní efekty:** Joel Whist (supervize). **Koordinátor kaskadérů:** Kimani Ray Smith.

Hrají: Henry Golding (Snake Eyes), Samara Weaving /ž/ (Scarlett), Úrsula Corberó /ž/ (baronka), Andrew Koji (Storm Shadow/Tommy), Iko Uwais (náročný mistr), Peter Mensah (slepý mistr), Haruka Abe /ž/ (Akiko), Takehiro Hira (Kenta), Steven Allerick (otec), Simon Chin (Hama), Samuel Finzi (Augustine).

České podtitulky: *neuveдено*.

Text distributora: G. I. Joe je označení tajné vojenské jednotky, která řeší úkoly, na něž nikdo jiný nestačí. Muž přezdívaný Snake Eyes je její nejzáhadnější člen. V akčním filmu G. I. Joe: Snake Eyes tohoto držitele černých pásů snad ve všech bojových uměních poznáte mnohem víc. – Co člověka přivede k tomu, že chce zasvětit svůj život fyzické likvidaci grázlů všeho druhu? V případě muže přezdívaného Snake Eyes byla hlavní motivací stará dobrá pomsta. Po násilné smrti otce se vydal na nebezpečnou a krvavou cestu, která pro něj dřív nebo později nemohla dopadnout dobře. Naštěstí potkal Tommyho (fanoušci fenoménu G. I. Joe ho znají pod přezdívkou Storm Shadow), vznešeného japonského bojovníka, který ho vzal do své země a umožnil mu trénovat v řadách členů prastarého válečnického klanu. Kód cti, který jeho členové dodržují, staví Snake Eyes před zásadní dilemata. Například – může být touha po pomstě tou jedinou lidskou motivací? Přátelství s Tommym ho nutí dodržovat „správná“ pravidla klanu, touha pomstít otce za každou cenu ho však neustále láká na scestí. Lavírovat mezi dobrem a zlem se nedá dlouho, zvlášť když do osudů hrdinů příběhu vstoupí Cobra – mocná organizace, která touží po vládě nad světem a je ochotná pro ni jít doslova přes mrtvoly. Maskovaný a němý Snake Eyes, kterého diváci znají z předchozích dvou filmů ze světa G. I. Joe, patří k nejtajemnějším akčním hrdinům vůbec. „A to je odpověď na otázku, proč jsme se jeho příběh rozhodli natočit,“ říká představitel titulního hrdiny Henry Golding (Last Christmas, Gentlemani). „Vracíme se na začátek, do doby, kdy ještě neměl nastavený morální kodex, nebyl tím smrtelně nebezpečným mlčenlivým válečníkem v masce. Diváci budou hodně překvapení, z jakých poměrů vzešel,“ slibuje Golding.

Poznámka: Akční herní série G. I. Joe (název je odvozen od obecného označení amerického vojáka, původně pěšáka) firmy Hasbro se na americkém trhu objevila už v roce 1964. Jednalo se o bojové figurky určené pro chlapce. V 80. letech se velikost figurek zmenšila, děti je začaly sbírat a jejich obliba vedla ke vzniku komiksu, animovaného televizního seriálu a posléze k natočení hraných filmů G. I. Joe (2009, G.I. Joe: The Rise of Cobra; r. Stephen Sommers) a G. I. Joe: Odveta (2013, G.I. Joe: Retaliation; r. Jon M. Chu).

Godzilla vs. Kong

hraný, akční, dobrodružný, nevhodné pro děti do 12 let, DCP 2–D, 4–DX, barevný, 1:2,39, zvuk – 5.1, 7.1, dlouhometrážní – 113 minut

Originální název: Godzilla vs. Kong. **Země původu:** USA. **Původní jazyková verze:** anglická. **Výrobce:** Warner Bros. Pictures, Legendary Pictures. **Rok copyrightu:** 2021. **Distribuce:** Vertical Entertainment (do 10. 6. 2022). **Premiéra:** 10. 6. 2021. **Mluveno:** anglicky (české podtitulky). – **Distribuční slogan:** *Jeden padne.*

Režie: Adam Wingard. **Námět:** Terry Rossio, Michael Dougherty, Zach Shields. **Předloha:** postava Godzilly společnosti Toho. **Scénář:** Eric Pearson, Max Borenstein. **Kamera:** Ben Seresin. **Výprava:** Owen Paterson, Thomas S. Hammock. **Návrhy kostýmů:** Ann Foley /ž/. **Masky:** Kate Biscoe /ž/, Peter Tothpal (účesy). **Střih:** Josh Schaeffer. **Zvuk:** David Lee, Jason W. Jennings (design), Brandon Jones (design). **Výkonná produkce:** Jay Ashenfelter, Herbert W. Gains, Dan Lin, Roy Lee, Yoshimitsu Banno, Kenji Okuhira. **Producent:** Mary Parent /ž/, Alex Garcia, Eric McLeod, Jon Jashni, Thomas Tull, Brian Rogers. **Hudba:** Junkie XL (Tom Holkenborg). **Animace:** Raphael A. Pimentel (supervize). **Vizuální efekty:** John DJ DesJardin. **Zvláštní efekty:** Bruce Edwin Bright (supervize), Mike Meinardus (supervize). **Koordinátor kaskadérů:** Kyle Gardiner, Thomas Robinson Harper.

Hrají: Alexander Skarsgård (Nathan Lind), Millie Bobby Brown /ž/ (Madison Russellová), Rebecca Hall /ž/ (Ilene Andrewsová), Brian Tyree Henry (Bernie Hayes), Shun Oguri (Ren Serizawa), Eiza González /ž/ (Maia Simonsová), Julian Dennison (Josh Valentine), Kyle Chandler (Mark Russell), Demián Bichir (Walter Simmons), Kaylee Hottle /ž/ (Jia), Lance Reddick (Guillermín), Hakeem Kae-Kazim (admirál Wilcox), Ronny Chieng (Jay Wayne).

České podtitulky: *neuvedeno.*

Text distributora: Warner Bros. Pictures a Legendary Pictures uvádí dlouho očekávaný střet dvou legend „Godzilla vs. Kong“, další epické dobrodružství na filmovém plátně od režiséra Adama Wingarda. Legendy se střetnou ve filmu „Godzilla vs. Kong“, kde se tyto mytičtí protivníci setkávají ve velkolepé bitvě věků a osud světa tak visí na vlásku. Kong a jeho ochránci podniknou nebezpečnou cestu, aby našli svůj skutečný domov, a spolu s nimi je Jia, mladá osiřelá dívka, s níž si Kong vytvořil jedinečné a silné pouto. Neočekávaně se ocitli na cestě rozrušené Godzilly, která postupně ničí celou planetu. Epický střet mezi dvěma titány – vyvolaný neviditelnými silami – je pouze začátkem tajemství, které leží hluboko v jádru Země. V hlavních rolích Alexander Skarsgård („Sedmilháčky“, „The Little Drummer Girl“), Millie Bobby Brown („Stranger Things“), Rebecca Hall, Brian Tyree Henry („Joker“, „Spider-Man: Into the Spider-Verse“), Shun Oguri („Weathering with You“), Eiza González („Alita: Bojový anděl“), Julian Dennison („Deadpool 2“), s Kylem Chandlerem („Godzilla: Král monster“) a Demiánem Bichirem („Sestra“, „Osm hrozných“).

Gogo

dokumentární, sociální, přístupné bez omezení, DCP 2–D, MP4, barevný, 1:2,35, zvuk – 5.1, dlouhometrážní – 87 minut

Originální název: Gogo. **Země původu:** Francie. **Původní jazyková verze:** anglická, svahilská. **Výrobce:** Ladybirds Cinéma, Wild Bunch (koprodukce), Le Pacte (koprodukce), Alandra Films (koprodukce), Darka Movies (koprodukce), Eady East Prod (koprodukce). **Rok copyrightu:** 2019. **Distribuce:** Asociace českých filmových klubů (do 1. 3. 2030). **Premiéra:** 2. 9. 2021. **Mluveno:** svahilsky, anglicky (české podtitulky). – **Distribuční slogan:** *Bylo nebylo, v jedné keňské vesnici žila Gogo, nejstarší školačka na světě...*

Režie: Pascal Plisson. **Scénář:** Pascal Plisson, Patrick Pessis, Laetitia Kugler /ž/ (spolupráce). **Kamera:** Michel Benjamin. **Střih:** Erika Barroché /ž/. **Zvuk:** Kevin Bally. **Producent:** Marie Tauzia /ž/. **Hudba:** Laurent Ferlet.

Účinkují: Priscilla Gogo Sitienei /ž/, Dinah Chepkering Chepsiror /ž/, Eudias Jepkoesh, Sammy Chepsiror, Edward Wamalwa, Leonida Talamua /ž/.

České podtitulky: *neuvedeno.*

Text distributora: Bylo nebylo, v jedné keňské vesnici žila Gogo, nejstarší školačka na světě... – Když Priscilla Sitieneiová, řečená Gogo (tedy babička), nastoupila v 94 letech do vesnické školy v Ndalatu, stala se nejstarší školačkou na světě. Matka tří dětí, která pracovala pětasedmdesát let jako porodní asistentka, dnes studuje s učiteli a žáky, které pomáhala přivést na svět. S podporou svých 54 právnučat a celé školy si stanovila cíl: složit závěrečnou zkoušku a dokázat, že učit se můžeme v každém věku!

Greta

dokumentární, životopisný, přístupné bez omezení, DCP 2–D, DVD, BRD, MP4, barevný, 1:1,85, Dolby Digital, dlouhometrážní – 98 minut

Originální název: I Am Greta. **Země původu:** Švédsko, Spolková republika Německo, USA, Velká Británie. **Původní jazyková verze:** švédská. **Výrobce:** B-Reel Features Film, Hulu (koprodukce), Westdeutscher Rundfunk (koprodukce), Südwestrundfunk (koprodukce), Rundfunk Berlin-Brandenburg (koprodukce), BBC (koprodukce), Danmarks Radio (koprodukce), Sveriges Television (koprodukce). **Rok copyrightu:** 2020. **Distribuce:** Film Europe (do 30. 9. 2030). **Premiéra:** 24. 5. 2021. **Mluveno:** švédsky, anglicky (české podtitulky). – **Distribuční slogan:** „Nikdo není příliš malý na to, aby něco změnil.“ *Greta Thunberg.*

Režie: Nathan Grossman. **Námět:** Peter Modestij. **Kamera:** Nathan Grossman. **Střih:** Charlotte Landelius /ž/, Hanna Lejonqvist /ž/. **Zvuk:** Johan Johnson (design), Andreas Franck. **Výkonná produkce:** Philip Westgren, Peter Modestij, Pelle Nilsson, Dana O’Keefe /ž/. **Producent:** Cecilia Nessen /ž/, Fredrik Heinig. **Hudba:** Rebekka Karijord /ž/, Jon Ekstrand.

Účinkují: Greta Thunberg /ž/, Svante Thunberg, Niclas Svenningsen, António Guterres, Kyra Gantois /ž/, Adélaïde Charlier /ž/, Anuna De Wever /ž/, Emmanuel Macron, Jean-Claude Juncker, Arnold Schwarzenegger, papež František.

České podtitulky: Lucie Olešová, Filmprint Digital.

Text distributora: Švédská aktivistka Greta Thunbergová v čele globálního hnutí v oblasti krize změny klimatu. – Příběh dospívající aktivistky Greta Thunbergové je vyprávěn prostřednictvím působivých, dosud nevídaných záběrů. Počínaje školní stávkou jednoho člověka pro klima před Švédským parlamentem, režisér Grossman sleduje Gretu – stydlivou školačku s Aspergerovým syndromem – v jejím vzestupu k výjimečnosti a její snaze o rozšíření povědomí o globálním dopadu tím, že podněcuje školní stávky po celém světě. Film vrcholí úžasnou větrnou cestou přes Atlantský oceán, aby promluvila na summitu OSN.

Gunda

dokumentární, přírodopisný, přístupné bez omezení, DCP 2–D, MP4, černobílý, 1:1,85, zvuk – 5.1, dlouhometrážní – 93 minut

Originální název: Gunda. **Země původu:** Norsko, USA. **Původní jazyková verze:** anglická. **Výrobce:** Sant & Usant Production, Louverture Films, Artemis Rising Foundation, Norwegian Film Institute. **Rok copyrightu:** 2020. **Distribuce:** Aerofilms (do 30. 9. 2030). **Premiéra:** 12. 8. 2021. **Mluveno:** bez dialogů (bez podtitulků). – **Distribuční slogan:** *Tohle není film, ale zážitek.*

Režie: Victor Kossakovsky. **Scénář:** Victor Kossakovsky, Ainara Vera /ž/. **Kamera:** Egil Håskjold Larsen, Victor Kossakovsky. **Střih:** Victor Kossakovsky, Ainara Vera. **Zvuk:** Alexander Dudarev (zvuk a design zvuku). **Výkonná produkce:** Joaquin Phoenix, Tone Grøttjord-Glenne /ž/. **Producent:** Anita Rehoff Larsen /ž/. **Koproducent:** Joslyn Barnes /ž/, Susan Rockefeller /ž/.

Text distributora: Snímek Gunda vizionáře Victora Kossakovského (Aquarela) nechává diváka z unikátní perspektivy nahlédnout život hospodářských zvířat na farmě. S technickou bravurou natočené záběry prasnice Gundy a jejích roztomilých potomků, jednoohé slepice a stáda krav se obejdou beze slov a lidské přítomnosti – o to silněji ale umožňují napojení na protagonisty snímku, o jejichž bohatém vnitřním světě nemůže být pochyb. Film Gunda přináší zcela nový, vizuálně a zvukově pohlcující zážitek a posouvá hranice toho, co dokáže kinematografie zprostředkovat. Jedna z nejdiskutovanějších filmových událostí poslední doby si získala srdce Joaquina Phoenixe i Paula Thomase Andersona a hlavní hrdince Gundě díky jejímu strhujícímu výkonu vynesla přezdívku „Meryl Streep mezi prasaty“.

Halloween zabíjí

hraný, thriller, nepřístupné pro děti do 15 let, DCP 2–D, DVD, BRD, barevný, 1:2,39, zvuk – 5.1, 7.1, dlouhometrážní – 106 minut

Originální název: Halloween Kills. **Země původu:** USA. **Původní jazyková verze:** anglická. **Výrobce:** Universal Pictures, Miramax, Blumhouse, Malek Akkad, Rough House Pictures (spolupráce). **Rok copyrightu:** 2021. **Distribuce:** CinemArt (do 21. 10. 2024). **Premiéra:** 21. 10. 2021. **Mluveno:** anglicky (české podtitulky). – **Distribuční slogan:** *Ve vašem kině.*

Režie: David Gordon Green. **Námět:** John Carpenter (postavy), Debra Hill /ž/ (postavy). **Scénář:** Scott Teems, Danny McBride, David Gordon Green. **Kamera:** Michael Simmonds. **Výprava:** Richard A. Wright. **Návrhy kostýmů:** Emily Gunshor /ž/. **Masky:** Sandra Orsolyak-Allen /ž/, Christopher Nelson (zvláštní maskérské efekty). **Střih:** Tim Alverson. **Zvuk:** Christof Gebert, P. K. Hooker (design), Rich Bologna (design). **Výkonná produkce:** John Carpenter, Jamie Lee Curtis /ž/, Jeanette Volturro /ž/, Couper Samuelson. **Producent:** Malek Akkad, Jason Blum, Bill Block. **Koproducent:** Sean Gowrie, Rick A. Osako, Ryan Turek. **Hudba:** John Carpenter, Cody Carpenter, Daniel Davies. **Vizuální efekty:** Simon Maddison (supervize). **Zvláštní efekty:** Heath Hood (koordinátor). **Koordinátor kaskadérů:** Airon Armstrong.

Hrají: Jamie Lee Curtis /ž/ (Laurie Strodeová), Judy Greer /ž/ (Karen), Andi Matichak /ž/ (Allyson), Will Patton (Hawkins), Thomas Mann (Hawkins jako mladý), Anthony Michael Hall (Tommy Doyle), Dylan Arnold (Cameron Elam), Robert Longstreet (Lonnie Elam), Kyle Richards /ž/ (Lindsey), Nancy Stephens /ž/ (Marion), Charles Cyphers (Leigh Brackett).

České podtitulky: Jiří Šteffl, Filmprint Digital.

Text distributora: Některé netvory je fakt těžké zabít. Tak třeba Michael Myers, legendární tichý zabiják s bílou maskou, už úspěšně uniká přes čtyřicet let. Horor Halloween zabíjí je další kapitolou v úspěšné a mimořádně houževnaté sérii. – Laurie Strode (Jamie Lee Curtis) tak dlouho utíkala před tichým vraždícím monstrem jménem Michael Myers, až se rozhodla změnit taktiku. Přestala utíkat, začala bojovat. Nalákala Michaela do dokonalé pasti. Ta sklápěla, jenže... Příběh filmu Halloween zabíjí začíná v okamžiku, kdy předchází film skončil. Těžce zraněná Laurie odjíždí v doprovodu dcery a vnučky do nemocnice a v protisměru se k jejímu hořícímu domu řítí hasiči. V jeho útrobách je v ohnivém pekle uvězněný zabiják, který ji pronásledoval celý život. Bohužel, nejen kočky mají sedm životů. Uběhne pár minut a Michael Myers už zase chodí ulicemi města, které se připravuje na halloweenskou noc, a úspěšně zvyšuje počet svých obětí. Zpráva o tom, že z její pasti unikl, se dostane i k Laurie, která si je jistá, že když Michaela porazila jednou, porazí ho i podruhé. Jen bude potřebovat pomoc. Bude ale nutné přesvědčit obyvatele městečka, aby se Myerse přestali bát. – Horor Halloween zabíjí je prostředním dílem plánované trilogie, která v příštím roce vyvrcholí filmem Halloween končí (Halloween Ends).

Poznámka: Sériový vrah Michael Myers se poprvé objevil na plátně ve snímku Halloween (1978; r. John Carpenter), uvedeném v České republice nejdříve pouze na videu pod titulem Předvečer všech svatých a v roce 2016 v kinodistribuci. Další díly série: Halloween II (1981, Halloween 2; r. Rick Rosenthal), Halloween III (1982, Halloween 3; r. Tommy Lee Wallace), Halloween 4: The Return of Michael Myers (1988, Halloween 4: Návrat Michaela Myerse; r. Dwight H. Little), Halloween 5 (1989; r. Dominique Othenin-Girard), Halloween: The Curse of Michael Myers (1995, Halloween: Prokletí Michaela Myerse; r. Joe Chappelle), Halloween: H20 (1998, Halloween H20: 20 Years Later; r. Steve Miner) a Halloween: Zmrtvýchvstání (2002, Halloween: Resurrection; r. Rick Rosenthal). Dále remake Halloween (2007, Halloween; r. Rob Zombie) a jeho pokračování Halloween 2 (2009, Halloween II; r. Rob Zombie). V thrilleru Halloween (2018; r. David Gordon Green) se Myers objevil podesáté.

Hejtři

dokumentární, hudební, nepřístupný pro děti do 15 let, DCP 2–D, DVD, BRD, MP4, barevný, 1:1,78, zvuk – 5.1, dlouhometrážní – 90 minut

Originální název: A Song Called Hate. **Země původu:** Island. **Původní jazyková verze:** anglická. **Výrobce:** Tattarrattat, RÚV (koprodukce), LevelK. **Rok copyrightu:** 2020. **Distribuce:** Film Europe (do 5. 8. 2022). **Premiéra:** 5. 8. 2021. **Mluveno:** anglicky, islandsky, arabsky, hebrejsky (české podtitulky). – **Distribuční slogan:** *Pokud se nespojíme, nenávisť zvítězí.*

Režie: Anna Hildur /ž/. **Scénář:** Anna Hildur /ž/, Iain Forsyth, Skarphéðinn Guðmundsson, Jane Pollard /ž/. **Kamera:** Baldvin Vernhardsson. **Střih:** Olly Stothert. **Zvuk:** Bergur Thorisson. **Výkonná produkce:** Iain Forsyth, Jane Pollard /ž/, Skarphéðinn Guðmundsson. **Producent:** Iain Forsyth, Jane Pollard /ž/. **Hudba:** Margrét Rán /ž/.

Účinkují: Matthías Tryggvi Haraldsson, Klemens Nikulásson Hannigan, Einar Hrafn Stefánsson, hudební skupina Hatari.

České podtitulky: Jiří Šteffl, Filmprint Digital.

Text distributora: 200 milionů diváků! To je realita, které čelí hudební kapela Hatari – skupina umělců z Islandu – když se rozhodnou přihlásit se do Eurovize 2019. Ale tato senzace rychle zachází příliš daleko ve chvíli, kdy jsou vybráni, aby v soutěži reprezentovali Island. Nyní jsou Hatari předurčení k cestě do Tel Avivu v Izraeli, aby reprezentovali jejich maličkou zemi na světové scéně. Tváří v tvář aktuálnímu politickému izraelsko-palestinského konfliktu se Hatari rozhodnou něco udělat: situaci zkusit změnit. Hatari se prohlašuje za „oceňovanou, antikapitalistickou, BDSM techno kapelu“. Díky svému vystupování si jich lidé začínají všimnout, otevírají se novým myšlenkám. Dokážou však Hatari přispět do této kritické debaty pouze svým uměním? Nebo jejich poselství nezvládne proniknout přes zářivou bublinu, kterou Eurovize vytvořila?

Hlas lásky

hraný, hudební, romantický, životopisný, přístupné bez omezení, DCP 2–D, MP4, barevný, 1:1,85, zvuk – 5.1, dlouhometrážní – 123 minut

Originální název: Aline. **Země původu:** Francie, Kanada. **Původní jazyková verze:** francouzská. **Výrobce:** Rectangle Production (koprodukce), Gaumont (koprodukce), TF1 Films Production (koprodukce), De l'Huile (koprodukce), Caramel Films (koprodukce), Belga Productions (koprodukce), Entourage Pictures (účast), Canal+ (účast), Ciné+ (účast), TF1 (účast), TMC (účast), TFX (účast), Téléfilm Canada (účast). **Rok copyrightu:** 2021. **Distribuce:** Bioscop (do 15. 8. 2036). **Premiéra:** 18. 11. 2021. **Mluveno:** francouzsky (české podtitulky). – **Distribuční slogan:** *Film volně inspirovaný životem Céline Dion.*

Režie: Valérie Lemerrier /ž/. **Scénář:** Valérie Lemerrier /ž/, Brigitte Buc /ž/. **Kamera:** Laurent Dailland. **Výprava:** Emmanuelle Duplay /ž/. **Návrhy kostýmů:** Catherine Leterrier /ž/. **Masky:** Marie Lastennet /ž/, Sarah Mescoff /ž/, Rémy Pilot (účesy), Sylvine Picard /ž/ (účesy), Sandrine Masson /ž/ (účesy). **Střih:** Jean-François Elie. **Zvuk:** Olivier Mauvezin, Arnaud Rolland, Daniel Sobrino, Édouard Morin. **Producent:** Édouard Weil, Alice Girard /ž/, Sidonie Dumas /ž/. **Koproducent:** André Rouleau, Valérie d'Auteuil /ž/, Patrick Vandenbosch. **Hudba:** Pascal Mayer (supervize). **Vizuální efekty:** Sébastien Rame (supervize), **Choreografie:** Eric Martin.

Hrají: Valérie Lemerrier /ž/ (Aline), Victoria Sio /ž/ (zpěv Aline), Sylvain Marcel (Guy-Claude), Danielle Fichaud /ž/ (Sylvette), Roc LaFortune (Anglomard), Antoine Vézina (Jean-Bobin), Pascale Desrochers /ž/ (Jeannette), Jean-Noël Brouté (Fred).

České podtitulky: Natálie Nádassy /ž/, Filmprint Digital.

Text distributora: Filmová fikce volně inspirována životem pěvecké superhvězdy Céline Dion. – Québec, 60. léta 20. století. Sylvette a Anglomard se radují z narození svého čtrnáctého dítěte, holčičky Aline. Ve skromné rodině všichni žijí hudbou. Když pak hudební producent Guy-Claude (Sylvain Marcel) objeví Aline (Valérie Lemerrier) a její jedinečný hlas, vyvstane mu v hlavě jediný cíl – udělat z Aline nejlepší zpěvačku na světě. Podporována rodinou i Guy-Claudem, kterého s Aline pojí více než přátelské city, se mladá pěvkyně vydává na neobyčejnou životní cestu. – Francouzská herečka, scenáristka, režisérka a zpěvačka Valérie Lemerrier dostala do vínku mnoho talentů. Životopisné hudební drama Hlas lásky (Aline) režírovala, podílela se na scénáři a díky svým bohatým zkušenostem se ujala i hlavní role. Film Hlas lásky vznikl jako pocta a oslava kanadské divy Céline Dion, která již desetiletí svým hlasem okouzluje celý svět.

Chlast

hraný, hořká komedie, nepřístupné pro děti do 15 let, DCP 2–D, DVD, BRD, MP4, barevný, 1:1,78, zvuk – 5.1, dlouhometrážní – 116 minut

Originální název: Druk. **Země původu:** Dánsko, Švédsko, Nizozemsko. **Původní jazyková verze:** dánská. **Výrobce:** Zentropa Entertainments, Film i Väst, Zentropa Sweden, Topkapi Films, Zentropa Netherlands. **Rok copyrightu:** 2020. **Distribuce:** Be2Can Distribution /Film Europe/ (do 8. 10. 2030). **Premiéra:** 8. 10. 2020, 24. 5. 2021 (znovuuvedení). **Mluveno:** dánsky (české podtitulky). – **Distribuční slogan:** *Pít či nepít?*

Režie: Thomas Vinterberg. **Scénář:** Thomas Vinterberg, Tobias Lindholm. **Kamera:** Sturla Brandth Grøvlen. **Výprava:** Sabine Hviid /ž/. **Návrhy kostýmů:** Manon Rasmussen /ž/, Ellen Lens /ž/ (koncepce). **Masky:** Marly van de Wardt /ž/. **Střih:** Anne Østerud /ž/, Janus Billeskov Jansen. **Zvuk:** Jan Schermer, Hans Møller. **Producent:** Kasper Dissing, Sisse Graum Jørgensen /ž/. **Koproducent:** Marie Louise Gade, Sidsel Hybschmann /ž/, Lizette Jonjic /ž/, Frans van Gestel, Arnold Heslenfeld, Laurette Schillins /ž/, Mark Denessen. **Hudba:** Mikkel Maltha (supervize). **Vizuální efekty:** Nina Lankveld /ž/ (supervize). **Koordinátor kaskadérů:** Jacob Sebastian Malm Carlsen.

Hrají: Mads Mikkelsen (Martin), Thomas Bo Larsen (Tommy), Lars Ranthe (Peter), Magnus Millang (Nikolaj), Maria Bonnevie /ž/ (Anika), Susse Wold /ž/ (rektorka), Helene Reingaard Neumann /ž/ (Amalie).

České podtitulky: Helena Březinová, Filmprint Digital.

Text distributora: Existuje teorie, že bychom se měli rodit s malým množstvím alkoholu v krvi a že mírná podnapilost otevírá naši mysl světu kolem nás, zmenšuje naše problémy a zvyšuje naši kreativitu. Povzbuzeni touto teorií se Martin a jeho tři přátelé, všichni znavení středoškolští učitelé, pustí do experimentu spočívajícího v tom, že si během pracovního dne udržují stálou hladinku. Jestliže Churchill vyhrál druhou světovou válku v alkoholovém oparu, co by pár kapek mohlo znamenat pro ně a jejich studenty?

Chlupáči

animovaný, rodinný, dobrodružný, komedie, přístupné bez omezení, DCP 2–D, DVD, MP4, barevný, 1:1,85, zvuk – 5.1, dlouhometrážní – 84 minut

Originální název: Extinct. **Země původu:** Kanada, USA, Čína. **Původní jazyková verze:** anglická. **Výrobce:** TriStar Pictures, China Lion, HB Wink Animation, Tencent Pictures, Huayi Brothers, Tolerable Entertainment, Cinesite Animation. **Rok copyrightu:** 2021. **Distribuce:** Bioscop (do 2. 11. 2035). **Premiéra:** 1. 7. 2021. **Mluveno:** česky (dabováno). – **Distribuční slogan:** *Od tří tvůrců Simpsonových a režiséra Simpsonovi ve filmu. Koncem to všechno začíná.*

Režie: David Silverman, Raymond S. Persi (spolurežie). **Scénář:** Joel H. Cohen, John Frink, Rob LaZebnik. **Výprava:** Evgeni Tomov. **Střih:** Steven Liu. **Zvuk:** Mac Smith. **Výkonná produkce:** Bo An, Aaron Dem, Raymond Hau, Brenden Patrick Hill, Ralph Kamp, Markus Manninen. **Producent:** Joe M. Aguilar, Joel H. Cohen, John Frink, Yanming Jiang, Rob LaZebnik, Zhonglei Wang. **Hudba:** Michael Giacchino. **Animace:** Jason Ryan (režie), Alaa Afifah (vedoucí), Prasanjib Nag (vedoucí). **Vizuální efekty:** Markus Manninen (supervize), Chris Kazmier (supervize).

Mluví: Adam Devine (Eda), Rachel Bloom /ž/ (Pupí), Reggie Watts (Hoss), Henry Winkler (Semyš), Ken Jeong (Clarence), Jim Jefferies (Burnie), Zazie Beetz /ž/ (Dottie), Catherine O'Hara /ž/ (Alma).

Dabing: Marek Lambora (Eda), Eva Burešová (Pupí), Igor Bareš (Hoss), Martin Sobotka (Semyš), Daniel Krejčík (Clarence), Zdeněk Mahdal (Burnie), Andrea Elsnerová (Dottie), Natálie Topinková (Alma).

Překlad české verze: Zuzana Pelíšková. **Dialogy české verze:** Luděk Koutný. **Režie české verze:** Kateřina Březinová, Tvůrčí skupina Josefa Petráska, Studio Pro-Time.

Text distributora: Pupí a Eda patří do rodu Chlupáčků. Roztomilých, chlupatých zvířátek ve tvaru donutu. V roce 1835 tihle chlupáči poklidně žijí v hojném počtu na Galapágách. Jenže Eda je věčně nabručený pesimista, zatímco jeho sestra Pupí je nezbedná neposeda, která působí zmatek, kamkoliv přijde. Takže oba moc nezapadají mezi ostatní. Když Pupí nešťastnou náhodou zničí přípravy na nadcházející Květinový festival, ona i její bratr jsou ostatními vyhnáni. Vydávají se na zakázané území najít květinu tak krásnou, aby jim Chlupáči odpustili a přijali je zpět. Při průzkumu narazí na záhadnou zářící květinu. Ta je ve skutečnosti bránou do současnosti. A tak než se Pupí a Eda nadějí, během chvilky se ocitnou v moderní Šanghaji plné aut, světél a rámusu. Naštěstí získávají dobrého kamaráda a průvodce, psíka Clarence. Díky němu ke své hrůze zjistí, že Chlupáči v roce 1835 vyhynuli. Eda a Pupí čeká největší dobrodružství jejich života. Musí se pokusit najít cestu zpět v čase, ale hlavně zkusit zachránit svůj druh před zánikem... – Režie animovaného dobrodružství Chlupáči se ujali David Silverman a Raymond S. Persi, kteří se již mnoho let podílejí na tvorbě seriálu Simpsonovi. Scénář napsali zkušený Joel Cohen (Toy Story: Příběh hraček), John Frink a Rob Lazebnik (seriál Simpsonovi).

Jabka

hraný, absurdní, hořká komedie, nepřístupné pro děti do 15 let, DCP 2–D, MP4, barevný, 1:1,33, zvuk – 5.1, dlouhometrážní – 90 minut

Originální název: Mila. **Země původu:** Řecko, Polsko, Slovinsko. **Původní jazyková verze:** řecká. **Výrobce:** Boo Productions, Lava Films, Perfo Production (koprodukce), Dirty Films (koprodukce), Musou Music Group (koprodukce), Nova (koprodukce), Kreativní Evropa – Media (podpora). **Rok copyrightu:** 2020. **Distribuce:** Artcam Films (do 5. 11. 2025). **Premiéra:** 26. 8. 2021. **Mluveno:** řecky (české podtitulky). – **Distribuční slogan:** *Jak selektivní je naše paměť?*

Režie: Christos Nikou. **Scénář:** Christos Nikou, Stavros Raptis. **Kamera:** Bartosz Świniarski. **Výprava:** Efi Birba /ž/. **Návrhy kostýmů:** Dimitra Liakoura /ž/. **Masky:** Kyriaky Melidou /ž/. **Střih:** George Zafiris. **Zvuk:** Leandros Ntounis (design). **Výkonná produkce:** Nikos Smpiliris. **Producent:** Iraklis Mavroidis, Angelo Venetis, Aris Dagios, Mariusz Włodarski, Christos Nikou. **Koproducent:** Ales Pavlin, Andrej Stritof, Stefanos Ganos, Stavros Raptis. **Hudba:** The Boy (Alexander Voulgaris).

Hrají: Aris Servetalis (Aris), Sofia Georgovassili /ž/ (Anna), Anna Kalaitzidou /ž/, Argiris Bakirtzis, Kostas Laskos, Babis Makridis.

České podtitulky: Šárka Holišová, Filmprint Digital.

Text distributora: Absurdní tragikomedie o náhlých ztrátách paměti a trvalé potřebě být někomu nablízku. – Svět zasáhla záhadná pandemie. Lidé bez důvodu ztrácejí paměť. Nezbyvá, než si pod bedlivým dohledem lékařů a psychologů znovu budovat novou identitu. Amnézie postihne i Arise, muže ve středním věku. Apatický muž začíná podstupovat absurdní terapii, která mu má otevřít novou životní perspektivu. Debutující Christos Nikou svým stylem patří k řecké divné vlně, ale do známé receptury přidává osvěžující prvky něžného melodramatu a hořké komedie o touze zapomenout. Jabka jsou groteskní portrét doby, která vnucuje lidem pochybné recepty na štěstí.

Janička z Arku

hraný, historický, nevhodné pro děti do 12 let, DCP 2–D, DVD, BRD, MP4, barevný, 1:1,85, zvuk – 5.1, dlouhometrážní – 138 minut

Originální název: Jeanne. **Země původu:** Francie. **Původní jazyková verze:** francouzská. **Výrobce:** 3B Productions, Pictanovo (koprodukce). **Rok copyrightu:** 2019. **Distribuce:** Film Europe (do 24. 5. 2022). **Premiéra:** 24. 5. 2021. **Mluveno:** francouzsky (české podtitulky). – **Distribuční slogan:** *Poslední soud francouzské svěťice.*

Režie: Bruno Dumont. **Předloha:** Charles Péguy (divadelní hra Jana z Arku /Jeanne d'Arc/). **Scénář:** Bruno Dumont. **Kamera:** David Chambille. **Výprava:** Erwan Le Gal. **Návrhy kostýmů:** Alexandra Charles /ž/. **Masky:** Simon Livet, Clémentine Douel /ž/ (účesy). **Střih:** Bruno Dumont, Basile Belkhir. **Zvuk:** Philippe Lecoœur, Romain Ozanne, Emmanuel Croset. **Producent:** Jean Bréhat, Rachid Bouchareb, Muriel Merlin /ž/. **Hudba:** Christophe. **Vizuální efekty:** Hugues Namur (supervize).

Hrají: Lise Leplat-Prudhomme /ž/ (Janička z Arku), Annick Lavieville /ž/ (madam Jacqueline), Justine Herbez /ž/ (Marie), Benoît Robail (monsignor Regnauld de Chartres), Alain Desjacques (Raoul de Gaucourt), Serge Holvoet (monsignor Patrice Bernard), Julien Manier (Gilles de Rais), Jérôme Brimeux (mistr Jean), Jean-François Causeret (monsignor Pierre Cauchon).

České podtitulky: *neuvedeno.*

Text distributora: Svérázné a groteskně laděné pokračování příběhu o „Janičce“ z Arku, která za loajalitu své zemi byla na oplátku odsouzena k smrti na hranici. – Je začátek roku 1439. Zuří stoletá válka. Johanka, která má vojenské a duchovní poslání, osvobodí Orléans a znovu dosadí následníka trůnu na francouzský trůn. Poté odchází bojovat do Paříže, kde utrpí první porážku. Burgundané ji uvězní v Compiègne a vydají Angličanům. Předstoupí před církevní soud ve městě Rouen. Proces vede Pierre Cauchon, který usiluje o to, aby ji zbavil veškeré důvěryhodnosti. Johanka zůstává věrná svému poslání a odmítá se přiznat k čarodějnictví, ze kterého ji obviňují. Nakonec ji odsoudí k upálení na hranici za kacířství.

Jelenice

hraný, černá komedie, nepřístupné pro děti do 15 let, DCP 2–D, MP4, barevný, 1:1,85, zvuk – 5.1, dlouhometrážní – 77 minut

Originální název: Le daim. **Země původu:** Francie. **Původní jazyková verze:** francouzská. **Výrobce:** Atelier de Production, Arte France Cinéma, Nexus Factory, Umedia, Garidi Films, UFund (spolupráce), Cinéimage 13 (spolupráce), Centre National du Cinéma et de l'image animée (účast), La Région Nouvelle Aquitaine (podpora), CNC (podpora), Arte France (účast), Canal+ (účast), OCS (účast). **Rok copyrightu:** 2019. **Distribuce:** Pilot film (do 15. 3. 2026). **Premiéra:** 15. 7. 2021. **Mluveno:** francouzsky (české podtitulky). – **Distribuční slogan:** *Scénář a režie Quentin Dupieux.*

Režie: Quentin Dupieux. **Scénář:** Quentin Dupieux. **Kamera:** Quentin Dupieux. **Výprava:** Joan Le Boru /ž/. **Návrhy kostýmů:** Isabelle Pannetier /ž/. **Masky:** Sophie Benaïche /ž/, Jane Brizard /ž/ (účesy). **Střih:** Quentin Dupieux. **Zvuk:** Guillaume Le Braz, Alexis Place, Gadou Naudin, Cyril Holtz. **Producent:** Thomas Verhaeghe, Mathieu Verhaeghe. **Hudba:** Janko Nilovic. **Vizuální efekty:** Aurelie Lajoux /ž/ (supervize). **Zvláštní efekty:** Olivier Afonso. **Koordinátor kaskadérů:** Philippe Guégan.

Hrají: Jean Dujardin (Georges), Adèle Haenel /ž/ (Denise), Albert Delpy (B.), Pierre Gommé (dítě), Laurent Nicolas (recepční), Coralie Russier /ž/ (sousedka), Marie Bunel /ž/ (coura v baru).

České podtitulky: Jolana Kubíková, Filmprint Digital.

Text distributora: Když přijde spolu s krizí středního věku krize maskulinity, občas to dopadne vážně špatně. Hlavním hrdinou černé komedie je čerstvě rozvedený Jean Dujardin (Umělec), kterého svým zvláštním kouzlem uhrane omšelá kovbojská bunda z jelení kůže. Obyvatelé vesnice ve francouzských Alpách ho mají za nezávislého filmaře – jenom tak se mu povede spřátelit se s důvěřivou barmankou Adèle Haenel (Portrét dívky v plamenech), která touží po kariéře střihačky. Ta se brzy stane spolupracovnicí na pochybném dokumentu, který zachycuje jeho nový a nečekaný životní cíl.

Ještě máme čas

hraný, psychologický, nevhodné pro děti do 12 let, DCP 2–D, MP4, barevný, 1:1,85, stereo, dlouhometrážní – 112 minut

Originální název: Falling. **Země původu:** Kanada, Velká Británie. **Původní jazyková verze:** anglická. **Výrobce:** A Perceval Pictures, Ingenious Media, HanWay Films (spolupráce), Scythia Films (spolupráce), Zephyr Films (spolupráce). **Rok copyrightu:** 2020. **Distribuce:** Aerofilms (do 31. 12. 2021). **Premiéra:** 27. 5. 2021. **Mluveno:** anglicky (české podtitulky). – **Distribuční slogan:** *Film Vigga Mortensena.*

Režie: Viggo Mortensen. **Scénář:** Viggo Mortensen. **Kamera:** Marcel Zyskind. **Výprava:** Carol Spier /ž/. **Návrhy kostýmů:** Anne Dixon /ž/. **Masky:** Julia Valente /ž/ (design), Vincent Sullivan (účesy). **Střih:** Ronald Sanders. **Zvuk:** Paul Gosse. **Výkonná produkce:** Danielle Virtue /ž/, Brian Hayes Currie, Peter Touche, Stephen Dailey, Peter Hampden, Norman Merry. **Producent:** Viggo Mortensen, Daniel Bekerman, Chris Curling. **Hudba:** Viggo Mortensen. **Zvláštní efekty:** Tim Barraball (koordinátor). **Koordinátor kaskadérů:** Alicia Turner /ž/.

Hrají: Lance Henriksen (Willis), Viggo Mortensen (John), Terry Chen (Eric), Laura Linney /ž/ (Sarah), Sverrir Gudnason (Willis jako mladý), Hannah Gross /ž/ (Gwen), Carina Batrick /ž/ (Sarah jako 4letá), Gabby Velis /ž/ (Monica), Bracken Burns /ž/ (Jill), David Cronenberg (doktor Klausner), Grady McKenzie (John jako 4letý), Henry Mortensen (seržant Jeremy Saunders).

České podtitulky: Petr Putna, Filmprint Digital.

Text distributora: Viggo Mortensen (Tohle je náš svět, Zelená kniha) v hlavní roli svého režijního debutu inspirovaného vlastním dětstvím a dospíváním. Liberální John žije ve slunné Kalifornii obklopen milující rodinou, daleko od provinčních hodnot tvrdého a homofobního otce (Lance Henriksen). Ve chvíli, kdy se u otce projeví příznaky stařecké demence, cítí John povinnost překonat křivdy minulosti a postarat se o něho. Upřímné drama o odpuštění, zodpovědnosti a křehkosti rodinných vztahů, které zazářilo ve výběrech Mezinárodního filmového festivalu Cannes, Toronta nebo Sundance, nám připomene, že říct si to nejdůležitější je potřeba včas.

Jsme to zase my

animovaný, hudební, přístupné bez omezení, DCP 2–D, barevný, 1:2,35, zvuk – 7.1, Dolby Surround, krátkometrážní – 7 minut

Originální název: Us Again. **Země původu:** USA. **Původní jazyková verze:** anglická. **Výrobce:** Walt Disney Animation Studios. **Rok copyrightu:** 2021. **Distribuce:** Falcon (do 14. 7. 2023). **Premiéra:** 15. 7. 2021. **Mluveno:** bez dialogů (bez podtitulků). – **Distribuční slogan:** bez sloganu.

Režie: Zach A. Parrish. **Scénář:** Zach A. Parrish. **Výtvarník:** Zach A. Parrish. **Střih:** Jesse Avera. **Zvuk:** Laurent Kossayan (supervize). **Výkonná produkce:** Charlyn Go /ž/, Jennifer Lee /ž/. **Producent:** Brad Simonsen. **Hudba:** Pinar Toprak /ž/. **Animace:** Brian D. Scott (vedoucí).

Text distributora: V krátkém filmu Jsme to zase my (Us Again) starší pár znovu najde své dávné mládí.

Poznámka: Titul byl uveden v české distribuci jako předfilm k rodinnému animovanému snímku Raya a drak (2021, Raya and the Last Dragon; r. Don Hall, Carlos López Estrada).

Kid

hraný, komedie, groteska, přístupné bez omezení, DCP 2–D, MP4, černobílý, 1:1,33, němý s hudebním doprovodem, středometrážní – 54 minut

Originální název: The Kid. **Země původu:** USA. **Původní jazyková verze:** anglická (mezititulky). **Výrobce:** Charles Chaplin Productions, First National Pictures (zadavatel). **Rok copyrightu:** 1920. **Distribuce:** Aerofilms (do 9. 10. 2024), Ústřední půjčovna filmů (obnovená 1958 a 1975), Elektafilm (původní 1922). **Premiéra:** 15. 7. 2021 (obnovená premiéra), 3. 1. 1975 (obnovená premiéra), 1. 8. 1958 (obnovená premiéra), 26. 10. 1924 (původní premiéra). **Mluveno:** bez dialogů (české mezititulky). – **Distribuční slogan:** *Šestidílná – celovečerní – veselohra se světovým komikem Charlie Chaplinem. (1922) / Nezapomenutelné dílo Charlie Chaplina. (1958) / Americký film z éry slavných němých filmů Charlese Chaplina. (1975) / První dlouhometrážní film Charlieho Chaplina slaví v roce 2021 sté výročí od uvedení. 100 výročí filmu. (2021)*

Režie: Charlie Chaplin. **Scénář:** Charlie Chaplin. **Kamera:** Rollie Thotheroh. **Střih:** Charlie Chaplin. **Producent:** Charlie Chaplin. **Hudba:** Charlie Chaplin.

Hrají: Charlie Chaplin (tulák Charlie), Jack Coogan (dítě), Edna Purviance /ž/ (žena), Carl Miller (muž), Henry Bergman (majitel noclehárny/profesor Guido-impresário), Chuck Reisner (rváč), Lita Grey /ž/ (koketa), Tom Wilson (strážník), Nellie Bly Baker /ž/ (strážníková žena), Albert Austin (podvodník).

České podtitulky: *neuvedeno* (1922), *neuvedeno* (1958), Oldřich Černý (1975), *neuvedeno* (2021).

Text distributora: Co je víc než peníze a majetek? Láska a péče o milované osoby! Kid je nadčasová groteska o lidskosti a čistém citu aneb jak chudý tulák k opuštěnému dítěti přišel. Ukazuje, že i s obyčejnými palačinkami můžete vykouzlit hostinu století, pokud stolujete s tím správným člověkem. A nepřekazí vám ji úředníci, uličníci ani nadpřirozené bytosti. První dlouhometrážní film Charlieho Chaplina slaví v roce 2021 100 let výročí od uvedení. Stal se jedním z jeho nejznámějších a nejoceňovanějších snímků a řadí se tak k zásadním dílům světové kinematografie. – Groteska o tulákovi, který se ujme nalezeného dítěte, navíc oslavila 21. ledna 100 let od uvedení. Jako dárek k tomuto jubileu vznikly tři nové originální soundtracky od českých hudebníků – jazzového trumpetisty Laca Décziho, femipunkové kapely Mucha a beatboxera Nastyho. Filmová klasika tak získává osvěžení o aktuální hudební složku.

Poznámka: Česká obnovená premiéra byla původně naplánována na 21. ledna 2021 k stému výročí od prvního uvedení filmu. Vzhledem k druhému uzavření kin po vyhlášení nouzového stavu v České republice kvůli pandemii Covidu-19 (od 12. října 2020 do 23. května 2021) byla odsunuta až na červenec 2021. – Pro českou distribuci byly k filmu připraveny jako hudební doprovod tři původní nahrávky od skladatele a hudebníka Laca Décziho, skupiny Mucha a beatboxera Nastyho (Petra Cerhy).

Klan Gucci

hraný, životopisný, thriller, nepřístupný pro děti do 15 let, DCP 2–D, barevný, 1:2,39, Dolby Digital, dlouhometrážní – 158 minut

Originální název: House of Gucci. **Země původu:** USA. **Původní jazyková verze:** anglická. **Výrobce:** Metro-Goldwyn-Mayer, Bron Creative, Scott Free Productions. **Rok copyrightu:** 2021. **Distribuce:** Forum Film Czech (do 25. 11. 2036). **Premiéra:** 25. 11. 2021. **Mluveno:** anglicky (české podtitulky). – **Distribuční slogan:** *Dědictví, které stojí za vraždu.*

Režie: Ridley Scott. **Námět:** Becky Johnston /ž/. **Předloha:** Sara Gay Forden /ž/ (kniha Klan Gucci /The House of Gucci: A Sensational Story of Murder, Madness, Glamour, and Greed/). **Scénář:** Becky Johnston /ž/, Roberto Bentivegna. **Kamera:** Dariusz Wolski. **Výprava:** Arthur Max. **Návrhy kostýmů:** Janty Yates /ž/. **Masky:** Jana Carboni /ž/ (design), Giuliano Mariano (účesy – design). **Střih:** Claire Simpson /ž/. **Zvuk:** Stéphane Bucher. **Výkonná produkce:** Kevin Ulrich, Megan Ellison /ž/, Aidan Elliott, Marco Valerio Pugini, Aaron L. Gilbert, Jason Cloth. **Producent:** Ridley Scott, Giannina Scott /ž/, Kevin J. Walsh, Mark Huffam. **Hudba:** Harry Gregson-Williams. **Vizuální efekty:** Lorenzo Marconi (supervize). **Zvláštní efekty:** Stefano Pepin (supervize). **Koordinátor kaskadérů:** Massimiliano Ubaldi.

Hrají: Lady Gaga /ž/ (Patrizia Reggianiiová), Adam Driver (Maurizio Gucci), Jared Leto (Paolo Gucci), Jeremy Irons (Rodolfo Gucci), Jack Huston (Domenico De Sole), Salma Hayek /ž/ (Giuseppina Pina Auriemma), Al Pacino (Aldo Gucci), Alexia Murray /ž/ (Silvana Reggianiiová), Vincent Riotta (Fernando Reggiani), Gaetano Bruno (Franco), Camille Cottin /ž/ (Paola Franchiová), Reeve Carney (Tom Ford).

České podtitulky: Kateřina Hámová.

Text distributora: Klan Gucci je inspirován šokujícím skutečným příběhem impéria italského módního domu. Tři desetiletí rodinné historie, v níž nechybí láska, zrada, dekadence, pomsta ani vražda, skládají dohromady mozaiku toho, co všechno s sebou nese slavná značka Gucci. Lady Gaga, Adam Driver, Jared Leto, Jeremy Irons, Al Pacino a Salma Hayek pod režisérskou taktovkou Ridleyho Scotta. Klan Gucci v kinech od 25. listopadu 2021.

Klíčka

hraný, psychologický, nepřístupné pro děti do 15 let, DCP 2–D, MP4, barevný, 1:1,85, zvuk – 5.1, dlouhometrážní – 107 minut

Originální název: The Nest. **Země původu:** Velká Británie, Kanada. **Původní jazyková verze:** anglická. **Výrobce:** Element Pictures, Elevation Pictures (spolupráce), Substitute Films (spolupráce). **Rok copyrightu:** 2020. **Distribuce:** Aerofilms (do 30. 9. 2030). **Premiéra:** 9. 9. 2021. **Mluveno:** anglicky (české podtitulky). – **Distribuční slogan:** *Napínavá přehlídka manželských her. Dokonalý život je dokonalá past.*

Režie: Sean Durkin. **Scénář:** Sean Durkin. **Kamera:** Mátyás Erdély. **Výprava:** James Price. **Návrhy kostýmů:** Matthew Price. **Masky:** Emma Scott /ž/ (design a účesy). **Střih:** Matthew Hannam. **Zvuk:** Stevie Haywood. **Výkonná produkce:** Andrew Lowe, Polly Stokes /ž/, Jude Law, Ben Browning, Glen Basner, Alison Cohen /ž/, Milan Popelka. **Producent:** Ed Guiney, Derrin Schlesinger, Rose Garnett /ž/, Sean Durkin, Amy Jackson /ž/, Christina Piovesan /ž/. **Koproducent:** Kasia Malipan /ž/, Noah Segal. **Hudba:** Richard Reed Parry. **Vizuální efekty:** Jason Hayes (supervize). **Zvláštní efekty:** John Rafique (supervize). **Koordinátor kaskadérů:** Rowley Irlam, Wayne Wells.

Hrají: Jude Law (Rory O'Hara), Carrie Coon /ž/ (Allison O'Haraová), Charlie Shotwell (Ben O'Hara), Oona Roche /ž/ (Sam O'Haraová), Adeel Akhtar (Steve), Wendy Crewson /ž/ (Allisonina matka), Anne Reid /ž/ (Roryho matka), Michael Culkin (Arthur Davis), James Nelson-Joyce (taxikář).

České podtitulky: Natálie Nádassy, Filmprint Digital.

Text distributora: S vidinou snadno nabytého bohatství v tepajícím Londýně konce 80. let 20. století opouští obchodník Rory (Jude Law) svůj pohodlný život v USA a přesouvá se s celou rodinou do pronajatého velkolepého sídla na anglickém venkově. Ačkoli má jeho žena Allison (Carrie Coon) svoje pochybnosti, udělá, co se od ní očekává, a následuje manžela do cizí země. Roryho životní sen – uskutečnit výnosný obchod a dostat se do nejvyšších pater společenského žebříčku – je na dosah a on je mu ochoten přinášet stále větší oběti na úkor celé rodiny i přátel. Věci se postupně vymykají kontrole a rodinná idyla začíná vrzat stejně jako prkna staletého domu.

Král Richard: Zrození šampiónek

hraný, životopisný, sportovní, nevhodné pro děti do 12 let, DCP 2–D, barevný, 1:2,39, zvuk – 5.1, 7.1, dlouhometrážní – 138 minut

Originální název: King Richard. **Země původu:** USA. **Původní jazyková verze:** anglická.

Výrobce: Westbrook Studios, Star Thrower Entertainment, Keepin' It Real. **Rok copyrightu:** 2021. **Distribuce:** Vertical Entertainment (do 25. 11. 2022). **Premiéra:** 25. 11. 2021.

Mluveno: anglicky (české podtitulky). – **Distribuční slogan:** *Podle skutečného příběhu, který inspiruje celý svět. Venus, Serena a geniální plán.*

Režie: Reinaldo Marcus Green. **Scénář:** Zach Baylin. **Kamera:** Robert Elswit. **Výprava:** Wynn Thomas, William Arnold. **Návrhy kostýmů:** Sharen Davis /ž/. **Masky:** Jacenda Burkett /ž/, Carla Farmer /ž/ (účesy). **Střih:** Pamela Martin /ž/. **Zvuk:** Edward Tise, Richard King (design). **Výkonná produkce:** Isha Price /ž/, Serena Williams /ž/, Venus Williams /ž/, James Lassiter, Jada Pinkett Smith /ž/, Adam Merims, Lynn Harris /ž/, Allan Mandelbaum, Jon Mone, Peter Dodd. **Producent:** Will Smith, Tim White, Trevor White. **Koproducent:** Rick Rickertsen, Mary Solomon /ž/. **Hudba:** Kris Bowers. **Animace:** Lycee Anaya /ž/. **Vizuální efekty:** Jeremy Burns (supervize). **Zvláštní efekty:** Mark R. Byers (supervize). **Koordinátor kaskadérů:** Horace Knight Jr.

Hrají: Will Smith (Richard Williams), Aunjanue Ellis /ž/ (Oracene Brandy Williamsová), Jon Bernthal (Rick Macci), Saniyya Sidney /ž/ (Venus Williamsová), Demi Singleton /ž/ (Serena Williamsová), Tony Goldwyn (Paul Cohen), Noah Bean (tenisový profesionál v klubu), Kevin Dunn (Vic Braden), Erika Ringor /ž/ (slečna Stricklandová), Dylan McDermott (George Macarthur).

České podtitulky: Petr Fantys, Filmprint Digital.

Text distributora: Král Richard: Zrození šampiónek je životopisné drama, natočené podle skutečného příběhu, který inspiruje celý svět. Příběh Richarda Williamse (Will Smith), trenéra a otce světově proslulých tenistek Venus a Sereny, který má geniální plán, jak dostat své dcery z ulic Comptonu v Kalifornii na světovou tenisovou scénu. Hluboce dojemný příběh ukazuje sílu rodiny, vytrvalost a neochvějnou víru jako prostředek k dosažení nemožného a ovlivnění nejen tenisového světa.

Králíček Petr bere do zaječích

hraný, dobrodružný, komedie, rodinný, přístupné bez omezení, DCP 2–D, barevný, 1:2,35, Dolby Digital, dlouhometrážní – 93 minut

Originální název: Peter Rabbit 2: The Runaway. **Země původu:** Austrálie, Velká Británie, USA. **Původní jazyková verze:** anglická. **Výrobce:** Columbia Pictures, 2.0 Entertainment, MRC Film, Animal Logic Entertainment, Olive Bridge Entertainment. **Rok copyrightu:** 2020. **Distribuce:** Falcon (do 4. 8. 2023). **Premiéra:** 5. 8. 2021. **Mluveno:** česky (dabováno), anglicky (české podtitulky). – **Distribuční slogan:** Zahrádkou to všechno začalo.

Režie: Will Gluck. **Námět:** Beatrix Potter /ž/ (postavy). **Scénář:** Will Gluck, Patrick Burleigh. **Kamera:** Peter Menzies Jr. **Výprava:** Roger Ford. **Výtvarník:** Simon Whiteley. **Návrhy kostýmů:** Lizzy Gardiner /ž/. **Masky:** Lesley Vanderwalt /ž/ (design a účesy). **Střih:** Matt Villa. **Zvuk:** Ben Osmo. **Výkonná produkce:** Doug Belgrad, Jonathan Hludzinski, Jason Lust, Emma Topping /ž/, Thomas Merrington. **Producent:** Will Gluck, Zareh Nalbandian, Catherine Bishop /ž/, Jodi Hildebrand /ž/. **Hudba:** Dominic Lewis. **Animace:** Simon Pickard (režie). **Vizuální efekty:** Will Reichelt. **Zvláštní efekty:** Dan Oliver (supervize). **Koordinátor kaskadérů:** Glenn Suter.

Hrají: Domhnall Gleeson (Thomas McGregor), Rose Byrne /ž/ (Bea), David Oyelowo (Nigel-Basil Jones), James Corden (hlas králíčka Petra), Elizabeth Debicki /ž/ (hlas Dupky), Margot Robbie /ž/ (hlas Hupky), Aimee Horne /ž/ (hlas Bambulky), Lennie James (hlas Barnabáše), Sia /ž/ (hlas Bodlinkové), Colin Moody (hlas Benjamina), Ewen Leslie (hlas čuníka Míry), Will Reichelt (hlas kohouta JW II.), Hayley Atwell /ž/ (hlas Micky), Damon Herriman (hlas Tomáše), Sam Neill (hlas mývala).

Dabing: Petr Lněnička (Thomas McGregor), Zuzana Vejvodová (Bea), Michal Jagelka (Nigel-Basil Jones), Jan Dolanský (králíček Petr), Iva Pazderková (Dupka), Tatiana Dyková (Hupka), Hana Vagnerová (Bambulka), David Novotný (Barnabáš), Tereza Bebarová (Bodlinková), Ladislav Hampl (Benjamin), Jan Vondráček (čuník Míra), Jiří Lábus (kohout JW II.), Adéla Gondíková (Micka), Dalibor Gondík (Tomáš), Miloslav Mejzlík (mýval).

České podtitulky: Vojtěch Kostiha. **Překlad české verze:** Vojtěch Kostiha. **Dialogy české verze:** Vladimír Žďánský. **Režie české verze:** Vladimír Žďánský, Studio Virtual.

Text distributora: Ve filmu Králíček Petr bere do zaječích se vrací roztomilý a všemi oblíbený králíčí lump Petr. Bea, Thomas a králíci jsou teď něco jako rodina. Ale ať se Petr snaží sebevíc, stále má reputaci nenapravitelného rošťáka. A tak králíček Petr vezme do zaječích do světa, kde mu jeho lumpárny nikdo nevyčítá. Když se však jeho rodina rozhodne dát všechno v sázku, aby ho ve světě našla, musí se Petr rozhodnout, jaký králíček chce vlastně být.

Poznámka: Králíček Petr bere do zaječích je pokračováním rodinného dobrodružného filmu Králíček Petr (2018, Peter Rabbit; r. Will Gluck) natočeného volně podle klasické dětské knihy The Tale of Peter Rabbit spisovatelky a ilustrátorky Beatrix Potterové (1866–1943) a vydané poprvé v roce 1893. V České republice vyšla pod titulem Příběhy králíčka Petra.

Last and First Men

hraný, experimentální, sci-fi, nevhodné pro děti do 12 let, DCP 2–D, MP4, černobílý, 1:1,66, zvuk – 5.1, dlouhometrážní – 70 minut

Originální název: Last and First Men. **Země původu:** Island. **Původní jazyková verze:** anglická. **Výrobce:** Zik Zak Filmworks, Zik Zak Kvikmyndir. **Rok copyrightu:** 2020. **Distribuce:** Artcam Films (do 11. 3. 2027). **Premiéra:** 23. 9. 2021. **Mluveno:** anglicky (české podtitulky). – **Distribuční slogan:** *Režie Jóhann Jóhannsson.*

Režie: Jóhann Jóhannsson. **Předloha:** Olaf Stapledon (kniha Poslední a první lidé /Last and First Men: A Story of the Near and Far Future/). **Scénář:** Jóhann Jóhannsson, José Enrique Macián. **Kamera:** Sturla Brandth Grøvlen. **Střih:** Mark Bukdahl. **Zvuk:** Peter Albrechtsen, Jana Irmert /ž/ (design). **Výkonná produkce:** Tim Husom, Karólína Jóhannssdotir /ž/. **Producent:** Jóhann Jóhannsson, Thor S. Sigurjonsson, Sturla Brandth Grøvlen. **Koproducent:** Armin Hadzic. **Hudba:** Jóhann Jóhannsson, Yair Elazar Glotman. **Vizuální efekty:** Florian Obrecht. **Komentář:** Tilda Swinton /ž/.

České podtitulky: František Fuka, Filmprint Digital.

Text distributora: Experimentální audiovizuální sci-fi báseň Jóhanna Jóhannssona je zasazená do daleké budoucnosti, v níž lidstvo dospělo k zániku. Nabízí unikátní zážitek mimo známý čas a prostor. – V daleké budoucnosti se lidská rasa ocitá na hraně zániku. Z bývalé slávy zbývají už jen osamělé a surreálné monumenty, které vysílají naléhavá poselství do prázdnoty vesmíru. Jediný, posmrtně dokončený film vlivného islandského skladatele Jóhanna Jóhannssona je originální audiovizuální hypnotickou sci-fi básní, ve které se reálné brutalistní betonové ornamenty mění ve zneklidňující objekty z daleké budoucnosti. Kontrastní černobílé záběry 16mm kamery Sturla Brandth Grøvlena ve spojení s majestátním minimalismem Jóhannssonovy hudby mění film v unikátní zážitek mimo povědomý čas a prostor.

Léto v Kreuzbergu

hraný, psychologický, nevhodné pro děti do 15 let, DCP 2–D, MP4, barevný, 1:1,78, zvuk – 5.1, dlouhometrážní – 99 minut

Originální název: Kokon. **Země původu:** Spolková republika Německo. **Původní jazyková verze:** německá. **Výrobce:** Jost Hering Filmproduktion, Zweites Deutsches Fernsehen (koprodukce), Kuratorium Junger Deutscher Film (podpora), Medienboard Berlin-Brandenburg (podpora), Deutscher Filmförderfonds. **Rok copyrightu:** 2020. **Distribuce:** Queer kino (do 23. 9. 2027). **Premiéra:** 3. 6. 2021. **Mluveno:** německy (české podtitulky). – **Distribuční slogan:** *Film Leonie Krippendorff.*

Režie: Leonie Krippendorff /ž/. **Scénář:** Leonie Krippendorff /ž/. **Kamera:** Martin Neumeyer. **Výprava:** Josefine Lindner /ž/. **Návrhy kostýmů:** Ramona Petersen /ž/. **Střih:** Emma Alice Gräf /ž/. **Zvuk:** Achim Burkart, Christoph Walter (design). **Producent:** Jost Hering. **Koproducent:** Paula Alamillo /ž/, Sonja Klümper /ž/. **Hudba:** Maya Postepski /ž/.

Hrají: Lena Urzendowsky /ž/ (Nora), Jella Haase /ž/ (Romy), Lena Klenke /ž/ (Jule), Elina Vildanova /ž/ (Aylin), Anja Schneider /ž/ (Vivienne), Robert Kuchenbuch (Thomas), Bill Becker (David), Hussein Eliraqui (Ahmad), Philomena Köbele /ž/ (Anne), Kim Riedle /ž/ (Novaková), Banafshe Hourmazdi /ž/ (Kallertová).

České podtitulky: Tomáš Pivoda.

Text distributora: Čtrnáctiletá Nora tráví letní prázdniny doma v berlínské hip čtvrti Kreuzberg. Její starší sestra, která ji prakticky vychovala, si užívá volný čas s partou kamarádů a Noru vládí s sebou. Poflakují se městem nebo se povalují na plovárně, kde se dá alespoň na chvíli skrýt před spalujícím sluncem. Noru ostatní mají za tichou pozorovatelku, která raději sedí opodál a svět kolem sebe zachycuje na instagramová videa. Ani její další hobby, chov housenek a motýlů, jí na oblíbenosti nepřidá. Její nesmělost se začne rozplývat, když potká svobodomyšlnou a charismatickou Romy. Dny přestávají být jeden jako druhý a Nora díky živelné dívce poprvé zažívá velkou lásku se všemi radostmi i strastmi, které k ní neodmyslitelně patří... Stejně jako se housenky proměňují v motýly s pestrobarevnými křídly i z Nory se stává mladá žena. Něžný a zároveň dynamický coming-of-age film je dílem režisérky Leonie Krippendorff, jejíž tvorba je úzce spjatá nejen s LGBTQ+ tématy, ale i s Berlínem a jeho neopakovatelnou atmosférou.

Luca

animovaný, dobrodružný, rodinný, přístupné bez omezení, DCP 2–D, DCP 3–D, barevný, 1:1,85, Dolby Digital, dlouhometrážní – 99 minut

Originální název: Luca. **Země původu:** USA. **Původní jazyková verze:** anglická. **Výrobce:** Disney, Pixar Animation Studios Film. **Rok copyrightu:** 2021. **Distribuce:** Falcon (do 16. 6. 2023). **Premiéra:** 17. 6. 2021. **Mluveno:** česky (dabováno /2–D, 3–D verze/), anglicky (české podtitulky /2–D verze/). – **Distribuční slogan:** *Disney – Pixar*.

Režie: Enrico Casarosa. **Námět:** Enrico Casarosa, Jesse Andrews, Simon Stephenson. **Scénář:** Jesse Andrews, Mike Jones. **Kamera:** David Juan Bianchi, Kim White. **Výprava:** Daniela Strijleva /ž/. **Střih:** Catherine Apple /ž/, Jason Hudak. **Zvuk:** Christopher Scarabosio (design). **Výkonná produkce:** Pete Docter, Peter Sohn, Kiri Hart /ž/. **Producent:** Andrea Warren /ž/. **Hudba:** Dan Romer. **Animace:** Michael Venturini (supervize). **Vizuální efekty:** David Ryu (supervize).

Mluví: Jacob Tremblay (Luca Paguro), Maya Rudolph /ž/ (Daniela), Jack Dylan Grazer (Alberto Scorfano), Giacomo Gianniotti (Giacomo), Jim Gaffigan (Lorenzo), Peter Sohn (Ciccio), Emma Berman /ž/ (Giulia Marcovaldová), Marco Barricelli (Massimo Marcovalds), Sacha Baron Cohen (strýc Ugo), Sandy Martin /ž/ (babička Pagurová).

Dabing: Samuel Budiman (Luca Paguro), Jana Zenáhlíková (Daniela), Matěj Macháček (Alberto Scorfano), Petr Stach (Giacomo), Martin Trnavský (Lorenzo), Josef Fečo (Ciccio), Klára Gibišová (Giulia Marcovaldová), Miroslav Etzler (Massimo Marcovaldo), Jakub Kohák (strýc Ugo), Ludmila Molínová (babička Pagurová).

České podtitulky: Vojtěch Kostiha. **Překlad české verze:** Vojtěch Kostiha. **Dialogy české verze:** Jiří Sádek. **Režie české verze:** Jiří Sádek, Studio Virtual.

Text distributora: Snímek studií Disney a Pixar „Luca“, odehrávající se v malebném městečku Italské Riviéry, vypráví o dospívajícím chlapci, který zažívá nezapomenutelné letní prázdniny plné zmrzliny, těstovin a vyjížděk na mopedu. Prosluněná dobrodružství prožívá Luca se svým novým nejlepším kamarádem, avšak jejich veselí ohrožuje přísně střežené tajemství, neboť oba jsou ve skutečnosti vodní příšeráci z podmořského světa.

Lux Æterna

hraný, experimentální, thriller, nepřístupné pro děti do 15 let, DCP 2–D, DVD, BRD, MP4, barevný, 1:2,35, zvuk – 5.1, středometrážní – 49 minut

Originální název: Lux Æterna. **Země původu:** Francie. **Původní jazyková verze:** francouzská. **Výrobce:** Vixens, Les Cinémas de la Zone, Saint-Laurent. **Rok copyrightu:** 2019. **Distribuce:** Film Europe (do 29. 7. 2022). **Premiéra:** 29. 7. 2021. **Mluveno:** francouzsky (české podtitulky). – **Distribuční slogan:** *Peklo na filmovém place.*

Režie: Gaspar Noé. **Scénář:** Gaspar Noé. **Kamera:** Benoît Debie. **Výtvarník:** Samantha Benne /ž/. **Návrhy kostýmů:** Frédéric Cambier. **Střih:** Jérôme Pesnel. **Zvuk:** Romain de Gueltzl, Ken Yasumoto. **Producent:** Anthony Vaccarello, Gaspar Noé, Gary Farkas, Olivier Muller, Clément Lepoutre.

Hrají: Charlotte Gainbourg /ž/, Béatrice Dalle /ž/, Félix Maritaud, Paul Hameline, Luka Isaac, Abbey Lee /ž/.

České podtitulky: Jana Ďoubalová, Filmprint Digital.

Text distributora: Dvě herečky, Béatrice Dalle a Charlotte Gainsbourg, vyprávějí na natáčení příběhy o čarodějnicích – ale to není všechno. Lux Æterna je rovněž esej o kinematografii, lásce k filmu a hysterických záchvatech na natáčení. Projekt je uměleckou reflexí společnosti očima umělců, která klade důraz na komplexnost různých jedinců a evokuje postoj důvěry, individuality a sebevyjádření značky Saint Laurent. Upozornění: Upozorňujeme, že se ve filmu používají stroboskopické efekty, které mohou vyvolat epileptický záchvat.

Machr na 30 dnů

hraný, komedie, nepřístupné pro děti do 15 let, DCP 2–D, DVD, BRD, MP4, barevný, 1:2,39, zvuk – 5.1, dlouhometrážní – 87 minut

Originální název: 30 jours max. **Země původu:** Francie. **Původní jazyková verze:** francouzská. **Výrobce:** Axel Films. **Rok copyrightu:** 2020. **Distribuce:** Mirius Film Distribution. **Premiéra:** 25. 11. 2021. **Mluveno:** česky (dabováno). – **Distribuční slogan:** *Když ti nic nevychází, může to být ještě horší. Má 30 dní na to stát se hrdinou.*

Režie: Tarek Boudali. **Scénář:** Tarek Boudali, Pierre Dudan, Grégory Boutboul. **Kamera:** Vincent Richard. **Výprava:** Samuel Teisseire. **Návrhy kostýmů:** Claire Lacaze /ž/, Camille Rabineau /ž/. **Masky:** Magali Ceyrat /ž/. **Zvuk:** Arnaud Lavaleix, Frédéric Le Louet (design). **Výkonná produkce:** Eric Mathis. **Producent:** Christophe Cervoni, Marc Fiszman. **Hudba:** Maxime Desprez, Michael Tordjman. **Vizuální efekty:** Cyrille Bonjean (supervize). **Zvláštní efekty:** Jean-Christophe Magnaud (supervize). **Koordinátor kaskadérů:** Christophe Marsaud.

Hrají: Tarek Boudali (Rayane), Philippe Lacheau (Tony), Julien Arruti (Pierre), Vanessa Guide /ž/ (Stéphanie), José Garcia (Krysa), Marie-Anne Chazel /ž/ (Rayanova matka), Nicolas Marié (komisař), Reem Kherici /ž/ (Linda), Chantal Ladesau /ž/ (prostitutka), Philippe Duquesne (lékař), Brahim Bouhlef (Zubin).

Dabing: Viktor Dvořák (Rayane), Filip Švarc (Tony), Vilém Udatný (Pierre), Vanessa Guide /ž/ (Stéphanie), Zdeněk Mahdal (Krysa), Jarmila Švehlová (Rayanova matka), Jan Szymik (komisař), Irena Máchová (Linda), Vanda Konečná (prostitutka), Ludvík Král (lékař), Ivo Hrbáč (Zubin).

Překlad české verze: Jana Nikolovová. **Dialogy české verze:** Jiří Balcárek. **Režie české verze:** Jiří Balcárek, Studio Harryton.

Text distributora: Hlavním hrdinou je nemotorný zbabělý mladý policajt Rayane, který léta snáší šikanu od svých kolegů. Celý Rayanův život změní mylná diagnóza jeho ošetřujícího lékaře, po které si konečně začne užívat naplno. Seznam toho, co by chtěl mladý policajt zažít, než zemře, jej přivede do víru bláznivých zážitků. Po několika zhýralých dnech v Las Vegas dostane nápad, jak oslnit vysněnou ženu Stéphanii a konečně se stát hrdinou, kterým celý život toužil být – Rayane se rozhodne rozbít vyhlášenou síť obchodu s drogami.

Mainstream

hraný, hořká komedie, nevhodné pro děti do 12 let, DCP 2–D, MP4, barevný, 1:2,35, zvuk – 5.1, dlouhometrážní – 94 minut

Originální název: Mainstream. **Země původu:** USA. **Původní jazyková verze:** anglická.

Výrobce: Automatik, American Zoetrope, Assemble Media (spolupráce), Tugawood (spolupráce), Artemis (spolupráce). **Rok copyrightu:** 2020. **Distribuce:** Film Europe (do 23. 9. 2022). **Premiéra:** 23. 9. 2021. **Mluveno:** anglicky (české podtitulky). – **Distribuční slogan:** *Vítejte v antisociální síti.*

Režie: Gia Coppola /ž/. **Námět:** Gia Coppola. **Scénář:** Tom Stuart, Gia Coppola /ž/. **Kamera:** Autumn Durald Arkapaw /ž/. **Výprava:** Nathan Parker. **Návrhy kostýmů:** Jacqui Getty /ž/. **Masky:** Ange Bebbington /ž/ (masky a účesy), Gina Monaci /ž/ (masky a účesy). **Střih:** Glen Scantlebury. **Zvuk:** Chris Quilty, Dennis Leonard (design). **Výkonná produkce:** Robert Schwartzman, Michael Musante, Amy Jarvela /ž/, Greta Seacat /ž/, Brian Kavanaugh-Jones, Tom Stuart, Scott Veltri, André Novis. **Producent:** Fred Berger, Gia Coppola /ž/, Lauren Bratman /ž/, Andrew Garfield, Siena Oberman /ž/, Jack Heller, Enrico Saraiva, Francisco Rebelo de Andrade, Alan Terpins, Zac Weinstein. **Koproducent:** Molly Stone /ž/. **Hudba:** Devonté Hynes. **Animace:** Justin Hantz. **Vizuální efekty:** Michael Viscione (supervize). **Koordinátor kaskadérů:** Robert Alonzo, Daniel Arrias.

Hrají: Maya Hawke /ž/ (Frankie), Andrew Garfield (Link), Nat Wolff (Jake), Jason Schwartzman (Mark Schwartz), Alexa Demie /ž/ (Isabelle Robertsová), Johnny Knoxville (Ted Wick), Nick Darmstaedter (Kyler), Colleen Camp /ž/ (Judy), Marshall Bell (Marty), Juanpa Zurita (Juanpa), Adam Barnhardt (důstojník Adam), Trevor White (Ben), Casey Frey (Martin z Temeculy), Pascale Coppola /ž/ (holčička).

České podtitulky: Jiří Šteffl, Filmprint Digital.

Text distributora: Kousek nad hollywoodským bulvárem žije Frankie, mladá žena, která se snaží zjistit, kým chce být. Poté, co zažije několik nadpozemských setkání se záhadným Linkem, mužem, který podle všeho žije život bez pravidel, rozhodne se Frankie natáčet jeho antimainstreamové proslovy na internet. Společně se stávají hvězdou webu. Je však těžké uchovat si zdravý rozum, když je proslulost začne nevyhnutelně tížit. Aby toho nebylo málo, Frankie a Link prožijí milostný román. Frankie sleduje, jak se Link stává ztělesněním všeho, čím opovrhoval. Frankie se tak začne ptát, jestli se také stává monstrem, které pomohla vytvořit. Milostný příběh o lásce k někomu, kdo nemiluje sám sebe, na pozadí nové kultury dnešního světa.

Malířka a zloděj

dokumentární, časosběrný, nepřístupné pro děti do 15 let, DCP 2–D, MP4, barevný, 1:1,78, zvuk – 5.1, dlouhometrážní – 102 minut

Originální název: Kunstneren og tyven. **Anglický název:** The Painter and the Thief. **Země původu:** Norsko. **Původní jazyková verze:** norská. **Výrobce:** Medieoperatørene, VGTV (koprodukce), Tremolo Productions (spolupráce). **Rok copyrightu:** 2020. **Distribuce:** Asociace českých filmových klubů (do 18. 8. 2027). **Premiéra:** 7. 10. 2021. **Mluveno:** norský, anglický (české podtitulky). – **Distribuční slogan:** *Fascinující dokumentární dvojportrét jednoho vysoce nepravděpodobného lidského vztahu.*

Režie: Benjamin Ree. **Scénář:** Benjamin Ree. **Kamera:** Benjamin Ree, Kristoffer Kumar. **Střih:** Robert Stengård. **Zvuk:** Simon Ellegaard, Sverre Jakobsen (zvuk a design zvuku). **Výkonná produkce:** Morgan Neville. **Producent:** Ingvil Giske /ž/. **Hudba:** Uno Helmersson.

Účinkují: Barbora Kysilková, Karl-Bertil Nordland, Øystein Stene.

České podtitulky: Anna Perglerová, LinguaFilm.

Text distributora: Mladá česká umělkyně Barbora Kysilková žijící v Oslu je zoufalá z krádeže svých dvou obrazů. U soudu osloví jejich zloděje a poprosí jej, aby jí stál modelem pro portrét. Postupně se začne vytvářet zvláštní, těžko uvěřitelný vztah a zároveň vzniká neoddělitelné pouto, které tyto lidské bytosti spojí navždycky. Původně krátký dokument o jedné loupeži se proměnil v mnohohrstevnatý příběh o kreativním procesu, meandrech lidských vztahů, možnosti dostat druhou šanci a smyslu života jako takového. Výjimečný dokument s českou stopou, který nadchnul festivaly, kritiky i diváky po celém světě.

Marco

hraný, kriminální, thriller, nepřístupné pro děti do 15 let, DCP 2–D, MP4, barevný, 1:1,85, Dolby Atmos, dlouhometrážní – 125 minut

Originální název: Marco efekten. **Země původu:** Dánsko. **Původní jazyková verze:** dánská. **Lokace:** Česká republika: Praha (Holešovice, Eden, Malostranské nábřeží, Lisabonská ulice, Kongresové centrum, Nákladové nádraží Žižkov, Nová Palmovka, zimní stadion HASA, plavecký stadion v Podolí), Kladno (nemocnice), zámek Slapy. **Výrobce:** Nordisk Film Production, ZDF & Nadcon (koprodukce), Det Danske Filminstitut V/Markedsordingen (podpora), Nordisk Film & TV Fond (podpora), YouSee (podpora), TV2 Danmark (podpora), Státní fond kinematografie České republiky – Program filmových pobídek (podpora). **Rok copyrightu:** 2021. **Distribuce:** Aerofilms (do 14. 4. 2029). **Premiéra:** 5. 8. 2021. **Mluveno:** dánsky, anglicky, česky (české podtitulky). – **Distribuční slogan:** *Dánský thriller podle bestselleru Jussiho Adler-Olsena. Oddělení Q na stopě monstrózního zločinu s českými kořeny.*

Režie: Martin Zandvliet. **Předloha:** Jussi Adler-Olsen (román Marco). **Scénář:** Anders Frithiof August, Thomas Porsager (spolupráce na scénáři), Martin Zandvliet (spolupráce na scénáři). **Kamera:** Aske Alexander Foss. **Výprava:** Gitte Malling /ž/. **Návrhy kostýmů:** Susie Bjørnvad /ž/. **Masky:** Tina Helmark (design). **Střih:** Per Sandholt, Per K. Kirkegaard. **Zvuk:** Martin Saabye Andersen, Lars Ginzler (design). **Výkonná produkce:** Henrik Zein. **Producent:** Mikael Christian Rieks. **Koproducent:** Doris Schrenner /ž/, Wolfgang Feindt, Peter Nadermann. **Hudba:** Sune Martin. **Vizuální efekty:** Martin Madsen (supervize). **Koordinátor kaskadérů:** Jacob Malm Carlsen, Josef Jelínek, Robin Lahoda.

Hrají: Ulrich Thomsen (Carl Mørck), Zaki Youssef (Assad), Sofie Torp /ž/ (Rose), Anders Matthesen (Teis Snap), Zdeněk Godla (Zola), Luboš Oláh (Marco), Henrik Noël Olesen (Marcus Jacobsen), Thomas W. Gabrielsson (Hardy), Lisa Carlehed /ž/ (Mona), Caspar Phillipson (Rene Eriksen), Mads Reuther (Gordon), Louise Gammelgaard /ž/ (Jeanne).

České podtitulky: Helena Březinová, Filmprint Digital.

Text distributora: Čtrnáctiletého Marca dopadne policie na dánských hranicích ve vlaku z České republiky. Jak se dostal k pasu pohřešovaného státního úředníka obviněného ze sexuálního zneužívání? A proč odmítá vypovídat a prchá před gangem zabijáka Zoly (Zdeněk Godla)? Oddělení Q, série dánských detektivních thrillerů podle bestsellerů Jussiho Adler-Olsena, přichází s novým filmovým pokračováním. Tým detektivů v čele s Carlem Mørckem a jeho asistentem Asadem se tentokrát pustí do rozplétání případu utajené dávné vraždy, jejíž stopy sahají až do České republiky.

Poznámka: Natáčení, na kterém se podílela česká společnost Sirena Film, začalo v České republice začátkem ledna 2020. Ale když po dvanácti týdnech v Evropě propukla pandemie Covidu-19 a přišly rozsáhlé karantény, bylo ukončeno. Produkce byla nucena opustit Českou republiku a projekt přerušit na téměř tři měsíce, než jej bylo možné dokončit v Dánsku.

Matrix Resurrections

hraný, akční, sci-fi, thriller, nevhodné pro děti do 12 let, DCP 2–D, IMAX 2–D, barevný, 1:2,39, 1:1,90 /IMAX 3–D verze/, zvuk – 5.1, 7.1, Dolby Atmos, dlouhometrážní – 148 minut

Originální název: The Matrix Resurrections. **Země původu:** USA. **Původní jazyková verze:** anglická. **Výrobce:** Village Roadshow Pictures, Venus Castina Productions. **Rok copyrightu:** 2021. **Distribuce:** Vertical Entertainment (do 23. 12. 2022). **Premiéra:** 23. 12. 2021. **Mluveno:** anglicky (české podtitulky). – **Distribuční slogan:** *Návrat ke zdroji.*

Režie: Lana Wachowski /ž/. **Námět:** Lilly Wachowski /ž/ (postavy), Lana Wachowski /ž/ (postavy). **Scénář:** Lana Wachowski /ž/, David Mitchell, Aleksandar Hemon. **Kamera:** Daniele Massaccesi, John Toll. **Výprava:** Hugh Bateup, Peter Walpole. **Návrhy kostýmů:** Lindsay Pugh /ž/. **Masky:** Julia Böhm /ž/ (supervize), Flora Moody /ž/ (účesy – design), Jennifer Tremont /ž/ (účesy). **Střih:** Joseph Jett Sally. **Zvuk:** Barry O’Sullivan, Dane A. Davis (design). **Výkonná produkce:** Garrett Grant, Terry Needham, Michael Salven, Karin Wachowski /ž/, Jesse Ehrman, Bruce Berman. **Produkce:** James McTeigue, Lana Wachowski /ž/, Grant Hill. **Koproducent:** Henning Molfenter, Charlie Woebcken, Christoph Fisser, Miki Emmrich. **Hudba:** Johnny Klimek, Tom Tykwer. **Animace:** Leonardo Bonisoli (supervize). **Vizuální efekty:** Dan Glass. **Zvláštní efekty:** Pau Costa (supervize). **Koordinátor kaskadérů:** Scott Rogers, Jonathan Eusebio.

Hrají: Keanu Reeves (Neo/Thomas Anderson), Carrie-Anne Moss /ž/ (Trinity/Tiffany), Yahya Abdul-Mateen II (Morfeus/agent Smith), Jessica Henwick /ž/ (Bugs), Jonathan Groff (Smith), Neil Patrick Harris (psychoanalytik), Jada Pinkett Smith /ž/ (Niobe), Priyanka Chopra Jonas /ž/ (Sati), Christina Ricci /ž/ (Gwyn de Vere), Telma Hopkins /ž/ (Freja), Chad Stahelski (Chad), Brian J. Smith (Berg), Toby Onwumere (Sequioia), Max Riemelt (Shepherd), Erendira Ibarra /ž/ (Lexy), Lambert Wilson (Merovejec), Andrew Lewis Caldwell (Jude).

České podtitulky: Petr Zenkl.

Text distributora: Již téměř dvacet let žije Neo (Keanu Reeves) zdánlivě poklidný život jako Thomas Anderson v San Franciscu. Navštěvuje terapeuta, který mu předepisuje modré pilulky. Potkává každý den Trinity (Carrie-Anne Moss), ale navzájem se nepoznávají. Jednoho dne narazí na Morfea, který mu nabídne červenou pilulku, aby znovu otevřel svou mysl Matrixu.

Poznámka: Oceňovaný akční sci-fi thriller Matrix (1999) bratrů Andyho a Larryho Wachowských (později prodělali změny pohlaví pod jmény Lilly a Lana Wachowské) byl označen za stěžejní dílo postmoderního kyberpunkového filmu. V roce 2003 následovala od Wachowských dvě úspěšná pokračování Matrix Reloaded (The Matrix Reloaded) a Matrix Revolutions (2003, The Matrix Revolutions), přičemž vznikly ještě videohry, série krátkých animovaných filmů Animatrix a další merchandisingové produkty.

Maxinožka 2

animovaný, dobrodružný, rodinný, přístupné bez omezení, DCP 2–D, barevný, 1:2,39, zvuk – 5.1, dlouhometrážní – 87 minut

Originální název: Bigfoot Family. **Země původu:** Belgie, Francie. **Původní jazyková verze:** francouzská. **Výrobce:** Octopus (koprodukce), nWave Pictures (koprodukce), Canal+ (účast), Ciné+ (účast), La Banque Postal (spolupráce), Image 12 (spolupráce), Cinécap 3 (spolupráce), Cinémage 14 (spolupráce), Cofinova 15 (spolupráce), Indefilms 8 (spolupráce). **Rok copyrightu:** 2020. **Distribuce:** Vertical Entertainment (do 8. 7. 2022). **Premiéra:** 8. 7. 2021. **Mluveno:** česky (dabováno). – **Distribuční slogan:** *Nové dobrodružství neobyčejné rodiny.*

Režie: Ben Stassen, Jérémie Degruson. **Námět:** Ben Stassen, Cal Brunker (postavy), Bob Barlen (postavy). **Scénář:** Cal Brunker, Bob Barlen. **Výprava:** Jérémie Degruson. **Střih:** Ben Stassen. **Zvuk:** Yves Renard (design). **Výkonná produkce:** Eric Dillens, Cooper Waterman. **Producent:** Ben Stassen, Caroline Van Iseghem /ž/, Matthieu Zeller. **Hudba:** Puggy. **Animace:** Dirk De Loose (supervize), Evan Coolen (supervize). **Vizuální efekty:** Christopher Grao (supervize). **Zvláštní efekty:** Benoît Nicodème (supervize).

Mluví: Kylian Trouillard (Adam), Alexis Victor (Maxinožka), Marie Chevalot (Shelly), Sébastien Desjours (Trapper), Pierre Tessier (Connor Mandrake), Xavier Fagnon (Arlo), Frederic Souterelle (Wilbur), Joey Camen (Wolf), Laila Berzins (Weecha).

Dabing: Jindřich Žampa (Adam), Filip Švarc (Maxinožka), Adéla Kubačáková (Shelly), Libor Terš (Trapper), Ivo Hrbáč (Connor Mandrake), Jiří Krejčí (Arlo), Jiří Schwarz (Wilbur), Zdeněk Maryška (Wolf), Radka Stupková (Weecha).

Překlad české verze: Jakub Racek. **Dialogy české verze:** Ladislav K. J. Novák. **Režie české verze:** Ladislav K. J. Novák, LS Productions dabing.

Text distributora: Další dobrodružství Maxinožky je opět tady! Adamův tatínek je teď velmi slavný a chce využít svou slávu ke změně světa. Kontaktuje ho nevládní organizace, aby pomohl chránit největší přírodní rezervaci před znečištěním ropnou společností. Když táta zmizí, jeho syn, Maxinožka a jeho přátelé udělají vše, co je v jejich silách, aby ho našli a zachránili...

Poznámka: Snímek navazuje na rodinné animované filmové dobrodružství Maxinožka (2017, The Son of Bigfoot; r. Jérémie Degruson, Ben Stassen).

Milenci

hraný, thriller, milostný, nepřístupné pro děti do 15 let, DCP 2–D, MP4, barevný, 1:2,35, zvuk – 5.1, dlouhometrážní – 102 minut

Originální název: Amants. **Země původu:** Francie. **Původní jazyková verze:** francouzská.

Výrobce: Les Films Pelléas, Mars Films (koprodukce), Mars Cinéma (koprodukce), France 3 Cinéma (koprodukce), Véronique et François Mallet (koprodukce), Laurent Dassault (koprodukce), Impala (koprodukce), Victoire Newman (koprodukce), Pauline's Angel (koprodukce), Canal+ (účast), Ciné+ (účast), France Télévisions (účast), France tv distribution (spolupráce), Cofinova 15 et 16 (spolupráce), Manon 9 (spolupráce), La Région Île-de-France (podpora), CNC (podpora), Kreativní Evropa – Media (podpora), La Procirep (podpora), The Economic Development Board of Mauritius (podpora). **Rok copyrightu:** 2020. **Distribuce:** Film Europe (do 24. 11. 2022). **Premiéra:** 25. 11. 2021. **Mluveno:** francouzsky (české podtitulky). – **Distribuční slogan:** *Film Nicole Garcia.*

Režie: Nicole Garcia /ž/. **Scénář:** Jacques Fieschi, Nicole Garcia /ž/. **Kamera:** Christophe Beaucarne. **Výprava:** Thierry Flamand. **Návrhy kostýmů:** Nathalie du Roscoät, Jürgen Doering. **Masky:** Laura Ozier, Frédéric Souquet (účesy). **Střih:** Frédéric Baillehaiche, Juliette Welfling /ž/. **Zvuk:** Jean-Marie Blondel, Martin Boissau. **Producent:** Philippe Martin, David Thion. **Hudba:** Grégoire Hetzel, Daniel Pemberton (téma Lisa a Simon). **Vizuální efekty:** Hugues Namur (supervize).

Hrají: Pierre Niney (Simon), Stacy Martin /ž/ (Lisa), Benoît Magimel (Léo Redler), Christophe Montenez (Pierre-Henri), Nicolas Wanczycki (Lisin otec), Grégoire Colin (Paul), Roxane Duran /ž/ (Nathalie).

České podtitulky: *neuvedeno.*

Text distributora: Lisa a Simon jsou nerozlučná dvojice. Milostná idylka na hranici zákona však náhle skončí po nečekané tragédii spojené se Simonovou kriminální aktivitou. Ze strachu a hanby se Simon rozhodne utéct na „konec světa“. Bez Lisy. Ta se sama prodírá životem do té doby, než potká staršího bohatého Léa. Po třech letech je Lisa se svým manželem Léem na dovolené v luxusním resortu na ostrově v Indickém oceánu, kde náhodně potkává Simona. I po traumatickém rozchodu mezi Lisou a Simonem znovu zažehne tlející láska. Lisa před manželem zatají svého ex a začne řešit dvojité život, ve kterém se rozhoduje mezi luxusem a pohodlím a vášní, ale nejistotou. Režisérka Nicole Garcia přináší moderní pohled na téma milostného trojúhelníku s pravidly filmu noir. K tomu jí pomáhají i excelentní herecké výkony Stacy Martin, Pierra Nineyho a Benoîta Magimela.

Poznámka: V české distribuci se objevilo pod stejným titulem více filmů: Milenci (2008, Two Lovers; r. James Gray), Milenci (1999, Lovers; r. Jean-Marc Barr) nebo Milenci (1967, Les amants; r. Louis Malle).

Miloval jsem svou ženu

hraný, milostný, nepřístupné pro děti do 15 let, DCP 2–D, MP4, barevný, 1:1,85, zvuk – 5.1, dlouhometrážní – 169 minut

Originální název: A feleségem története. **Země původu:** Maďarsko, Spolková republika Německo, Francie, Itálie. **Původní jazyková verze:** anglická. **Výrobce:** Komplizen Film, Pyramide Productions S.A., Moliwood Films, Inforg-M&M Film, Arte France Cinéma (spolupráce), RAI Cinema (spolupráce), Eurimages EU (podpora), Hungarian National Film Fund (podpora), Creative Europe Desk Deutschland (podpora). **Rok copyrightu:** 2021. **Distribuce:** Be2Can Distribution /Film Europe/ (do 9. 7. 2031). **Premiéra:** 7. 10. 2021. **Mluveno:** anglicky, francouzsky (české podtitulky). – **Distribuční slogan:** *Film Ildikó Enyedi. Od držitelky Zlatého medvěda za film O těle a duši.*

Režie: Ildikó Enyedi /ž/. **Předloha:** Milán Füst (kniha Miloval jsem svou ženu /A feleségem története/). **Scénář:** Ildikó Enyedi /ž/. **Kamera:** Marcell Rév. **Výprava:** Imola Láng /ž/. **Návrhy kostýmů:** Andrea Flesch /ž/. **Masky:** Barbara Kreuzer /ž/, Sándor Nádasdi, Kerstin Drews /ž/. **Střih:** Károly Szalai. **Zvuk:** Stefano Campus, Noemi Hampel /ž/ (design). **Výkonná produkce:** Peggy Hall Plessas /ž/. **Producent:** Mónika Mécs /ž/, Jonas Dornbach, Janine Jackowski /ž/, Ernő Mesterházy, András Muhi, Maren Ade /ž/, Pilar Saavedra Perrotta /ž/, Flaminio Zadra, Peggy Hall /ž/. **Koproducent:** Olivier Père. **Hudba:** Ádám Balázs. **Zvláštní efekty:** Gabor Kiszelly (supervize). **Koordinátor kaskadérů:** Morgan Chetcuti, Martin Goeres.

Hrají: Léa Seydoux /ž/ (Lizzy), Gijs Naber (kapitán Jakob Störr), Louis Garrel (Dedin), Josef Hader (Blume), Luna Wedler /ž/ (Grete), Sergio Rubini (Kodor), Jasmine Trinca /ž/ (Viola), Ulrich Matthes (Lange), Udo Samel (soukromý detektiv), Nayef Rashed (Habib), Romane Bohringer /ž/ (Lagrangeová).

České podtitulky: Natálie Nádassy, Filmprint Digital.

Text distributora: Holandský kapitán nákladní lodi Jakob Störr a jeho přítel se během pití vsadí, že si Jakob vezme první ženu, která vstoupí do kavárny. Takto se seznámí s rozmarnou Francouzskou Lizzy a později se s ní ožení. Začne se rozvíjet milostný příběh protknutý láskou jako v pohádkách Tisíce a jedné noci. Od té chvíle do života milujícího, bolestně upřímného Störra vstoupí řada zkoušek. Prostřednictvím jeho postavy elementárním a dramatickým způsobem chápeme komplexnost, tajemnost, křehkou krásu a nepolapitelnou, nekontrolovatelnou povahu života. Režisérka Ildikó Enyedi, držitelka ceny Zlatý medvěd s nominací na Oscara za film „O těle a duši“, vychází ve svém novém filmu ze stejnojmenného románu spisovatele Milána Füsta. Ten byl přeložen do více než 20 jazyků a jeho autor nominován na Nobelovu cenu za literaturu.

Miluj svého robota

hraný, sci-fi, romantický, smutná komedie, nepřístupné pro děti do 15 let, DCP 2–D, MP4, barevný, 1:2,00, zvuk – 5.1, dlouhometrážní – 108 minut

Originální název: Ich bin dein Mensch. **Země původu:** Spolková republika Německo. **Původní jazyková verze:** německá. **Výrobce:** Letterbox Filmproduktion, Südwestrundfunk (spolupráce). **Rok copyrightu:** 2021. **Distribuce:** Film Europe (do 27. 10. 2022). **Premiéra:** 28. 10. 2021. **Mluveno:** německy (české podtitulky). – **Distribuční slogan:** *Láska prochází daty.*

Režie: Maria Schrader /ž/. **Námět:** Emma Braslavsky /ž/. **Scénář:** Jan Schomburg, Maria Schrader /ž/. **Kamera:** Benedict Neuenfels. **Výprava:** Cora Pratz /ž/. **Návrhy kostýmů:** Anette Guthier /ž/. **Masky:** Barbara Kreuzer /ž/, Andrea Allroggen /ž/. **Střih:** Hansjörg Weissbrich. **Zvuk:** Patrick Veigel, Daniel Iribarren (design), Sebastian Morsch (design). **Výkonná produkce:** Maria Schrader /ž/, Dan Stevens. **Producent:** Lisa Blumenberg /ž/. **Hudba:** Tobias Wagner. **Vizuální efekty:** Florian Obrecht (supervize). **Koordinátor kaskadérů:** Rainer Werner.

Hrají: Maren Eggert /ž/ (Alma), Dan Stevens (Tom), Sandra Hüller /ž/ (kolegyně), Hans Löw (Julian), Wolfgang Hübisch (otec Felser), Annika Meier /ž/ (Cora), Falilou Seck (děkan Roger), Jürgen Tarrach (doktor Stuber), Henriette Richter-Röll /ž/ (Steffi), Monika Oschek (žena v kavárně), Marlene Sophie Haagen /ž/ (Jule), Inga Busch /ž/ (Regina), Karolin Oesterling /ž/ (Chloé), Franz Schmidt (Nico), Victor Pape-Thies (Leon).

České podtitulky: Veronika Sysalová, Filmprint Digital.

Text distributora: Alma je vědkyně ve slavném Pergamonském muzeu v Berlíně. Aby získala pro svou práci finanční prostředky na výzkum, je přesvědčena, aby se zúčastnila mimořádného experimentu. Po dobu tří týdnů musí žít s humanoidním robotem, který se přizpůsobí jejímu charakteru a potřebám, tedy umělá inteligence navrhnutá tak, aby byl dokonalým životním partnerem. Alma se setkává s Tomem, strojem v lidské podobě, vytvořeném pouze proto, aby byla šťastná. Komicko-tragický příběh o otázkách lásky, touhy a o tom, co dělá člověka člověkem.

Mimi šéf: Rodinný podnik

animovaný, rodinný, komedie, přístupné bez omezení, DCP 2–D, DCP 3–D, DVD, BRD, barevný, 1:2,35, zvuk – 5.1, dlouhometrážní – 107 minut

Originální název: The Boss Baby: Family Business. **Země původu:** USA. **Původní jazyková verze:** anglická. **Výrobce:** DreamWorks Animation. **Rok copyrightu:** 2021. **Distribuce:** CinemArt (do 2. 9. 2024). **Premiéra:** 2. 9. 2021. **Mluveno:** česky (dabováno). – **Distribuční slogan:** *Konec hraní.*

Režie: Tom McGrath. **Námět:** Tom McGrath, Michael McCullers. **Předloha:** Marla Frazee /ž/ (kniha Mimi šéf /The Boss Baby/), Marla Frazee /ž/ (kniha Mimi šéf 2 /The Bossier Baby/). **Scénář:** Michael McCullers. **Výprava:** Raymond Zibach. **Střih:** Mary Blee /ž/, Mark Hester. **Zvuk:** Paul N. J. Ottosson. **Výkonná produkce:** Tom McGrath. **Producent:** Jeff Hermann. **Hudba:** Hans Zimmer, Steve Mazzaro. **Animace:** Dan Wagner (vedoucí). **Vizuální efekty:** Marc J. Scott (supervize). **Zvláštní efekty:** Stephen Wood (supervize).

Mluví: Alec Baldwin (Theodore Templeton/Mimi šéf), James Marsden (Tim Templeton), Amy Sedaris /ž/ (Tina Templetonová/Mimi šéf), Ariana Greenblatt /ž/ (Tabitha Templetonová), Jeff Goldblum (doktor Armstrong), Eva Longoria /ž/ (Carol Templetonová), James McGrath (Čarda), Jimmy Kimmel (Ted Templeton), Lisa Kudrow /ž/ (Janice Templetonová).

Dabing: Pavel Šrom (Theodore Templeton/Mimi šéf), Matouš Ruml (Tim Templeton), Petra Hobzová (Tina Templetonová/Mimi šéf), Olivie Rafajová (Tabitha Templetonová), Libor Hruška (doktor Armstrong), Jitka Ježková (Carol Templetonová), Bohuslav Kalva (Čarda), Libor Bouček (Ted Templeton), René Slováčková (Janice Templetonová).

Překlad české verze: Barbora Jarošová Kinská, Pavel Cmíral (texty písní), Tereza Stejskalová (texty písní). **Dialogy české verze:** Jiří Kvasnička. **Režie české verze:** Jiří Kvasnička, LS Productions dabing.

Text distributora: Pamatujete si na přechytralý mimino v obleku a jeho staršího bráchu Tima? S komedií Mimi šéf před pár lety „zbourali“ kina a teď se pustí do další akce. Oba bráchové sice v mezidobí trochu dospěli, ale do obleku se nasoukala Timova dcera Tina, která je, batolecímu věku navzdory, fakt ostrá holka. – Když se na konci Mimi šéfa bráchové Tim a Ted konečně skamarádili, zdálo se, že jim to vydrží napořád. V pokračování s podtitulem „Rodinný podnik“ jsou oba dospělí a totálně odcizení. Zatímco Ted je ponořený v byznysu a vydělává bambiliony, Tim je spokojený otec dvou holek, nadané teenagerky Tabithy a roztomilého batolete Tiny. Tabitha, která chodí do školy pro nadané děti, má za největší vzor strejdu Teda, což jejího otce trochu rozčiluje, protože s bráchou fakt vůbec nevychází. To ovšem netuší, jaké nečekané společné stmelovací dobrodružství je čeká. Za všechno může Tina, která je ve skutečnosti tajnou agentkou organizace Baby Corp a má za úkol odhalit velké spiknutí spojené se sestřinou školou a jejím podivným ředitelem. A i když je Tina hodně šikovná, ví, že bez pomoci se neobejde. Po ruce má tatínka, strejdu a sci-fi vychytávku, která umí dočasně z dospělého udělat malé dítě. A tak se chlapi promění v chlapce a vydají se do akce, při které k sobě znovu najdou cestu, a kromě toho jen tak mimochodem zachrání svět tak, jak ho máme rádi. – Podle scenáristy Michaela McCullerse zůstává srdcem příběhu komplikovaný vztah dvou bratrů. „Je to zábavný a místy praštěný film, který vás ale zasáhne i emocionálně. Sourozenci si často provádějí spoustu ošklivých věcí, které nutně vedou ke konfliktům a situacím plným situačního humoru, ale nakonec stejně dojdou k tomu, že si ubližují z lásky,“ říká scenárista. Rodinný podnik podobně zpracovává i neméně komplikovaný vztah mezi otci a dospívajícími dcerami, o to pikantnější, že táta bude na chvíli mladší než jeho pubertální dítě.

Moře kouzel

animovaný, rodinný, dobrodružný, přístupné bez omezení, DCP 2–D, DVD, barevný, 1:1,85, zvuk – 5.1, dlouhometrážní – 82 minut

Originální název: Magic Arch. **Země původu:** Rusko, Maďarsko. **Původní jazyková verze:** anglická. **Výrobce:** Licensing Brands, Luminescence. **Rok copyrightu:** 2020. **Distribuce:** Bioscop (do 31. 12. 2069). **Premiéra:** 17. 6. 2021. **Mluveno:** česky (dabováno). – **Distribuční slogan:** *Od autora Příběhu hraček.*

Režie: Vasilij Rovenskij. **Scénář:** Vasilij Rovenskij, Alec Sokolow. **Kamera:** Fjodor Mezencev. **Producent:** Roman Borisevič, Maxim Rogalsky, Vasilij Rovenskij. **Hudba:** Anton Gryzlov.

Mluví: Stephen Ochsner (Delfi), Daniel Medvedev (Zeb), Liza Klimova (Mia), David Grout (Alfa), Bruce Grant (Oktavián), Daniel Barnes (Demetra), Jacqueline Efremova (Dora).

Dabing: Jan Maxián (Delfi), Martin Písařík (Zeb), Jolana Smyčková (Mia), Marek Libert (Alfa), Jaromír Meduna (Oktavián), Hana Talpová (Demetra), Vendula Příhodová (Dora).

Překlad české verze: Zuzana Pelíšková. **Dialogy české verze:** Monika Macků. **Režie české verze:** Martin Těšitel, Tvůrčí skupina Josefa Petráska, Studio Pro-Time.

Text distributora: Mladý delfín Delfi je odjakživa strašpytlík a hodně velký stydlivka. V moři náhodou objeví kouzelnou klenbu, která dokáže každou rybu proměnit v to, čím si přeje být. A Delfi by si moc přál být statečný, aby v sobě našel odvahu vydat se hledat svého otce, který záhadně zmizel. – Jenže než stihne cokoliv podniknout, klenbu použijí proradné murény. Díky jejímu kouzlu se stanou obrovité a zdá se, že už jim nic nestojí v cestě v jejich ďábelském plánu. Chtějí převzít vládu nad poklidným Rybím městem. – Delfiho čeká nejtěžší výzva jeho života. S pomocí svých věrných kamarádů se musí pokusit získat sílu a moc, aby našel otce, porazil zákeřné murény a přitom možná získal i lásku svého života. – Moře kouzel je rodinné animované dobrodružství z pera scenáristy Aleca Sokolowa, který byl nominován na Oscara za film Toy Story: Příběh hraček.

Moucha v kufru

hraný, road movie, nevhodné pro děti do 12 let, DCP 2–D, DVD, BRD, MP4, barevný, 1:1,85, zvuk – 5.1, dlouhometrážní – 77 minut

Originální název: Mandibules. **Země původu:** Francie. **Původní jazyková verze:** francouzská. **Výrobce:** Chi-Fou-Mi Productions, Artémis Productions (koprodukce), Memento Films Production (koprodukce), C8 Films (koprodukce), VOO et Be Tv (koprodukce), Shelter Prod (koprodukce), Canal+ (účast), OCS (účast), C8 (účast). **Rok copyrightu:** 2020. **Distribuce:** Film Europe (do 15. 7. 2022). **Premiéra:** 15. 7. 2021. **Mluveno:** francouzsky (české podtitulky). – **Distribuční slogan:** *Blbý a blbějzzzí.*

Režie: Quentin Dupieux. **Scénář:** Quentin Dupieux. **Kamera:** Quentin Dupieux. **Výprava:** Joan Le Boru /ž/. **Návrhy kostýmů:** Isabelle Pannetier /ž/. **Masky:** Sophie Benaïche /ž/, Olivier Afonso (zvláštní maskérské efekty), Romain Marietti (účesy). **Střih:** Quentin Dupieux. **Zvuk:** Guillaume Le Braz, Alexis Place, Gadou Naudin, Niels Barletta, Cyril Holtz. **Producent:** Hugo Sélignac, Vincent Mazel. **Koproducent:** Alexandre Mallet-Guy, Patrick Quinet. **Hudba:** Metronomy. **Animace:** David Chapman. **Vizuální efekty:** Jean François Fontaine (supervize), Lucas Monjo (supervize).

Hrají: Grégoire Ludig (Manu), David Marsais (Jean-Gab), Adèle Exarchopoulos /ž/ (Agnès), India Hair /ž/ (Cécile), Roméo Elvis (Serge), Coralie Russier /ž/ (Sandrine), Bruno Lochet (Gilles).

České podtitulky: Veronika Sysalová, Filmprint Digital.

Text distributora: Jean-Gab a Manu, dva prostí přátelé, najdou obří mouchu uvíznutou v kufru auta a rozhodnou se ji vytrénovat, aby si díky ní vydělali. Divoká a surrealistická road movie od mezinárodně uznávaného režiséra Quentina Dupieux vypráví jedinečný komediální příběh o přátelství, velkých snech a ještě větších katastrofách, které se daly do pohybu po nalezení obrovské mouchy.

Mrazivá past

hraný, akční, thriller, nepřístupné pro děti do 15 let, DCP 2–D, DVD, BRD, MP4, barevný, 1:2,39, Dolby Digital, dlouhometrážní – 109 minut

Originální název: The Ice Road. **Země původu:** USA. **Původní jazyková verze:** anglická.

Výrobce: Code Entertainment, ShivHans Pictures, Envision Media Arts, Ice Road Productions, The Solution Entertainment (spolupráce), Aperture Media Partners (spolupráce). **Rok copyrightu:** 2021. **Distribuce:** Mirius Film Distribution (do 15. 7. 2022). **Premiéra:** 15. 7. 2021. **Mluveno:** anglicky (české podtitulky). – **Distribuční slogan:** *Jízda po tenkém ledě.*

Režie: Jonathan Hensleigh. **Scénář:** Jonathan Hensleigh. **Kamera:** Tom Stern. **Výprava:** Arvinder Greywal. **Návrhy kostýmů:** Heather Neale /ž/. **Masky:** Brenda Magalas /ž/, Pina Robinson /ž/ (účesy). **Střih:** Douglas Crise. **Zvuk:** Matthew Cameron. **Výkonná produkce:** David Buelow, Keith Ray Puttnam, Jared D. Underwood, Andrew C. Robinson, Adam Lebovitz, Julie Goldstein /ž/, Connor Flanagan, Lisa Wilson /ž/, Myles Nestel, Jonathan Dana, Monica Levinson /ž/. **Producent:** Lee Nelson, David Tish, Shivani Rawat /ž/, Al Corley, Bart Rosenblatt, Eugene Musso. **Koproducent:** John Leonetti, Cary Davies. **Hudba:** Max Aruj. **Vizuální efekty:** Matthew Gardocki (supervize), Tristan Zerafa (supervize). **Koordinátor kaskadérů:** Rick Skene, Mark Vanselow.

Hrají: Liam Neeson (Mike McCann), Laurence Fishburne (Jim Goldenrod), Benjamin Walker (Tom Varnay), Amber Midthunder /ž/ (Tantoo), Marcus Thomas (Gurty McCann), Holt McCallany (Lampard), Martin Sensmeier (Cody Mantoote), Matt McCoy (George Sickel), Matt Salinger (Thomason).

České podtitulky: Hi-Tech Media.

Text distributora: V odlehlé oblasti severní Kanady dojde k sesutí těžce přístupného diamantového dolu. Zůstane v něm uvězněna skupina horníků, kterým postupně dochází kyslík. Jedinou jejich nadějí na záchranu je tým v čele se zkušeným řidičem kamionu (Liam Neeson) schopným překonat nebezpečnou cestu přes zamrzlý oceán. Tuto takřka nemožnou misi komplikuje nejen ohromná vzdálenost a prudká bouře, ale také postupující obleva. Nic z toho se však nevyrovná jejich hlavní hrozbě...

Můj soused Totoro

animovaný, pohádka, přístupné bez omezení, DCP 2–D, MP4, barevný, 1:1,85, Dolby Stereo, dlouhometrážní – 86 minut

Originální název: Tonari no Totoro. **Země původu:** Japonsko. **Původní jazyková verze:** japonská. **Výrobce:** Studio Ghibli, Nibariki, Tokuma-Shoten. **Rok copyrightu:** 1988. **Distribuce:** Aerofilms (do 30. 9. 2022). **Premiéra:** 9. 12. 2021. **Mluveno:** česky (dabováno), japonsky (české podtitulky). – **Distribuční slogan:** *Film Hajaa Mijazakiho. Nejroztomilejší hrdina všech dob poprvé v českých kinech.*

Režie: Hajao Mijazaki. **Scénář:** Hajao Mijazaki. **Kamera:** Hisao Shirai. **Výtvarník:** Hajao Mijazaki (storyboard), Kazuo Oga. **Střih:** Takeši Sejama. **Zvuk:** Šudži Inoue. **Výkonná produkce:** Jasujoši Tokuma. **Producent:** Toru Hara. **Hudba:** Džó Hisaiši. **Animace:** Masaaki Endo /ž/, Jošinori Kanada, Tošio Kawaguči, Kacuja Kondō /ž/, Masako Šinohara /ž/, Hideko Tagawa, Makoto Tanaka /ž/, Cukasa Tanaji, Hiromi Jamakawa /ž/. **Zvláštní efekty:** Kaoru Tanifudži.

Mluví: Noriko Hidaka (Sacuki Kusakabe), Chika Sakamoto (Mei Kusakabe), Shigesato Itoi (tatínek Tatsuo), Toshiyuki Amagasa (Kanta Ogaki), Tanie Kitabayashi (Kantova babička), Sumi Shimamoto (maminka Jasuko).

Dabing: Anna Marie Jurková (Sacuki Kusakabe), Alena Kokrdová (Mei Kusakabe), Jan Vondráček (tatínek Tatsuo), Jindřich Žampa (Kanta Ogaki), Jana Postlerová (Kantova babička), Jana Stryková (maminka Jasuko).

České podtitulky: Martin Tirala. **Překlad české verze:** Martin Tirala. **Dialogy české verze:** Jitka Vacková. **Režie české verze:** Jitka Vacková, Česká televize (2012).

Text distributora: Sestry Sacuki a Mei se s tatínkem stěhují na venkov do strašidelného domu. Starší Sacuki musí převzít péči o domácnost, zatímco malá Mei objevuje zákoutí přilehlého lesa. Dívky se spřátelí s roztomilými lesními duchy v čele s obrovským chlupáčem Totorem a prožijí s nimi největší dobrodružství svého života. Nadčasový film mistra japonské animace Hajaa Mijazakiho v produkci studia Ghibli s ohromující obrazotvorností vypráví o každodenních radostech i trápeních diváků každého věku. Stal se fenoménem po celém světě a nyní je poprvé k vidění na plátcích českých kin.

Na palubu!

hraný, komedie, přístupné bez omezení, DCP 2–D, MP4, barevný, 1:1,66, zvuk – 5.1, Dolby Spectral Recording, dlouhometrážní – 95 minut

Originální název: À l’abordage. **Země původu:** Francie. **Původní jazyková verze:** francouzská. **Výrobce:** Geko Films, Arte France (koprodukce). **Rok copyrightu:** 2020. **Distribuce:** Artcam Films (do 5. 12. 2025). **Premiéra:** 8. 7. 2021. **Mluveno:** francouzsky (české podtitulky). – **Distribuční slogan:** *Režie Guillaume Brac.*

Režie: Guillaume Brac. **Scénář:** Guillaume Brac, Catherine Paillé /ž/. **Kamera:** Alan Guichaoua. **Výprava:** Marine Galliano /ž/. **Návrhy kostýmů:** Marine Galliano /ž/. **Střih:** Héloïse Pelloquet /ž/. **Zvuk:** Emmanuel Bonnat, Vincent Vatoux, Vincent Verdoux. **Producent:** Grégoire Debailly. **Koordinátor kaskadérů:** Guillaume Marinelli.

Hrají: Éric Nantchouang (Félix), Salif Cissé (Chérif), Édouard Sulpice (Edouard), Asma Messaoudene /ž/ (Alma), Ana Blagojevic /ž/ (Hélène), Martin Mesnier (Martin), Lucie Gallo /ž/ (Lucie).

České podtitulky: Veronika Sysalová.

Text distributora: Letní romance, která se vyhýbá kliše a banalitám. Guillaume Brac s lehkostí propojuje tradici francouzské nové vlny s americkou buddy komedií. Měla to být jednorázová spolujízda, ale všechno se zkomplikovalo už v Paříži, kde místo očekávaných slečen obsadili sedadla Edouardova auta zavalitý dobrák Chérif a hovorný frajírek Félix... Úzkostlivý mamánek za volantem se stává mimoděčným pasažérem Félixova romantického nápadu překvapit na venkově dívku, se kterou prožil krátký letní románek. Trio symbolicky ztroskotá v idylických kulisách divoké řeky a prázdninového kempu na jihu Francie. Ve filmu Guillaume Braca se vtipně prolínají prvky buddy komedie a neokázalé civilnosti klasika francouzské nové vlny Erica Rohmera. Poetický film Na palubu! vypráví o síle nečekaného přátelství, plachých romancích a bolestivých ranách, které se v žáru horkého léta buď rychle zahojí, nebo už nikdy nezmizí; o čase dospívání, kdy je všechno zdánlivě jen jako, ale ve skutečnosti už doopravdy. Jedné horké letní noci potká Félix mladou ženu Almu a zamiluje se. Následujícího rána Alma zmizí vlakem za svou rodinou na jih Francie. Félix se rozhodne svou spřízněnou duši následovat a vydá se za ní autem s nejlepším kamarádem Chérifem a neochotným řidičem Édouardem. Když se jim vůz při příjezdu rozbije, atmosféra houstne: Almě se tato neočekávaná návštěva zrovna nezamlouvá.

Nadějná mladá žena

hraný, thriller, psychologický, černá komedie, mládeži do 15 let nepřístupný, DCP 2–D, DVD, barevný, 1:2,39, Dolby Vision, Dolby Atmos, dlouhometrážní – 113 minut

Originální název: Promising Young Woman. **Země původu:** USA, Velká Británie. **Původní jazyková verze:** anglická. **Výrobce:** LuckyChap Entertainment, Focus Features (zadavatel), FilmNation Entertainment (zadavatel, spolupráce). **Rok copyrightu:** 2020. **Distribuce:** CinemArt (do 27. 5. 2024). **Premiéra:** 27. 5. 2021. **Mluveno:** anglicky (české podtitulky). – **Distribuční slogan:** *Držitel Oscara za nejlepší scénář. Originální a hodně divoký thriller o pomstě, která nebude sladká.*

Režie: Emerald Fennell /ž/. **Scénář:** Emerald Fennell /ž/. **Kamera:** Benjamin Kracun. **Výprava:** Michael T. Perry. **Návrhy kostýmů:** Nancy Steiner /ž/. **Masky:** Angela Wells /ž/, Daniel Curet (účesy). **Střih:** Frédéric Thoraval. **Zvuk:** Robert Eber. **Výkonná produkce:** Carey Mulligan /ž/, Glen Basner, Alison Cohen /ž/, Milan Popelka. **Producent:** Margot Robbie /ž/, Josey McNamara, Tom Ackerley, Ben Browning, Ashley Fox /ž/, Emerald Fennell /ž/. **Koproducent:** Fiona Walsh Heinz /ž/. **Hudba:** Anthony Willis. **Vizuální efekty:** Emily Freund /ž/. **Koordinátor kaskadérů:** Casey Adams.

Hrají: Carey Mulligan /ž/ (Cassandra), Bo Burnham (Ryan), Alison Brie /ž/ (Madison), Connie Britton /ž/ (děkanka Walkerová), Adam Brody (Jerry), Jennifer Coolidge /ž/ (Susan), Laverne Cox /ž/ (Gail), Max Greenfield (Joe), Christopher Mintz-Plasse (Neil), Christopher Lowell (Al Monroe), Samuel Richardson (Paul), Molly Shannon /ž/ (Fisherová), Clancy Brown (Stanley), Francisca Estevez /ž/ (Amber), Alfred Molina (Jordan).

České podtitulky: Natálie Nádassy, Filmprint Digital.

Text distributora: Všichni o Cassandře tvrdili, že je nadějná mladá žena. Než se to zvirtlo. Teď veškerý svůj talent věnuje plánům na pomstu. Ta má být stejná jako Cassandra – krutá a rafinovaná. Talentovaná režisérka Emerald Fennell adaptovala vlastní scénář, který jí vynesl Oscara. – Cassandra (Carey Mulligan) hraje zvláštní hru. Chodí do barů, předstírá v nich těžkou opilost, nechává se sbalit chlápky, kteří v ní vidí snadnou kořist, a když má dojít k „nejlepšímu“, tak na ně nemilosrdně zaútočí. Útoky bývají spíš psychického rázu, ale její oběti i tak poznamenávají velmi bolestivě. A proč to bývalá perspektivní medička dělá? Protože na vysoké potkala kluka, který jí způsobil takové trauma, že rezignovala úplně na všechno, opustila školu, vrátila se k rodičům, začala pracovat jako servírka v kavárně a jediné, co jí jakžtakž baví, jsou výše uvedené noční lovy. Tenhle koníček nabere novou dynamiku ve chvíli, kdy se v jejím životě znovu objeví „pachatel“ jejího současného stavu, pohledný pediatr Ryan (Bo Burnham). S ním přichází lehké znejistění, co že se to vlastně tenkrát na vysoké doopravdy stalo, protože Ryan se chová jakoby nic, dokonce začne s Cassandrou flirtovat a nebrání se ani představě, že by z toho mohlo vzejít něco vážnějšího. Cassandra jeho city, zdá se, opětuje. Protože se ale pohybujeme v žánru cynického thrilleru, je jasné, že tahle nadějná mladá žena milostné mimikry používá k tomu, aby zosnovala plán pomsty, proti kterému budou její dosavadní barové eskapády pouhými kanadskými žertíky.

Napětí

hraný, horor, nevhodné pro děti do 12 let, DCP 2–D, DVD, MP4, barevný, 1:2,39, zvuk – 5.1, dlouhometrážní – 93 minut

Originální název: The Power. **Země původu:** Velká Británie. **Původní jazyková verze:** anglická. **Výrobce:** Air Street Films, British Film Institute, Head Gear Films, Kreo Film FZ, Metrol Technology, Stigma Films. **Rok copyrightu:** 2021. **Distribuce:** CinemArt (do 15. 3. 2031). **Premiéra:** 3. 6. 2021. **Mluveno:** anglicky (české podtitulky). – **Distribuční slogan:** *Zlo se probouzí ve tmě.*

Režie: Corinna Faith /ž/. **Scénář:** Corinna Faith /ž/. **Kamera:** Laura Bellingham /ž/. **Výprava:** Francesca Massariol /ž/. **Návrhy kostýmů:** Holly Smart /ž/. **Masky:** Becci Mapes /ž/ (masky a účesy), Cliff Wallace (zvláštní maskérské efekty). **Střih:** Tommy Boulding, Rebecca Lloyd /ž/. **Zvuk:** Tarn Willers. **Výkonná produkce:** Lizzie Francke /ž/, Phil Hunt, Compton Ross. **Producent:** Rob Watson, Matthew James Wilkinson. **Koproducent:** Ross Williams /ž/. **Hudba:** Elizabeth Bernholz /ž/, Max de Wardener. **Koordinátor kaskadérů:** Dan Styles.

Hrají: Rose Williams /ž/ (Val), Shakira Rahman /ž/ (Saba), Charlie Carrick (Franklyn), Diveen Henry /ž/ (vrchní sestra), Gbemisola Ikumelo /ž/ (Comfort), Nuala McGowan /ž/ (Terry), Emma Rigby /ž/ (Babs).

České podtitulky: Petr Zenkl.

Text distributora: Zdravotní sestřičku Val ve zchátralé londýnské nemocnici čeká její první pracovní den. Je ale mladá a neprůbojná, proto ji hned vrchní sestra přiřadí noční směnu. A co hůř. Na tuto noc je naplánována odstávka proudu. Většina nemocnice je evakuována, zůstávají jen pacienti z jednotky intenzivní péče, kteří by převoz pravděpodobně nepřežili, a hrstka zaměstnanců. Zhasínají světla, stíny minulosti se prodlužují a v přicházející tmě se probouzí nepředstavitelné zlo. A Val rázem lituje, že na otázku, zda se bojí tmy, neodpověděla ano. – Londýn, zima 1974. Celá Británie se kvůli hornickým stávkám připravuje na výpadky elektrického proudu. V tuto nejistou dobu začínající zdravotní sestra Val poprvé přichází do kdysi významné, ale dnes již hodně zanedbané Východní londýnské královské nemocnice. Val je sirotkem a to, že se stala zdravotní sestrou, je jejím splněným snem. Naivní iluze začíná ztrácet hned po příchodu, kdy se setkává s přísnou vrchní sestrou, která jí vysvětlí, jaká pravidla musí bezpodmínečně a bez diskusí dodržovat. Jedním z těch pravidel je i to, že sestra se musí své práci naprosto odevzdat a obětovat. – V její první den byla většina pacientů a zaměstnanců kvůli očekávaným výpadkům elektřiny evakuována do jiné nemocnice. Může se zdát, že o to méně bude mít Val práce, ale bohužel je jedna z mála, která musí zůstat na noční směnu. Ocítá se v temné, ponuré, rozpadající se a téměř opuštěné budově, kde je jen několik zaměstnanců a nemohoucích pacientů neschopných převozu. Světla zhasnou, nemocnicí pomalu protéká šero měnící se v temnotu. V té temnotě se něco skrývá. Děsivé a nelidské zlo. A Valina nevinnost je přesně to, co skryté zlo probudilo.

Nejlepší léta

hraný, komedie, psychologický, nevhodné pro děti do 12 let, DCP 2–D, MP4, barevný, 1:2,39, zvuk – 5.1, dlouhometrážní – 128 minut

Originální název: Gli anni più belli. **Země původu:** Itálie. **Původní jazyková verze:** italská.

Výrobce: Lotus Production, Rai Cinema, 3 Marys Entertainment (spolupráce). **Rok**

copyrightu: 2020. **Distribuce:** Pilot Film (do 2. 3. 2025). **Premiéra:** 29. 7. 2021. **Mluveno:** italsky (české podtitulky). – **Distribuční slogan:** *Režie Gabrielle Muccino.*

Režie: Gabrielle Muccino. **Námět:** Gabrielle Muccino, Paolo Costella. **Scénář:** Gabrielle Muccino, Paolo Costella. **Kamera:** Eloi Molí. **Výprava:** Tonino Zera. **Návrhy kostýmů:** Patrizia Chericoni /ž/. **Masky:** Federica Emidi /ž/, Aldo Signoretti (účesy). **Střih:** Claudio Di Mauro. **Zvuk:** Mario Iaquone. **Producent:** Marco Belardi, Paolo Del Brocco, Raffaella Leone /ž/. **Hudba:** Nicola Piovani. **Vizuální efekty:** Marco Appolloni (supervize), Amedeo Califano (supervize), Monica Galantucci /ž/ (supervize). **Koordinátor kaskadérů:** Alessandro Novelli, Emiliano Novelli.

Hrají: Pierfrancesco Favino (Giulio Ristuccia), Micaela Ramazzotti /ž/ (Gemma), Kim Rossi Stuart (Paolo Incoronato), Claudio Santamaria (Riccardo Morozzi), Nicoletta Romanoff /ž/ (Margherita Angelucci), Alma Noce /ž/ (Gemma jako dospívající), Francesco Centorame (Giulio Ristuccia jako dospívající), Andrea Pittorino (Paolo Incoronato jako dospívající), Matteo De Buono (Riccardo Morozzi jako dospívající), Mariano Rigillo (advokát Nobili).

České podtitulky: *neuveveno.*

Text distributora: Itálie, rok 1980. Paolo, Giulio a Riccardo jsou tři šestnáctiletí snílci, kteří sdílí všechno jako bratři. Patří k nim ještě Gemma, Paolova přítelkyně, která se brzy stane pevnou součástí jejich životů. – Dospělost je dožene a mladí přátelé se vydají každý jinou cestou. Paolo (Kim Rossi Stuart) vystuduje literaturu, má však problém najít práci jako učitel. Giulio (Pierfrancesco Favino) se stane uznávaným právníkem a brzy své mladické ideály vymění za peníze a slávu. Zato neúspěšný herec a rádoby novinář Riccardo (Claudio Santamaria) se potlouká od brigády k brigádě. A Gemma (Micaela Ramazzotti) opustí Řím a přestěhuje se do Neapole, kde se jen tak užívá, aby se po pár letech zase vrátila a dala s Paolem dohromady. Když ale Gemma s Giuliem začnou udržovat za Paolovými zády poměr, parta se rozpadne. – Roky plynou, čtveřice se znovu a znovu setkává, odcizuje, všichni zápasí se svými sny i deziluzemi, úspěchy, prohrami i tokem času.

Někdo na druhé straně

hraný, horor, nepřístupné pro děti do 15 let, DCP 2–D, MP4, barevný, 1:2,35, zvuk – 5.1, dlouhometrážní – 88 minut

Originální název: Andra sidan. **Země původu:** Švédsko. **Původní jazyková verze:** švédská. **Výrobce:** Breidablick Film Produktion, Film Capital (koprodukce), Stockholm/Gotlands Filmfond (koprodukce), NonStop Winning Formula (koprodukce), Swedish Film Institute (podpora), Moving Sweden Comissioning (podpora), Sveriges Television (spolupráce), Nonstop Entertainment (spolupráce), Reinvent/SF Studios. **Rok copyrightu:** 2020. **Distribuce:** Bohemia Motion Picture (do 1. 11. 2022). **Premiéra:** 4. 11. 2021. **Mluveno:** švédsky (české podtitulky). – **Distribuční slogan:** *Tvůrci filmu Tord Danielsson, Oskar Mellander.*

Režie: Tord Danielsson, Oskar Mellander. **Scénář:** Tord Danielsson, Oskar Mellander. **Kamera:** Andres Rignell, Henrik Johansson. **Výprava:** Jan Olof Ågren. **Návrhy kostýmů:** Daniela Krestelica /ž/. **Masky:** Daniela Krestelica /ž/ (design). **Střih:** Joakim Ekström Tessert. **Zvuk:** Seamus Deivert, Fredrik Lantz (design). **Výkonná produkce:** Lisa Widén /ž/, Beata Mannheimer /ž/, Jakob Abrahamsson. **Producent:** Gila Bergqvist Ulfung /ž/. **Hudba:** Jonas Wikstrand. **Vizuální efekty:** Petter Bergmar. **Koordinátor kaskadérů:** Petter Lundberg.

Hrají: Dilan Gwyn /ž/ (Shirin), Eddie Eriksson Dominguez (Lukas), Linus Wahlgren (Fredrik), Troy James (netvor), Karin Holmberg /ž/ (Katja), Henrik Norlén (Peter Lindvall), Janna Granström /ž/ (Julia), Karin Lithman /ž/ (Jenny), Niklas Jarneheim (makléř).

České podtitulky: *neuvedeno.*

Text distributora: Otec se s přítelkyní a synem přestěhuje do nového domu. Klidné předměstské prostředí nabízí idylickou příležitost na nový začátek, ale malý chlapec se brzy začne přátelit s někým na druhé straně zdi. Mužova přítelkyně se stále zoufaleji snaží najít odpovědi na nevysvětlitelné věci, které se v domě dějí, ale chlapec jí nedůvěřuje a otec nechápe její zvláštní chování. Nadpozemská síla se však pro nové obyvatele stává čím dál tím nebezpečnější. „Někdo na druhé straně“ navazuje na nejlepší tradice skandinávské kinematografie. Švédský horor je určen pro fanoušky strašidelných domů a strašidelných témat, jakož i pro fanoušky studiových hororů.

Není čas zemřít

hraný, akční, thriller, nepřístupné pro děti do 15 let, DCP 2–D, IMAX 2–D, barevný, 1:2,39, Dolby Digital, Dolby Atmos, dlouhometrážní – 163 minut

Originální název: No Time to Die. **Země původu:** USA, Velká Británie. **Původní jazyková verze:** anglická. **Výrobce:** Eon Productions, Metro Goldwyn Mayer Pictures, B25. **Rok copyrightu:** 2020. **Distribuce:** Forum Film Czech (do 30. 9. 2036). **Premiéra:** 30. 9. 2021. **Mluveno:** anglicky, rusky, francouzsky, španělsky, německy (české podtitulky). – **Distribuční slogan:** 007.

Režie: Cary Joji Fukunaga. **Námět:** Ian Fleming (postavy), Neal Purvis, Robert Wade, Cary Joji Fukunaga. **Scénář:** Neal Purvis, Robert Wade, Cary Joji Fukunaga, Phoebe Waller-Bridge /ž/. **Kamera:** Linus Sandgren. **Výprava:** Mark Tildesley. **Návrhy kostýmů:** Suttirat Anne Larlarb /ž/. **Masky:** Daniel Phillips (design a účesy). **Střih:** Tom Cross, Elliot Graham. **Zvuk:** Simon Hayes, Oliver Tarney (design). **Výkonná produkce:** Chris Bringham. **Producent:** Michael G. Wilson, Barbara Broccoli /ž/. **Koproducent:** Daniel Craig, Andrew Noakes, David Pope. **Hudba:** Hans Zimmer. **Vizuální efekty:** Charlie Noble (supervize). **Zvláštní efekty:** Chris Corbould (supervize). **Koordinátor kaskadérů:** Olivier Schneider (supervize), Lee Morrison.

Hrají: Daniel Craig (James Bond), Rami Malek (Lutsifer Safin), Léa Seydoux /ž/ (Madeleine Swannová), Lashana Lynch /ž/ (Nomi), Ben Whishaw (Q), Naomie Harris /ž/ (Eve Moneypennyová), Jeffrey Wright (Felix Leiter), Christoph Waltz (Ernst Stavro Blofeld), Ralph Fiennes (M), Rory Kinnear (Tanner), David Dencik (Valdo Obručev), Ana de Armas /ž/ (Paloma), Billy Magnussen (Logan Ash), Dali Benssalah (Primo).

České podtitulky: Kateřina Hámová, PO.E.TA.

Text distributora: James Bond, agent 007, skončil aktivní službu a užívá si zasloužený odpočinek na Jamajce. Klid však nemá dlouhého trvání – objeví se totiž jeho starý přítel Felix Leiter ze CIA a požádá ho o pomoc. Mise na záchranu uneseného vědce se ukáže být zrádnější, než se na začátku zdálo. Bond se během vyšetřování dostane na stopu nevyzpytatelného zločince, který disponuje nebezpečnou a velmi ničivou novou technologií.

Poznámka: Snímek se natáčel na filmový pás a Daniel Craig v něm popáté a naposledy představoval Jamese Bonda. Poprvé ztvárnil legendárního agenta 007 ve filmu Casino Royale (2006; r. Martin Campbell). Následovaly bondovky Quantum of Solace (2008; r. Marc Forster), Skyfall (2012; r. Sam Mendes) a Spectre (2015; r. Sam Mendes). Jako James Bond se objevil také jako doprovod britské královny Alžběty II. v epizodě zahajovacího ceremoniálu třicátých letních olympijských her v Londýně (2012, Isles of Wonder; r. Danny Boyle).

New Orleans: Město hudby

dokumentární, hudební, nevhodné pro děti do 12 let, DCP 2–D, barevný, 1:1,78, zvuk – 7.1, Dolby Surround, dlouhometrážní – 104 minut

Originální název: Up from the Streets: New Orleans: The City of Music. **Země původu:** USA. **Původní jazyková verze:** anglická. **Výrobce:** Michael Murphy Productions. **Rok copyrightu:** 2019. **Distribuce:** Pannonia Entertainment (do 31. 12. 2021). **Premiéra:** 12. 8. 2021. **Mluveno:** anglicky (české podtitulky). – **Distribuční slogan:** *Brzy v kinech.*

Režie: Michael Murphy. **Scénář:** Michael Murphy. **Kamera:** Mark Moore. **Střih:** Bruce Ochmanek. **Zvuk:** Gustavo Borner, Phil Levine. **Výkonná produkce:** Geoff Kempin, Terry Shand, Terence Blanchard. **Producent:** Cilista Eberle /ž/, Robin Burgess. **Koproducent:** Michael Frierson, Blue Resnick /ž/, Jeff Resnick.

Účinkují: Terence Blanchard, Allen Toussaint, Louis Armstrong, John, Bonnie Raitt, Sting, Robert Plant, Fats Domino, Keith Richards, Wynton Marsalis, The Preservation Hall Jazz Band.

České podtitulky: agentura Moudrý překlad.

Text distributora: Dokument oslavuje bohatou kulturu New Orleansu z pohledu hudby a nahlíží do unikátní historie města, kde právě hudba sloužila jako nejsilnější způsob projevu. Film se zaměřuje na postupný vývoj hudby v New Orleansu a na to, jakým způsobem reflektovala dobu, ve které vznikala. Dokumentem provází Terence Blanchard, jazzový trumpetista a rodák z New Orleans, kterého doplňují další slavné osobnosti tohoto města. Města, jehož melodie a rytmy stály u zrodu americké hudby.

Nic ve zlým

hraný, psychologický, nepřístupné pro děti do 15 let, DCP 2–D, MP4, barevný, 1:1,33, zvuk – 5.1, dlouhometrážní – 92 minut

Originální název: Futur Drei. **Země původu:** Spolková republika Německo. **Původní jazyková verze:** německá. **Výrobce:** Jünglinge Film UG, Jost Hering Filmproduktion (koprodukce), la mosca bianco films GmbH (koprodukce), Iconoclast Germany GmbH (koprodukce). **Rok copyrightu:** 2020. **Distribuce:** Queer Kino (do 30. 10. 2027). **Premiéra:** 7. 10. 2021. **Mluveno:** německy, farsí (české podtitulky). – **Distribuční slogan:** *Film Faraze Shariata*.

Režie: Faraz Shariat. **Scénář:** Faraz Shariat, Paulina Lorenz /ž/. **Kamera:** Simon Vu. **Výprava:** Katja Deutschmann /ž/. **Návrhy kostýmů:** Klara Mohammadi /ž/. **Masky:** Farhud Hamidi. **Střih:** Friederike Hohmuth /ž/. **Zvuk:** Jakob Hüffell, Janis Grossmann (design), Henning Hein (design). **Producent:** Paulina Lorenz /ž/, Faraz Shariat, Raquel Molt /ž/. **Koproducent:** Nils Schwemer, Jost Hering, Arash Shariat, Dirk Manthey, Pacco Nitsche. **Hudba:** Jakob Hüffell, Jan Günther.

Hrají: Benjamin Radjaipour (Parvis), Banafshe Hourmazdi /ž/ (Banafshe), Eidin Seyed Jalali (Amon), Katarina Gaub /ž/ (lékařka), Hadi Khanjanpour (Ahmed), Paul Lux (Julian), Armin Wahedi (Rasul), Sevil Mokhtare /ž/ (Mahrvanová), Maryam Zaree /ž/ (Mina), Niels Bormann (Stefan).

České podtitulky: *neuvedeno*.

Text distributora: Parvisovi rodiče pocházejí z Íránu. On sám se ale narodil v německém maloměstě, kde si dlouhý čas krátí divokými večírky a sexem s muži, které potkává online. I přes to, že se sám cítí být víc Němcem, okolí mu někdy dává najevo, že tak úplně nezapadá. Jeho život se změní až poté, co ho za krádeže v obchodě odsoudí k práci v přistěhovaleckém centru. Zde potká sourozeneckou dvojici – energickou a veselou Banafshe a stydlivého Amona. Trojice si spolu pak užívá zdánlivě idylicky bezstarostné léto a vztah mezi Parvisem a Amonem se z přátelství postupně začíná měnit v lásku. Jenže happy end záleží i na rozhodnutí německých úřadů o udělení azylu... Coming-of-age snímek o mladých queer imigrantech získal právem cenu Teddy Award.

Nightlife: Na tahu

hraný, komedie, nevhodný pro děti do 12 let, DCP 2–D, MP4, barevný, 1:2,39, zvuk – 5.1, Dolby Digital, dlouhometrážní – 115 minut

Originální název: Nightlife. **Země původu:** Spolková republika Německo. **Původní jazyková verze:** německá. **Výrobce:** Wiedemann & Berg Filmproduktion, Sentana Filmproduktion (koprodukce), SevenPictures (koprodukce). **Rok copyrightu:** 2020. **Distribuce:** Bontonfilm (do 31. 8. 2023). **Premiéra:** 17. 6. 2021. **Mluveno:** česky (dabováno). – **Distribuční slogan:** *1 noc, 1 rande, 1 kámoš a moře problémů. Od režiséra Simona Verhoevena.*

Režie: Simon Verhoeven. **Scénář:** Simon Verhoeven. **Kamera:** Jo Heim. **Výprava:** Tommy Stark. **Návrhy kostýmů:** Silke Faber /ž/. **Masky:** Peter Bour, Christina Baier /ž/, Irina Tübbecke-Bechem /ž/. **Střih:** Stefan Essl, Denis Bachter. **Zvuk:** Bernhardt Joest, Nico Krebs (design). **Producent:** Quirin Berg, Max Wiedemann, Elena Gruschka /ž/. **Koproducent:** Stefan Gärtner, Simon Verhoeven. **Hudba:** Maximilian Wanninger, Jerome Isma-Ae, Tai Jason, Simon Verhoeven. **Vizuální efekty:** Berter Orpak (supervize). **Zvláštní efekty:** Jens Döldissen (supervize).

Hrají: Elyas M'Barek (Milo), Palina Rojinski /ž/ (Sunny), Frederick Lau (Renzo), Nicholas Ofczarek (Heinz Kempa), Mark Filatov (Sorokin), Caro Cult /ž/ (Ricky), Rauand Taleb (Mennerich), Leon Ullrich (Heiko), Taneshia Abt /ž/ (Mia), Peter Meinhardt (Herbert).

Dabing: Radek Hoppe (Milo), Klára Šumanová (Sunny), Jan Škvor (Renzo), Bohdan Tůma (Heinz Kempa), Jan Battěk (Sorokin), Barbora Šedivá (Ricky), Robin Pařík (Mennerich), David Voráček (Heiko), Milada Vaňkátová (Mia), Bohuslav Kalva (Herbert).

Překlad české verze: Blanka Dobrá. **Dialogy české verze:** Klára Šumanová. **Režie české verze:** Klára Šumanová, Studio Budíkov, Tvůrčí skupina Markéty Kratochvílové.

Text distributora: Co všechno se může stát během jedné noci a jednoho rande, které tak romanticky a nadějně začalo? Skoro všechno. Dlouhou sérii katastrofických situací zažívá v nové komedii „Nightlife: Na tahu“ Elyas M'Barek známý z komedií Fakjů a z Téměř dokonalých tajemství. – Život barmana Mila je jeden nekonečný mejdan. Užívá si pařby, zábavu, kámoše, holky, každý večer jen v trochu jiném pořadí. Milo žije v noci a hodně dlouho na plný plyn. Občas, když náhodou zahlédne obyčejný život, který vedou lidé přes den, ho napadne, jestli už není na čase trochu přibrzdit. A pak to přijde. Zamiluje se. Shodou mnoha náhod potká Sunny, ženu svého života, a dokonce se mu povede ji pozvat na rande. Při prvním setkání zapůsobil a teď má jeden večer, aby se i ona zamilovala a neodjela za prací až do Ameriky. Ale kromě toho, že má šanci změnit svůj život a získat ženu snů, má Milo taky kámoše Renza. Bezstarostného, nezodpovědného chaotika. – A tak přesně v momentu, kdy se důležitá romantická schůzka začne ztraceně dobře vyvíjet, objeví se kamarád Renzo a celý večer nabere úplně jiný směr. Divoký, nečekaný, plný ostrých zatáček a nárazů. Renzo má v patách partu gangsterů a strhne Mila i Sunny na zběsilou jízdu nočním městem plnou šílených momentů. Vznikající láska Mila a Sunny se i přes to všechno zdá být neotřesitelná, oba ale musí tohle rande nejdříve přežít. A zapomenout na chvíli v kostýmech elfů a na další věci. Berlín ještě nikdy nebyl tak zábavný. – Elyas M'Barek se stal komediální hvězdou a stálicí, jeho filmy plní kina v Německu i u nás. V novém filmu „Nightlife: Na tahu“ se navíc znovu setkává s Frederickem Lauem ze společné a extrémně úspěšné komedie Téměř dokonalá tajemství.

Nikdo

hraný, akční, thriller, nepřístupné pro děti do 15 let, DCP 2–D, DVD, BRD, barevný, 1:2,39, Dolby Atmos, dlouhometrážní – 92 minut

Originální název: Nobody. **Země původu:** USA. **Původní jazyková verze:** anglická. **Výrobce:** 87North, Eighty Two Films, Odenkirk Provissiero Entertainment. **Rok copyrightu:** 2021.

Distribuce: CinemArt (do 24. 6. 2024). **Premiéra:** 24. 6. 2021. **Mluveno:** anglicky (české podtitulky). – **Distribuční slogan:** *Od scenáristy Johna Wicka. Nikdy nikoho nepodceňuj.*

Režie: Ilya Naishuller. **Scénář:** Derek Kolstad. **Kamera:** Pawel Pogorzelski. **Výprava:** Roger Fires. **Návrhy kostýmů:** Patricia J. Henderson /ž/. **Masky:** Brenda Magalas /ž/. **Střih:** William Yeh, Evan Schiff. **Zvuk:** Brock Capell, Patrick Haskill (design). **Výkonná produkce:** Derek Kolstad, Marc S. Fischer, Tobey Maguire. **Producent:** Kelly McCormick /ž/, David Leitch, Braden Aftergood, Bob Odenkirk, Marc Provissiero. **Hudba:** David Buckley. **Vizuální efekty:** Blake Goedde (supervize). **Zvláštní efekty:** Marc Reichel (koordinátor). **Koordinátor kaskadérů:** Greg Rementer (supervize), Dan Skene.

Hrají: Bob Odenkirk (Hutch Mansell), Connie Nielsen /ž/ (Becca Mansellová), RZA (Harry Mansell), Alexey Serebryakov (Julian Kuzněcov), Christopher Lloyd (David Mansell), Michael Ironside (Eddie Williams).

České podtitulky: Petr Zenkl, Filmprint Digital.

Text distributora: Že je někdo nenápadný, neznamená, že není nebezpečný. Zvláště když mu ohrozíte rodinu a on se „rozpomene“ na speciální trénink, který kdysi absolvoval. Nikdo je filmová lahůdka Ili Naishullera, režiséra originálního akčního thrilleru Hardcore Henry. – Hutch (Bob Odenkirk) je unavený chlap středního věku, jehož život se smršknul na otravné každodenní rituály prokládané manželčiným pohrdáním a pubertálními výlevy vlastních dětí. Když do jejich domu vniknou dva lupiči, nechá je beztréstně loupit a praštit svého syna. On se hájí tím, že nechtěl hrodit nebezpečnou situaci, ale všichni v jeho okolí ho mají za zbabělce. Hutch si původně myslel, že to ustojí, ale když se stane jedním z cestujících, které v nočním autobuse obtěžuje banda grázlů, bouchnou v něm nahromaděné saze. A že jich je. Než se usadil, živil se Hutch tím, že s pomocí násilí řešil problémy, na které si nikdo jiný netroufal, a absolvoval kvůli tomu hodně speciální trénink. Krvavá výchovná lekce v autobuse spustí lavinu událostí, které Hutche prověří víc, než cokoliv dosud prožil. Tenhle pan Nikdo má ale pořádně tuhý kořínek. A tajný sejf plný zbraní. – Film Nikdo režíroval Ilya Naishuler, který v kinech zabodoval s originálním akčním thrillerem Hardcore Henry. Scénář napsal Derek Kolstad, který je klíčovou součástí kreativního týmu, jenž je podepsaný pod sérií John Wick. – Bob Odenkirk, držitel ceny Emmy za seriál Volejte Saulovi, rozhodně nevypadá jako typický akční hrdina, v čemž je podle producenta Davida Leitcha kouzlo tohoto filmu. „Nikdy byste nevěřili tomu, že když tenhle člověk dostane ránu, dokáže ji vrátit zpátky. Takže když to udělá, zůstanete zírat s otevřenou pusou. Až do konce filmu,“ říká producent.

O nekonečnu

hraný, černá komedie, podobenství, přístupné bez omezení, DCP 2–D, DVD, BRD, MP4, barevný, 1:1,78, zvuk – 5.1, dlouhometrážní – 77 minut

Originální název: Om det oändliga. **Země původu:** Švédsko, Norsko, Spolková republika Německo. **Původní jazyková verze:** švédská. **Výrobce:** Roy Andersson Filmproduktion AB, Coproduction office (Berlin), 4 ½ Fjeldabe Films, Coproduction Office (Paris – spolupráce), Arte France Cinéma (spolupráce), Zweites Deutsches Fernsehen/Arte (spolupráce), Film Capital Stockholm Fund (spolupráce). **Rok copyrightu:** 2019. **Distribuce:** Film Europe (do 10. 6. 2021). **Premiéra:** 10. 6. 2021. **Mluveno:** švédsky (české podtitulky). – **Distribuční slogan:** *Kde je tragédie, je naděje i humor.*

Režie: Roy Andersson. **Scénář:** Roy Andersson. **Kamera:** Gergely Pálos. **Výprava:** Anders Hellström, Frida E. Elmström /ž/, Nicklas Nilsson. **Návrhy kostýmů:** Julia Tegström /ž/, Isabel Sjöstrand /ž/, Sandra Parment /ž/, Amanda Ribrant /ž/. **Masky:** Linda Sandberg /ž/. **Střih:** Johan Carlsson, Kalle Boman, Roy Andersson. **Zvuk:** Robert Hefter. **Výkonná produkce:** Sarah Nagel /ž/, Isabell Wiegand /ž/. **Producent:** Pernilla Sandström /ž/, Johan Carlsson. **Koproducent:** Philippe Bober, Håkon Øverås. **Hudba:** Henrik Skram. **Koordinátor kaskadérů:** Martin K. R. Zetterlund. **Komentář:** Jessica Louthander /ž/.

Hrají: Martin Serner (kněz), Tatiana Delaunay /ž/ (letící žena), Anders Hellström (letící muž), Jan-Eje Ferling (muž na schodech), Bengt Bergius (psychiatr), Thore Flygel (dentista).

České podtitulky: Lucie Olešová, Filmprint Digital.

Text distributora: Úvaha o lidském životě v celé jeho kráse a krutosti, nádheře a všednosti. Bezvýznamné okamžiky nabývají na stejné důležitosti jako dějinné události: dvojice se vznášejí nad válkou zničeným Kolínem, cestou na narozeninovou oslavu se otec zastaví, aby v hustém dešti zavázal dceři tkaničku, náctileté dívky tančí před klubem, poražená armáda pochoduje do tábora pro válečné zajatce. Óda a žalozpěv současně. Kaleidoskop všeho, co je věčně lidské, nekonečný příběh zranitelnosti bytí.

Oáza

hraný, milostný, psychologický, nepřístupné pro děti do 15 let, DCP 2–D, DVD, BRD, MP4, barevný, 1:1,85, zvuk – 5.1, dlouhometrážní – 122 minut

Originální název: Oaza. **Země původu:** Srbsko, Nizozemsko, Slovinsko, Bosna a Hercegovina, Francie. **Původní jazyková verze:** srbská. **Výrobce:** Sense Production, Tramal Films (koprodukce), Kepler Film (koprodukce), SCCA/Pro.ba, Les Films d'Antoine (koprodukce), Eurimages (podpora), R. Srbija, Ministarstvo kulture i informisanja (podpora), Filmski centar Srbije (podpora), Slovenski filmski centar (podpora), FS VIBA Film (podpora), Nederlands filmfonds (podpora), Fondacija za kinematografiju Sarajevo (podpora), Kreativní Evropa – Media (podpora), Cinéfondation La Résidence (podpora). **Rok copyrightu:** 2020. **Distribuce:** Balkanfilm (do 21. 10. 2023). **Premiéra:** 21. 10. 2021. **Mluveno:** srbsky (české podtitulky). – **Distribuční slogan:** *O opravdové lásce nesvázané rozumem.*

Režie: Ivan Ikić. **Scénář:** Ivan Ikić. **Kamera:** Milos Jacimović. **Výprava:** Dragana Baćović /ž/. **Návrhy kostýmů:** Milica Kolarić /ž/. **Masky:** Tina Šubic-Dodočić /ž/. **Střih:** Dragan von Petrović. **Zvuk:** Aleksandar Perović, Ranko Pauković (design). **Producent:** Milan Stojanović, Marija Stojanović /ž/. **Koproducent:** Miha Černec, Jožko Rutar, Koji Nelissen, Derk Jan Warrink, Amra Bakšić Čamo /ž/, Adis Djapo, Antoine Simkine. **Vizuální efekty:** Vukan Burić.

Hrají: Marijana Novakov /ž/ (Marija), Tijana Marković /ž/ (Dragana), Valentino Zenuni (Robert), Maruša Majer /ž/ (vychovatelka Vera), Goran Bogdan (vychovatel Vlada), Draginja Voganjac /ž/ (lékařka), Saša Strugar (Paja), Milica Djindjic /ž/ (Branka).

České podtitulky: Markéta Zelená.

Text distributora: Když je Marija umístěna do ústavu pro mentálně postiženou mládež, padnou si do oka se svéhlavou Draganou. Jejich přátelství je ohroženo ve chvíli, kdy se ukáže, že se obě zamilovaly do místního introverta Roberta. Ikićův film je založen na silném konceptu, kde namísto herců hrají skutečně mentálně postižené osoby. Film vznikl na základě skutečné situace, o které se režisér Ikić doslechl při natáčení jiného filmu. Snímek je plný emocionálních zvratů. – Vypráví o netradičním milostném trojúhelníku a o zoufalé touze po svobodě a sblížení lidí, kteří chtějí prožít své životy po svém. Film byl v roce 2020 oceněn na festivalu v Benátkách cenou Europa Cinemas Label pro nejlepší evropský film.

Očista navždy

hraný, thriller, akční, nepřístupné pro děti do 15 let, DCP 2–D, DVD, BRD, barevný, 1:1,85, zvuk – 5.1, dlouhometrážní – 103 minut

Originální název: The Forever Purge. **Země původu:** USA. **Původní jazyková verze:** anglická. **Výrobce:** Platinum Dunes, Blumhouse, Man in a Tree. **Rok copyrightu:** 2021. **Distribuce:** CinemArt (do 1. 7. 2024). **Premiéra:** 1. 7. 2021. **Mluveno:** anglicky (české podtitulky). – **Distribuční slogan:** *Pravidla neplatí.*

Režie: Everardo Gout. **Námět:** James DeMonaco (postavy). **Scénář:** James DeMonaco. **Kamera:** Luis David Sansans. **Výprava:** Jennifer Spence /ž/. **Návrhy kostýmů:** Leah Butler /ž/. **Masky:** Maggie Fung, Jose Zamora (účesy). **Střih:** Todd E. Miller, Vincent Tabillon. **Zvuk:** William B. Kaplan. **Výkonná produkce:** Marcei A. Brown, Couper Samuelson, Jeanette Volturmo /ž/. **Producent:** Michael Bay, Jason Blum, James DeMonaco, Andrew Form, Brad Fuller, Sébastien K. Lemercier. **Koproducent:** James Moran. **Hudba:** The Newton Brothers. **Vizuální efekty:** Joshua LaCross, Gabriel Sanchez. **Zvláštní efekty:** Sam Dean (supervize). **Koordinátor kaskadérů:** Dave Phillips, David Wald (koordinátor soubojů).

Hrají: Ana de la Reguera /ž/ (Adela), Tenoch Huerta (Juan), Josh Lucas (Dylan Tucker), Cassidy Freeman /ž/ (Cassidy Tuckerová), Leven Rambin /ž/ (Harper Tuckerová), Alejandro Edda (T. T.), Will Patton (Caleb Tucker), Veronica Falcon /ž/ (Lydia), Will Brittain (Kirk), Zahn McClarnon (Chicago).

České podtitulky: Jiří Šteffl, Filmprint Digital.

Text distributora: Očista má jasná a drsná pravidla. Jednou ročně na dvanáct hodin platí, že všechny zločiny jsou legální. Včetně těch nejbrutálnějších. Co když se někdo rozhodne, že si čas na běsnění trochu protáhne? Očista navždy je pokračováním mrazivé hororové série. Když Adela (Ana de la Reguera) s manželem úspěšně ilegálně pronikli z Mexika do Ameriky, mysleli si, že mají vyhráno. Oba si našli práci a začali vést poklidný život. Ten i jim každoročně narušuje Očista, morbidní tradice, která vždy na dvanáct hodin promění Spojené státy v peklo plné bezpráví. Nepracuje ani jedna ze složek záchranného systému a všechny zločiny, včetně těch nejtěžších, jsou zcela legální. I tuhle „nepříjemnost“ ale Adela dokázala vyřešit tím, že se s mužem vždy ukrývají ve spřátelené komunitě, která ví, jak se proti případným útočníkům bránit. Ve chvíli, kdy se rozezní spásné sirény, informující o ukončení Očisty, veškeré drama rázem končí, posbírají se ranění a mrtví, opraví se škody a jede se dál. Pokud se ovšem někdo nerozhodne v řádění pokračovat bez ohledu na následky. A když takový nápad dostane víc lidí najednou, je krvavá lázeň, ve které válčí všichni proti všem, nezastavitelná. Kdo chce přežít, musí mít buď ostřeji nabito, nebo využít krátké okno, během kterého nechává dobrotivá mexická vláda otevřené hranice americkým uprchlíkům. Život je prostě plný paradoxů. Adela by mohla vyprávět.

Poznámka: Po thrillerech Očista (2013, The Purge; r. James DeMonaco), Očista: Anarchie (2014, The Purge: Anarchy; r. James DeMonaco), Očista: Volební rok (2016, The Purge: Election Year; r. James DeMonaco) a prequelu První Očista (2018; r. Gerard McMurray) jde o pátý díl „očistné“ série.

Palladio

dokumentární, umělecký, nevhodné pro děti do 12 let, DCP 2–D, barevný, 1:1,85, zvuk – 5.1, dlouhometrážní – 97 minut

Originální název: Palladio. **Země původu:** Itálie. **Původní jazyková verze:** italská. **Výrobce:** Magnitudo Film, Chili. **Rok copyrightu:** 2019. **Distribuce:** Pannonia Entertainment (do 24. 11. 2022). **Premiéra:** 25. 11. 2021. **Mluveno:** italsky, anglicky, francouzsky (české podtitulky). – **Distribuční slogan:** *La Rotonda, Basilica Palladiana, Bílý dům, Kapitol a další majestátní odkazy Andrey Palladia.*

Režie: Giacomo Gatti. **Scénář:** Giacomo Gatti, Elia Gonella. **Kamera:** Massimiliano Gatti, Marco Sgorbati. **Výprava:** Claudia Botta. **Návrhy kostýmů:** Claudia Botta. **Střih:** Giacomo Gatti, Tommaso Feraboli. **Zvuk:** Michele Benedetti. **Výkonná produkce:** Aline Bardella /ž/. **Producent:** Francesco Invernizzi. **Hudba:** Diego Ronzio.

Účinkují: Kenneth Frampton, Peter Eisenman, Antonio Foscari, Lionello Puppi, Gregorio Carboni Maestri.

České podtitulky: agentura Moudrý překlad.

Text distributora: Vydejte se skrze filmové plátno za tvorbou a odkazem nejvlivnějšího architekta všech dob Andrey Palladia, jehož majestátní stavby se staly inspirací pro nesčetně slavných budov po celém světě. Nechybí mezi nimi Bílý dům, Kapitol Spojených států amerických nebo budova newyorské burzy. Film pohlíží na jeho dílo zcela unikátním způsobem skrze oči a vyprávění těch, kteří dnes jeho odkaz studují, uchovávají jej a předávají mladším generacím. Provede vás nejen Itálií, ale i různými kouty USA, kam Palladiův vliv dosáhl při formování nového národa dlouho po jeho smrti.

Paralelní matky

hraný, psychologický, nepřístupný pro děti do 15 let, DCP 2–D, DVD, barevný, 1:1,85, zvuk – 5.1, dlouhometrážní – 123 minut

Originální název: Madres paralelas. **Země původu:** Španělsko. **Původní jazyková verze:** španělská. **Výrobce:** El Deseo, Radio Televisión Española, Remotamente Films, Sony Pictures Entertainment. **Rok copyrightu:** 2021. **Distribuce:** Bioscop (do 13. 9. 2039). **Premiéra:** 28. 10. 2021. **Mluveno:** španělsky (české podtitulky). – **Distribuční slogan:** *Film Pedra Almodóvara.*

Režie: Pedro Almodóvar. **Scénář:** Pedro Almodóvar. **Kamera:** José Luis Alcaine. **Výprava:** Antxón Gómez. **Návrhy kostýmů:** Paola Torres /ž/. **Masky:** Mariló Osuna /ž/, Pablo Morillas (účesy). **Střih:** Laia Casanovas /ž/ (supervize). **Zvuk:** Teresa Font /ž/. **Výkonná produkce:** Esther García /ž/. **Producent:** Agustín Almodóvar. **Hudba:** Alberto Iglesias. **Vizuální efekty:** Sonsoles Aranguren /ž/ (supervize).

Hrají: Penélope Cruz /ž/ (Janis), Milena Smit /ž/ (Ana), Israel Elejalde (Arturo), Rossy de Palma (Elena), Aitana Sánchez-Gijón (Teresa), Julieta Serrano /ž/ (Brígida).

České podtitulky: Šárka Holíšová, PO.E.TA.

Text distributora: Dvě nastávající matky, Janis a Ana, se potkávají v nemocničním pokoji, kde se připravují na porod. Obě jsou nezadané a obě otěhotněly neplánovaně. – Janis (Penélope Cruzová), která je ve středním věku, je z náhodného početí nadšená a na miminko se těší. Puberťačka Ana (Milena Smit) je vyděšená, kající a traumatizovaná. – Obě ženy si krátí čas společným procházením dlouhých nemocničních chodeb. Janis se snaží Anu povzbuzovat a uklidňovat. Těch pár vyřčených vět, které si během několika hodin vymění, vytvoří mezi nimi velmi úzké pouto. Netuší, že jejich náhodné setkání zkomplikuje a zásadním způsobem změní jejich životy... – Paralelní matky je nový film španělského scenáristy a režisérského velikána Pedra Almodóvara. Jednu z hlavních rolí Almodóvar opět svěřil své oblíbené herečce a dlouholeté múze, Penélope Cruzové.

Paroží

hraný, horor, nepřístupné pro děti do 15 let, DCP 2–D, barevný, 1:1,85, zvuk – 5.1, dlouhometrážní – 99 minut

Originální název: Antlers. **Země původu:** USA. **Původní jazyková verze:** anglická. **Výrobce:** Phantom Four, Double Dare You. **Rok copyrightu:** 2020. **Distribuce:** Falcon (do 27. 10. 2023). **Premiéra:** 28. 10. 2021. **Mluveno:** anglicky (české podtitulky). – **Distribuční slogan:** *Bude tě chtít ulovit od 17. 04. 20.*

Režie: Scott Cooper. **Předloha:** Nick Antosca (povídka Tichý chlapec /The Quiet Boy/). **Scénář:** C. Henry Chaisson, Nick Antosca, Scott Cooper. **Kamera:** Florian Hoffmeister. **Výprava:** Tim Grimes. **Návrhy kostýmů:** Karin Nosella /ž/. **Masky:** Naomi Bakstad /ž/, Jessica Rain /ž/ (účesy). **Střih:** Dylan Tichenor. **Zvuk:** Chris Duesterdiek. **Výkonná produkce:** Jim Rowe, Nick Antosca, Kevin Turen. **Producent:** Guillermo Del Toro, David S. Goyer, J. Miles Dale. **Hudba:** Javier Navarrete. **Vizuální efekty:** Dennis Berardi (supervize), Chris Ritvo (supervize), Kris Wood (supervize). **Zvláštní efekty:** Joel Whist (supervize). **Koordinátor kaskadérů:** Melissa R. Stubbs /ž/.

Hrají: Keri Russell /ž/ (Julia Meadowsová), Jesse Plemons (Paul Meadows), Jeremy T. Thomas (Lucas Weaver), Graham Greene (Warren Stokes), Scott Haze (Frank Weaver), Rory Cochrane (Dan Lecroy), Amy Madigan /ž/ (ředitelka Boothová).

České podtitulky: Petr Zenkl.

Text distributora: V izolovaném městě v Oregonu se učitelka střední školy a její bratr, místní šerif, zapletou s jedním ze studentů, jehož temná tajemství vedou až k děsivému setkání s legendární bytostí, která zde byla dávno před nimi.

Paříž, 13. obvod

hraný, romantický, psychologický, nepřístupné pro děti do 15 let, DCP 2–D, MP4, černobílý, 1:1,85, zvuk – 5.1, dlouhometrážní – 106 minut

Originální název: Les Olympiades. **Země původu:** Francie. **Původní jazyková verze:** francouzská. **Výrobce:** Page 114, France 2 Cinéma (koprodukce), Canal+ (účast), Ciné+ (účast), France Télévisions (účast), Cofinova 17 (spolupráce). **Rok copyrightu:** 2021. **Distribuce:** Aerofilms (do 31. 12. 2031). **Premiéra:** 18. 11. 2021. **Mluveno:** francouzsky (české podtitulky). – **Distribuční slogan:** *Touha, sex a pochyby. Film Jacquese Audiarda.*

Režie: Jacques Audiard. **Předloha:** Adrian Tomine (povídky Amber Sweet, Killing and Dying, Hawaiian Getaway). **Scénář:** Céline Sciamma /ž/, Léa Mysius /ž/, Jacques Audiard. **Kamera:** Paul Guillaume. **Výprava:** Mila Preli /ž/. **Návrhy kostýmů:** Virginie Montel /ž/. **Masky:** Julia Floch-Carbonel /ž/. **Střih:** Juliette Welfling /ž/. **Zvuk:** Brigitte Taillandier /ž/, Vincent Goujon, Hortense Bailly /ž/, Niels Barletta. **Producent:** Valérie Schermann /ž/, Jacques Audiard. **Hudba:** Rone, Pierre-Marie Dru (supervize). **Vizuální efekty:** Cédric Fayolle (supervize). **Koordinátor kaskadérů:** Olivier Schneider.

Hrají: Lucie Zhang /ž/ (Émilie), Makita Samba (Camille), Noémie Merlant /ž/ (Nora), Jehnny Beth /ž/ (Amber Sweet), Camille Léon-Fucien /ž/ (Eponine), Océane Cairaty /ž/ (Stéphanie), Anaïde Rozam /ž/ (Leïla), Pol White (Camillin otec), Geneviève Doang (Émiliina sestra), Teki Latex (DJ Teki Latex).

České podtitulky: Jana Döubalová, Filmprint Digital.

Text distributora: Tři mladé ženy a jeden muž. Jejich životy se na chvíli protnou ve čtvrti Les Olympiades, v pařížském 13. obvodu. Výřečná a drzá Émilie pracuje v callcentru a přivydělává si pronájmem volného pokoje. Naváže intimní vztah se svým novým atraktivním nájemníkem jménem Camille. Toho ale přitahuje nedobytná Nora, která zase tráví noci videohovory s cam girl Amber. Dynamicky natočený černobílý snímek Jacquese Audiarda citlivě a s porozuměním sleduje krátké období v životě současných třicátníků, kteří se vyhýbají závazkům a samotu zahánějí večírky, povrchními známostmi a náhodným sexem. Nebo i oni touží po lásce a vzájemném porozumění?

Peggy Guggenheim: Posedlost uměním

dokumentární, umělecký, životopisný, nevhodné pro děti do 12 let, DCP 2–D, barevný, černobílý, 1:1,85, dlouhometrážní – 96 minut

Originální název: Peggy Guggenheim: Art Addict. **Země původu:** USA. **Původní jazyková verze:** anglická. **Výrobce:** Dakota Group, Fischio Films, Submarine, Bob & Co (spolupráce). **Rok copyrightu:** 2015. **Distribuce:** Pannonia Entertainment (do 31. 12. 2021). **Premiéra:** 17. 6. 2021. **Mluveno:** anglicky (české podtitulky). – **Distribuční slogan:** *Celé je to o umění a lásce.*

Režie: Lisa Immordino Vreeland /ž/. **Předloha:** Jacqueline Bograd Weld /ž/ (kniha Peggy: Nepředvídatelná Guggenheimová /Peggy: The Wayward Guggenheim/). **Scénář:** Lisa Immordino Vreeland /ž/, Bernadine Colish /ž/ (spolupráce). **Kamera:** Peter Trilling. **Střih:** Bernadine Colish /ž/, Jed Parker. **Zvuk:** Eric Milano. **Výkonná produkce:** Maja Hoffmann /ž/, Josh Braun, Bob Benton, Lisa Immordino Vreeland /ž/. **Producent:** Stanley F. Buchthal, David Koh, Dan Braun. **Koproducent:** John Northrup. **Hudba:** Steven Argila.

Účinkují: Peggy Guggenheim /ž/ (archivní záběry), Jacqueline Bograd Weld /ž/, Francine Prose /ž/, Mercedes Ruehl /ž/, Michael Govan, Larry Gagosian, Robert De Niro, Lindsay Pollock /ž/.

České podtitulky: agentura Moudrý překlad.

Text distributora: Nadčasová žena, která formovala svou dobu. To je Peggy Guggenheimová, které její bohaté dědictví pomohlo stát se ústřední postavou světového moderního umění. Byla součástí kulturních otřesů 20. století a do její pestré sbírky patří Max Ernst, Pablo Picasso, Salvador Dalí, Jackson Pollock a mnozí další. Přes všechny své životní tragédie se vždy upínala ke svému největšímu cíli – vybudovat jednu z nejdůležitějších sbírek moderního umění. Ta se nyní nachází v muzeu u Canal Grande v Benátkách.

Perské lekce

hraný, historický, nepřístupné pro děti do 15 let, DCP 2–D, DVD, BRD, MP4, barevný, 1:2,35, Dolby Digital, dlouhometrážní – 123 minut

Originální název: Persischstunden. **Anglický název:** Persian Lessons. **Země původu:** Rusko, Spolková republika Německo. **Původní jazyková verze:** německá. **Výrobce:** Hype Film, LM-Media, One Two Films (koprodukce), Belarus Film Studios (spolupráce). **Rok copyrightu:** 2020. **Distribuce:** Be2Can Distribution /Film Europe/ (do 31. 8. 2031). **Premiéra:** 24. 6. 2021. **Mluveno:** německy, francouzsky, farsí (české podtitulky). – **Distribuční slogan:** *Lhal, aby přežil.*

Režie: Vadim Perelman. **Předloha:** Wolfgang Kohlhaase (povídka Vymyšlená řeč /Erfindung einer Sprache/ ze sbírky Silvestr s balzákem /Silvester mit Balzac/). **Scénář:** Ilya Zofin. **Kamera:** Vladislav Opelyants. **Výprava:** Dmitry Tatarnikov, Vlad Ogai. **Návrhy kostýmů:** Alexey Kamyshev. **Masky:** Ekaterina Odintsova /ž/. **Střih:** Vessela Martschewski /ž/. **Zvuk:** Boris Voyt (design). **Producent:** Ilya Stewart, Murad Osman, Pavel Burya, Ilya Zofin, Rauf Atamalibekov, Timur Bekmambetov, Vadim Perelman, Jamila Wenske /ž/. **Koproducent:** Sol Bondy. **Hudba:** Evgueni Galpérine, Sacha Galpérine. **Vizuální efekty:** Sergey Toktarov (supervize). **Koordinátor kaskadérů:** Tomas Ereminas.

Hrají: Nahuel Pérez Biscayart (Gilles), Lars Eidinger (Klaus Koch), Jonas Nay (Max Beyer), Leonie Benesch /ž/ (Elsa), Alexander Beyer (velitel), David Schütter (Paul), Luisa-Céline Gaffron /ž/ (Yana), Giuseppe Schillaci (Marco), Antonin Chalon (Jacob), Mehdi Rahim-Silvioli (Nathan).

České podtitulky: Veronika Sysalová, Filmprint Digital.

Text distributora: Okupovaná Francie, 1942. Gilles je spolu s ostatními židy zatčen vojáky SS a poslán do tábora v Německu. Jen o vlasek unikne popravě, protože přísahá dozorcům, že není Žid, ale Peršan. Tato lež ho dočasně zachrání, ale je mu přidělen úkol na život a na smrt: učít perštinu velitele tábora Kocha, který sní o tom, že si po válce otevře restauraci v Íránu. Koch je den za dnem nedůvěřivější a Gillesovi je jasné, že své tajemství už dlouho neudrží...

Pod hvězdami Paříže

hraný, psychologický, přístupné bez omezení, DCP 2–D, MP4, barevný, 1:2,35, zvuk – 5.1, dlouhometrážní – 86 minut

Originální název: Sous les étoiles de Paris. **Země původu:** Francie, Belgie. **Původní jazyková verze:** francouzská. **Výrobce:** Arches Films, Maneki Films, Gapbusters (koprodukce), Cofinova 16 (spolupráce), Manon 10 (spolupráce), Canal+ (účast), Ciné+ (účast), Wallimage (účast), VOO And Be TV (účast). **Rok copyrightu:** 2020. **Distribuce:** Bohemia Motion Pictures (do 14. 10. 2032). **Premiéra:** 8. 7. 2021. **Mluveno:** francouzsky (české podtitulky). – **Distribuční slogan:** *Snad nám hvězdy posvítí na správnou cestu...*

Režie: Claus Drexel. **Scénář:** Claus Drexel, Olivier Brunhes. **Kamera:** Philippe Guilbert. **Výprava:** Pierre-François Limbosch. **Návrhy kostýmů:** Karine Charpentier /ž/. **Masky:** Lise Gaillaguet /ž/. **Střih:** Anne Souriau /ž/. **Zvuk:** Cyril Moisson, Hervé Guyader, Emmanuel de Boissieu. **Producent:** Etienne Comar, Didar Domehri. **Hudba:** Valentin Hadjadj.

Hrají: Catherine Frot /ž/ (Christine), Mahamadou Yaffa (Suli), Jean-Henri Compère (Patrick), Richna Louvet /ž/ (matka), Raphaël Thiéry (pracovník na nábřeží), Baptiste Amann (mladý bezdomovec), Farida Rahouadj /ž/ (lékařka), Dominique Frot /ž/ (prostitutka).

České podtitulky: Eliška Hallová, Studio Soundwave.

Text distributora: Život Christine není poslední dobou jednoduchý, její samotářský život se skládá ze shánění jídla a toulání se po zmrzlých pařížských ulicích. Když se jednoho zimního večera vrátí do svého úkrytu, najde tam plačícího chlapce, který neumí ani slovo francouzsky. Postupně se jí podaří zjistit, že se klučina jmenuje Suli a pochází z Burkina Faso, odkud uprchl se svou matkou. Tu však našla imigrační policie a on zůstal sám. Christine se rozhodne mu pomoci a společně se vydávají na strastiplnou cestu pařížským podsvětím, aby se Suli mohl znovu shledat se svou maminkou.

Podfuk za všechny prachy

hraný, komedie, nevhodné pro děti do 12 let, DCP 2–D, MP4, barevný, 1:2,39, Dolby Digital, dlouhometrážní – 104 minut

Originální název: The Comeback Trail. **Země původu:** USA. **Původní jazyková verze:** anglická. **Výrobce:** StoryBoard Media, Alla Prima Productions, Don Kee Productions, Ingenious Media, Living the Dream Films, Lucky 13 Productions, Rapid Farms Productions, Sprockefeller Pictures (spolupráce). **Rok copyrightu:** 2020. **Distribuce:** Bontonfilm (do 9. 6. 2024). **Premiéra:** 10. 6. 2021. **Mluveno:** anglicky (české podtitulky). – **Distribuční slogan:** *Dokud nás smrt... nezaplatí.*

Režie: George Gallo. **Předloha:** Harry Hurwitz (film Zpáteční cesta /The Comeback Trail/, 1982). **Scénář:** George Gallo, Josh Posner. **Kamera:** Lukasz Bielan. **Výprava:** Joe Lemmon, Stephen J. Lineweaver. **Návrhy kostýmů:** Melissa Vargas /ž/. **Masky:** Blair Leonard /ž/, Claudia Breckenridge /ž/ (účesy). **Střih:** John M. Vitale. **Zvuk:** Edwardo Santiago, Costa Ipsa (design). **Producent:** Philip Kim, Patrick Hibler, Joy Sirott Hurwitz /ž/, Julie Lott Gallo /ž/, Richard Salvatore, David E. Ornston. **Hudba:** Aldo Shllaku. **Vizuální efekty:** Jake Akuna. **Zvláštní efekty:** Chris Bailey (koordinátor). **Koordinátor kaskadérů:** Lee Whittaker.

Hrají: Robert De Niro (Max Barber), Tommy Lee Jones (Duke Montana), Morgan Freeman (Reggie Fontaine), Zach Braff (Walter Creason), Emile Hirsch (James Moore), Sheryl Lee Ralph /ž/ (Bess), Kate Katzman /ž/ (Megan), Eddie Griffin (Devon), Chris Mullinax (Bob Stillwater), Patrick Muldoon (Frank Pierce), Julie Lott /ž/ (Sophie), Vincent Spano (Joey Silva).

České podtitulky: Jiří Šteffl, Filmprint Digital.

Text distributora: Robert De Niro, Morgan Freeman a Tommy Lee Jones připravují v nové komedii jeden dokonalý „Podfuk za všechny prachy“. Filmový producent v ní chce během natáčení zabít svou největší hereckou hvězdu, aby shrábnul tučný balík z pojistky a zaplatil svůj dluh u mafie. Musí to ale vypadat jako nehoda... – Filmový producent Max má za sebou obrovský propadák a na krku našťavaného mafiána, který mu na něj půjčil peníze. Tenkrát ve zlatých časech Hollywoodu si ale producenti věděli se vším radu a Max díky šťastné nehodě dostane nápad. Na vlastní oči vidí, jak jeden odporně slavný a protivný herec uklouzne, spadne ze střechy a je na místě tuhý. Rozhodne se vydělat balík peněz vysokou pojistkou na svou vlastní hlavní hvězdu a tu přímo v akci nenápadně odpravit během kaskadérského kousku. Geniálně jednoduché! Max vytáhne zaprášený scénář, druhořadý štáb, stárnoucí hereckou legendu a jde se na věc, za dva dny by mělo být po něm a po všem. Z nastražené nehody ale jeho tučně pojištěná hvězda vyjde živá, a další léčce se díky permanentní opilosti rovnou vyhne. Max přidává další nebezpečné scény a klade do nich pasti, ale toho zatraceného chlapa je prostě nemožné zabít! Mafie si zas jednou bude muset poradit sama a bez zbytečných okolků... – Robert De Niro, Morgan Freeman a Tommy Lee Jones jako hlavní hvězdy utáhnou celovečerní film úplně sami a mnohokrát v historii to prokázali. Jejich kombinace a spojení komediálních talentů pak slibuje o to větší zábavu. – Režisér George Gallo se proslavil skvělou komedií Půlnoční běh s De Nirem a jako scenárista stojí také za vznikem akčních komedií Mizerové. Pro svůj vtipný Podfuk za všechny prachy proto neměl problém dát do kupy prvotřídní herecké ikony a přinutit je dělat šílené věci. „Doufám, že ten film prostě donutí diváky se smát. Žijeme v nejisté době a smích je univerzální dobro,“ říká Gallo. – Řada herců jako kdysi Jean-Paul Belmondo nebo aktuálně Tom Cruise se ráda chlubí, že si hodně kaskadérských výstupů natáčeji sami. Tenhle film by raději vidět neměli...

Poznámka: Snímek, jenž má 36 výkonných producentů, je věnován Harrymu Hurwitzovi (1938–1995), tvůrci původního filmu The Comeback Trail (1982). V něm se objevil také český herec Jára Kohout (1904–1994) jako německý producent Heinrich Gonzalez.

Pompeje – město hříchu

dokumentární, umělecký, přístupné bez omezení, DCP 2–D, MP4, barevný, 1:1,85, zvuk – 5.1, dlouhometrážní – 83 minut

Originální název: Pompei: Eros e mito. **Země původu:** Itálie. **Původní jazyková verze:** italská. **Výrobce:** Sky Arts, Ballandi, Nexo Digital. **Rok copyrightu:** 2020. **Distribuce:** Aerofilms /cyklus Umění v kině/ (do 22. 9. 2025). **Premiéra:** 4. 10. 2021. **Mluveno:** italsky, anglicky (české podtitulky). – **Distribuční slogan:** *Filmová výprava do jednoho z nejslavnějších archeologických nalezišť. Objevte tajemství, příběhy a mýty. Pompeje nejsou jen město, ale legenda – zničená, ztracená a opět objevená.*

Režie: Pappi Corsicato. **Scénář:** Pappi Corsicato, Jacopo Magri, Andrea Rizzoli Jr. **Kamera:** Luigi Martinucci. **Masky:** Sara Morlando /ž/. **Střih:** Natalie Cristiani /ž/. **Zvuk:** Matteo Bendinelli (design). **Výkonná produkce:** Ognjen Dizdarević, Manuela Calabrò /ž/, Pappi Corsicato, Mario Paloschi, Claudio Montefusco. **Hudba:** Remo Anzovino.

Hrají: Lorenzo Lancellotti (Zeus), Sara Manteucci /ž/ (Léda), Allegra Fiore /ž/ (Klytaimnéstra), Maria Sole Fiore /ž/ (Helena), Lara Sole Fasoli /ž/ (Ariadna), Simone Borrelli (Théseus), Sebastiano Pigazzi (Dionýsos).

Účinkují: Isabella Rossellini /ž/, Darius Arya, Andrew Wallace-Hadrill, Ellen O’Gorman /ž/, Catherine Edwards /ž/, Massimo Osanna.

České podtitulky: Zuzana Josková, Filmprint Digital.

Text distributora: Pompeje jsou unikátním místem, které každoročně navštíví více než čtyři miliony lidí z celého světa. O jeho utajované, nespořádané historii se ale obecně mnoho neví. Napravuje to dokumentární snímek Pompeje – město hříchu, vydávající se na cestu zpět po proudu času, za mýty a postavami, jež byly považovány za zvrhlé dříve, než byla vůbec zvrhlost objevena. Příběh skandálů, obscénnosti, ambicí a tvůrčího génia, který se katolická církev marně pokoušela skrýt. Cesta života skrze mytologii, ideály, sny a vztah k nesmrtelnosti.

Poslední noc v Soho

hraný, thriller, nepřístupné pro děti do 15 let, DCP 2–D, DVD, BRD, barevný, 1:2,39, zvuk – 5.1, 7.1, dlouhometrážní – 117 minut

Originální název: Last Night in Soho. **Země původu:** Velká Británie. **Původní jazyková verze:** anglická. **Výrobce:** Working Title, Complete Fiction, Focus Features, Film4, Perfect World Pictures (spolupráce). **Rok copyrightu:** 2021. **Distribuce:** CinemArt (do 11. 11. 2024).

Premiéra: 11. 11. 2021. **Mluveno:** anglicky (české podtitulky). – **Distribuční slogan:** *Od Edgara Wrighta, režiséra filmu Baby Driver.*

Režie: Edgar Wright. **Námět:** Edgar Wright. **Scénář:** Edgar Wright, Krysty Wilson-Cairns /ž/. **Kamera:** Chung-hoon Chung. **Výprava:** Marcus Rowland. **Návrhy kostýmů:** Odile Dicks-Mireaux /ž/. **Masky:** Elizabeth Yianni-Georgiou /ž/ (design a účesy), Karen Cohen /ž/ (supervize a účesy). **Střih:** Paul Machliss. **Zvuk:** Colin Nicolson. **Výkonná produkce:** James Biddle, Rachael Prior /ž/, Daniel Battsek, Ollie Madden. **Producent:** Nira Park /ž/, Tim Bevan, Eric Fellner, Edgar Wright. **Hudba:** Steven Price. **Vizuální efekty:** Tom Proctor (supervize). **Zvláštní efekty:** Stephen Hutchinson (supervize). **Koordinátor kaskadérů:** David Forman.

Hrají: Thomasin McKenzie /ž/ (Eloise), Anya Taylor-Joy /ž/ (Sandie), Matt Smith (Jack), Diana Rigg /ž/ (slečna Collinsová), Terence Stamp (šedovlasý gentleman), Rita Tushingham /ž/ (Peggy), Synnøve Karlsen /ž/ (Jocasta), Michael Ajao (John), Jessie Mei Li /ž/ (Lara), Kassius Nelson /ž/ (Cami), Rebecca Harrod /ž/ (Ashley), Pauline McLynn /ž/ (Carol), Aimée Cassettari /ž/ (Eloisina matka), Elizabeth Berrington /ž/ (slečna Tobinová).

České podtitulky: Jiří Šteffl, Filmprint Digital.

Text distributora: Některé sny umí být tak živé, že si po probuzení položíte otázku, jestli se vám opravdu jen zdály. A když se pokusíte najít odpověď, nemělo by vás zaskočit, že může být víc než znepokojivá. Poslední noc v Soho režiséra Edgara Wrighta je thrillerem plným nočních mūr, které vám prostě nedovolí usnout. – Studentka módního návrhářství Eloise (Thomasin McKenzie) se právě přestěhovala z ospalé anglické vesničky do životem pulzujícího Londýna. Už to může s psychikou mladé holky solidně zacloumat. Mnohem víc ji ale ovlivňují „noční dobrodružství“, která začíná po usnutí v pronajatém pokojíku vlídné paní domácí (Diana Rigg). Ve snu se vrací časem do šedesátých let, do proslulé londýnské čtvrti Soho a nočního klubu Café De Paris. Tady potkává talentovanou zpěvačku a tanečnici Sandie (Anya Taylor-Joy), které chybí už jen krůček k tomu, aby se stala opravdovou hvězdou. Sandie má silné kouzlo osobnosti, kterému Eloise podléhá čím dál víc, stejně jako stylu, tónu a divokosti zlatých šedesátých. Podléhá jim tak, že si nevšímá, jak mezi všemi těmi barvami začínají převládat temné tóny, a že její noční pouto s minulostí začíná pronikat i do její každodenní existence. Eloise si uvědomuje, že Sandie nemusí být jen výplodem její fantazie, ale skutečnou lidskou bytostí, která ji z minulosti zoufale volá o pomoc. Eloise se ji rozhodne zachránit. Je to šílené? Možná. A nebezpečné? Zcela určitě. – „Moc bych chtěl, aby diváci odhalovali příběh filmu postupně, stejně jako Eloise,“ říká režisér Edgar Wright, který by si ze všeho nejvíc přál, aby si každý, kdo film uvidí, nechal pointu příběhu pro sebe. „Prostě, co se stane v Soho, ať zůstane v Soho,“ dodává jeden z nejstylovějších režisérů současnosti (Baby Driver). Jeho přání podporuje i představitelka hlavní role Thomasin McKenzie. „Jsem ráda, když mě příběh překvapuje, a tady se to děje nepřetržitě. Nikdy nevíte, co se stane v příští minutě,“ říká McKenzie.

Poznámka: Film je věnován herečce Dianě Riggové (1938–2020).

Poslední souboj

hraný, historický, nepřístupné pro děti do 15 let, DCP 2–D, barevný, 1:2,35, zvuk – 5.1, Dolby Atmos, dlouhometrážní – 152 minut

Originální název: The Last Duel. **Země původu:** USA. **Původní jazyková verze:** anglická.

Výrobce: 20th Century Studios, Pearl Street Films, Scott Free Productions, TSG

Entertainment. **Rok copyrightu:** 2021. **Distribuce:** Falcon (do 20. 10. 2023). **Premiéra:** 21. 10. 2021. **Mluveno:** anglicky (české podtitulky). – **Distribuční slogan:** *Skutečný příběh ženy, která svým vzdoruplným činem změnila historii. Film Ridleyho Scotta.*

Režie: Ridley Scott. **Předloha:** Eric Jager (kniha Poslední souboj /The Last Duel: A True Story of Trial by Combat in Medieval France/). **Scénář:** Nicole Holofcener /ž/, Ben Affleck, Matt Damon. **Kamera:** Dariusz Wolski. **Výprava:** Arthur Max. **Návrhy kostýmů:** Janty Yates /ž/. **Masky:** Matteo Silvi, Luca Vannella (masky a účesy). **Střih:** Claire Simpson /ž/. **Zvuk:** Daniel Birch, Oliver Tarney (design). **Výkonná produkce:** Kevin Halloran, Drew Vinton, Madison Ainley. **Producent:** Ridley Scott, Kevin J. Walsh, Jennifer Fox /ž/, Nicole Holofcener /ž/, Matt Damon, Ben Affleck. **Koproducent:** Aidan Elliott. **Hudba:** Harry Gregson-Williams. **Vizuální efekty:** Gary Brozenich (supervize). **Zvláštní efekty:** Stefano Pepin, Jean-Christophe Magnaud (Francie). **Koordinátor kaskadérů:** Rob Inch.

Hrají: Matt Damon (sir Jean de Carrouges), Adam Driver (Jacques Le Gris), Jodie Comer /ž/ (Marguerite de Carrouges), Ben Affleck (Pierre d'Alençon), Harriet Walter /ž/ (Nicole de Carrouges), Marton Csokas (Crespin), Nathaniel Parker (sir Robert de Thibouville), Alex Lawther (král Karel VI.), Zeljko Ivanek (Le Coq).

České podtitulky: Petr Putna.

Text distributora: Toto myšlenkově provokativní drama zasazené doprostřed Stoleté války je historický epos, který zkoumá všudypřítomnou moc mužů, křehkost spravedlnosti a sílu a odvahu jedné ženy, která byla ochotna postavit se sama za pravdu. Tento film, natočený podle skutečných událostí, objasňuje zažitě domněnky o posledním oficiálním souboji ve Francii mezi Jeanem de Carrougesem a Jacquesem Le Grisem, dvěma přáteli, z nichž se stali nesmiřitelní sokové. Carrouges je uznávaný rytíř proslulý svou odvahou a umem na bitevním poli. Le Gris je normanský panoš, jehož inteligence a výřečnost z něj dělají jednoho z nejobdivovanějších šlechticů u dvora. Když Carrougesovu manželku Marguerite surově napadne Le Gris, kteréžto obvinění on popírá, odmítne napadená mlčet a veřejně obviní útočníka a tento statečný a vzdoruplný čin posléze ohrozí její život. Následný soudní souboj, brutální duel na život a na smrt, vloží osud všech tří do rukou Božích. – „Poslední souboj“ je založen na knize Erica Jagera Poslední souboj: skutečný příběh zločinu, skandálu a soudního souboje ve středověké Francii, který v pozoruhodných detailech přibližuje turbulentní život ve středověku. V časech, kdy byl měřítkem etikety, společenských aspirací a spravedlnosti rytířský kodex, mohly být následky vzdorování tehdejšími institucím – církvi, šlechtě a náctiletému králi – velmi kruté. A žena, která proplouvala touto brutální dobou a bez podpory manžela neměla žádné právní zastání, riskovala ještě mnohem víc.

Princova cesta

animovaný, pohádka, přístupné bez omezení, DCP 2–D, MP4, barevný, 1:2,00, zvuk – 5.1, dlouhometrážní – 76 minut

Originální název: Le voyage du prince. **Země původu:** Francie, Lucembursko. **Původní jazyková verze:** francouzská. **Výrobce:** Blue Spirit Productions, Mélusine Productions. **Rok copyrightu:** 2019. **Distribuce:** Artcam Films (do 9. 10. 2026). **Premiéra:** 27. 5. 2021. **Mluveno:** česky (dabováno), francouzsky (české podtitulky). – **Distribuční slogan:** Jean-François Laguionie & Xavier Picard.

Režie: Jean-François Laguionie, Xavier Picard. **Předloha:** Norman Hudis (film Zámek opic /Le Château des singes/, 1999), Jean-François Laguionie (film Zámek opic /Le Château des singes/, 1999). **Scénář:** Jean-François Laguionie, Anik Le Ray /ž/. **Kamera:** Luis Armando Arteaga. **Výtvarník:** Jean-François Laguionie, Jean Palenstijn /ž/. **Střih:** Patrick Ducruet. **Zvuk:** Dorine Lelay /ž/, Sébastien Ariaux, Sébastien Marquilly (design). **Producent:** Armelle Glorennec /ž/, Éric Jacquot. **Koproducent:** Stéphan Roelants. **Hudba:** Christophe Héral. **Animace:** Jean-François Laguionie, Yann Martinat, Joachim Henrard. **Vizuální efekty:** Karl Burtin.

Mluví: Enrico Di Giovanni (princ), Thomas Sagols (Tom), Gabriel Le Doze (Abervrach), Marie-Madeleine Burguet /ž/ (Elizabeth), Célia Rosich /ž/ (Nelly), Catherine Lafond /ž/ (Rose), Frédéric Cerdal (Julius), Patrick Bonnel (prezident).

Dabing: Martin Zahálka (princ), Jan Battěk (Tom), Milan Slepíčka (Abervrach), Petra Tišnovská (Elizabeth), Martina Šťastná (Nelly), Jana Postlerová (Rose), Bohuslav Kalva (Julius), Bohdan Tůma (prezident).

České podtitulky: Jolana Kubíková, Filmprint Digital. **Překlad české verze:** Jan Feldstein. **Dialogy české verze:** Klára Šumanová. **Režie české verze:** Klára Šumanová, Studio Budíkov, Tvůrčí skupina Markéty Kratochvílové.

Text distributora: Když při jedné ze svých procházek po pobřeží objeví mladý opičák Tom bezvládného a zraněného starce, netuší, jak velké tajemství před ním leží. Prošedivělý muž je princem, který pochází z neznámého kontinentu. Mezi ním a mladíkem se začne odvíjet překvapivé přátelství. V Tomově světě, z něhož se vytratila radost, nadšení i smysl pro dobrodružství, působí pošetilý starý princ jako zjevení, které ale ne všichni vítají s nadšením. Dva přátelé čeká magická cesta za poznáním, která vede skrze podivuhodné velkoměsto až do neprobádaných hlubin lesa. Film Jeana-Françoise Laguionie a Xaviera Picarda je okouzující poklonou imaginaci a ódou na přátelství nespoutané konvencemi.

První kráva

hraný, psychologický, nevhodné pro děti do 12 let, DCP 2–D, MP4, barevný, 1:1,33, zvuk – 5.1, dlouhometrážní – 122 minut

Originální název: First Cow. **Země původu:** USA. **Původní jazyková verze:** anglická. **Výrobce:** Filmscience, IAC Films, A24. **Rok copyrightu:** 2019. **Distribuce:** Aerofilms (do 10. 6. 2026).

Premiéra: 10. 6. 2021. **Mluveno:** anglicky (české podtitulky). – **Distribuční slogan:** *Nejlepší antiwestern od Jarmuschova Mrtvého muže. Nejlepší film roku.*

Režie: Kelly Reichardt /ž/. **Předloha:** Jon Raymond (kniha Poločas rozpadu /The Half-Life/). **Scénář:** Jon Raymond, Kelly Reichardt /ž/. **Kamera:** Christopher Blauvelt. **Výprava:** Anthony Gasparro. **Návrhy kostýmů:** April Napier /ž/. **Masky:** Jessica Needham /ž/, Jennifer Serio /ž/ (účesy). **Střih:** Kelly Reichardt /ž/. **Zvuk:** Christian Dolan. **Výkonná produkce:** Scott Rudin, Eli Bush, Louise Lovegrove /ž/, Christopher Carroll. **Producent:** Anish Savjani, Neil Kopp, Vincent Savino. **Hudba:** William Tyler. **Zvláštní efekty:** Kai Shelton (koordinátor). **Koordinátor kaskadérů:** Kent Luttrell.

Hrají: John Magaro (Cookie), Orion Lee (King-Lu), Toby Jones (vrchní správce), Ewen Bremner (Lloyd), Scott Shepherd (kapitán), Gary Farmer (Totillicum), Lily Gladstone /ž/ (manželka vrchního správce), Alia Shawkat /ž/ (žena se psem), René Auberjonois (muž s karavanem), Jared Kasowski (Thomas).

České podtitulky: Natálie Nádassy, Filmprint Digital.

Text distributora: Během putování se skupinou lovců kožešin americkým severozápadem se tichý a samotářský kuchař Cookie spřátelí s podnikavým Číňanem Kingem-Lu. Společně rozjedou nečekaně úspěšný byznys se smaženými koblížky. Důležitou ingredienci ovšem musí krást. Tajně za tmy chodí dojit první krávu, jedinou v širokém okolí, kterou do Oregonu přivezl bohatý Angličan. Americká nezávislá filmařka Kelly Reichardt ve svém křehkém antiwesternu o mužském přátelství vykresluje autentický portrét drsného života na počátku devatenáctého století na americkém severozápadě. Film se umístil na předních příčkách mnoha českých i zahraničních výročních žebříčků.

Přípitek

hraný, komedie, nevhodné pro děti do 12 let, DCP 2–D, MP4, barevný, 1:2,35, zvuk – 5.1, dlouhometrážní – 88 minut

Originální název: Le discours. **Země původu:** Francie. **Původní jazyková verze:** francouzská. **Výrobce:** Les Films sur Mesure, Le Pacte, France 2 Cinéma, Scope Pictures, Canal+ (spolupráce), C8 (spolupráce), Ciné+ (spolupráce), Cinécap 3 (spolupráce). **Rok copyrightu:** 2020. **Distribuce:** Aerofilms (do 10. 1. 2031). **Premiéra:** 17. 6. 2021. **Mluveno:** francouzsky (české podtitulky). – **Distribuční slogan:** *Co by se mohlo pokazit? Komédie Laurenta Tirarda.*

Režie: Laurent Tirard. **Námět:** Fabrice Caro. **Scénář:** Laurent Tirard. **Kamera:** Emmanuel Soyer. **Výprava:** Arno Roth. **Návrhy kostýmů:** Maïra Ramedhan-Lévi /ž/. **Masky:** Mathilde Josset /ž/, Balthazar (účesy), Christine Cardaropoli /ž/ (účesy). **Střih:** Valérie Deseine /ž/. **Zvuk:** Éric Devulder, Alexandre Fleurant, Olivier Do Huu. **Producent:** Olivia Lagache /ž/. **Hudba:** Mathieu Lamboley.

Hrají: Benjamin Lavernhe (Adrien), Sara Giraudeau /ž/ (Sonia), Kyan Khojandi (Ludo), Julia Piaton /ž/ (Sophie), François Morel (Adrienův otec), Guilaine Londez /ž/ (Adrienova matka).

České podtitulky: Jolana Kubíková, Filmprint Digital.

Text distributora: Adrien trčí na otravné rodinné večeři. Otcovy historky se opakují posté, matka se vyžívá v nudných konverzacích a sestřin snoubenec je jako vždy přechytralý. Adrienova expřítekně mu navíc neodpovídá na zprávu. Naděje, že ji získá zpátky, se zmenšuje. Minuty se vlečou a Adrien má jasno – horší už to být nemůže. Pak ale přijde poslední rána. Budoucí švagr Adriena požádá, aby pronesl přípitek na svatbě. Adrien nesnáší svatby. A mluvení na veřejnosti. A svého budoucího švagra. Ale říci „ne“ nedokáže. V hlavě se mu okamžitě začínají rozjíždět barvitě scénáře toho, co všechno by se při jeho přípitku mohlo pokazit... V hravé francouzské komedii, vybrané do programu festivalu v Cannes, září v hlavní roli Benjamin Lavernhe (Dokud nás svatba nerozdělí).

Psí život

hraný, komedie, groteska, přístupné bez omezení, DCP 2–D, MP4, černobílý, 1:1,33, němý ozvučený (mono), středometrážní – 32 minut

Originální název: A Dog's Life. **Země původu:** USA. **Původní jazyková verze:** anglická (mezititulky). **Výrobce:** First National Pictures. **Rok copyrightu:** 1918. **Distribuce:** Aerofilms (do 9. 10. 2021), Ústřední půjčovna filmů (obnovená 1975), Famous Films (původní 1924). **Premiéra:** 15. 7. 2021 (obnovená premiéra), 3. 1. 1975 (obnovená premiéra), 21. 11. 1924 (původní premiéra). **Mluveno:** bez dialogů (české mezititulky). – **Distribuční slogan:** *Charlie Chaplin ve famosní pětidílné veselohře.* (1924) / bez sloganu (1975) / *Film Charlie Chaplina.* (2021)

Režie: Charles Chaplin. **Scénář:** Charles Chaplin. **Kamera:** Roland Totheroh. **Výprava:** Charles D. Hall. **Střih:** Charles Chaplin. **Producent:** Charles Chaplin. **Hudba:** Charles Chaplin (1957).

Hrají: Charles Chaplin (tulák Charlie), Edna Purviance /ž/ (barová zpěvačka), Syd Chaplin (majitel jídelního vagonu), Henry Bergman (tlustý nezaměstnaný/dáma v tančírně), Charles Reisner (úředník v zaměstnanecké agentuře), Albert Austin (zloděj), Bud Jamison (zloděj), Grandville Redmont (majitel tančírny), Tom Wilson (policista), James T. Kelly (okradený muž), pes Brownie.

České podtitulky: *neuvedeno* (1924), *neuvedeno* (1975), *neuvedeno* (2021).

Text distributora: Snímky Cirkus a Psí život vypráví osudy ikonického tuláka Charlieho. V prvním se nedopatřením dostane k práci v cirkusu, když utíká před policisty. Ve druhém se mu změní život, když zachrání opuštěného psa. V obou bojuje o srdce krásné ženy a oba rovněž geniálně míchají komiku se sentimentem a zobrazují sociální nerovnost a bolestivou realitu chudých. Mistrovská práce s tělem, gagy a pečlivá choreografie činí z filmů zábavnou podívanou. – Charlie Chaplin v legendární roli tuláka, který spí na ulici, nemá co jíst a zažívá samé lapálie. Jeho život se náhle změní, když zachrání opuštěného psa Scrapse. Stanou se nejlepšími přáteli a společně se protloukají městem. Jednou se vydají do baru, kde se tulák zamiluje do sličné zpěvačky. Bohužel je však z baru vyhozen, protože nemá peníze. Nepříjemnou situaci mu pomůže vyřešit jeho věrný přítel Scraps, který vyhrabe peněženku, a tak se spolu mohou vydat dobýt zpět srdce milované ženy.

Poznámka: V české obnovené distribuci byl film v červenci 2021 uveden distribuční společností Aerofilms spolu se snímkem Cirkus pod společným názvem Cirkus a Psí život.

Quo vadis, Aida

hraný, psychologický, historický, válečný, nepřístupné pro děti do 15 let, DCP 2–D, MP4, barevný, 1:1,85, Dolby Digital, dlouhometrážní – 101 minut

Originální název: Quo vadis, Aida? **Země původu:** Bosna a Hercegovina, Rakousko, Rumunsko, Nizozemsko, Spolková republika Německo, Francie, Norsko, Polsko, Turecko. **Původní jazyková verze:** bosenská. **Výrobce:** Deblokada Produkcija, Coop99 Filmproduktion (koprodukce), Digital Cube (koprodukce), N279 Entertainment (koprodukce), Razor Film Produktion GmbH (koprodukce), Indie Prod (koprodukce), Extreme Emotions (koprodukce), TRT (koprodukce), ZDF/ARTE (spolupráce), Österreichischer Rundfunk (spolupráce), Radiotelevizija Bosne i Hercegovine. **Rok copyrightu:** 2020. **Distribuce:** Aerofilms (do 23. 9. 2030). **Premiéra:** 23. 9. 2021. **Mluveno:** bosensky, anglicky, srbsky (české podtitulky). – **Distribuční slogan:** *Příběh, který se neměl stát. Film Jasmily Žbanić.*

Režie: Jasmila Žbanić /ž/. **Předloha:** Hasan Nuhanović (kniha Pod vlajkou OSN: Mezinárodní společenství a genocida ve Srebrenici /Under the UN Flag: The International Community and the Srebrenica Genocide/). **Scénář:** Jasmila Žbanić /ž/. **Kamera:** Christine A. Maier /ž/. **Výprava:** Hannes Salat. **Návrhy kostýmů:** Małgorzata Karpiuk /ž/, Ellen Lens /ž/. **Masky:** Michaela Payer /ž/ (design), Regina Breitfellner /ž/. **Střih:** Jarosław Kamiński. **Zvuk:** Igor Čamo (design). **Výkonná produkce:** Nedžad Cerkez Beredza, Mike Goodridge, Oana Iancu /ž/. **Producent:** Damir Ibrahimović, Jasmila Žbanić /ž/. **Koproducent:** Bruno Wagner, Barbara Albert /ž/, Antonin Svoboda, Cristian Nicolescu, Els Vandevorst, Roman Paul, Gerhard Meixner, Ewa Puszczyńska /ž/, Nicolas Eschbach, Margot Juvénal /ž/, Simon Gabriele, Ingunn Sundelin /ž/, Eric Vogel, Ibrahim Eren. **Hudba:** Antoni Łazarkiewicz. **Vizuální efekty:** Stefan Beekhuijzen (supervize). **Zvláštní efekty:** Branko Repalust (supervize).

Hrají: Jasna Đuričić /ž/ (Aida), Izudin Bajrović (Nihad), Boris Ler (Hamdija), Dino Bajrović (Sejo Selmanagic), Boris Isaković (Ratko Mladić), Johan Heldenbergh (plukovník Karremans), Edita Malovčić /ž/ (Vesna), Raymond Thiry (seržant-major Franken), Emir Hadžihafizbegović (Joka), Emina Muftić /ž/ (Munira), Reinout Bussemaker (plukovník-lékař Robben), Alban Ukaj (Tarik).

České podtitulky: Alena Obrusníková, Filmprint Digital.

Text distributora: Je rok 1995 a Aida pracuje jako překladatelka pro OSN ve Srebrenici. Její rodina je mezi tisíci místními, kteří hledají v „bezpečné zóně“ OSN útočiště před srbskou armádou. Pár hodin od míst, kde s oblibou trávíme letní dovolené, se schyluje k největší evropské tragédii od konce druhé světové války. Při vyjednávání si Aida postupně uvědomuje vážnost situace. Jde o osud města i o život jejích milovaných. Podaří se jí je zachránit? Nekompromisní a zároveň hluboce lidský snímek režisérky Jasmily Žbanić svou emoční silou dalece předčí většinu válečných filmů. Nesoustředí se totiž na vykreslení násilí, ale na příběh konkrétní ženy a nepředstavitelná dilemata, která před ní válka staví. Film Quo vadis, Aida? měl premiéru na festivalu v Benátkách a je nominovaný na Oscara za nejlepší zahraniční film.

Raffael – mladý génius

dokumentární, umělecký, přístupné bez omezení, DCP 2–D, MP4, barevný, 1:2,39, zvuk – 5.1, dlouhometrážní – 82 minut

Originální název: Raffaello – Il giovane prodigio. **Země původu:** Itálie. **Původní jazyková verze:** italská. **Výrobce:** Sky Italia, Nexo Digital, Progetto Immagine, Radio Capital (spolupráce), ARTE. **Rok copyrightu:** 2020. **Distribuce:** Aerofilms /cyklus Umění v kině/ (do 22. 9. 2025). **Premiéra:** 1. 11. 2021. **Mluveno:** italsky (české podtitulky). – **Distribuční slogan:** *Jeden z nejvýznačnějších renesančních malířů, objeven skrze své výjimečné portréty žen.*

Režie: Massimo Ferrari. **Scénář:** Marco Panichella. **Kamera:** Giuseppe Ceravolo. **Střih:** Valentina Corti /ž/. **Výkonná produkce:** Dino Vannini, Gaia Pasetto /ž/, Dimitri Cioffi, Mariaromana Casiraghi /ž/, Jean Elia, Cristiana Lapon /ž/, Maurizio Manni. **Producent:** Roberto Pisoni. **Hudba:** Augusto Palombo, Francesco Ruggiero. **Animace:** Giordano Poloni. **Komentář:** Valeria Golino /ž/.

Účinkují: Ippolita Di Majo /ž/, Vincenzo Farinella, Amelie Ferrigno /ž/, Tom Henry, Lorenza Mochi Onori /ž/, Giuliano Pisani.

České podtitulky: Zuzana Josková.

Text distributora: Pět set let od úmrtí Raffaela Santiho (1483–1520) připomíná dokumentární snímek Raffael – mladý génius. Osobnost tohoto významného renesančního malíře nachází zejména v jeho působivých portrétech žen. Od matky, která umřela, když mu bylo pouhých osm let, přes obdivovatelky, jež ho doprovázely na cestě k úspěchu, až po milenku, která ho měla podle pověstí dovést k smrti. Většina z nich skutečně existovala, jiné byly pouhými výplody umělcových představ. Ať už tak či onak, není pochyb o tom, že Raffael dokázal ve svých dílech zachytit ideál nebeské krásy. Díky příspěvkům mezinárodně uznávaných odborníků nám tento dokumentární film umožní objevit nejdůležitější města a místa v životě tohoto renesančního mistra.

Raya a drak

animovaný, dobrodružný, rodinný, fantastický, přístupné bez omezení, DCP 2–D, barevný, 1:2,39, Dolby Digital, dlouhometrážní – 107 minut

Originální název: Raya and the Last Dragon. **Země původu:** USA. **Původní jazyková verze:** anglická. **Výrobce:** Walt Disney Animation Studios. **Rok copyrightu:** 2021. **Distribuce:** Falcon (do 14. 7. 2023). **Premiéra:** 15. 7. 2021. **Mluveno:** česky (dabováno), anglicky (české podtitulky). – **Distribuční slogan:** *Disney*.

Režie: Don Hall, Carlos López Estrada, Paul Briggs (spolurežie), John Ripa (spolurežie). **Námět:** Paul Briggs, Don Hall, Adele Lim /ž/, Carlos López Estrada, Kiel Murray /ž/, Qui Nguyen, John Ripa, Dean Wellins. **Scénář:** Qui Nguyen, Adele Lim /ž/. **Výprava:** Helen Mingjue Chen /ž/, Paul Felix, Cory Loftis. **Střih:** Fabienne Rawley /ž/, Shannon Stein /ž/. **Zvuk:** Shannon Mills (design). **Výkonná produkce:** Jennifer Lee /ž/, Jared Bush. **Producent:** Osnat Shurer /ž/, Peter Del Vecho. **Koproducent:** Jonathan Vanger, Karl Richards. **Hudba:** James Newton Howard. **Animace:** Amy Lawson Smeed /ž/, Malcon B. Pierce III., Andrew Feliciano (supervize), Jennifer Hager /ž/ (supervize), Mack Kablan (supervize), Brian F. Menz (supervize), Justin Sklar (supervize), Vitor Vilela (supervize). **Vizuální efekty:** Kyle Odermatt.

Mluví: Kelly Marie Tran /ž/ (Raya), Awkwafina /ž/ (Sisu), Gemma Chan /ž/ (Namaari), Daniel Dae Kim (Benja), Sandra Oh /ž/ (Virana), Benedict Wong (Tong), Jona Xiao /ž/ (Namaari jako mladá), Isaac Wang (Boun), Lucille Soong /ž/ (Dang Hu), Alan Tudyk (Tuk Tuk).

Dabing: Eva Josefíková (Raya), Michaela Dinhová (Sisu), Erika Stárková (Namaari), David Švehlík (Benja), Radka Přibyslavská (Virana), Miroslav Etzler (Tong), Sabina Rojková (Namaari jako mladá), Samuel Budiman (Boun), Jaroslava Pokorná (Dang Hu), Bruno Magne (Tuk Tuk).

České podtitulky: Vojtěch Kostih. **Překlad české verze:** Vojtěch Kostih. **Dialogy české verze:** Vladimír Žďánský. **Režie české verze:** Vladimír Žďánský, Studio Virtual.

Text distributora: Kdysi dávno ve fantastickém světě Kumandry žili lidé a draci v harmonii. Kdykoliv pak zlověstné nestvůry nazývané Druuni ohrožovaly zemi, draci se pro záchranu svých lidských přátel obětovali. Nyní, o 500 let později, jsou tato monstra zpět a osamělá válečnice Raya se vydává na dlouhou a nebezpečnou cestu, aby vystopovala posledního draka a hrozné Druuny zastavila jednou provždy. Během své cesty však zjistí, že k záchraně světa nebude zapotřebí jen dračího kouzla, ale především i důvěry.

Poznámka: Film byl uveden v české distribuci s předfilmem Jsme to zase my (2021, Us Again; r. Zach A. Parrish).

Reminiscence

hraný, thriller, romantický, mysteriózní, akční, sci-fi, nevhodné pro děti do 12 let, DCP 2–D, IMAX 2–D, barevný, 1:2,39, zvuk – 7.1, Dolby Digital, Dolby Atmos, dlouhometrážní – 116 minut

Originální název: Reminiscence. **Země původu:** USA. **Původní jazyková verze:** anglická.

Výrobce: FilmNation Entertainment, Kilter Films, Michael De Luca Productions. **Rok**

copyrightu: 2021. **Distribuce:** Vertical Entertainment (do 19. 8. 2022). **Premiéra:** 19. 8. 2021.

Mluveno: anglicky (české podtitulky). – **Distribuční slogan:** *Neohlížeť se.*

Režie: Lisa Joy /ž/. **Scénář:** Lisa Joy /ž/. **Kamera:** Paul Cameron. **Výprava:** Howard Cummings.

Návrhy kostýmů: Jennifer Starzyk /ž/. **Masky:** Donald Andrew Kozma, Anji Bemben /ž/

(účesy). **Střih:** Mark Yoshikawa. **Zvuk:** Brett Jennings Murray, Jeremy Peirson (design).

Výkonná produkce: Athena Wickham /ž/, Elishia Homes /ž/, D. Scott Lumpkin. **Producent:**

Lisa Joy /ž/, Jonathan Nolan, Michael De Luca, Aaron Ryder. **Hudba:** Ramin Djawadi. **Zvláštní**

efekty: Peter Chesney. **Vizuální efekty:** Bruce Jones (supervize). **Koordinátor kaskadérů:**

Brian Machleit.

Hrají: Hugh Jackman (Nick Bannister), Rebecca Ferguson /ž/ (Mae), Natalie Martinez /ž/ (Avery Castillová), Thandiwe Newton /ž/ (Emily Watts Sandersová), Angela Sarafyan /ž/ (Elsa Carineová), Cliff Curtis (Cyrus Boothe), Brett Cullen (Walter Sylvan), Daniel Wu (Joe), Marina de Távira /ž/ (Tamara Sylvanová), Mo'Nique (Sebastian Sylvan), Nico Parker /ž/ (Zoe), Teri Wyble /ž/ (Angela), Jules Hartley /ž/ (prostitutka).

České podtitulky: Petr Zenkl.

Text distributora: Nick Bannister (Hugh Jackman) pomáhá svým klientům odemknout ztracené vzpomínky a vést je napříč temně svůdným světem minulosti. Jeho život se však navždy změní poté, co přijme novou klientku jménem Mae (Rebecca Ferguson). Z běžné práce se rázem stává nebezpečná posedlost a Bannister během hledání pravdy o zmizení Mae odhaluje šílené věci, přičemž musí čelit otázce: Kam až je člověk ochoten zajít kvůli těm, které miluje? Společnost Warner Bros. vám přináší nový vzrušující akční thriller Reminiscence od režisérky, scenáristky a producentky Lisy Joy, ve kterém se můžete těšit na hvězdné obsazení v čele s Hughem Jackmanem, Rebeccou Ferguson a Thandiwe Newton.

Resident Evil: Raccoon City

hraný, akční, horor, nevhodné pro děti do 12 let, DCP 2–D, barevný, 1:2,39, Dolby Digital, Dolby Atmos, dlouhometrážní – 107 minut

Originální název: Resident Evil: Welcome to Raccoon City. **Země původu:** Spolková republika Německo, Kanada. **Původní jazyková verze:** anglická. **Výrobce:** Constantin Film (koprodukce), Davis Raccoon Films. **Rok copyrightu:** 2021. **Distribuce:** Falcon (do 1. 12. 2023). **Premiéra:** 2. 12. 2021. **Mluveno:** anglicky (české podtitulky). – **Distribuční slogan:** *Objevte původ zla.*

Režie: Johannes Roberts. **Scénář:** Johannes Roberts. **Kamera:** Maxime Alexandre. **Výprava:** Jennifer Spence /ž/, Daniel Carrasco (design bytostí). **Návrhy kostýmů:** Jennifer Lantz /ž/. **Masky:** Erin Sweeney /ž/, Kayla Dobilas /ž/, Vanessa Tyra Smith /ž/, Ashley Nay /ž/ (účesy), Steve Newburn (prostetika), Applied Arts FX Studio (maskérské efekty), Kayla Dobilas (zvláštní maskérské efekty), Paul Jones (zvláštní maskérské efekty), Neil Morrill (zvláštní maskérské efekty), Mark Wotton (zvláštní maskérské efekty). **Střih:** Dev Singh. **Zvuk:** Thomas Hayek, Dashen Naidoo (design). **Výkonná produkce:** Martin Moszkowitz, Victor Hadida, Jeremy Bolt, Paul W. S. Anderson. **Producent:** Robert Kulzer, James Harris, Hartley Gorenstein. **Hudba:** Mark Korven. **Vizuální efekty:** Jo Hughes (supervize). **Zvláštní efekty:** Jeff Skochko (supervize). **Koordinátor kaskadérů:** Dan Skene.

Hrají: Kaya Scodelario /ž/ (Claire Redfieldová), Hannah John-Kamen /ž/ (Jill Valentineová), Robbie Amell (Chris Redfield), Tom Hopper (Albert Wesker), Avan Jogia (Leon Kennedy), Donal Logue (šéf Irons), Neal McDonough (William Birkin), Lily Gao /ž/ (Ada Wongová).

České podtitulky: Petr Zenkl, Filmprint Digital.

Text distributora: V dříve prosperujícím sídle farmaceutického gigantu Umbrella Corporation je nyní Raccoon City vymírajícím městem na středozápadě. Exodus společnosti udělal z města pustinu... s velkým zlem pod povrchem. Když se toto zlo rozpoutá, skupina přeživších musí spolupracovat, aby odhalila pravdu a přežila noc.

Respect

hraný, životopisný, hudební, nevhodné pro děti do 12 let, DCP 2–D, barevný, 1:2,39, Dolby Digital, dlouhometrážní – 145 minut

Originální název: Respect. **Země původu:** USA. **Původní jazyková verze:** anglická. **Výrobce:** Metro Goldwyn Mayer Pictures, Bron Creative, One Community, Chislehurst Entertainment, Harvey Mason Media, Gluckman Entertainment. **Rok copyrightu:** 2021. **Distribuce:** Forum Film Czech (do 12. 8. 2036). **Premiéra:** 12. 8. 2021. **Mluveno:** anglicky (české podtitulky). – **Distribuční slogan:** *Držitelka Oscara Jennifer Hudson jako Aretha Franklin. Výjimečný příběh královny soulu.*

Režie: Liesl Tommy /ž/. **Námět:** Callie Khouri /ž/, Tracey Scott Wilson /ž/. **Scénář:** Tracey Scott Wilson /ž/. **Kamera:** Kramer Morgenthau. **Výprava:** Ina Mayhew /ž/. **Návrhy kostýmů:** Clint Ramos. **Masky:** Stephanie Martin /ž/, Lawrence Davis (účesy). **Střih:** Avril Beukes /ž/. **Zvuk:** Ed White. **Výkonná produkce:** Jennifer Hudson /ž/, Liesl Tommy /ž/, Sue Baden-Powell /ž/, Aaron L. Gilbert, Jason Cloth. **Producent:** Harvey Mason Jr., Scott Bernstein, Jonathan Glickman, Stacey Sher /ž/. **Hudba:** Kris Bowers. **Vizuální efekty:** John P. Nugent (supervize). **Koordinátor kaskadérů:** Julius LeFlore.

Hrají: Jennifer Hudson /ž/ (Aretha Franklinová), Forest Whitaker (C. L. Franklin), Marlon Wayans (Ted White), Audra McDonald /ž/ (Barbara Franklinová), Marc Maron (Jerry Wexler), Tituss Burgess (reverend doktor James Cleveland), Mary J. Blige /ž/ (Dinah Washingtonová), Skye Dakota Turner /ž/ (Aretha Franklinová jako mladá), Heather Headley /ž/ (Clara Wardová), Kimberly Scott /ž/ (maminka Franklinová), Hailey Kilgore /ž/ (Carolyn Franklinová), Saycon Sengbloh /ž/ (Erma Franklinová), Leroy McClain (Cecil Franklin), Albert Jones (Ken Cunningham), Tate Donovan (John Hammond).

České podtitulky: Kateřina Hámová, PO.E.TA.

Text distributora: „Respect“ vypráví výjimečný příběh životní cesty legendární hudební hvězdy Arethy Franklin. Svůj hlas musela prosadit v nesnadných 60. letech minulého století, kdy se Amerika ocitla uprostřed bouřlivého sociálního a politického dění. Výběr herečky, která ji měla ztvárnit ve filmu, schválila ještě samotná pěvecká legenda. Kromě držitelky Oscara Jennifer Hudson (2007, nejlepší herečka ve vedlejší roli „Dreamgirls“) se ve hvězdně obsazeném životopisném snímku představí i držitel Oscara Forest Whitaker (2007, nejlepší herec „Poslední skotský král“), zpěvačka Mary J. Blige či Marlon Wayans.

Rodinu si nevybereš

hraný, komedie, nevhodné pro děti do 12 let, DCP 2–D, MP4, barevný, 1:1,85, zvuk – 5.1, dlouhometrážní – 92 minut

Originální název: Le sens de la famille. **Země původu:** Francie. **Původní jazyková verze:** francouzská. **Výrobce:** Karé Productions, Gaumont (koprodukce), M6 Films (koprodukce), France 2 Cinéma (koprodukce), Umédia (koprodukce), Canal+ (účast), Ciné+ (účast), M56 (účast), France Télévisions (účast), Entourage Pictures (účast), Confimage 31 (spolupráce), Cineventure 5 (spolupráce), SG Image 2018 (spolupráce), Ufund (spolupráce). **Rok copyrightu:** 2020. **Distribuce:** Bohemia Motion Pictures (do 31. 5. 2031). **Premiéra:** 9. 9. 2021. **Mluveno:** francouzsky (české podtitulky). – **Distribuční slogan:** *Dneska nejsou ve své kůži.*

Režie: Jean-Patrick Benes. **Námět:** Jean-Patrick Benes, Antoine Gaudaubert, Fabrice Goldstein, Antoine Rein. **Scénář:** Jean-Patrick Benes, Martin Douaire, Allan Mauduit, Thibault Valetoux. **Kamera:** Gilles Porte. **Výprava:** Jérémy Streliski. **Návrhy kostýmů:** Marie-Laure Lasson /ž/. **Masky:** Emilie Bourdet /ž/, Stéphanie Guillon /ž/, Sylvine Picard /ž/ (účesy). **Střih:** Antoine Varelle. **Zvuk:** Nicolas Waschkowski, Alain Féat, Jean-Paul Hurier. **Výkonná produkce:** Adrian Politowski. **Producent:** Antoine Rein, Fabrice Goldstein, Antoine Gaudaubert. **Hudba:** Christophe Julien. **Zvláštní efekty:** François Philippi (supervize). **Koordinátor kaskadérů:** Sébastien Fouassier.

Hrají: Alexandra Lamy /ž/ (Sophie), Franck Dubosc (Alain), Christiane Millet (babička Thérèse), Rose de Kervenoaël /ž/ (Chacha), Mathilde Roehrich /ž/ (Valentine), Nils Othenin-Girard (Léo), Artus (Christophe), Jackie Berroyer (Roger).

České podtitulky: *neuvedeno.*

Text distributora: Kam se hrabou problémy manželů Verneuilových ve filmu Co jsme komu udělali?! Morelovic rodinu čeká ještě šílenější jízda a věřte, že být v kůži své pubertální dcery (nebo syna) není zrovna jednoduchý úkol. – Jednoho krásného letního rána se totiž Morelovi probudí s obrovským problémem. Jejich těla a duše prošly opravdu hodně zvláštní proměnou. Šestiletá holčička je najednou v těle svého táty, který je teď svým pubertálním synem a ten je zase v těle své starší sestry... Kdo je teď v těle matky? A kdo je v těle šestileté Chachy? Hlava vám to nebere? No, to ani jím. Jenže tímto to vše teprve začíná... A k tomu všemu ještě ta lama! – Jestli máte rádi francouzský humor, film Rodinu si nevybereš si rozhodně nemůžete nechat ujít, protože takhle povedená komedie tu už dlouho nebyla.

Rozbitý robot Ron

animovaný, dobrodružný, komedie, přístupné bez omezení, DCP 2–D, DCP 3–D, barevný, 1:2,39, Dolby Digital, dlouhometrážní – 107 minut

Originální název: Ron's Gone Wrong. **Země původu:** USA. **Původní jazyková verze:** anglická. **Výrobce:** Locksmith Animation, 20th Century Studios, TSG Entertainment. **Rok copyrightu:** 2021. **Distribuce:** Falcon (do 20. 10. 2023). **Premiéra:** 21. 10. 2021. **Mluveno:** česky (dabováno /2–D, 3–D verze/), anglicky (české podtitulky /2–D verze/). – **Distribuční slogan:** *Vyšlápněte si v říjnu do kina.*

Režie: Sarah Smith /ž/, Jean-Philippe Vine, Octavio E. Rodriguez (spolurežie). **Námět:** Miranda Leiggi /ž/, Carol Heikkinen /ž/, Geoff Rodkey, Sarah Smith /ž/. **Scénář:** Peter Baynham, Sarah Smith /ž/. **Kamera:** David Peers, Hailey White /ž/. **Výprava:** Aurélien Predal, Nathan Crowley. **Výtvarník:** Julien Bizat (postavy), Jean-Philippe Vine (postavy). **Střih:** David Burrows. **Zvuk:** James Mather (supervize), Joseph Stracey (design). **Výkonná produkce:** Elisabeth Murdoch /ž/, Sarah Smith /ž/, Peter Baynham. **Producent:** Julie Lockhart /ž/, Lara Breay /ž/. **Koprodukce:** Tom Jacomb. **Hudba:** Henry Jackman. **Animace:** Eric Leighton (režie), Kapil Sharma (supervize), Gianluca Fratellini (supervize), Steven J. Meyer (supervize), Gokulakrishnan Mani (supervize). **Vizuální efekty:** Philippe Denis (supervize).

Mluví: Zach Galifianakis (Ron), Jack Dylan Grazer (Barney Pudowski), Olivia Colman /ž/ (Donka), Ed Helms (Graham Pudowski), Justice Smith (Marc), Rob Delaney (Andrew Morris), Kylie Cantrall /ž/ (Savannah Meadesová), Ricardo Hurtado (Rich Belcher).

Dabing: Matouš Ruml (Ron), Filip Vlastník (Barney Pudowski), Jana Postlerová (Donka), Petr Lněnička (Graham Pudowski), Ondřej Havel (Marc), Michal Novotný (Andrew Morris), Eliška Beňová (Savannah Meadesová), Adam Ipser (Rich Belcher).

Překlad české verze: Vojtěch Kostih. **Dialogy české verze:** Jiří Sádek. **Režie české verze:** Jiří Sádek, Studio Virtual.

Text distributora: Animovaný snímek Rozbitý robot Ron vypráví příběh trochu osamělého dvanáctiletého sedmáka Barneyho a Rona, jeho nového chodícího, mluvícího a zcela digitálního přítele, který má být, alespoň podle reklamy, „nejlepší kamarád robot“. Avšak roztomilý robot Ron není úplně v pořádku a zdá se, že je rozbitý. Na pozadí doby svázané sociálními sítěmi a prodchnuté digitálními vztahy chlapec a robot prožívají nevšední a laskavé dobrodružství, během kterého zjišťují, že pravé přátelství netkví v dokonalosti.

Rozhněvaný muž

hraný, akční, thriller, nepřístupné pro děti do 15 let, DCP 2–D, barevný, 1:2,39, zvuk – 5.1, dlouhometrážní – 119 minut

Originální název: Wrath of Man. **Země původu:** USA. **Původní jazyková verze:** anglická. **Výrobce:** Toff Guy Films. **Rok copyrightu:** 2021. **Distribuce:** Vertical Entertainment (do 22. 7. 2022). **Premiéra:** 22. 7. 2021. **Mluveno:** anglicky (české podtitulky). – **Distribuční slogan:** *Film Guye Ritchieho.*

Režie: Guy Ritchie. **Předloha:** Nicolas Boukhrief (film Krvavý prachy /Le convoyeur/, 2004), Éric Besnard (film Krvavý prachy /Le convoyeur/, 2004). **Scénář:** Guy Ritchie, Ivan Atkinson, Marn Davies. **Kamera:** Alan Stewart. **Výprava:** Martyn John. **Návrhy kostýmů:** Stephanie Collie /ž/. **Masky:** Sara Kramer /ž/ (masky a účesy), Carla Vicenzino /ž/ (masky a účesy). **Střih:** James Herbert. **Zvuk:** Steve Finn, Jimmy Boyle (design). **Výkonná produkce:** Louise Killin /ž/, Andrew Golov, Steven Chasman, Joshua Throne. **Producent:** Ivan Atkinson, Bill Block, Guy Ritchie. **Koproducent:** Max Keene. **Hudba:** Christopher YOUNG. **Vizuální efekty:** Michal Křeček (supervize), Viktor Plch (supervize). **Zvláštní efekty:** Neal Champion (supervize). **Koordinátor kaskadérů:** Maurice Lee.

Hrají: Jason Statham (H), Holt McCallany (Bullet), Jeffrey Donovan (Jackson), Josh Hartnett (Sweat Dave), Laz Alonso (Carlos), Raúl Castillo (Sam), DeObia Oparei (Brad), Eddie Marsan (Terry), Scott Eastwood (Jan), Niamh Algar /ž/ (Dana), Andy Garcia (agent King), Chris Reilly (Tom).

České podtitulky: Petr Putna, Filmprint Digital.

Text distributora: Jaké tajemství skrývá nová posila bezpečnostní firmy? Kdo je vlastně tajemný H a jakou má minulost? Tohle bude pro Los Angeles dlouhá noc...

Poznámka: Na snímku se výrazně podíleli čeští profesionálové z pražského postprodukčního studia MagicLab. Velký tým v čele s Michalem Křečkem a supervizory Lukášem Abrahamem, Janem Kurkou, Jakubem Lukášem, Ondřejem Mayerem, Viktorem Plchem nebo Mirkem Suchomelem a dalšími vyrobil všech 435 vizuálních efektů. Původní film Krvavý prachy (2004, Le Convoyer; r. Nicolas Boukhrief) byl v české distribuci uveden pouze na video.

Rychle a zběsile 9

hraný, akční, nevhodné pro děti do 12 let, DCP 2–D, DVD, BRD, IMAX 2–D, 4–DX, barevný, 1:2,39, zvuk – 5.1, 7.1, Dolby Atmos, dlouhometrážní – 145 minut

Originální název: Fast & Furious 9. **Země původu:** USA. **Původní jazyková verze:** anglická. **Výrobce:** Original Film, One Race Films, Perfect Storm, Roth/Kirschenbaum Films (spolupráce). **Rok copyrightu:** 2021. **Distribuce:** CinemArt (do 17. 6. 2024). **Premiéra:** 17. 6. 2021. **Mluveno:** česky (dabováno), anglicky (české podtitulky). – **Distribuční slogan:** *Sága Rychle a zběsile.*

Režie: Justin Lin. **Námět:** Gary Scott Thompson (postavy), Justin Lin, Alfredo Botello, Daniel Casey. **Scénář:** Daniel Casey, Justin Lin. **Kamera:** Stephen F. Windon. **Výprava:** Jan Roelfs. **Návrhy kostýmů:** Sanja Milkovic Hays /ž/. **Masky:** Amanda Knight /ž/, Lisa Tomblin /ž/ (účesy). **Střih:** Dylan Highsmith, Kelly Matsumoto, Greg D'Auria. **Zvuk:** John Casali. **Producent:** Neal H. Moritz, Vin Diesel, Justin Lin, Jeffrey Kirschenbaum, Joe Roth, Clayton Townsend, Samantha Vincent /ž/. **Hudba:** Brian Tyler. **Vizuální efekty:** Peter Chiang (supervize). **Zvláštní efekty:** Alistair Williams (supervize). **Koordinátor kaskadérů:** Troy Robinson, Steven Griffin, Spiro Razatos, J. J. Perry.

Hrají: Vin Diesel (Dominic Toretto), John Cena (Jacob), Michelle Rodriguez /ž/ (Letty), Tyrese Gibson (Roman), Chris Ludacris Bridges (Tej), Charlize Theron /ž/ (Cipher), Nathalie Emmanuel /ž/ (Ramsey), Jordana Brewster /ž/ (Mia), Sung Kang (Han), Helen Mirren /ž/ (Queenie), Kurt Russell (Nikdo).

Dabing: Daniel Dítě (Dominic Toretto), Martin Stránský (Jacob), Lucie Svobodová (Letty), Marek Holý (Roman), Petr Gelnar (Tej), René Slováčková (Cipher), Irena Máchová (Ramsey), Jitka Ježková (Mia), Filip Švarc (Han), Dana Syslová (Queenie), Jiří Štěpnička (Nikdo).

České podtitulky: Petr Finkous, Filmprint Digital. **Překlad české verze:** Petr Finkous. **Dialogy české verze:** Barbora Hovorková. **Režie české verze:** Jan Pecha, Studio Virtual.

Text distributora: Ani ten nejrychlejší řidič na světě nedokáže ujet před svou minulostí. Zjistí to i drsňák Dominic Toretto, kterému osud přihrál do cesty nejzákladnějšího nepřítele. Vlastního bratra. Režisér Justin Lin, který má zásadní podíl na úspěchu benzínem vonící ságy, natočil další nadupaný díl, který opět posouvá hranice možného, platným fyzikálním zákonům navzdory. – Dominic Toretto (Vin Diesel) si myslel, že si konečně bude moci začít užívat klidný život s Letty (Michelle Rodriguez) a synem Brianem, jenže pak se ozvala jeho minulost. V týmu lumpů, kteří se rozhodli ovládnout svět, figuruje i člověk, který je stejně odvážný a nebezpečný jako Dom. A taky skvěle řídí. Koneckonců je to jeho bratr Jakob (John Cena). Rozešli se ve zlém po smrti otce a je jasné, že pokud se jejich cesty znovu zkříží, bude je to asi oba hodně bolet. A protože Jakobovi pomáhá s realizací jeho plánů geniální hackerka Cipher (Charlize Theron), se kterou jsme se seznámili v předchozím díle, musí Dominic tvářit v tvář přesile dát znovu dohromady „rodinu“ rychlých a zběsilých řidičů. S nimi se vydá na neuvěřitelnou štreku, která vede přes Londýn, Tokio, středoamerickou džungli a historické uličky Edinburghu až do Ázerbájdžánu. Tam všude budou porušovat dopravní předpisy a fyzikální zákony a pokoušet se přitom zachránit svět. – Justin Lin režíroval pět z devíti dílů ságy Rychle a zběsile. Jeho hlavní motivací je, aby každý další díl přinesl něco nového. „Na téhle sérii mám rád, že pořád nevypráví dokola ten samý příběh, ale že se stále posouvá dopředu. Předchozích osm dílů otevřelo témata, na která dosud diváci nedostali uspokojivé odpovědi. Tímhle filmem se to změní,“ slibuje Justin Lin. – Další Toretto v příběhu Rychle a zběsile byl pro většinu herců pozitivním překvapením. „Byl to šok, když se ve scénáři objevil Domův bratr a když jsem zjistil, že je to hlavní padouch,“ říká Chris Ludacris Bridges, představitel Teje Parkera. Ten slibuje, že to není jediné překvapení, které na diváky čeká.

Rytíři spravedlnosti

hraný, akční, kriminální, černá komedie, nepřístupné pro děti do 15 let, DCP 2–D, DVD, BRD, MP4, barevný, 1:2,39, Dolby Atmos, dlouhometrážní – 116 minut

Originální název: Retfærdighedens ryttere. **Anglický název:** Riders of Justice. **Země původu:** Dánsko. **Původní jazyková verze:** dánská. **Výrobce:** Zentropa Entertainments3, Film i Väst (koprodukce), Zentropa Sweden (koprodukce), Danish Film Institute (podpora), FilmFyn (podpora), Nordisk Film- TV-Fond (podpora), Swedish Film Institute (podpora), Nordisk Film Distribution A/S (spolupráce), Yousee (spolupráce), TV2 Danmark (spolupráce), SVT (spolupráce), YLE (spolupráce), Program Media EU (spolupráce). **Rok copyrightu:** 2020. **Distribuce:** Film Europe (do 10. 12. 2030). **Premiéra:** 24. 5. 2021. **Mluveno:** dánsky (české podtitulky). – **Distribuční slogan:** *Náhoda? Nemyslíme si. Film Anderse Thomase Jensena, režiséra filmů Adamova jablka a O kuřatech a lidech.*

Režie: Anders Thomas Jensen. **Námět:** Nicolaj Arcel, Anders Thomas Jensen. **Scénář:** Anders Thomas Jensen. **Kamera:** Kasper Tuxen. **Výprava:** Nikolaj Danielsen. **Návrhy kostýmů:** Vibe Knoblauch Hededam /ž/. **Masky:** Louise Hauberg /ž/. **Střih:** Nicolaj Monberg, Anders Albjerg Kristiansen. **Zvuk:** Eddie Simonsen (design). **Producent:** Sidsel Hybschmann /ž/, Sisse Graum Jørgensen /ž/. **Koproducent:** Ann-Alicia Thunbo Ilskov /ž/, Lizette Jonjic /ž/. **Hudba:** Jeppe Kaas. **Vizuální efekty:** Peter Hjorth (supervize). **Zvláštní efekty:** Lars Kolding Andersen. **Koordinátor kaskadérů:** Jacob Sebastian Malm Carlsen.

Hrají: Mads Mikkelsen (Markus), Nikolaj Lie Kaas (Otto), Andrea Heick Gadeberg /ž/ (Mathilde), Lars Brygmann (Lennart), Nicolas Bro (Emmenthaler), Gustav Lindh (Bodaška), Roland Møller (Kurt), Albert Rudbeck Lindhardt (Sirius), Anne Birgitte Lind /ž/ (Emma).

České podtitulky: Helena Březinová, Filmprint Digital.

Text distributora: Černá komedie o pomstě a nevyzpytatelnosti vesmíru v hlavní roli s Madsem Mikkelsenem. – Nasazený voják Markus se vrací domů ke své dospívající dceři poté, co jeho manželka zemřela při tragické nehodě vlaku. Zdá se, že to byla pouze nešťastná shoda náhod, dokud se neobjeví matematický geek Otto se svými dvěma excentrickými kolegy Lennartem a Emmenthalerem. Otto také cestoval ve zničeném vlaku. A je přesvědčený, že za tím někdo musel být. Jak se hromadí stopy, Markusovi je jasné, že mohlo jít o pečlivě naplánovaný atentát, jehož obětí se nakonec náhodou stala jeho manželka. Nová komedie Anderse Thomase Jensena je moderní bajkou o solidaritě, náhodnosti vesmíru... a, no, o smyslu života.

Seal Team: Pár správných tuleňů

animovaný, akční, dobrodružný, přístupné bez omezení, DCP 2–D, MP4, barevný, 1:2,35, zvuk – 5.1, dlouhometrážní – 98 minut

Originální název: Seal Team. **Země původu:** Jihoafrická republika. **Původní jazyková verze:** anglická. **Výrobce:** Triggerfish Animation. **Rok copyrightu:** 2021. **Distribuce:** Bohemia Motion Pictures (do 30. 9. 2033). **Premiéra:** 28. 10. 2021. **Mluveno:** česky (dabováno). – **Distribuční slogan:** *Spadnou vám čelisti!*

Režie: Greig Cameron, Kane Croudace (spolurežie). **Námět:** Brian Cleveland, Jason Cleveland, Wayne Thornley. **Scénář:** Greig Cameron. **Výprava:** Gabriele Gabba. **Výtvarník:** Matt Torode (postavy), Nadya Mira /ž/ (postavy). **Střih:** Luke MacKay. **Zvuk:** Neil Lachman (design).

Výkonná produkce: Edward Noeltner, Maijang Mpherwane, Nikki Wilton, Tshifhiwa Radzilani, Brian Cleveland, Jason Cleveland. **Producent:** Stuart Forrest, Mike Buckland, James Middleton, Jean-Michel Koenig, Anthony Silverston. **Koproducent:** Kaya Kuhn /ž/. **Hudba:** Andries Smit, Elben Schutte. **Animace:** Ketan Adhikari (supervize), Richard Oey (supervize), Yang Yang (supervize). **Vizuální efekty:** Terry Izumi (supervize).

Mluví: Jessie T. Usher (Quinn), J. K. Simmons (Claggart), Kristen Schaal /ž/ (Beth), Patrick Warburton (Geraldo), Sharlto Copley (Switch), Matthew Rhys (Grimes), Rick Zieff (Crunch), Richard Steven Horvitz (Snap), Camille Mana /ž/ (Jing), Dolph Lundgren (Dolph), Julian Alexander Smith (Benji), John Kani (Brick).

Dabing: Kryštof Hádek (Quinn), Ladislav Županič (Claggart), Petra Tišnovská (Beth), Bohdan Tůma (Geraldo), Martin Sobotka (Switch), Jiří Schwarz (Grimes), Ludvík Král (Crunch), Jan Škvor (Snap), Patricie Pagáčová (Jing), Pavel Vondra (Dolph), Petr Neskusil (Benji), Milan Slepíčka (Brick).

Překlad české verze: Ivan Kotmel. **Dialogy české verze:** Ivan Kotmel. **Režie české verze:** Martin Těšitel, Studio Soundwave.

Text distributora: Tvůrci Zambezie pro vás tentokrát připravili nadupaný akčňák Seal Team: Pár správných tuleňů! Statečný mladý tuleň Quinn už má plné zuby žraločích nájezdů na svou vesnici. Rozhodne se proto sestavit speciální tulení jednotku, která tyto žraločí teroristy vyžene z jejich území nadobro! Má to však jeden háček: tahle „speciální jednotka“ se skládá z veselých tuleňů, kteří nikdy nebojovali a do formy je nedokáže dostat ani zkušený velitel Claggart. Jenže síla není vždy vše a možná se jim mír podaří nastolit důvtipem, inteligencí a dobrým srdcem.

Sebevražedný oddíl

hraný, akční, dobrodružný, fantastický, nepřístupné pro děti do 15 let, DCP 2–D, IMAX 2–D, barevný, 1:1,90, zvuk – 7.1, Dolby Atmos, dlouhometrážní – 132 minut

Originální název: The Suicide Squad. **Země původu:** USA. **Původní jazyková verze:** anglická. **Výrobce:** Atlas Entertainment, The Safran Company. **Rok copyrightu:** 2021. **Distribuce:** Vertical Entertainment (do 4. 8. 2022). **Premiéra:** 5. 8. 2021. **Mluveno:** anglicky (české podtitulky). – **Distribuční slogan:** *Umírají touhou zachránit svět.*

Režie: James Gunn. **Scénář:** James Gunn. **Kamera:** Henry Braham. **Výprava:** Beth Mickle /ž/. **Návrhy kostýmů:** Judianna Makovsky /ž/. **Masky:** Heba Thorisdottir /ž/, Janine Thompson /ž/ (účesy). **Střih:** Fred Raskin, Christian Wagner. **Zvuk:** Lee Orloff, David Acord (design). **Výkonná produkce:** Zack Snyder, Deborah Snyder /ž/, Walter Hamada, Chantal Nong Vo /ž/, Nikolas Korda, Richard Suckle. **Producent:** Charles Roven, Peter Safran. **Koproducent:** Simon Hatt, Lars P. Winther. **Hudba:** John Murphy. **Vizuální efekty:** Kelvin McIlwain (supervize). **Zvláštní efekty:** Dan Sudick (supervize). **Koordinátor kaskadérů:** Guy Norris.

Hrají: Michael Rooker (Savant), Viola Davis /ž/ (Amanda Wallerová), John Ostrander (doktor Fitzgibbon), Joel Kinnaman (plukovník Rick Flag), Nathan Fillion (T.O.K.), Jai Courtney (kapitán Bumerang), Flula Borg (Javelin), Mayling Ng /ž/ (Mongal), Pete Davidson (Blackguard), Sean Gunn (Weasel/Calendar Man), Margot Robbie /ž/ (Harley Quinnová), Steve Agee (John Economos), Idris Elba (Bloodsport), John Cena (Peacemaker), Daniela Melchior /ž/ (Ratcatcher 2), David Dastmalchian (Polka-Dot Man), Lynne Ashe /ž/ (matka Polky-Dot Mana), Taika Waititi (Ratcatcher), Peter Capaldi (Thinker), Alice Braga /ž/ (Sol Soria), Storm Reid /ž/ (Tyla), Sylvester Stallone (hlas krále Sharka).

České podtitulky: Petr Zenkl.

Text distributora: Režisér James Gunn uvádí akční dobrodružství superhrdinů Warner Bros. Pictures „Sebevražedný oddíl“, těšte se na partu nejdegenerovanějších delikventů světa DC, kteří umírají touhou zachránit svět.

Poznámka: Sebevražedný oddíl je i název akční fantasy uvedené v české distribuci: Sebevražedný oddíl (2016, Suicide Squad; r. David Ayer).

Shang-Chi a legenda o deseti prstenech

hraný, akční, dobrodružný, přístupné bez omezení, DCP 2–D, DCP 3–D, IMAX 3–D, 4–DX, barevný, 1:2,35, 1:1,90 /IMAX 3–D verze/, Dolby Digital, Dolby Atmos /2–D anglická verze/, Digital Theater System, dlouhometrážní – 132 minut

Originální název: Shang-Chi and the Legend of the Ten Rings. **Země původu:** USA. **Původní jazyková verze:** anglická. **Výrobce:** Marvel Studios. **Rok copyrightu:** 2021. **Distribuce:** Falcon (do 1. 9. 2023). **Premiéra:** 2. 9. 2021. **Mluveno:** česky (dabováno), anglicky, čínsky (české podtitulky). – **Distribuční slogan:** *Marvel Studios*.

Režie: Destin Daniel Cretton. **Námět:** Dave Callahan, Destin Daniel Cretton, Steve Englehart (postavy), Jim Starlin (postavy). **Scénář:** David Callahan, Destin Daniel Cretton, Andrew Lanham. **Kamera:** William Pope. **Výprava:** Sue Chan /ž/. **Návrhy kostýmů:** Kym Barrett /ž/. **Masky:** Rick Findlater (masky a účesy). **Střih:** Nat Sanders, Elísabet Ronaldsdóttir /ž/, Harry Yoon. **Zvuk:** Peter J. Devlin. **Výkonná produkce:** Louis D'Esposito, Victoria Alonso /ž/, Charles Newirth. **Producent:** Kevin Feige, Jonathan Schwartz. **Koproducent:** David J. Grant. **Hudba:** Joel P. West. **Vizuální efekty:** Christopher Townsend (supervize). **Zvláštní efekty:** Dan Oliver (supervize). **Koordinátor kaskadérů:** Mark Ginther, Brad Allan.

Hrají: Simu Liu (Shang-Chi/Schaun), Tony Leung (Xu Wenwu), Awkwafina /ž/ (Katy), Ben Kingsley (Trevor Slattery), Meng'er Zhang /ž/ (Xialing), Michelle Yeoh /ž/ (teta Nan), Florian Munteanu (Razor Fist), Benedict Wong (Wong), Yuen Wah (Guang Bo), Zach Cherry (Klev), Dallas Liu (Ruihua), Ronny Chieng (Jon Jon), Fala Chen /ž/ (Li), Tim Roth (Abomination).

Dabing: Jacob Erftemeier (Shang-Chi/Schaun), Jan Szymik (Xu Wenwu), Kateřina Bohatová (Katy), Pavel Zedníček (Trevor Slattery), Ivana Jirešová (Xialing), Jarmila Švehlová (teta Nan), Tomáš Novotný (Razor Fist), Igor Bareš (Wong), Filip Kaňkovský (Klev), Filip Antonio (Ruihua), Robert Hájek (Jon Jon).

České podtitulky: Vojtěch Kostih. **Překlad české verze:** Vojtěch Kostih. **Dialogy české verze:** Vladimír Žďánský. **Režie české verze:** Vladimír Žďánský, Studio Virtual.

Text distributora: Hlavním hrdinou je superhrdina čínského původu Shang-Chi, který je konfrontován se svojí minulostí, když je zapleten do sítě tajemné organizace Deset prstenů. Jedná se o druhý film ze čtvrté fáze MCU. Ve filmu uvidíme skutečného záporáka Mandarina.

Shorta

hraný, akční, thriller, nepřístupné pro děti 15 let, DCP 2–D, DVD, BRD, MP4, barevný, 1:2,39, zvuk – 5.1, dlouhometrážní – 106 minut

Originální název: Shorta. **Země původu:** Dánsko. **Původní jazyková verze:** dánská. **Výrobce:** Toolbox Film, Det Danske Filminstitut. **Rok copyrightu:** 2020. **Distribuce:** Film Europe (do 31. 12. 2033). **Premiéra:** 3. 6. 2021. **Mluveno:** dánsky (české podtitulky). – **Distribuční slogan:** *Pomáhat a zachránit.*

Režie: Anders Ølholm, Frederik Louis Hviid. **Námět:** Anders Ølholm. **Scénář:** Anders Ølholm, Frederik Louis Hviid. **Kamera:** Jacob Møller. **Výprava:** Gustav Pontoppidan. **Návrhy kostýmů:** Sarah Thaning /ž/. **Masky:** Christina Dahlin /ž/, Henrik Steen (design). **Střih:** Anders Albjerg Kristiansen. **Zvuk:** Morten Green (design). **Producent:** Signe Leick Jensen /ž/, Morten Kaufmann. **Hudba:** Martin Dirkov. **Vizuální efekty:** Jan Tvilling (supervize). **Zvláštní efekty:** Hummer Højmark (supervize). **Koordinátor kaskadérů:** Adam Brix, Anders Nylander Thomsen.

Hrají: Jacob Hauberg Lohmann (Mike Andersen), Simon Sears (Jens Høyer), Tarek Zayat (Amos Al-Shami), Dulf Al-Jabouri (Sami), Issa Khattab (Iza), Özlem Saglanmark /ž/ (Abia), Lara Aksoy /ž/ (Amira), Arian Kashef (Osman), Dan Boie Kratfeldt (potetovaný muž).

České podtitulky: Helena Březinová, Filmprint Digital.

Text distributora: Úmrtí mladíka v policejní vazbě zažehne vztek v ghettu, do jehož víru se dostanou dva policisté, kteří budou muset najít cestu ven. – Je nejasné, co se přesně stalo, když byl devatenáctiletý Talib Ben Hassi v policejní vazbě. Policisté Jens a Mike jsou na běžné hlídce v kodaňském ghettu ve chvíli, kdy v rádiu oznámí Talibovu smrt. Zpráva roznítí nekontrolovatelný vztek mezi mládeží v ghettu, která touží po odplatě. Najednou se oba policisté ocitají v pasti a musí bojovat zuby nehty, aby našli cestu ven. Nadčasový thriller o policejní brutalitě a rasovém napětí vás stejně jako francouzský film Bídníci nenechá chladným vůči násilí všude kolem.

Slalom

hraný, sportovní, psychologický, nepřístupné pro děti do 15 let, DCP 2–D, MP4, barevný, 1:2,35, zvuk – 5.1, dlouhometrážní – 90 minut

Originální název: Slalom. **Země původu:** Francie. **Původní jazyková verze:** francouzská. **Výrobce:** Mille et Une Productions, Panache Productions, Centre National du Cinéma et de l'Image Animée (účast), La Région Auvergne-Rhône-Alpes (účast), Ciné+ (účast), Auvergne-Rhône-Alpes Cinéma (koprodukce), Jour2Fête (koprodukce), Charlie Bus Production (koprodukce). **Rok copyrightu:** 2020. **Distribuce:** Artcam Films (do 10. 7. 2027). **Premiéra:** 25. 11. 2021. **Mluveno:** francouzsky (české podtitulky). – **Distribuční slogan:** *Režie Charlene Favier.*

Režie: Charlene Favier /ž/. **Scénář:** Charlene Favier /ž/, Marie Talon /ž/. **Kamera:** Yann Maritaud. **Výprava:** Julie Wassef /ž/. **Návrhy kostýmů:** Judith de Luze /ž/. **Masky:** Maëla Gervais /ž/ (masky a účesy). **Střih:** Maxime Pozzi Garcia. **Zvuk:** Gautier Isern, Louis Molinas, Thomas Besson. **Producent:** Édouard Mauriat, Anne-Cécile Berthomeau /ž/. **Koproducent:** Charlene Favier /ž/. **Hudba:** LoW Entertainment.

Hrají: Noée Abita /ž/ (Lyz), Jérémie Renier (Fred), Marie Denarnaud /ž/ (Lilou), Muriel Combeau /ž/ (Catherine), Maïra Schmitt /ž/ (Justine), Axel Auriant (Max).

České podtitulky: Natálie Nádassy, Filmprint Digital.

Text distributora: Dospívající Lyz má před sebou zářivou kariéru ve vrcholovém sportu. Talentovaná sjezdová lyžařka přichází do vyhlášeného tréninkového kempu, který vede charismatický Fred, tvrdý, ale pozorný trenér. Pro Lyz, která pochází z rozvrácené rodiny a má velmi problematický vztah s matkou, je pohledný starší muž vzorem, ke kterému zbožně vzhlíží. Ve chvíli, kdy přichází zlom v její sportovní kariéře, dojde v jejím soukromém životě k mnohem temnější události. Nezkušená dívka se ocitá uvězněná v situaci, v níž se prolíná nerovná romance a sexuální zneužívání. Slalom je aktuálním sportovním dramatem, které ale pojednává o velmi univerzálním problému toxických vztahů a zneužití dominance. Debutující Charlene Favier se v něm představuje jako velmi zručná režisérka, schopná spojit závratný pocit z ovládnutí příkrého svahu s citlivou sondou do intimity dospívající ženy.

Poznámka: Snímek byl od 25. 11. do 28. 11. 2021 uveden v online distribuci na platformě Aerovod.

Slečna bestie

hraný, černá komedie, horor, nepřístupné pro děti do 15 let, DCP 2–D, barevný, 1:2,39, zvuk – 5.1, dlouhometrážní – 101 minut

Originální název: Freaky. **Země původu:** USA. **Původní jazyková verze:** anglická. **Výrobce:** Blumhouse, Divide/Conquer (spolupráce). **Rok copyrightu:** 2020. **Distribuce:** CinemArt (do 29. 7. 2024). **Premiéra:** 29. 7. 2021. **Mluveno:** anglicky (české podtitulky). – **Distribuční slogan:** *Výměna těl, co jde až na kost. Od režiséra filmu Všechno nejhorší.*

Režie: Christopher Landon. **Scénář:** Michael Kennedy, Christopher Landon. **Kamera:** Laurie Rose. **Výprava:** Hillary Andujar /ž/. **Návrhy kostýmů:** Whitney Anne Adams /ž/. **Masky:** Micah Laine /ž/, Karyn Alexander Huston /ž/ (účesy), Tony Gardner (maskérské efekty). **Střih:** Ben Baudhuin. **Zvuk:** Matthew Nicolay. **Výkonná produkce:** Couper Samuelson, Jeanette Volturino /ž/. **Producent:** Jason Blum. **Koproducent:** Jennifer Scudder Trent /ž/, Franses Simonovich /ž/, Ryan Turek. **Hudba:** Bear McCreary. **Vizuální efekty:** David Lebensfeld (supervize), Grant Miller (supervize), Oliver Taylor (supervize). **Zvláštní efekty:** Bob Shelley (koordinátor). **Koordinátor kaskadérů:** Mark Rayner.

Hrají: Vince Vaughn (Řezník), Kathryn Newton /ž/ (Millie), Katie Finneran /ž/ (Coral Kessler), Celeste O'Connor /ž/ (Nyla Chonesová), Alan Ruck (Bernardi), Misha Osherovich /ž/ (Josh Detmer), Uriah Shelton (Booker Strode).

České podtitulky: Martin Petřík, Filmprint Digital.

Text distributora: Co se stane, když si roztomilý blondatý diblík prohodí tělo s vyšinutým sériovým vrahem? Odpověď najdete v hororové komedii Slečna bestie režiséra Christophera Landona, který natočil podobně žánrově laděnou hříčku Všechno nejhorší. – Kdyby Slečna bestie byla normální horor o řádění sériového zabijáka, roztomile naivní studentka Millie (Kathryn Newton) by se s velkou pravděpodobností stala jednou z jeho prvních obětí. Monstrum, přezdívané Řezník (Vince Vaughn), si ji také neomylně vyhlédne, jenže místo dalšího zářezu na pažbě si vinou jistého magického rituálu ze setkání s Millie odnese velmi nepříjemnou životní komplikaci. Pokud je ovšem slovo „komplikace“ pro situaci, kdy se ráno probudí v jejím těle, dostačující. Millie je na tom ještě hůř, musí se vypořádat s tím, že se z ní přes noc stal obtloustlý padesátník, po kterém jdou policajti z celé Ameriky. Navíc má jen 24 hodin na to, aby vrátila věci do normálu, jinak v tom chlapovi zůstane uvězněná navěky. Zatímco se Millie v Řezníkovi trápí a přemýšlí, jak z něho ven, Řezník v Millie si neskutečně užívá. Získal krytí, o jakém se mu ani nesnilo, a navrch k tomu školu plnou nic netušících studentů a studentek, kterými si může prakticky bez práce vylepšovat skóre. Protože koho by napadlo, že se v té naivce, jež byla dosud považovaná za šikanovaného otloukáka, skrývají neukojitelné vražedné sklony? – Produkcující společnost Blumhouse si během pár let vybudovala skvělou pověst filmy, které originálně, a přitom divácky atraktivně inovovaly hororový žánr, ať už do něj mísily prvky kritické satiry (Uteč, My), nebo sci-fi a komediální prvky (Všechno nejhorší). I když filmů o nedobrovolné výměně těl už vznikla celá řada, kombinace, kterou nabízí Slečna bestie, je hodně neokoukaná, plná černočerného humoru a dramatických scén, které jdou až na dřeň. Kostní.

Sněžit už nikdy nebude

hraný, mysteriózní, nepřístupné pro děti do 15 let, DCP 2–D, MP4, barevný, 1:2,39, Dolby Digital, dlouhometrážní – 116 minut

Originální název: Śniegu już nigdy nie będzie. **Země původu:** Polsko, Spolková republika Německo. **Původní jazyková verze:** polská. **Výrobce:** Lava Films, Match Factory, Kino Świat (koprodukce), Mazowiecki i Warszawski Fundusz Filmowy (koprodukce), DI Factory (koprodukce), Bayerischer Rundfunk (koprodukce), Arte Deutschland TV (spolupráce). **Rok copyrightu:** 2021. **Distribuce:** Film Europe (do 8. 12. 2022). **Premiéra:** 9. 12. 2021. **Mluveno:** polsky, rusky, francouzsky (české podtitulky). – **Distribuční slogan:** *Masáž pro tělo i pro duši.*

Režie: Małgorzata Szumowska /ž/, Michał Englert (režijní spolupráce). **Scénář:** Michał Englert, Małgorzata Szumowska. **Kamera:** Michał Englert. **Výprava:** Jagna Janicka /ž/. **Návrhy kostýmů:** Katarzyna Lewińska /ž/. **Masky:** Waldemar Pokromski, Kacper Rączkowski (účesy). **Střih:** Jarosław Kamiński, Agata Cierniak /ž/. **Zvuk:** Kacper Habisia, Marcin Kasiński, Marcin Jachyra. **Producent:** Agnieszka Wasiak /ž/, Mariusz Włodarski, Viola Fügen /ž/, Michael Weber, Małgorzata Szumowska /ž/, Michał Englert. **Koproducent:** Tomasz Karczewski, Marcin Piasecki, Jędrzej Sabliński, Rafał Golis. **Koordinátor kaskadérů:** Grzegorz Jurek.

Hrají: Alec Utgoff (Žeňa), Maja Ostaszewska /ž/ (Maria), Agata Kulesza /ž/ (Ewa), Weronika Rosati /ž/ (Wika, Žeňova matka), Katarzyna Figura /ž/ (majitelka buldoků), Andrzej Chyra (voják), Łukasz Simlat (manžel Wiky), Krzysztof Czeczot (Mariin manžel).

České podtitulky: Pavel Peč, Filmprint Digital.

Text distributora: Do života uzavřené, zámožné komunity vstupuje masér z východu. Navzdory bohatství z nich vyzařuje vnitřní smutek a žal. Mysteriózní návštěvník má dar, jeho ruce léčí a jeho oči pronikají do duší osamělých žen. Jeho ruský přízvuk zní jako píseň minulosti, klidná melodie jejich dětství, kdy byl svět bezpečnějším místem. Žeňa, protože tak se jmenuje, mění jejich životy.

Soused

hraný, thriller, psychologický, nevhodné pro děti do 12 let, DCP 2–D, MP4, barevný, 1:2,35, zvuk – 5.1, dlouhometrážní – 92 minut

Originální název: Nebenan. **Země původu:** Spolková republika Německo. **Původní jazyková verze:** německá. **Výrobce:** Amusement Park Film, Warner Bros. Entertainment (koprodukce), Gretchenfilm (koprodukce), Erfttal Film-und Fernsehproduktion, Medienboard Berlin-Brandenburg (podpora), Filmförderfonds (podpora), Deutscher Filmförderfonds (podpora), Kreativní Evropa-Media (podpora). **Rok copyrightu:** 2021. **Distribuce:** Film Europe (do 6. 6. 2031). **Premiéra:** 11. 11. 2021. **Mluveno:** německy, španělsky, anglicky (české podtitulky). – **Distribuční slogan:** *V hospodě se potká Východní Berlín se Západním Berlínem. Jeden se ptá druhého...*

Režie: Daniel Brühl. **Námět:** Daniel Brühl. **Scénář:** Daniel Kehlmann. **Kamera:** Jens Harant. **Výprava:** Susanne Hopf /ž/. **Návrhy kostýmů:** Lisy Christl /ž/. **Masky:** Heike Merker /ž/, Annett Schulze /ž/ (účesy). **Střih:** Marty Schenk. **Zvuk:** Roland Winke, Noemi Hempel /ž/ (design), Dominik Schleier (design). **Producent:** Malte Grunert. **Koproducent:** Willi Geike, Annegret Weitkämper-Krug /ž/, Klaus Dohle, Daniel Brühl. **Hudba:** Moritz Friedrich, Jakob Grunert.

Hrají: Daniel Brühl (Daniel), Peter Kurth (Bruno), Rike Eckermann /ž/ (majitelka baru U ňadra), Aenne Schwarz /ž/ (Clara), Gode Benedix (Micha), Vicky Krieps /ž/ (herečka), Steffen Scheumann (Dirk), Justine Hirschfeld /ž/ (Conchita), Mex Schlüpfer (Guido).

České podtitulky: Veronika Sysalová, Filmprint Digital.

Text distributora: Během zdánlivě náhodného setkání je filmová hvězda Daniel konfrontována s Brunem, jedním z poražených po znovusjednocení a gentrifikace. Ví o Danielovi všechno – a chce se pomstít. Daniel Brühl ve svém režijním debutu.

Space Jam: Nový začátek

hraný, dobrodružný, komedie, fantastický, sportovní, rodinný, přístupné bez omezení, DCP 2-D, barevný, 1:1,85, zvuk – 5.1, dlouhometrážní – 115 minut

Originální název: Space Jam: A New Legacy. **Země původu:** USA. **Původní jazyková verze:** anglická. **Výrobce:** Proximity, SpringHill Entertainment. **Rok copyrightu:** 2021. **Distribuce:** Vertical Entertainment (do 15. 7. 2022). **Premiéra:** 15. 7. 2021. **Mluveno:** česky (dabováno). – **Distribuční slogan:** *Již brzy pouze v kinech. Dolby Cinema.*

Režie: Malcolm D. Lee. **Námět:** Juel Taylor, Tony Rettenmaier, Keenan Coogler, Terence Nance. **Předloha:** Leo Benvenuti (film Space Jam, 1996), Steve Rudnick (film Space Jam, 1996), Timothy Harris (film Space Jam, 1996), Herschel Weingrod (film Space Jam, 1996), Joe Pytko (film Space Jam, 1996). **Scénář:** Juel Taylor, Tony Rettenmaier, Keenan Coogler, Terence Nance, Jesse Gordon, Celeste Ballard /ž/. **Kamera:** Salvatore Totino. **Výprava:** Clint Wallace, Akin McKenzie. **Návrhy kostýmů:** Melissa Bruning /ž/. **Masky:** Howard Berger, Johnny Villanueva (účesy). **Střih:** Bob Ducsay. **Zvuk:** Ed Novick, Erik Aadahl (design), Ethan Van Der Ryn. **Výkonná produkce:** Allison Abbate /ž/, Spencer Beighley, Zinzi Coogler /ž/, Jesse Ehrman, Jamal Henderson, Justin Lin, Terence Nance, Sev Ohanian, Ivan Reitman. **Producent:** Ryan Coogler, LeBron James, Maverick Carter, Duncan Henderson. **Koproducent:** Kimberly Nelson LoCascio /ž/, R. J. Mino, Keenan Coogler, Kelley Robins Hicks /ž/. **Hudba:** Kris Bowers. **Animace:** Spike Brandt (supervize). **Vizuální efekty:** Grady Cofer (supervize). **Koordinátor kaskadérů:** Doug Coleman, Michael J. Fisher.

Hrají: LeBron James (LeBron James), Don Cheadle (Al G. Rhythm), Cedric Joe (Dom James), Khrist Davis (Malik), Xosha Roquemore /ž/ (Shanice Jamesová), Sonequa Martin-Green /ž/ (Kamayah Jamesová), Lil Rel Howery (komentátor), Zendaya /ž/ (hlas Loly Bunny), Jeff Bergman (hlas Bugs Bunnyho), Gabriel Iglesias (hlas Rychlíka Gonzalese), Bob Bergen (hlas Tweetyho), Eric Bauza (hlas Marvinu), Rosario Dawson /ž/ (hlas Wonder Woman).

Dabing: Filip Blažek (LeBron James), Jan Šťastný (Al G. Rhythm), Šimon Fikar (Dom James), Robert Hájek (Malik), Hana Kusnjerová (Shanice Jamesová), Irena Máchová (Kamayah Jamesová), Roman Štabrňák (komentátor), Ivana Korolová (Lola Bunny), Pavel Tesař (Bugs Bunny), Ernesto Čekan (Rychlík Gonzales), Ondřej Lážňovský (Tweety), Eric Bauza (Marvin).

Překlad české verze: Petra Procházková, Kateřina Jindrová Zítková (texty písní). **Dialogy české verze:** Jan Pecha. **Režie české verze:** Jan Pecha, Studio Virtual.

Text distributora: Vítejte ve Space Jamu! Šampión NBA a globální ikona LeBron James se vydává na epické dobrodružství po boku slavného Bugs Bunnyho v novém celovečerním filmu „Space Jam: Nový začátek“ od režiséra Malcolma D. Leea a inovativního filmového týmu Ryana Cooglera a Mavericka Cartera. Tato transformační cesta je maniakální mashup dvou světů, který odhaluje, jak daleko se někteří rodiče dostanou, aby našli své děti. Když jsou LeBron a jeho syn Dom uvězněni v digitálním prostoru, musí je LeBron dostat domů, do bezpečí tím, že povede celou bandu notoricky nedisciplinovaných Looney Tunes k vítězství nad digitalizovanými šampiony. Jsou to Tunes versus Goons v největší výzvě jeho života, která predefinuje LeBronovo pouto se svým synem a osvětlí sílu být sám sebou. Ready-to-action Tunes zničí konvenci, nabijí jejich jedinečný talent a překvapí i „krále“ Jamese hraním hry po svém.

Spider-Man: Bez domova

hraný, akční, dobrodružný, fantastický, nevhodné pro děti do 12 let, DCP 2–D, DCP 3–D, IMAX 3–D, barevný, 1:2,35, Dolby Stereo, Dolby Atmos /2–D verze s českými podtitulky/, dlouhometrážní – 148 minut

Originální název: Spider-Man: No Way Home. **Země původu:** USA. **Původní jazyková verze:** anglická. **Výrobce:** Columbia Pictures, Marvel Studios, Pascal Pictures. **Rok copyrightu:** 2021. **Distribuce:** Falcon (do 15. 12. 2023). **Premiéra:** 16. 12. 2021. **Mluveno:** česky (dabováno /2–D, 3–D, IMAX 3–D verze/), anglicky (české podtitulky /2–D verze/). – **Distribuční slogan:** *Marvel Studios.*

Režie: Jon Watts. **Předloha:** Stan Lee (komiksy Spider-Man nakladatelství Marvel), Steve Ditko (komiksy Spider-Man nakladatelství Marvel). **Scénář:** Chris McKenna, Erik Sommers. **Kamera:** Mauro Fiore. **Výprava:** Darren Gilford. **Návrhy kostýmů:** Sanja Milković Hays /ž/. **Masky:** Vasilios Tanis, Linda D. Flowers /ž/ (účesy). **Střih:** Jeffrey Ford, Leigh Folsom Boyd. **Zvuk:** Willie D. Burton, Tony Lamberti (design). **Výkonná produkce:** Louis D'Esposito, Victoria Alonso /ž/, JoAnn Perritano /ž/, Rachel O'Connor /ž/, Avi Arad, Matt Tolmach. **Producent:** Kevin Feige, Amy Pascal /ž/. **Koproducent:** Mitch Bell, Chris Buongiorno. **Hudba:** Michael Giacchino. **Animace:** Raphael A. Pimentel (supervize). **Vizuální efekty:** Kelly Port (supervize). **Zvláštní efekty:** Daniel Sudick (supervize). **Koordinátor kaskadérů:** George Cottle, Hugo Duran.

Hrají: Tom Holland (Peter Parker/Spider-Man), Zendaya /ž/ (MJ), Benedict Cumberbatch (Doctor Strange), Jacob Batalon (Ned Leeds), Jon Favreau (Happy Hogan), Marisa Tomei /ž/ (teta May), Jamie Foxx (Max Dillon/Electro), Alfred Molina (Otto Octavius/Doctor Octopus), Willem Dafoe (Norman Osborn/Green Goblin), J. K. Simmons (J. Jonah Jameson), Tobey Maguire (Peter Parker 2/Spider-Man 2), Andrew Garfield (Peter Parker 3/Spider-Man 3), Thomas Haden Church (Flint Marko/Sandman), Rhys Ifans (doktor Curt Connors/The Lizard), Benedict Wong (Wong), Tony Revolori (Flash Thompson), Angourie Rice /ž/ (Betty Brantová), Tom Hardy (Eddie Brock/Venom).

Dabing: Adam Mišík (Peter Parker/Spider-Man), Eva Josefíková (MJ), Josef Pejchal (Doctor Strange), Roman Hajlich (Ned Leeds), Tomáš Racek (Happy Hogan), Miroslava Pleštilová (teta May), Lukáš Hlavica (Max Dillon/Electro), Zdeněk Maryška (Otto Octavius/Doctor Octopus), Miroslav Etlér (Norman Osborn/Green Goblin), Jiří Plachý (J. Jonah Jameson), Jan Maxián (Peter Parker 2/Spider-Man 2), Matouš Ruml (Peter Parker 3/Spider-Man 3), Pavel Šrom (Flint Marko/Sandman), Marcel Vašínská (doktor Curt Connors/The Lizard), Igor Bareš (Wong), Petr Neskusil (Flash Thompson), Patricie Marková (Betty Brantová), Petr Lněnička (Eddie Brock/Venom).

České podtitulky: Vojtěch Kostih. **Překlad české verze:** Vojtěch Kostih, Pavel Klimeš (odborný dohled). **Dialogy české verze:** Vladimír Žďánský. **Režie české verze:** Vladimír Žďánský, Studio Virtual.

Text distributora: Vůbec poprvé ve filmové historii je odhalena totožnost Spider-Mana a náš dobrý soused již nedokáže oddělit svou zodpovědnost superhrdiny od běžného života, čímž se jeho neblíží ocitnou ve velkém nebezpečí. Spider-Man požádá Doctora Strange, aby mu pomohl jeho tajemství obnovit. Kouzlo však způsobí v realitě obrovskou trhlinu, již do světa proniknou ti nejmocnější zloději, kteří kdy bojovali se Spider-Manem v jiných vesmírech. Peter tak musí překonat svou doposud největší výzvu, která navždy změní nejen jeho budoucnost, ale i budoucnost paralelních světů.

Spirála strachu: Saw pokračuje

hraný, horor, mysteriózní, kriminální, nepřístupné pro děti do 15 let, DCP 2–D, 4–DX, barevný, 1:2,39, zvuk – 5.1, dlouhometrážní – 93 minut

Originální název: Spiral: From the Book of Saw. **Země původu:** USA. **Původní jazyková verze:** anglická. **Výrobce:** Lionsgate, Twisted Pictures, Serendipity Pictures, Dahlstar. **Rok copyrightu:** 2021. **Distribuce:** Vertical Entertainment (do 1. 7. 2022). **Premiéra:** 1. 7. 2021. **Mluveno:** anglicky (české podtitulky). – **Distribuční slogan:** *S originální hudbou od 21 SAVAGE včetně nového singlu „SPIRAL“.*

Režie: Darren Lynn Bousman. **Scénář:** Josh Stolberg, Peter Goldfinger. **Kamera:** Jordan Oram. **Výprava:** Anthony Cowley. **Návrhy kostýmů:** Laura Montgomery /ž/. **Masky:** Randy Daudlin, Suzanne Heibati /ž/ (účesy), François Dagenais (maskérské efekty a design). **Střih:** Dev Singh. **Zvuk:** Robert Woolfson. **Výkonná produkce:** Daniel Jason Heffner, Chris Rock, James Wan, Leigh Whannell, Stacey Testro /ž/, Jason Constantine, Gregg Hoffman, Kevin Greutert. **Producent:** Oren Koules, Mark Burg. **Hudba:** Charlie Clouser. **Vizuální efekty:** Jon Campfens (supervize). **Zvláštní efekty:** Jeff Skochko (supervize). **Koordinátor kaskadérů:** Robert Racki.

Hrají: Chris Rock (detektiv Zeke Banks), Samuel L. Jackson (Marcus Banks), Max Minghella (detektiv William Schenk), Marisol Nichols /ž/ (kapitánka Angie Garzaová), Daniel Petronijevic (detektiv Marv Boz Boswick), Richard Zeppieri (detektiv Fitch), Patrick McManus (Peter Dunleavy), Edie Inksetter /ž/ (detektiv Krausová), Thomas Mitchell (detektiv O'Brien), Nazneen Contractor /ž/ (koronerka Chadaová), K. C. Collins (detektiv Drury), Trevor Gretzky (policista Pat), Genelle Williams /ž/ (Lisa Banksová), Ali Johnson /ž/ (policistka Jeannie Lewisová), Zoie Palmer /ž/ (Kara Boswicková).

České podtitulky: Petr Zenkl, Filmprint Digital.

Text distributora: Začíná se psát nová kapitola z děsivé knihy Saw. Zločinný strůjce pokřivené spravedlnosti roztáčí spirálu nečekané pomsty. Mladý detektiv Ezekiel „Zeke“ Banks (Chris Rock) a jeho parťák (Max Minghella) vyšetřují děsivé vraždy, které začínají připomínat nechvalně známé případy z minulosti. Nevědomky se tak stanou hráči na šachovnici morbidní hry zákeřného vraha. A to ještě „Zeke“ netuší, že spolu s ním bude ďábelskému plánu šíleného zločince čelit i jeho otec, vážený policejní veterán (Samuel L. Jackson).

100% Vlk

animovaný, dobrodružný, komedie, rodinný, přístupné bez omezení, DCP 2–D, MP4, barevný, 1:1,85, zvuk – 5.1, dlouhometrážní – 96 minut

Originální název: 100% Wolf. **Země původu:** Austrálie. **Původní jazyková verze:** anglická. **Výrobce:** Screen Australia, Screenwest (spolupráce), Lotterywest (spolupráce), Create NSW (spolupráce), A Flying Bark Production (spolupráce), De-Fimedia (spolupráce), Siamese (spolupráce). **Rok copyrightu:** 2020. **Distribuce:** Bontonfilm (do 31. 12. 2024). **Premiéra:** 23. 9. 2021. **Mluveno:** česky (dabováno). – **Distribuční slogan:** *Každá smečka potřebuje vůdce.*

Režie: Alexs Stadermann. **Předloha:** Jayne Lyons /ž/ (kniha 100% vlk /100% Wolf/). **Scénář:** Fin Edquist. **Kamera:** Heidy Villafane /ž/. **Výtvarník:** Shane Devries. **Střih:** Simon Klaebe. **Zvuk:** Marco Augusto Comba. **Výkonná produkce:** Greg Gavanski, Bill Schultz, Robert Slaviero, Francesca Hope /ž/, Rita Street /ž/, Max Howard, Shana Levine /ž/, Hans Bourlon, Gert Verhulst. **Producent:** Barbara Stephen /ž/, Alexia Gates-Foale /ž/. **Koproducent:** Francesca Hope /ž/. **Hudba:** Ash Gibson Greig. **Animace:** Rajiv B. Shingate (supervize), Tony Bonilla (vedoucí). **Vizuální efekty:** Anders Thönell (supervize).

Mluví: Ilai Swindells (Freddy Lupin), Jerra Wright-Smith (Freddy Lupin jako malý), Rhys Darby (Foxwell Cripp), Rupert Degas (Hotspur), Jai Courtney (Flasheart), Samara Weaving /ž/ (Batty), Akmal Saleh (Hamish), Loren Gray /ž/ (Twitchy), Magda Szubanski /ž/ (Skopová), Michael Bouchier (lord Hightail), Kate Hall /ž/ (lady Hightailová), Jane Lynch /ž/ (velitelka), Alexs Staderman (Bruno).

Dabing: Jan Škvor (Freddy Lupin), Mateo Klimek (Freddy Lupin jako malý), Radek Kuchař (Foxwell Cripp), Pavel Šrom (Hotspur), Jiří Schwarz (Flasheart), Ivana Korolová (Batty), Jan Šťastný (Hamish), Andrea Elsnerová (Twitchy), Jana Postlerová (Skopová), Martin Zahálka (lord Hightail), René Slováčková (lady Hightailová), Petra Hobzová (velitelka), Bohdan Tůma (Bruno).

Překlad české verze: Milan Stejskal. **Dialogy české verze:** Luděk Koutný. **Režie české verze:** Martin Těšitel, Tvůrčí skupina Josefa Petráska, Studio Pro-Time.

Text distributora: Začátek podzimu přináší stoprocentně zábavné a chlupaté dobrodružství. Mladý vlkodlak, který by se jednou měl stát obávanou příšerou a vůdcem smečky, se promění v roztomilého hebkého pudla. – Čtrnáctiletý Freddy vypadá jako obyčejný kluk, ale není obyčejný a navíc ani tak úplně není člověk. Patří do starého rodu vlkodlaků a těší se na svou první proměnu ve vlka. Je trochu potrhlý, ale až se stane skutečným vlkodlakem, bude z něj vážený člen smečky a jednou velmi obávané monstrum. Stejně jako jeho otec a jeho děda i praděda. V tu velkou slavnostní noc první proměny se ale něco zvrtné a Freddy se změní v ne příliš dravého ani moc hroživého, zato ve strašně moc rozkošného... pudla. – Tohle je stoprocentní zklamání pro všechny. Roztomilý pudlík nemá mezi vlkodlaky co pohledávat, Freddy je doslova a do písmene vykopnutý na ulici. Prozatím. Kouzelná noc a úplněk pro první proměnu stále trvá a Freddy musí do rána dokázat, že je opravdovým stoprocentním vlkodlakem. Se srdcem vlka a s roztomilou růžovou šošolkou se pudl Freddy vydává do ulic za dobrodružstvím a hromadou legrace. Potká pár psích kámošů, šíleného zmrzlináře, pozná psí vězení a odhalí jedno dávné tajemství. Všichni ostatní pak zjistí, že stoprocentní vlkodlak může být drsný jako vlk a současně hebký jako pudl. – 100% Vlk navazuje na úspěšné filmy, které kombinují příšery a děsivé kulisy se strašidelně velkou dávkou legrace. Pudlo-Vlkodlak Freddy se může směle zařadit do pantheonu monster jako Drákula a jeho parta z Hotelu Transylvánie nebo celá rodina Addamsových a Příšerňákových, bez problémů zapadne mezi žáky v Monster High a jeho životopis i původ je skvělý pro práci mezi Příšerkami s ručením omezeným.

Supernova

hraný, road movie, milostný, psychologický, nevhodné pro děti do 12 let, DCP 2–D, MP4, barevný, 1:1,85, zvuk – 5.1, dlouhometrážní – 95 minut

Originální název: Supernova. **Země původu:** Velká Británie. **Původní jazyková verze:** anglická. **Výrobce:** Quiddity Films, The Bureau, BBC Films. **Rok copyrightu:** 2020. **Distribuce:** Bohemia Motion Pictures (do 2. 3. 2030). **Premiéra:** 30. 9. 2021. **Mluveno:** anglicky (české podtitulky). – **Distribuční slogan:** *Dojemný road trip na hranici rozumu.*

Režie: Harry Macqueen. **Scénář:** Harry Macqueen. **Kamera:** Dick Pope. **Výprava:** Sarah Finlay /ž/. **Návrhy kostýmů:** Matthew Price. **Masky:** Tamsin Barbosa /ž/ (design a účesy). **Střih:** Chris Wyatt. **Zvuk:** Stevie Haywood. **Výkonná produkce:** Mary Burke /ž/, Vincent Gabelle, Eva Yates /ž/. **Producent:** Emily Morgan /ž/, Tristan Goligher. **Hudba:** Keaton Henson. **Vizuální efekty:** Gary J. Brown (supervize). **Zvláštní efekty:** Scott MacIntyre (supervize).

Hrají: Stanley Tucci (Tusker), Colin Firth (Sam), Lori Campbell /ž/ (Lola), James Dreyfus (Tim), Ian Drysdale (Paul), Pippa Haywood /ž/ (Lilly), Peter MacQueen (Clive), Nina Marlin /ž/ (Charlotte), Sarah Woodward /ž/ (Sue).

České podtitulky: Lenka Kopečná, Studio Soundwave.

Text distributora: Držitel Oscara Colin Firth (Králova řeč, Láska nebeská, Bridget Jones...) a nominant na Oscara Stanley Tucci (Pevné pouto, Ďábel nosí Pradu, Hunger Games) se spolu vydávají na dojemný road trip a díky jejich hereckým výkonům to bude pořádná jízda! – Sam a Tusker se rozhodli strávit nějaký čas ve svém starém obytném voze a během cesty Anglií navštívit rodinu, přátele a místa, na nichž již dlouho nebyli. Tuskerovi před dvěma lety diagnostikovali ranou demenci, což obrátilo celé jejich životy vzhůru nohama. A od té chvíle jim nezáleží na ničem jiném, než být spolu. Během jejich anglické cesty se však postupně ukazuje, že jejich představa budoucnosti se začíná hodně lišit. Tajemství jsou odkryta, soukromé plány odhaleny a jejich vzájemná láska prochází nejtěžší zkouškou nejen jejich soužití, ale celého života. Nakonec se oba musí postavit čelem otázce, co skutečně znamená láska a co vše jsme jeden pro druhého ochotni udělat.

Šťastný nový rok 2

hraný, romantický, komedie, přístupné bez omezení, DCP 2–D, barevný, 1:2,39, zvuk – 5.1, dlouhometrážní – 93 minut.

Originální název: Šťastný nový rok 2: Dobro došli. **Anglický název:** Happy New Year 2. **Země původu:** Slovensko. **Původní jazyková verze:** slovenská. **Výrobce:** Inout Studio. **Rok copyrightu:** 2021. **Distribuce:** Falcon (do 29. 12. 2023). **Premiéra:** 30. 12. 2021. **Mluveno:** česky (dabováno), slovensky (české podtitulky). – **Distribuční slogan:** *V kinech od 30. 12.*

Režie: Jakub Kroner. **Námět:** Adriana Kronerová. **Scénář:** Adriana Kronerová. **Kamera:** Mário Ondriš. **Výprava:** Viera Dandová. **Návrhy kostýmů:** Sandra Žigová. **Masky:** Adriana Bartošová, Klára Surdusová. **Střih:** Michal Kondrla. **Zvuk:** Lukáš Kasprzyk. **Producent:** Adriana Kronerová. **Hudba:** Marián Čekovský. **Zvláštní efekty:** Dušan Korček (supervize). **Koordinátor kaskadérů:** Goran Stjepanovic.

Hrají: Táňa Pauhofová (Hana), Antónia Lišková (Marcela), Gabriela Marcinková (Veronika), Zuzana Norisová (Bára), Emília Vášáryová (Elena), Dagmar Havlová (Rebeka Fölnerová, Markova matka), Anna Kadeřávková (influencerka a modelka Valika, Peťova přítelkyně), Karolína Tkáčová (Sofie), Nina Petrikovičová (Nela), Ján Koleník (Marek), Tomáš Mašťalír (Tomino), Jiří Bartoška (emigrant Štefan), Jozef Vajda (Ernest Fölner, Markův otec), Marek Majeský (Peťo), Petr Vaněk (řidič Rudolf), Marek Vašut (otec Hany), Ondrej Koval' (oddávající), Marco Bonini (Marco), Toni Gojanović (Zlatko), Goran Bogdan (vinař).

Dabing: Linda Křišťálová (Sofie), Sabina Rojková (Nela), Ondřej Kavan (Tomino), Jiří Krejčí (Peťo).

Překlad české verze: Anna Kadeřávková. **Dialogy české verze:** Jiří Balcárek. **Režie české verze:** Jiří Balcárek, Tvůrčí skupina Josefa Petráška, Studio Pro-Time.

Text distributora: Příběh je volným pokračováním úspěšného filmu Šťastný nový rok. Začíná na Silvestra, kdy Marek (Ján Koleník) požádá Hanu (Táňa Pauhofová) o ruku. Její souhlas rozpoutá bláznivý kolotoč událostí, které předcházejí jejich svatbě v nádherném prostředí u „československého“ moře v Chorvatsku. Trojice Haniných kamarádek (Antónia Lišková, Zuzana Norisová, Gabriela Marcinková) a jejich rodiny znovu vnášejí do zdánlivě jednoduché přípravy svatby dobrodružství, napětí, zábavu a někdy i drama. Zatímco jedna z nich je momentálně bez partnera, druhá má okolo sebe hned dva soupeřící soky a třetí manžela, který svou bezstarostností už doopravdy překračuje všechny hranice (v tomto případě dokonce hranice Šengenu). Všichni v podstatě nechtějí dělat všechno pro to, aby zamilované dvojici svatbu zkomplikovali, nebo je vlastním příkladem odradili, až natolik, že k ní skoro ani nedojde... Skvělou hereckou sestavu prvního filmu (Emília Vášáryová, Jiří Bartoška, Tomáš Mašťalír, Marek Majeský, Anna Kadeřávková, Petr Vaněk, Karolína Tkáčová, Nina Petrikovičová) doplňují Dagmar Havlová a Jozef Vajda v rolích Markových rodičů. Zahraničí i tentokrát zastupují zvučná jména: italský herec Marco Bonini a Chorvati Toni Gojanović a Goran Bogdan.

Poznámka: Český distributor filmu uváděl, stejně jako u prvního dílu v roce 2019, že jde o česko-slovenskou koprodukcí. Stoprocentním výrobcem je však čistě slovenská společnost Inout Studio.

Teddy

hraný, horor, experimentální, černá komedie, fantastický, nepřístupné pro děti do 15 let, DCP 2-D, DVD, BRD, MP4, barevný, 1:1,66, zvuk – 5.1, dlouhometrážní – 89 minut

Originální název: Teddy. **Země původu:** Francie. **Původní jazyková verze:** francouzská. **Výrobce:** Baxter Films, Les Films Velvet. **Rok copyrightu:** 2020. **Distribuce:** Film Europe (do 22. 7. 2022). **Premiéra:** 22. 7. 2021. **Mluveno:** francouzsky (české podtitulky). – **Distribuční slogan:** *Bacha, kouše!*

Režie: Ludovic Boukherma, Zoran Boukherma. **Scénář:** Ludovic Boukherma, Zoran Boukherma. **Kamera:** Augustin Barbaroux. **Výprava:** Linda Yi /ž/. **Návrhy kostýmů:** Clara René /ž/. **Masky:** Flore Chandès /ž/, Christophe Calcus (zvláštní maskérské efekty), Valérie Daures /ž/ (zvláštní maskérské efekty). **Střih:** Ludovic Boukherma, Zoran Boukherma, Béatrice Herminie /ž/. **Zvuk:** Clément Badin, Rémi Chanaud, Lionel Guenoun. **Producent:** Pierre-Louis Garnon, Frédéric Jouve. **Hudba:** Amaury Chabauty. **Vizuální efekty:** Benjamin Ageorges (supervize).

Hrají: Anthony Bajon (Teddy), Ludovic Torrent (Pépin), Christine Gautier (Rebecca), Noémie Lvovsky /ž/ (Ghislaine), Guillaume Mattered (Benjamin).

České podtitulky: Natálie Nádassy, Filmprint Digital.

Text distributora: Francie, Pyreneje. Místní vesničany zlobí přítomnost vlka. Dvacetiletý Teddy žije se svým adoptivním strýcem a pracuje jako výpomoc v masážním salonu. Jeho přítelkyně Rebecca brzy maturuje a má před sebou zářnou budoucnost. Začíná horké léto. Avšak Teddyho za úplňku poškrábe neznámá šelma v lese. Jak týdny ubíhají, mladíka začínají přemáhat zvířecí pudy...

Temný dům

hraný, horor, thriller, nepřístupné pro děti do 15 let, DCP 2–D, barevný, 1:2,35, zvuk – 5.1, dlouhometrážní – 107 minut

Originální název: The Night House. **Země původu:** USA. **Původní jazyková verze:** anglická. **Výrobce:** Searchlight Pictures, Anton Capital, TSG Entertainment, Phantom Four Films. **Rok copyrightu:** 2020. **Distribuce:** Falcon (do 18. 8. 2023). **Premiéra:** 19. 8. 2021. **Mluveno:** anglicky (české podtitulky). – **Distribuční slogan:** *V kinech od 19. srpna.*

Režie: David Bruckner. **Scénář:** Ben Collins, Luke Piotrowski. **Kamera:** Elisha Christian. **Výprava:** Kathrin Eder /ž/. **Návrhy kostýmů:** Samantha Hawkins /ž/. **Masky:** Annie Tagge /ž/, Natalie Vermiglio /ž/ (účesy). **Střih:** David Marks. **Zvuk:** Anton Gold, Ric Schnupp (design). **Výkonná produkce:** Sébastien Raybaud, François Callens, Rebecca Hall /ž/, David Bruckner, George Paaswell, Luke Piotrowski, Ben Collins, Laura Wilson /ž/. **Producent:** David S. Goyer, Keith Levine, John Zois. **Hudba:** Ben Lovett. **Vizuální efekty:** Leslie Chung (supervize). **Zvláštní efekty:** Drew Jiritano (koordinátor). **Koordinátor kaskadérů:** Andy Rusk.

Hrají: Rebecca Hall /ž/ (Beth), Sarah Goldberg /ž/ (Claire), Vondie Curtis Hall (Mel), Evan Jonigkeit (Owen), Stacy Martin /ž/ (Madelyne), David Abeles (Gary), Christina Jackson /ž/ (Heather), Patrick Klein (Bob).

České podtitulky: *neuvedeno.*

Text distributora: Beth (Rebecca Hall), která se vzpamatovává z nečekané smrti svého manžela, zůstává sama v domě u jezera, který pro ni postavil. Začíná však odhalovat jeho znepokojující tajemství a je odhodlaná je rozluštit.

Tiché místo: Část II

hraný, thriller, horor, sci-fi, nevhodné pro děti do 12 let, DCP 2–D, DVD, BRD, IMAX 2–D, 4–DX, barevný, 1:2,39, zvuk – 5.1, 7.1, Dolby Atmos, dlouhometrážní – 97 minut

Originální název: A Quiet Place Part II. **Země původu:** USA. **Původní jazyková verze:** anglická.

Výrobce: Buffalo FilmWorks, Platinum Dunes, Sunday Night, Paramount Pictures (zadavatel).

Rok copyrightu: 2020. **Distribuce:** CinemArt (do 10. 6. 2023). **Premiéra:** 10. 6. 2021.

Mluveno: anglicky (české podtitulky). – **Distribuční slogan:** *Zůstat potichu už nestačí.*

Režie: John Krasinski. **Námět:** Bryan Woods (postavy), Scott Beck (postavy). **Scénář:** John Krasinski. **Kamera:** Polly Morgan /ž/. **Výprava:** Jess Gonchor. **Návrhy kostýmů:** Kasia Walicka Maimone /ž/. **Masky:** Kelley Mitchell /ž/, Evelyne Noraz /ž/, Michelle Johnson /ž/ (účesy), Joel Harlow (zvláštní masky – design). **Střih:** Michael P. Shawver. **Zvuk:** Michael Barosky, Malte Bieler (design). **Výkonná produkce:** Allyson Seeger /ž/, JoAnn Perritano /ž/, Aaron Janus. **Producent:** Michael Bay, Andrew Form, Brad Fuller, John Krasinski. **Hudba:** Marco Beltrami. **Animace:** Rick O'Connor (supervize). **Vizuální efekty:** Scott Farrar. **Zvláštní efekty:** Daniel Sudick. **Koordinátor kaskadérů:** Kyle Woods.

Hrají: Emily Blunt /ž/ (Evelyn Abbottová), Cillian Murphy (Emmett), John Krasinski (Lee Abbott), Millicent Simmonds /ž/ (Regan Abbottová), Noah Jupe (Marcus Abbott), Djimon Hounsou (muž na ostrově), Okieriete Onaodowan (policista), Scott McNairy (muž v přístavu).

České podtitulky: *neuveďeno.*

Text distributora: Přežijete, jen když budete potichu. Díky respektování jednoduchého, ale životně důležitého pravidla dokázali Abbottovi (tedy skoro všichni) přežít Tiché místo I. Pokračování úspěšného hororu jim do cesty postaví nové, mnohem náročnější výzvy. – Neví se, odkud přišli, ale okamžitě po invazi na naši planetu se postavili na vrchol potravního řetězce. Reagovali na jakýkoliv zvuk a jeho původce bleskově zlikvidovali. Abbottovi přežili i díky tomu, že se kvůli nejstarší dceři naučili všichni komunikovat posunkovou řečí. Jenže ani to jim nakonec nepomohlo, otevřený střet s vetřelci nepřežil otec Lee (John Krasinski) a matka Evelyn (Emily Blunt) zůstala se třemi dětmi (z nichž jedno je novorozeně) úplně sama. Pragmatické ženě je jasné, že přežít dokážou jen s pomocí dalších přeživších. Právě tak začíná příběh druhé části Tichého místa. Abbottovi opouštějí svou farmu, díky systému přísných pravidel relativně bezpečné útočiště. Vydávají se na extrémně nebezpečnou pouť, na jejímž konci snad čeká někdo, kdo jim pomůže. Během svého putování si však uvědomí, že stejně velké nebezpečí jako od nezvaných hostů z jiné planety jim může hrozit od jejich vlastních lidí, k nimž se upínali jako k poslední naději na záchranu. Jak říká cynický drsňák (Cillian Murphy), ke kterému se přidají: „Lidi, co zůstali, si zachránit rozhodně nezaslouží.“ – Po obrovském úspěchu relativně komorního prvního dílu se John Krasinski pustil do mnohem epičtějšího pokračování, v němž potkáme řadu nových charakterů, natolik odolných, že dosud dokázaly přežít. „Odpovíme také na všechny otázky, na které se diváci ptají v souvislosti s prvním dnem invaze, konečně odhalíme, jak to celé začalo,“ naznačuje režisér John Krasinski, že Tiché místo: Část II se bude částečně odehrávat i před událostmi prvního dílu.

Titan

hraný, kriminální, thriller, sci-fi, nepřístupné pro děti a mladistvé do 18 let, DCP 2–D, MP4, barevný, 1:2,39, zvuk – 5.1, dlouhometrážní – 108 minut

Originální název: Titane. **Země původu:** Francie, Belgie. **Původní jazyková verze:** francouzská. **Výrobce:** Kazak Productions, Arte France Cinéma (koprodukce), Frakas Productions (koprodukce), Be TV/VOO (koprodukce), Canal+ (účast), Ciné+ (účast), Centre national du cinéma et de l'image animée (podpora), La Région Île-de France (podpora), Région Provence-Alpes-Côte d'Azur (podpora), Le Pays de Martigues (podpora), Métropole Aix-Marseille (podpora), Fondation GAN pour le Cinéma (podpora), Cinéma 15 (spolupráce), Cofinova 17 (spolupráce), Tax Shelter du Gouvernement Fédéral Belge (podpora). **Rok copyrightu:** 2021. **Distribuce:** Be2Can Distribution /Film Europe/ (do 7. 10. 2031). **Premiéra:** 7. 10. 2021. **Mluveno:** francouzsky (české podtitulky). – **Distribuční slogan:** *Od režiséřky filmu Raw.*

Režie: Julia Ducournau /ž/. **Scénář:** Julia Ducournau /ž/. **Kamera:** Ruben Impens. **Výprava:** Laurie Colson /ž/, Lise Péault /ž/. **Návrhy kostýmů:** Anne-Sophie Gledhill /ž/. **Masky:** Flore Masson /ž/, Antoine Mancini (účesy). **Střih:** Jean-Christophe Bouzy. **Zvuk:** Fabrice Osinski, Séverin Favriau (supervize), Stéphane Thiébaut. **Producent:** Jean-Christophe Reymond. **Koproducent:** Olivier Père, Jean-Yves Roubin, Cassandre Warnauts /ž/. **Hudba:** Séverin Favriau, Jim Williams. **Vizuální efekty:** Thibault Martegani (supervize). **Koordinátor kaskadérů:** Emmanuel Lanzi.

Hrají: Vincent Lindon (Vincent Legrand), Agathe Rousselle /ž/ (Alexia/Adrien), Garance Marillier /ž/ (Justine), Laïs Salameh (Rayane), Mara Cissé (Jeantet), Marin Judas (Charrier), Diong-Kéba Tacu (Sissoko), Myriem Akheddiou /ž/ (Adrienova matka), Bertrand Bonello (Alexiin otec), Céline Carrère /ž/ (Alexiina matka).

České podtitulky: Jana Ďoubalová, Filmprint Digital.

Text distributora: Po sérii nevysvětlitelných trestných činů se otec setká se synem, který byl deset let nezvěstný. Titan: kov vysoce odolný vůči teple a korozi se slitinami s vysokou pevností v tahu.

Tlapková patrola ve filmu

animovaný, dobrodružný, komedie, přístupné bez omezení, DCP 2–D, DVD, barevný, 1:2,35, zvuk – 5.1, dlouhometrážní – 86 minut

Originální název: PAW Patrol: The Movie. **Země původu:** Kanada, USA. **Původní jazyková verze:** anglická. **Výrobce:** Spin Master Entertainment, Nickelodeon Movies, Paramount Pictures, Paramount Animation. **Rok copyrightu:** 2021. **Distribuce:** CinemArt (do 19. 8. 2024). **Premiéra:** 19. 8. 2021. **Mluveno:** česky (dabováno). – **Distribuční slogan:** *Náš osud je v jejich tlapkách.*

Režie: Cal Brunker. **Námět:** Billy Frolick. **Předloha:** Keith Chapman (postavy z televizního seriálu Tlapková patrola /PAW Patrol/, 2013–2020). **Scénář:** Billy Frolick, Cal Brunker, Bob Barlen. **Výprava:** Andrew Hickson. **Výtvarník:** Gary Dunn (design postav). **Střih:** Ed Fuller. **Zvuk:** J. R. Fountain (design, supervize). **Výkonná produkce:** Ronnen Harary, Adam Beder, Peter Schlessel. **Producent:** Jennifer Dodge /ž/. **Koproducent:** Laura Clunie /ž/, Toni Stevens /ž/. **Hudba:** Heitor Pereira. **Animace:** Guillermo Dupinet (supervize), David Marquis (vedoucí).

Mluví: Iain Armitage (Chase), Marsai Martin /ž/ (Liberty), Ron Pardo (kapitán Turbot/starosta Humdinger), Yara Shahidi /ž/ (Kendra), Kim Kardashian West /ž/ (Delores), Randall Park (Butch), Dax Shepard (Ruben), Tyler Perry (Gus), Jimmy Kimmel (Marty Muckracker), Will Brisbin (Ryder), Callum Shoniker (Rocky).

Dabing: Jan Maxián (Chase), Ivana Korolová (Liberty), Libor Terš (kapitán Turbot), Jan Szymik (starosta Humdinger), Jana Zenáhlíková (Kendra), Anna Broušková (Delores), Pavel Tesař (Butch), Martin Trnavský (Ruben), Bohdan Tůma (Gus), Petr Gelnar (Marty Muckracker), Jan Köhler (Ryder), Jana Chymčák-Páleníčková (Rocky).

Překlad české verze: Šárka Bartesová. **Dialogy české verze:** Jiří Sádek. **Režie české verze:** Jiří Sádek, SDI Media.

Text distributora: Asi nejslavnější a rozhodně nejroztomilejší záchranáři vyrážejí na plátna kin ve svém prvním filmovém dobrodružství. A bude to pořádná jízda, ostatně co jiného byste mohli od Tlapkové patroly čekat. Tlapková patrola patří k největším fenoménům současnosti. Psí záchranáře, kteří umějí létat s letadlem (kříženkyně Skye), hasit požáry (dalmatin Marshall), strážít zákon (německý ovčák Chase) a dělat spoustu dalších užitečných věcí (ostatní čtyřnozí chlupáči), milují děti po celém světě. Stejnojmenný televizní seriál láme rekordy ve sledovanosti stejně jako v prodeji hraček. Bylo jen otázkou času, než tahle odvážná štěňata zvednou laťku a vydají se do kina za svým dosud největším dobrodružstvím. Jít do akce je přiměje Humdinger, špatností skrz naskrz prolezlý tlustoch, který se právě stal starostou Adventure City. Kromě toho, že nemá rád psy, nesnáší ani ošklivé počasí a má přístroj, který mu má pomoci k tomu, aby nebe nad Adventure City bylo naprosto bez mráčku. Jenže každý, kdo si takhle hraje na „pánaboha“, musí počítat s tím, že se to může nepěkně zvrtnout. Ale Humdinger s tím nepočítá a kvůli tomu se všichni obyvatelé města ocitnou ve velikém nebezpečí. Tlapková patrola je naštěstí připravená kdykoliv vyrazit i na tu nejnebezpečnější misi a zachránit i to, co se na první pohled zachránit nedá.

Tom & Jerry

hraný, komedie, dobrodružný, přístupné bez omezení, DCP 2–D, 4–DX, barevný, 1:1,85, zvuk – 5.1, 7.1, Dolby Digital, Dolby Surround, Digital Theater System, dlouhometrážní – 101 minut

Originální název: Tom & Jerry. **Země původu:** USA. **Původní jazyková verze:** anglická.

Výrobce: Warner Animation Group. **Rok copyrightu:** 2021. **Distribuce:** Vertical Entertainment (do 10. 6. 2022). **Premiéra:** 10. 6. 2021. **Mluveno:** česky (dabováno). – **Distribuční slogan:** *Nejlepší nepřátelé. Nejhorší přátelé.*

Režie: Tim Story. **Námět:** William Hanna (postavy), Joseph Barbera (postavy). **Scénář:** Kevin Costello. **Kamera:** Alan Stewart. **Výprava:** James Hambidge. **Návrhy kostýmů:** Alison McCosh /ž/. **Masky:** Sarah Monzani /ž/ (design a účesy). **Střih:** Peter Elliot. **Zvuk:** John Hayes, Rowan Watson (design). **Výkonná produkce:** Tim Story, Adam Goodman, Steven Harding, Sam Register, Jesse Ehrman, Allison Abbate /ž/. **Producent:** Chris DeFaria. **Hudba:** Christopher Lennertz. **Animace:** Ferran Casas (supervize), Frazer Churchill (supervize). **Vizuální efekty:** Frazer Churchill (supervize), Mark Curtis (supervize), Mark Holman Harris (supervize), Andy Kind (supervize). **Zvláštní efekty:** Richard Van Den Bergh (supervize). **Koordinátor kaskadérů:** Paul Kennington, Tyler Kennington.

Hrají: Chloë Grace Moretz /ž/ (Kayla), Michael Peña (Terence), Colin Jost (Ben), Pallavi Sharda (Preeta), Jordan Bolger (Cameron), Rob Delaney (Dubros), Camilla Arfwedson /ž/ (Linda Perrybottomová), Patsy Ferran /ž/ (Joy), Christina Chong /ž/ (Lola), Ken Jeong (Jackie), Bobby Cannavale (hlas Spikeho).

Dabing: Viktorie Taberyová (Kayla), Petr Burian (Terence), Jan Škvor (Ben), Anna Theimerová (Preeta), Roman Hajlich (Cameron), Otakar Brousek ml. (Dubros), Jolana Smyčková (Linda Perrybottomová), Denisa Nesvačilová (Joy), Lucie Kožinová (Lola), Michal Holán (Jackie), Tomáš Karger (Spike).

Překlad české verze: Tomáš Cipro. **Dialogy české verze:** Petr Sitár. **Režie české verze:** Petr Sitár, LS Productions dabing.

Text distributora: Když se Jerry přestěhuje do luxusního hotelu na Manhattanu, kde právě probíhá svatba století, její zoufalá organizátorka si najme Toma, aby jí pomohl se myšáka zbavit. Hon kocoura a myši vzápětí skoro zničí nejen její kariéru a chystanou svatbu, ale i celý hotel.

Total Recall

hraný, akční, sci-fi, thriller, nepřístupné pro děti do 15 let, DCP 2–D, barevný, 1:1,85, Dolby Surround, Dolby Atmos, dlouhometrážní – 114 minut

Originální název: Total Recall. **Země původu:** USA. **Původní jazyková verze:** anglická. **Výrobce:** Carolco Pictures. **Rok copyrightu:** 1990. **Distribuce:** Pannonia Entertainment (obnovená 2021; do 1. 8. 2021), SPF (původní 1992). **Premiéra:** 23. 7. 2021 (obnovená premiéra), 9. 4. 1992 (původní premiéra). **Mluveno:** anglicky (české podtitulky). – **Distribuční slogan:** *Připrav se na překvapení. Ty nejsi ty, ty jsi nyní já. Arnold Schwarzenegger a jeho hrdina na dovolené na Marsu ve filmu, který získal cenu diváků celého světa a k tomu Oscara za zvláštní vizuální efekty za rok 1990. (1992) / Schwarzenegger. Digitální restaurovaná verze ke 30. výročí premiéry. (2021)*

Režie: Paul Verhoeven. **Námět:** Ronald Shusett, Dan O'Bannon, Jon Povill. **Předloha:** Philip K. Dick (povídka Zapamatujeme si to za vás se slevou /We Can Remember It for You Wholesale/). **Scénář:** Ronald Shusett, Dan O'Bannon, Gary Goldman. **Kamera:** Jost Vacano. **Výprava:** William Sandell. **Návrhy kostýmů:** Erica Edell Phillips /ž/. **Masky:** Jeff Dawn, Peter Tothpal (účesy), Rob Bottin (zvláštní maskérské efekty). **Střih:** Frank J. Urioste. **Zvuk:** Nelson Stoll. **Výkonná produkce:** Mario Kassar, Andrew Vajna. **Producent:** Buzz Feitshans, Ronald Shusett. **Hudba:** Jerry Goldsmith. **Vizuální efekty:** Eric Brevig (supervize). **Zvláštní efekty:** Thomas L. Fisher (koordinátor). **Koordinátor kaskadérů:** Vic Armstrong, Joel Kramer.

Hrají: Arnold Schwarzenegger (Douglas Quaid), Rachel Ticotin /ž/ (Melina), Sharon Stone /ž/ (Lori), Ronny Cox (Cohaagen), Michael Ironside (Richter), Marshall Bell (George/Kuato), Mel Johnson Jr. (Benny), Ray Baker (McClane), Michael Champion (Helm), Roy Brocksmith (doktor Edgemar).

České podtitulky: Jiří Harrer (1992), *neuvedeno* (2021).

Text distributora: Total Recall z roku 1990 patří svým nadčasovým a originálním zpracováním dodnes k nejdůležitějším pilířům žánru sci-fi. Po 30 letech od premiéry se nyní film vrací v nové digitálně restaurované verzi. – Hlavním hrdinou je stavební dělník Douglas Quaid (Arnold Schwarzenegger), kterého pronásledují sny z Marsu, kde ovšem nikdy nebyl. Navštíví proto s cílem zažít rudou planetu netradiční cestovní kancelář Recall, která poskytuje zážitky formou implantovaných vzpomínek. Postupné odhalování vlastní identity a série nečekaných zvrátů ale zavedou Quaida přímo na Mars a na hraně fikce a reality ho zapojí do odboje proti tyranskému guvernérovi Cohaagenovi.

Poznámka: Obnovená premiéra digitálně restaurovaného filmu byla uvedena pouze ve dnech 23. 7., 30. 7., 31. 7. a 1. 8. 2021. – Pod stejným názvem natočil režisér Len Wiseman remake tohoto kultovního sci-fi thrilleru (2012) s Colinem Farrellem v titulní roli.

Tři přání pro Popelku

hraný, pohádka, rodinný, fantastický, přístupné bez omezení, DCP 2–D, MP4, barevný, 1:2,35, zvuk – 5.1, dlouhometrážní – 87 minut

Originální název: Tre nøtter til Askepott. **Země původu:** Norsko. **Původní jazyková verze:** norská. **Výrobce:** Storm Films, Friland Prokuksjon. **Rok copyrightu:** 2021. **Distribuce:** Bontonfilm (do 22. 12. 2031). **Premiéra:** 23. 12. 2021. **Mluveno:** česky (dabováno). – **Distribuční slogan:** *Každá legenda má své následovníky.* Podle filmové pohádky „Tři oříšky pro Popelku“ Františka Pavlíčka a Václava Vorlíčka.

Režie: Cecilie A. Mosli /ž/. **Předloha:** Božena Němcová (pohádka O Popelce), František Pavlíček (film Tři oříšky pro Popelku, 1973), Václav Vorlíček (film Tři oříšky pro Popelku, 1973). **Scénář:** Kamilla Krogsveen /ž/, Karsten Fullu, Siv Rajendram Eliassen /ž/, Anna Bache-Wiig /ž/. **Kamera:** Trond Tønder. **Výprava:** Siri Langdalen. **Návrhy kostýmů:** Flore Vauville /ž/. **Masky:** Asta Hafthorsdottir /ž/ (design), Live Becker Knudsen /ž/. **Střih:** Perry Eriksen, Jens Christian Fodstad. **Zvuk:** Johannes Dekko (design), Gun Tove Grønsberg (design). **Výkonná produkce:** Lars Andreas Hellebust, Solveig Langeland /ž/, Christian Fredrik Martin. **Producent:** Frederick P. N. Howard, Peter J. Borgli. **Hudba:** Gaute Storaas. **Vizuální efekty:** Espen Nordahl (supervize), Ivar Rystad (supervize). **Koordinátor kaskadérů:** Otto Tangstad.

Hrají: Astrid Smeplass /ž/ (Popelka), Cengiz Al (princ), Ellen Dorrit Petersen /ž/ (macecha), Ingrid Gæver /ž/ (Dora), Thorbjørn Harr (král), Nasrin Khusrawi /ž/ (královna), Bjørn Sundquist (Alfred), Anne Marit Jacobsen /ž/ (Rosa), Sjur Vatne Brean (Bendik), Arthur Hakalahti (Sami), Nils Jørgen Kaalstad (učitel tance), Nader Khademi (baron von Snauser), Kristofer Hivju (podkoní), Toivo Ty Terjesen (Ola), Jonis Josef (herold).

Dabing: Milada Vaňkátová (Popelka), Jan Battěk (princ), Dagmar Čárová (macecha), Jana Zenáhlíková (Dora), Martin Stránský (král), Šárka Vondrová (královna), Pavel Trávníček (Alfred), Jana Postlerová (Rosa), Radek Škvor (Bendik), Robin Pařík (Sami), Pavel Tesař (učitel tance/podkoní), Pavel Dytrt (baron von Snauser/Ola), Ivo Hrbáč (herold).

Překlad české verze: Jan Feldstein. **Dialogy české verze:** Klára Šumanová. **Režie české verze:** Klára Šumanová, Studio Budíkov, Tvůrčí skupina Markéty Kratochvílové.

Text distributora: Každá legenda má své následovníky. „Tři přání pro Popelku“ je nové zpracování legendární pohádky scenáristy Františka Pavlíčka a režiséra Václava Vorlíčka „Tři oříšky pro Popelku“. Severská pocta české filmové klasice přináší její moderní velkolepou verzi, nové kostýmy, scénérie nefalšované norské zimy a divokých zasněžených hvozdů a samozřejmě i zdravou dávku kouzel. Stejně jako u nás nebo v Německu se právě Vorlíčkova Popelka stala nesmrtelnou vánoční pohádkou i v Norsku, diváci ji tam milují a právě místní tvůrci si proto troufli ji po téměř padesáti letech znovu převyprávět. – V roli Popelky se představí norská hudební hvězda Astrid S, jednu z vedlejších postav pak ztvárnil Kristofer Hivju známý jako Tormund ze série Hry o trůny. „Dostat příležitost a privilegium hrát Popelku v nové verzi Tří oříšků pro Popelku je prostě sen. Celé moje dětství jsem se každé Vánoce dívala na původní českou Popelku, neboť se u nás v Norsku stala součástí vánočních tradic. Je to role, ke které člověk přistupuje s maximální pokorou. Popelku a její příběh mám moc ráda a doufám, že lidé budou chtít naše nové zpracování vidět a bude se jim líbit,“ říká ke svému hereckému debutu Astrid Smeplass, známá jako Astrid S, jež kvůli roli podstoupila trénink jízdy na koni i výcvik lukostřelby. – V příběhu odvahy, lásky, dobrého srdce a magie bude Popelka po smrti svého otce znovu bojovat s tyranskou macechou a nevlastní sestrou, překazí lov třem mladíkům a díky kouzelným oříškům se zúčastní úchvatného plesu, kde získá princovo srdce a na útěku ztratí svůj střevíček. – „Václav Vorlíček o slávě své Popelky a její oblibě v Norsku věděl a fanoušků tam si velice vážil. Osobně jsme se spolu účastnili norské

premiéry digitálně restaurované verze jeho původního díla. Tam jsme se také setkali s norskými producenty, s nimiž pan Vorlíček jednal o podobě nové Popelky. Remaku pan Vorlíček velice fandil, ale zároveň z něj bylo cítit, že si je jistý tím, že jeho mistrovství stejně překonat nelze," říká Pavel Berčík z Evolution Films, který licenci na remake společně s norskými producenty vyjednal s autory původní Popelky. – Režisérkou Tří přání pro Popelku je Cecilie A. Mosli, která se proslavila sérií Mammon pro HBO. Tu pak pro české publikum zpracoval jako seriál Mammon Vladimír Michálek s Matějem Hádkem v hlavní roli.

U Petrovových řádí chřipka

hraný, poetický, mysteriózní, nepřístupný pro děti do 15 let, DCP 2–D, MP4, barevný, 1:2,35, zvuk – 5.1, dlouhometrážní – 145 minut

Originální název: Petrovy v grippe. **Země původu:** Rusko, Švýcarsko, Francie, Spolková republika Německo, Velká Británie. **Původní jazyková verze:** ruská. **Výrobce:** Hype Film, Kinoprime, Logical Pictures, Charades Productions, Razor Film, Bord Cadre Films, Arte France Cinéma, ZDF, Sovereign Films, Cinéma du Monde. **Rok copyrightu:** 2020. **Distribuce:** Film Europe (do 31. 12. 2033). **Premiéra:** 18. 11. 2021. **Mluveno:** rusky (české podtitulky). – **Distribuční slogan:** *Horečnatý sen o současném Rusku.*

Režie: Kirill Serebrennikov. **Předloha:** Alexej Salnikov (román U Petrovových řádí chřipka /Petrovy v grippe i vokrug něgo/). **Scénář:** Kirill Serebrennikov. **Kamera:** Vladislav Opeljanc. **Výprava:** Vlad Ogaj. **Návrhy kostýmů:** Taťjana Dolmatovskaja. **Masky:** Marija Tutukina /ž/. **Střih:** Jurij Karich. **Zvuk:** Boris Vojt. **Výkonná produkce:** Max Pavlov, Igor Pronin, Julija Zajceva /ž/. **Producent:** Pavel Burja, Murad Osmann, Ilja Stjuart. **Koproducent:** Ilja Džinčaradze, Jelizaveta Čalenko /ž/, Olivier Père, Andreas Roald, Dan Wechsler, Jamal Zeinal Zade. **Hudba:** Ajdar Salachov.

Hrají: Semjon Serzin (Petrov), Čulpan Chamatova /ž/ (Petrovová), Julija Peresild /ž/ (Marina), Jurij Kolokolnikov (Igor), Jurij Borisov (Saša), Ivan Dorn (Sergej), Alexandr Iljin (technik), Sergej Drejden (stařík), Olga Voronina (Lída), Timofej Tribuncev (Jaga), Semjon Štejnberg (Gera), Georgij Kudrenko (Žara).

České podtitulky: Veronika Sysalová, Filmprint Digital.

Text distributora: Halucinační bloudění v postsovětském Rusku. Ve městě zasaženém chřipkovou epidemií se rodina Petrovova potýká s dalším dnem v zemi, kde minulost nikdy není minulostí, současnost je nasáklá chlastem, horečnatými sny o násilí a něze, kde – pod vrstvou obyčejného – se věci ukážou jako zcela neobyčejné. Podle románu Alexeje Salnikova „U Petrovových řádí chřipka“.

Undine

hraný, milostný, nepřístupné pro děti do 15 let, DCP 2–D, DVD, BRD, MP4, barevný, 1:1,85, Dolby Digital, dlouhometrážní – 90 minut

Originální název: Undine. **Země původu:** Spolková republika Německo, Francie. **Původní jazyková verze:** německá. **Výrobce:** Schramm Film Koerner & Weber, Les Films du Losange, Zweites Deutsches Fernsehen/Arte (spolupráce), Arte France Cinéma, Canal+, Ciné+. **Rok copyrightu:** 2020. **Distribuce:** Be2Can Distribution /Film Europe/ (do 28. 2. 2030). **Premiéra:** 10. 6. 2021. **Mluveno:** německy, francouzsky (české podtitulky). – **Distribuční slogan:** *Zvláštní nová krása od jednoho z nejlepších německých režisérů. Film Christiana Petzolda.*

Režie: Christian Petzold. **Scénář:** Christian Petzold. **Kamera:** Hans Fromm. **Výprava:** Merlin Ortner. **Návrhy kostýmů:** Katharina Ost /ž/. **Masky:** Scharka Cechova /ž/, Franziska Röder /ž/. **Střih:** Bettina Böhler /ž/. **Zvuk:** Andreas Mücke-Niesytka, Dominik Schleier (design), Benjamin Hörbe (design), Bettina Böhler /ž/ (design). **Producent:** Florian Koerner von Gustorf, Michael Weber. **Koproducent:** Margaret Ménégoz /ž/. **Vizuální efekty:** Jean-Michel Boubilil (supervize).

Hrají: Paula Beer /ž/ (Undine), Franz Rogowski (Christoph), Maryam Zaree /ž/ (Monika), Jacob Matschenz (Johannes), Anne Ratte-Polle /ž/ (Anna), Rafael Stachowiak (Jochen), Julia Franz Richter /ž/ (Nora), Gloria Endres de Oliveira /ž/ (Antonia), José Barros (Miguel).

České podtitulky: Veronika Sysalová, Filmprint Digital.

Text distributora: Undine je historička, která přednáší o městské výstavbě Berlína. Když ji však opustí muž, kterého miluje, dostihne ji starý mýtus. Musí zabít muže, který ji zradil, a vrátit se do vody. Nečekaně potkává profesionálního potápěče Christophu a zamiluje se do něj. Je to nová, šťastná a čistá láska, naplněná zvědavostí a důvěrou. Když ale Christoph začne cítit, že Undine před něčím utíká, přiměje ji postavit se svému prokletí jednou provždy.

Úniková hra: Turnaj šampiónů

hraný, psychologický, thriller, nepřístupné pro děti do 15 let, DCP 2–D, barevný, 1:2,35, zvuk – 5.1, dlouhometrážní – 88 minut

Originální název: Escape Room: Tournament of Champions. **Země původu:** USA. **Původní jazyková verze:** anglická. **Výrobce:** Original Film. **Rok copyrightu:** 2021. **Distribuce:** Falcon (do 14. 7. 2023). **Premiéra:** 15. 7. 2021. **Mluveno:** anglicky (české podtitulky). – **Distribuční slogan:** *Vítězstvím vše teprve začalo.*

Režie: Adam Robitel. **Námět:** Christine Lavaf /ž/, Fritz Bohm. **Scénář:** Will Honley, Maria Melnik /ž/, Daniel Tuch, Oren Uziel. **Kamera:** George Amos, Marc Spicer. **Výprava:** Edward Thomas. **Návrhy kostýmů:** Kati Chwist /ž/, Reza Levy. **Masky:** Christa Schoeman /ž/ (masky a účesy). **Střih:** Steve Mirkovich, Peter Pav. **Zvuk:** Conrad Kuhne. **Výkonná produkce:** Karina Rahardja /ž/, Adam Robitel, Philip Waley. **Producent:** Neal H. Moritz. **Koproducent:** Oren Uziel. **Hudba:** John Carey, Brian Tyler. **Vizuální efekty:** Kyle Menzies (supervize), Bert Poole (supervize), Adam Jewett (supervize), Kyle Menzies (supervize), Cary Smith (supervize). **Zvláštní efekty:** Gabor Kiszelly (supervize), Max Poolman (supervize), Bert Poole (supervize). **Koordinátor kaskadérů:** Kerry Gregg, Anneli Muller /ž/, Béla Unger.

Hrají: Taylor Russell /ž/ (Zoey), Logan Miller (Ben), Indya Moore /ž/ (Brianna), Holland Roden /ž/ (Rachel), Thomas Cocquerel (Nathan), Carlito Olivero (Theo), Deborah Ann Woll /ž/ (Amanda).

České podtitulky: Petr Zenkl, Filmprint Digital.

Text distributora: Úniková hra: Turnaj šampiónů je pokračováním divácky úspěšného psychologického thrilleru Úniková hra. Tentokrát se nic netušící skupina šesti lidí ocitne uzamčená v další sérii únikových místností. Postupně odhalují, co je spojuje, aby mohli zůstat naživu... a zjišťují, že tuto hru už jednou hráli.

V zajetí

hraný, horor, thriller, nevhodné pro děti do 12 let, DCP 2–D, MP4, barevný, 1:2,39, zvuk – 5.1, dlouhometrážní – 89 minut

Originální název: Run. **Země původu:** USA. **Původní jazyková verze:** anglická. **Výrobce:** Lionsgate. **Rok copyrightu:** 2020. **Distribuce:** Bontonfilm (do 23. 6. 2024). **Premiéra:** 10. 6. 2021. **Mluveno:** anglicky (české podtitulky). – **Distribuční slogan:** *Mateřské lásce neutečeš.*

Režie: Aneesh Chaganty. **Scénář:** Aneesh Chaganty, Sev Ohanian. **Kamera:** Hillary Fyfe Spera /ž/. **Výprava:** Jean-Andre Carriere. **Návrhy kostýmů:** Heather Neale /ž/. **Masky:** Doug Morrow, Pina Robinson /ž/ (účesy). **Střih:** Nick Johnson, Will Merrick. **Zvuk:** Russ Dyck, P. K. Hooker (design). **Producent:** Sev Ohanian, Natalie Qasabian /ž/. **Koproducent:** Rhonda Baker /ž/. **Hudba:** Torin Borrowdale. **Vizuální efekty:** Andrew Degryse (supervize). **Zvláštní efekty:** Marc Reichel (koordinátor). **Koordinátor kaskadérů:** Rick Skene.

Hrají: Sarah Paulson /ž/ (matka/Diane), Kiera Allen /ž/ (dcera/Chloe), Pat Healy (listonoš), Sara Sohn /ž/ (ošetřovatelka).

České podtitulky: Petr Zenkl, Filmprint Digital.

Text distributora: Říká se, že maminka vás k smrti miluje, a pro hrdinku nového hororu „V zajetí“ je toto tvrzení až nebezpečně skutečné. Mladá dívka vyrůstá jen se svou oddanou a starostlivou mámou v úplné izolaci, jednoho dne se ale začne dostávat na povrch zlověstné maminčino tajemství. Napínavý hitchcockovsky laděný thriller natočil autor skvělého hororu „Pátrání“ Aneesh Chaganty. – Mateřské lásce se nedá uniknout. Z bezpečného přístavu lásky se ale někdy může stát smrtící hrozba, mladá dívka Chloe o tom ví své. Je na vozíku a vyrůstá o samotě v úplné izolaci jen se svou milující maminkou. Jejich vztah a život se můžou zdát zvláštní, možná až zneklidňující, nikdo ale nemůže upřít mámě nekonečnou snahu chránit svou dceru, starat se o ni do roztrhání těla a pro její vlastní dobro ji mít stále pod dohledem. Chloe má řadu zdravotních problémů, potřebuje péči a s oddanou mámou tvoří sehanou dvojici. Když se v sedmnácti chystá na vysokou, začne objevovat tajemství, která jsou stále děsivější. Místo odpovědí na otázky se od mámy dočká jen dalších omezení. Chloe je připoutána ke svému vozíku, z ocelově pevného mateřského objetí musí ale za každou cenu utéct. Odpovědi jsou totiž strašnější, než si dovedla představit. – Hlavní hrdinka filmu je V zajetí hned dvakrát, vězením je pro ni nejen její domov, ale i vlastní tělo. Tísňivá atmosféra a pocit naprosté bezmocnosti díky tomu připomíná filmy „Misery nechce zemřít“, „Okno do dvora“ nebo nedávnou „Smrt ve tmě“. Herci se vždy snažili s maximální důvěryhodností ztvárnit tělesná omezení svých hrdinů. Thriller V zajetí je ovšem výjimečný tím, že představitelka hlavní role Kiera Allen je k vozíku připoutána i ve skutečném životě. Momenty, kdy bez možnosti pohybu musí utéct smrtícímu nebezpečí, jsou proto o to intenzivnější a opravdovější. – Mámu hlavní hrdinky, za jejíž bezbřehou láskou se skrývají nepěkná tajemství, hraje Sarah Paulson, jejíž kariéra soustavně nabírá na síle. Hrála v řadě filmů, například „12 let v řetězech“, „Carol“ nebo „Skleněný“ M. Nighta Shyamalana. Slávu ale nabírá díky skvělým a oceňovaným sériím, jako je Mrs. America, kde sekunduje Cate Blanchett, American Horror Story, American Crime Story, za niž získala Zlatý glóbus. Na podzim oslnila v sérii Ratched, kde hraje ústřední postavu Mildred Ratched.

V zasetí démonů 3: Na ďáblův příkaz

hraný, horor, nepřístupné pro děti do 15 let, DCP 2–D, 4–DX, barevný, 1:1,39, zvuk – 7.1, dlouhometrážní – 112 minut

Originální název: The Conjuring: The Devil Made Me Do It. **Země původu:** USA. **Původní jazyková verze:** anglická. **Výrobce:** New Line Cinema, Atomic Monster, The Safran Company. **Rok copyrightu:** 2021. **Distribuce:** Vertical Entertainment (do 23. 6. 2024). **Premiéra:** 24. 6. 2021. **Mluveno:** anglicky (české podtitulky). – **Distribuční slogan:** *Podle šokujícího skutečného případu posedlosti démony.*

Režie: Michael Chaves. **Námět:** James Wan, David Leslie Johnson-McGoldrick, Chad Hayes (postavy), Carey W. Hayes /ž/ (postavy). **Scénář:** David Leslie Johnson-McGoldrick. **Kamera:** Michael Burgess. **Výprava:** Jennifer Spence /ž/. **Návrhy kostýmů:** Leah Butler /ž/. **Masky:** Eleanor Sabaduquia /ž/, Adruitha Lee /ž/ (účesy). **Střih:** Peter Gvozdas, Christian Wagner. **Zvuk:** Chris Giles, Jason W. Jennings (design). **Výkonná produkce:** Richard Brener, Dave Neustadter, Victoria Palmeri /ž/, Michael Clear, Judson Scott, Michelle Morrissey /ž/. **Producent:** James Wan, Peter Safran. **Koproducent:** Will Greenfield. **Hudba:** Joseph Bishara. **Animace:** Nicholas Tripodi (supervize). **Vizuální efekty:** Robert Nederhorst (supervize). **Zvláštní efekty:** J. D. Schwalm (supervize). **Koordinátor kaskadérů:** Glenn Foster.

Hrají: Vera Farmiga /ž/ (Lorraine Warrenová), Patrick Wilson (Ed Warren), Ruairi O'Connor (Arne Cheyenne Johnson), Sarah Catherine Hook /ž/ (Debbie Glatzelová), Julian Hilliard (David Glatzel), John Noble (Kastner), Eugenie Bondurant /ž/ (okultistka), Shannon Kook (Drew), Ronnie Gene Blevins (Bruno), Keith Arthur Bolden (seržant Clay), Steve Coulter (otec Gordon), Vince Pisani (otec Newman), Sterling Jerins /ž/ (Judy Warrenová).

České podtitulky: *neuvedeno.*

Text distributora: V zasetí démonů 3: Na ďáblův příkaz je mrazivým příběhem plným hrůzy, smrti a neznámého zla, které šokuje i zkušené výzkumníky paranormálních jevů Eda a Lorraine Warrenovy. Jeden z nejnapínavějších případů jejich skutečné kariéry začal bojem o duši malého chlapce a pokračoval způsobem, který si ani jeden z nich nedovedl představit – historicky první obhajobou v americké historii, kde se vrah odvolával na posednutí ďáblem. Vera Farmiga a Patrick Wilson se vrací jako Lorraine a Ed Warrenovi v režii Michaela Chavese (La Llorona: Prokletá žena). Herecky jim sekundují Ruairi O'Connor, Sarah Catherine Hook a Julian Hilliard. Film produkuje James Wan a Peter Safran, kteří pracovali již na předchozích dílech celkem již sedmidílné série. Ta je historicky nejúspěšnější hororovou franšízou; hlavní filmy spolu se spin-offy jako Sestra nebo Anabelle po celém světě již vydělaly přes 1,8 miliard dolarů.

Poznámka: V české distribuci byly uvedeny snímky V zasetí démonů (2013, The Conjuring; r. James Wan) a V zasetí démonů 2 (2016, The Conjuring 2; r. James Wan).

Venom 2: Carnage přichází

hraný, akční, dobrodružný, nevhodné pro děti do 12 let, DCP 2–D, DCP 3–D, IMAX 2–D, barevný, 1:2,35, Dolby Digital, Dolby Atmos /2–D anglická verze/, Sony Dynamic Digital Sound, Digital Theater System, dlouhometrážní – 98 minut

Originální název: Venom: Let There Be Carnage. **Země původu:** USA. **Původní jazyková verze:** anglická. **Výrobce:** Marvel Entertainment, Pascal Pictures, Sony Pictures Entertainment. **Rok copyrightu:** 2021. **Distribuce:** Falcon (do 13. 10. 2023). **Premiéra:** 14. 10. 2021. **Mluveno:** česky (dabováno /2–D, 3–D verze/), anglicky (české podtitulky /2–D, IMAX 2–D verze/). – **Distribuční slogan:** *Již brzy, pouze v kinech. V kinech již od 13. října.*

Režie: Andy Serkis. **Námět:** Tom Hardy, Kelly Marcel /ž/. **Předloha:** Todd McFarlane (postavy z komiksů Venom nakladatelství Marvel), David Michelinie (postavy z komiksů Venom nakladatelství Marvel). **Scénář:** Kelly Marcel /ž/. **Kamera:** Robert Richardson. **Výprava:** Oliver Scholl. **Návrhy kostýmů:** Joanna Eatwell /ž/. **Masky:** Peter Swords King (masky a účesy). **Střih:** Maryann Brandon /ž/, Stan Salfas. **Zvuk:** Michael B. Koff, Will Files (design). **Výkonná produkce:** Barry Waldman, Jonathan Cavendish, Ruben Fleischer. **Producent:** Avi Arad, Matt Tolmach, Amy Pascal /ž/, Kelly Marcel /ž/, Tom Hardy, Hutch Parker. **Koproducent:** Barrie Hemsley, Angus More Gordon, K. C. Hodenfield. **Hudba:** Marco Beltrami. **Animace:** Richard Spriggs (supervize). **Vizuální efekty:** Sheena Duggal /ž/ (supervize). **Zvláštní efekty:** Caimin Bourne (supervize). **Koordinátor kaskadérů:** James Churchman.

Hrají: Tom Hardy (Eddie Brock/Venom), Woody Harrelson (Cletus Kasady/Carnage), Michelle Williams /ž/ (Anne Weyingová), Naomie Harris /ž/ (Frances Barrisonová/Shriek), Stephen Graham (detektiv Mulligan), Reid Scott (doktor Dan Lewis), Peggy Lu /ž/ (Chenová), Sian Webber /ž/ (doktorka Pazzová).

Dabing: Petr Lněnička (Eddie Brock/Venom), Jan Kolařík (Cletus Kasady/Carnage), Pavla Beretová (Anne Weyingová), Denisa Nesvačilová (Frances Barrisonová/Shriek), Martin Sobotka (detektiv Mulligan), Saša Rašilov (doktor Dan Lewis), Miriam Chytilová (Chenová), Zuzana Mixová (doktorka Pazzová).

České podtitulky: Vojtěch Kostiha. **Překlad české verze:** Vojtěch Kostiha. **Dialogy české verze:** Vladimír Žďánský. **Režie české verze:** Vladimír Žďánský, Studio Virtual.

Text distributora: Na filmová plátna se vrací Tom Hardy jako Venom, jedna z nejlepších a nejkompexnějších komiksových postav společnosti Marvel.

Poznámka: Snímek je pokračováním akčního komiksového dobrodružství Venom z roku 2018. Režiséra Rubena Fleischera vystřídal herec Andy Serkis (narozen 1964), Ruben Fleischer je jedním z výkonných producentů.

Vlk a lev: Nečekané přátelství

hraný, dobrodružný, rodinný, přístupné bez omezení, DCP 2–D, MP4, barevný, 1:2,39, zvuk – 5.1, dlouhometrážní – 99 minut

Originální název: Le loupe et le lion / The Wolf and the Lion. **Země původu:** Kanada, Francie. **Původní jazyková verze:** anglická. **Výrobce:** Mai Juin Productions, Galatée Films, Wematin Productions, StudioCanal, M6 Films (koprodukce), SODEC – Gouvernement du Québec (podpora), CAVCO (podpora), Canal+ (účast), Ciné+ (účast), W9 (účast), MK2 Mile-end (účast). **Rok copyrightu:** 2020. **Distribuce:** Bontonfilm (do 13. 10. 2024). **Premiéra:** 14. 10. 2021. **Mluveno:** česky (dabováno). – **Distribuční slogan:** *Od tvůrců filmu Mia a bílý lev.*

Režie: Gilles de Maistre. **Námět:** Prune de Maistre, Gilles de Maistre. **Scénář:** Prune de Maistre. **Kamera:** Serge Desrosiers. **Výprava:** Raymond Dupuis. **Návrhy kostýmů:** Elisabeth Morad /ž/ (supervize). **Masky:** Nathan Blacksmith (masky a účesy), Pamela Warden /ž/ (masky a účesy), Manon Ehret /ž/ (masky a účesy). **Střih:** Julien Rey. **Zvuk:** Vincent Cosson, Emmanuel Guionet, Jean-Philippe Savard (design). **Výkonná produkce:** Andrew Simpson. **Producent:** Sylvain Proulx, Claude Léger, Jonathan Vanger, Gilles de Maistre, Catherine Camborde /ž/, Jacques Perrin, Nicolas Elghozi, Valentine Perrin /ž/. **Hudba:** Armand Amar. **Vizuální efekty:** Philippe Aubry (supervize). **Zvláštní efekty:** Dana Campbell /ž/.

Hrají: Molly Kunz /ž/ (Alma), Graham Greene (Joe), Charlie Carrick (Eli), Evan Buliung (Allan), Derek Johns (Charles), Rhys Slack (Rapha).

Dabing: Martina Šťastná (Alma), Zdeněk Maryška (Joe), Václav Rašilov (Eli), Bohdan Tůma (Allan), Filip Jančík (Charles), Hynek Hoppe (Rapha).

Překlad české verze: Jan Feldstein. **Dialogy české verze:** Veronika Veselá. **Režie české verze:** Veronika Veselá, Studio Budíkov, Tvůrčí skupina Markéty Kratochvílové.

Text distributora: Velké a nečekané dobrodružství vlka a lva. V kanadské divočině svede osud dohromady mladou dívku s mláďaty dvou obávaných šelem a dá vzniknout přátelství, které nemá obdoby. Film natočil tvůrce úspěšného snímku „Mia a bílý lev“ Gilles de Maistre a je opět výjimečný tím, že se natáčel se skutečnými zvířaty a obešel se bez digitálních triků. – Dvacetiletá Alma přeruší studium hry na piano a odjede na nějaký čas na chatu po svém dědečkovi, která leží na ostrově uprostřed majestátní kanadské divočiny. Brzy potom se její život obrátí vzhůru nohama a navždy změní. Po letecké havárii v lesích objeví malé lvíče určené pro výcvik v cirkuse a současně s tím se ujme i mláďete vzácného stříbrného vlka, kterého do chaty přinese vlčice uvyklá na přítomnost a přízeň jejího dědy. Rozhodne se je ochránit před světem lidí, postarat se o ně a dohromady vytvoří neobvyklou rodinu. Zvířata mají ostrov jen pro sebe a učí se v přírodě divokým instinktům, Alma je učí poslouchat hru na piano, a přestože s postupem času vlk i lev rostou z roztomilých mláďat do podoby a do síly obávaných šelem, pouto všech tří je stále silnější. Dlouhé soužití ale skončí během okamžiku, kdy idylu ostrova naruší dotek civilizace. Alma je po nehodě odvezena do nemocnice, lev je odchycen do cirkusu a vlk přesunut do rezervace. Právě on, vlk jménem Mozart, ale nikdy na jejich velkou trojku nezapomene a po čase uteče s odhodláním najít kamaráda lva a pak společně i Almu. Velké dobrodružství a dlouhá cesta vlka a lva napříč divočinou teprve začíná... – Režisér Gilles de Maistre má za svoji hranou i dokumentární tvorbu řadu ocenění včetně dětské ceny a ceny diváků z Cannes. Na filmu Vlk a lev: Nečekané přátelství úzce spolupracoval s Andrewem Simpsonem, vyhlášeným pro svou práci s vlky a osvědčeným díky Hře o trůny anebo filmu Revenant. – Štáb natáčel v klecích, zatímco vlk a lev se mohli svobodně pohybovat.

Voyagers – Vesmírná mise

hraný, sci-fi, thriller, dobrodružný, nevhodné pro děti do 12 let, DCP 2–D, barevný, 1:2,35, zvuk – 5.1, dlouhometrážní – 108 minut

Originální název: Voyagers. **Země původu:** USA. **Původní jazyková verze:** anglická. **Výrobce:** AGC Studios, Thunder Road Films, Nota Bene Films, Fibonacci Films (spolupráce), Freecs Films Limited (spolupráce), Ingenious Media (spolupráce), Státní fond kinematografie České republiky – Program filmových pobídek (podpora). **Rok copyrightu:** 2020. **Distribuce:** Bioscop (do 27. 7. 2035). **Premiéra:** 29. 7. 2021. **Mluveno:** anglicky (české podtitulky). – **Distribuční slogan:** *Ten pocit nic nepřekoná.*

Režie: Neil Burger. **Scénář:** Neil Burger. **Kamera:** Enrique Chediak. **Výprava:** Scott Chambliss. **Návrhy kostýmů:** Bojana Nikitović. **Masky:** Andrea Dardea /ž/, Nicoleta Toader /ž/ (účesy). **Střih:** Naomi Geraghty /ž/. **Zvuk:** Marius Stanescu, Paul Hsu (supervize). **Výkonná produkce:** Stuart Ford, Greg Shapiro, Miguel Palos Jr., Jonathan Fuhrman, Andrea Scarso, Jamie Jessop, Greg Clark, Victoria Hill /ž/, G. Mac Brown. **Producent:** Basil Iwanyk, Brendon Boyea, Neil Burger. **Koproducent:** David Minkowski, Matthew Stillman. **Hudba:** Trevor Gureckis. **Vizuální efekty:** UPP, Viktor Müller (supervize). **Zvláštní efekty:** Adrian Popescu (koordinátor). **Koordinátor kaskadérů:** Jordi Casares, Razvan Puin.

Hrají: Tye Sheridan (Christopher), Lily-Rose Depp /ž/ (Sela), Fionn Whitehead (Zac), Colin Farrell (Richard), Chanté Adams /ž/ (Phoebe), Viveik Kalra (Peter), Archie Madekwe (Kai), Quintessa Swindell /ž/ (Julie), Isaac Hempstead-Wright (Edward), Madison Hu /ž/ (Anda), Archie Renaux (Alex), Wern Lee (Tayo), Veronica Falcón /ž/ (Marianne), Laura Dreyfuss /ž/ (technička), April Grace /ž/ (ředitelka mise).

České podtitulky: Silvie Antochová-Pecková, PO.E.TA.

Text distributora: V roce 2063 Zemi sužují nemoci a sucho. Šanci na záchranu lidstva vidí vědci v kolonizaci jedné vzdálené planety. Ze Země odstartuje raketa se speciální misí. – 30 chlapců a dívek, narozených ze zkumavky, bez rodin, je vychováváno v izolaci vesmírné lodi a připravováno na život ve vesmíru. Pravidelnými dávkami speciální drogy jsou zbavováni veškerých emocí a pocitů. Nikdo z nich netuší, že mají pod dohledem posádky v průběhu letu dospět a zplodit potomky. Nikdo z nich netuší, že cesta bude trvat 86 let a oni tedy domov nikdy nepoznají... Když několik z nich odhalí tajemství mise a účinky drogy, rozhodnou se vzepřít. Izolace uprostřed nekonečného vesmíru probouzí vztek, chtíč, nenasytost a strach. – Sci-fi thriller Voyagers – Vesmírná mise napsal a režíroval Neil Burger, který má na svém kontě úspěšné hity Divergence, Všemocný či Iluzionista. V hlavních rolích se představí diváky i filmaři stále více oblíbený Tye Sheridan (Ready Player One: Hra začíná, Dead Pool 2, X-Men: Apokalypsa a Dark Phoenix), mladá a talentovaná Lily-Rose Depp (Král), dcera slavného otce, herce Johnnyho Deppa a zpěvačky a herečky Vanessy Paradis. Vědce a zároveň člena posádky s chutí ztvárnil nestárnoucí, charismatický Colin Farrell (Gentleman, Fantastická zvířata a kde je najít).

Poznámka: Film vznikl mimo jiné za součinnosti české společnosti Stillking Films. Na vizuálních efektech se podíleli například Viktor Müller, Martin Doležal, Petr Harmáček, Petr Hepner, Lukáš Herrmann, Tomáš Kalhous, Sebastian Knoll, Dominik Matoušek, Ondřej Ondráček, Vladimíra Strukanová, Petr Marek nebo Jaromír Tůma z pražského studia Universal Production Partners (UPP).

West Side Story

hraný, muzikál, kriminální, romantický, nevhodný pro děti do 12 let, DCP 2–D, barevný, 1:2,35, Dolby Digital, Dolby Atmos, dlouhometrážní – 156 minut

Originální název: West Side Story. **Země původu:** USA. **Původní jazyková verze:** anglická. **Výrobce:** Twentieth Century Studios, The Walt Disney Company, TSG Entertainment (spolupráce). **Rok copyrightu:** 2021. **Distribuce:** Falcon (do 8. 12. 2023). **Premiéra:** 9. 12. 2021. **Mluveno:** anglicky (české podtitulky). – **Distribuční slogan:** *Film Stevena Spielberga.*

Režie: Steven Spielberg. **Předloha:** Arthur Laurents (muzikál West Side Story), Leonard Bernstein (muzikál West Side Story). **Scénář:** Tony Kushner. **Kamera:** Janusz Kaminski. **Výprava:** Adam Stockhausen. **Návrhy kostýmů:** Paul Tazewell. **Masky:** Judy Chin /ž/, Kay Georgiou /ž/ (účesy). **Střih:** Michael Kahn, Sarah Broshar /ž/. **Zvuk:** Tod A. Maitland, Gary Rydstrom (design). **Výkonná produkce:** Rita Moreno /ž/, Daniel Lupi, Adam Somner, Tony Kushner. **Producent:** Steven Spielberg, Kristie Macosko Krieger /ž/, Kevin McCollum. **Koproducent:** Carla Raij /ž/. **Hudba:** Leonard Bernstein, Stephen Sondheim (texty písní), David Newman (hudební aranžmá). **Animace:** Pascal Blais. **Vizuální efekty:** Jennifer Meislohn /ž/ (produkce). **Koordinátor kaskadérů:** Mark Fichera. **Choreografie:** Justin Peck, Jerome Robbins (původní choreografie).

Hrají: Ansel Elgort (Tony), Rachel Zegler /ž/ (María), Ariana DeBose /ž/ (Anita), David Alvarez (Bernardo), Rita Moreno /ž/ (Valentina), Brian d'Arcy James (policista Krupke), Mike Faist (Riff), Corey Stoll (poručík Schrank), Josh Andrés Rivera (Chino), Iris Menas (kdokoliv), David Aviles Morales (Aníbal), Sebastian Serra (Braulio), Ricardo A. Zayas (Chago), Carlos E. Gonzales (Chucho), Ricky Ubeda (Flaco), Andrei Chagas (Jochi), Adriel Flete (Julito), Jacob Guzman (Junior), Kelvin Delgado (Manolo).

České podtitulky: Zuzana Josková, Nikol Konečná (texty písní).

Text distributora: West Side Story vypráví klasický příběh o vášnivé rivalitě dvou pouličních gangů a romantické lásce dvou mladých lidí v prostředí New York City roku 1957. Film režiruje držitel Oscara Steven Spielberg podle scénáře Tonyho Kushnera, držitele Pulitzerovy ceny a ceny Tony. Nový snímek je plný oblíbených muzikálových a hudebních hvězd: Ansel Elgort (Tony), Rachel Zeglerová (María), Ariana DeBoseová (Anita), David Alvarez (Bernardo), Mike Faist (Riff), Josh Andrés Rivera (Chino), Ana Isabelleová (Rosalía), Corey Stoll (poručík Schrank), Brian d'Arcy James (strážník Krupke) a Rita Morenová (jako Valentina, která vlastní rohový obchod, ve kterém Tony pracuje). Rita Morenová – jedna z pouhých třech umělkyní oceněných cenami Akademie, Emmy, Grammy, Tony a Peabody Awards – je také jednou z výkonných producentek filmu. – Film produkuje Steven Spielberg, producentka nominovaná na Oscara Kristie Macosko Krieger a producent Tony Award Kevin McCollum. Film „West Side Story“ byl upraven pro plátno z původního broadwayského muzikálu z roku 1957, který vznikl podle knihy Arthura Laurentsa, hudbou ho obdařil Leonard Bernstein, texty Stephen Sondheim a koncepcí, režii a choreografií Jerome Robbins.

Poznámka: V české distribuci byla uvedena i původní filmová verze West Side Story (1961; r. Jerome Robbins, Robert Wise).

Yakari – Velké dobrodružství

animovaný, dobrodružný, western, přístupné bez omezení, DCP 2–D, DVD, BRD, MP4, barevný, 1:1,85, zvuk – 5.1, dlouhometrážní – 82 minut

Originální název: Yakari – Der Kinofilm / Yakari – La grande aventure / Yakari, le film. **Země původu:** Francie, Spolková republika Německo, Belgie. **Původní jazyková verze:** francouzská. **Výrobce:** Dargaud Média, WunderWerk, Belvision, Bac Films, France 3 Cinéma, Leonine Studios, Westdeutscher Rundfunk, Gao Shan Pictures, Dupuis Audiovisuel, Canal+ (účast), Ciné+ (účast), France Télévision (účast). **Rok copyrightu:** 2020. **Distribuce:** Mirius Film Distribution. **Premiéra:** 10. 6. 2021. **Mluveno:** česky (dabováno). – **Distribuční slogan:** *Český dabing. Již brzy v kinech. Podle komiksu Yakari.*

Režie: Xavier Giacometti, Toby Genkel (spolurežie). **Předloha:** Job (komiksy Yakari), Derib (komiksy Yakari). **Scénář:** Xavier Giacometti, Toby Genkel (spolupráce). **Zvuk:** Wilmont Schulze. **Výkonná produkce:** Annabelle Troukens /ž/. **Producent:** Gisela Schäfer /ž/, Caroline Duvochel /ž/, Maia Tubiana /ž/. **Koproducent:** Arnauld Boulard. **Hudba:** Guillaume Poyet. **Animace:** Julien Belloteau (vedoucí), Romain Vacher (vedoucí).

Mluví: Aloïs Agaësse-Mahieu (Yakari), Arielle Vaubien /ž/ (Bizoní zrnko), Hannah Vaubien /ž/ (Duha), Oscar Douieb (Malý blesk), Martial le Minoux (Ostrozrak), Tom Trouffier (Pumí kožich), Emmanuel Garijo (Ouško).

Dabing: Samuel Budiman (Yakari), Adam Ipser (Bizoní zrnko), Marie Anna Saicová (Duha), Jan Šťastný (Malý blesk), Pavel Rímský (Ostrozrak), Jakub Saic (Pumí kožich), Michal Holán (Ouško).

Překlad české verze: Milan Stejskal. **Dialogy české verze:** Zdeněk Mahdal. **Režie české verze:** Zdeněk Mahdal, Tvůrčí skupina Josefa Petráska, Studio Pro-Time.

Text distributora: Nový dobrodružný animovaný film podle kultovního francouzského komiksu. – Hlavním hrdinou je siouxský chlapec jménem Yakari. Zatímco se jeho kmen vydá sledovat nebezpečného bizona, Yakari se vypraví po stopách nezkrotitelného Malého bleska, divokého mustanga. Na této cestě se Yakari poprvé o samotě setká se svým totemovým zvířetem, Velkým orlem, který mu daruje obrovské peří a neuvěřitelnou schopnost mluvit se všemi zvířaty. Yakari a Malý blesk zažijí velké dobrodružství, které navždy zpečetí jejich nehynoucí přátelství mezi tím nejstatečnějším siouxským chlapcem a koníkem rychlým jako vítr.

Zabijákova žena & bodyguard

hraný, akční, černá komedie, nevhodné pro děti do 12 let, DCP 2–D, barevný, 1:2,39, Dolby Digital, dlouhometrážní – 99 minut

Originální název: Hitman's Wife's Bodyguard. **Země původu:** USA. **Původní jazyková verze:** anglická. **Výrobce:** Millennium Media, Nu Boyana Film Studios, Campbell Grobman Films (spolupráce), Film I Väst (spolupráce), Filmgate Films (spolupráce). **Rok copyrightu:** 2020. **Distribuce:** Bontonfilm (do 14. 7. 2024). **Premiéra:** 15. 7. 2021. **Mluveno:** anglicky (české podtitulky). – **Distribuční slogan:** *Ostrá trojka. Pojď do toho ještě jednou, bejby.*

Režie: Patrick Hughes. **Námět:** Tom O'Connor (postavy). **Scénář:** Tom O'Connor, Phillip Murphy, Brandon Murphy. **Kamera:** Terry Stacey. **Výprava:** Russell De Rozario. **Návrhy kostýmů:** Stephanie Collie /ž/. **Masky:** Nicky Knowles (design). **Střih:** Jack Hutchings, Michael J. Duthie. **Zvuk:** Vladimir Kaloyanov, Luke Gentry (design). **Výkonná produkce:** Avi Lerner, Trevor Short, Boaz Davidson, Jeffrey Greenstein, Jonathan Yunger, Matthew Milam, Christa Campbell /ž/, Lati Grobman /ž/, Heidi Jo Markel /ž/, Zygi Kamasa, Peter Possne, Mark Gill. **Producent:** Matt O'Toole, Les Weldon, Yariv Lerner. **Koproducent:** Sean Wheelan, Anthony Muir. **Hudba:** Atli Örvarsson. **Vizuální efekty:** Vesselina Georgieva /ž/ (supervize). **Zvláštní efekty:** Neil Corbould (supervize). **Koordinátor kaskadérů:** Greg Powell, Adam Horton.

Hrají: Ryan Reynolds (Michael Bryce), Samuel L. Jackson (Darius Kincaid), Salma Hayek /ž/ (Sonia Kincaid), Antonio Banderas (Aristotle Papadopolous), Morgan Freeman (Senior) Frank Grillo (Bobby O'Neill), Tom Hopper (Magnusson), Richard E. Grant (Seifert), Kristofer Kamiyasu (Zento), Caroline Goodall /ž/ (Crowleyová), Gabriella Wright /ž/ (Veronika), Patrick Hughes (vyhazovač).

České podtitulky: Tereza Benhartová, Filmprint Digital.

Text distributora: V pokračování úspěšného filmu Zabiják & bodyguard se vrací Samuel L. Jackson coby náruživě „fuckující“ zabiják a Ryan Reynolds jako jeho psychicky deprimovaný bodyguard. Jenže místo zábavné dvojky to tentokrát bude trojka. V divoké akční jízdě plné nebezpečných přestřelek a slovních výměn je totiž doplní Salma Hayek v roli zabijákovy manželky Soni. Je to dáma stejně smrtelná, násilnická a sprostá jako její muž. A spíš ještě o trochu víc. Hereckou sestavu akční komedie „Zabijákova žena & bodyguard“ rozšíří i Antonio Banderas a Morgan Freeman. „Těšte se na větší výbuchy, šílenější honičky, prostě na komedii utrženou ze řetězu,“ slibuje režisér Patrick Hughes, který natočil i první díl. – Michael Bryce, osobní strážce toho času bez licence, plánuje klidný odpočinek, jeho osobní terapeutka mu používání zbraní na nějaký čas dokonce zakázala. „Žádné bodyguardování!“ nakáže mu psycholožka a pošle ho na prázdniny k moři, kde si mají jeho pocuchané nervy odpočinout. Jakmile ale nazuje papuče a otevře si knížku, předsevzetí a klid jsou fuč. Během vteřiny se ocitne uprostřed divoké přestřelky, které vévodí manželka jeho nedávného chráněnce, nájemného zabijáka Dariuse Kincaida. A než se rozkouká, je proti své vůli znovu ve službě. Nejdříve je potřeba zachránit Kincaida ze spárů pomstychtivých mafiánů, hned nato dostane prapodivná trojice za úkol zachránit celou Evropu. Svůj maniakální plán totiž spřádá arcipadouch v podání Antonia Banderase. Zabiják, jeho žena a jeho bodyguard vyrážejí na zběsilou cestu evropskými letovisky bez covid pasu, zato se slušným arzenálem zbraní. Během ní narazí na Morgana Freemana v roli... to je třeba vidět až v kině. – Režisér Patrick Hughes už ve filmu Postradatelní 3 v prvním dílu Zabijáka & bodyguarda předvedl, že umí nekonvenčním způsobem kombinovat akci a humor. Z hlavního hrdiny teď udělal především fackovacího panáka: „Chudák Ryan dostal pořádně zabrat, Michael Bryce dostává na budku, ať dělá, co dělá. Jestliže po prvním filmu musel jít na psychoterapii, po tom druhém musí do ozdravného sanatoria. Nechali jsem ho přejet autem, lodí, bodnout, střelit, upálit i utopit,“ vypočítává režisér.

Začátek

hraný, kriminální, psychologický, nepřístupné pro děti do 15 let, DCP 2–D, MP4, barevný, 1:1,33, zvuk – 5.1, dlouhometrážní – 125 minut

Originální název: Dasatskisi / Au commencement. **Anglický název:** Beginning. **Země původu:** Gruzie, Francie. **Původní jazyková verze:** gruzínská. **Výrobce:** O.F.A, First Picture (koprodukce), Zadig Films (koprodukce). **Rok copyrightu:** 2020. **Distribuce:** Film Europe (do 7. 8. 2036). **Premiéra:** 21. 10. 2021. **Mluveno:** gruzínsky (české podtitulky). – **Distribuční slogan:** „*Tento film je skutečným zjevením*“ Luca Guadagnino. *Film Dey Kulumbegashvili.*

Režie: Dea Kulumbegashvili /ž/. **Scénář:** Dea Kulumbegashvili /ž/, Rati Oneli. **Kamera:** Arseni Khachaturan. **Výprava:** Guram Navrozashvili. **Návrhy kostýmů:** Ketikalandadze /ž/. **Masky:** A. Avakyan. **Střih:** Matthieu Taponier. **Zvuk:** Séverin Favriau (supervize), Stéphane Thiébaud. **Výkonná produkce:** Carlos Reygadas, Gaetan Rousseau. **Producent:** Ilan Amouyal, David Zerat, Rati Oneli, Paul Rozenberg. **Koproducent:** Steven Dary, Adrien Dassault. **Hudba:** Nicolas Jaar. **Vizuální efekty:** Diego Vazquez Lozano (supervize). **Zvláštní efekty:** Soso Gvasalia (supervize). **Koordinátor kaskadérů:** David Khubua.

Hrají: Ia Sukhitashvili /ž/ (Yana), Rati Oneli (David), Kakha Kintsurashvili (detektiv Alex), Saba Gogichaishvili (Giorgi).

České podtitulky: Šárka Holišová, Filmprint Digital.

Text distributora: V ospalé dědině dojde k napadení komunity Svědků Jehovových extrémistickou skupinou. Uprostřed tohoto konfliktu se pomalu rozpadá známý svět Yany, manželky vůdce komunity. Její vnitřní nespokojenost roste spolu s tím, jak se snaží pochopit svoje tužby.

Zelený rytíř

hraný, fantastický, akční, nepřístupné pro děti do 15 let, DCP 2–D, barevný, 1:1,85, Dolby Digital, Dolby Atmos, dlouhometrážní – 125 minut

Originální název: The Green Knight. **Země původu:** USA, Irsko. **Původní jazyková verze:** anglická. **Výrobce:** Ley Line Entertainment, Bron Studios, Wild Atlantic Pictures, Sailor Bear. **Rok copyrightu:** 2021. **Distribuce:** Forum Film Czech (do 16. 9. 2036). **Premiéra:** 16. 9. 2021. **Mluveno:** anglicky (české podtitulky). – **Distribuční slogan:** *Postav se osudu.*

Režie: David Lowery. **Scénář:** David Lowery. **Kamera:** Andrew Droz Palermo. **Výprava:** Jade Healy /ž/. **Návrhy kostýmů:** Malgosia Turzanska /ž/. **Masky:** Audrey Doyle /ž/, Eileen Buggy /ž/ (účesy). **Střih:** David Lowery. **Zvuk:** Karl Merren, Johnny Marshall (design). **Výkonná produkce:** Macdara Kelleher, Jenny O'Brien /ž/. **Producent:** Tim Headington, Toby Halbrooks, James M. Johnston, Theresa Steele Page /ž/. **Koproducent:** Jeanie Igoe /ž/. **Hudba:** Daniel Hart. **Vizuální efekty:** Eric Saindon (supervize). **Zvláštní efekty:** Paul Byrne (supervize). **Koordinátor kaskadérů:** Giedrius Nagys.

Hrají: Dev Patel (Gawain), Alicia Vikander /ž/ (Essel/Lady), Joel Edgerton (Lord), Sarita Choudhury /ž/ (matka), Sean Harris (král), Kate Dickie /ž/ (královna), Barry Keoghan (mrchožrout), Erin Kellyman /ž/ (Winifred), Helena Browne /ž/ (nevidomá žena), Ralph Ineson (Zelený rytíř), Tara McDonagh /ž/ (prostřední sestra).

České podtitulky: *neuveďeno.*

Text distributora: Tento příběh začíná v dobách, kdy čest byla nadevše a odvaha dělala krále. Temnějším způsobem převypráví epický středověký fantasy příběh z legend o Artušovi. Chrabrý, ale svéhlavý rytíř kulatého stolu, synovec krále Artuše, sir Gawain, se vydává na troufalou cestu, na jejímž konci ho čeká osudový vyzývatel – obrovský a tajemný Zelený rytíř. Sir Gawain na této pouti, během níž blíž poznává i sám sebe, musí čelit duchům, obrům i zlodějům, aby dokázal, že je hoden cti v očích své rodiny a celého království.

Země nomádů

hraný, road movie, přístupné bez omezení, DCP 2–D, barevný, 1:2,39, zvuk – 5.1, Dolby Digital, dlouhometrážní – 108 minut

Originální název: Nomadland. **Země původu:** USA. **Původní jazyková verze:** anglická.

Výrobce: Highwayman, Hear/Say, Cor Cordium. **Rok copyrightu:** 2020. **Distribuce:** Falcon (do 2. 6. 2023). **Premiéra:** 3. 6. 2021. **Mluveno:** anglicky (české podtitulky). – **Distribuční slogan:** *Film režisérky Chloé Zhao.*

Režie: Chloé Zhao /ž/. **Předloha:** Jessica Bruder /ž/ (kniha Země nomádů /Nomadland: Surviving America in the Twenty-First Century/). **Scénář:** Chloé Zhao /ž/. **Kamera:** Joshua James Richards. **Výprava:** Joshua James Richards. **Návrhy kostýmů:** Hannah Logan Peterson /ž/. **Střih:** Chloé Zhao /ž/. **Zvuk:** Sergio Diaz (design), M. Wolf Snyder. **Producent:** Frances McDormand /ž/, Peter Spears, Mollye Asher /ž/, Dan Janvey, Chloé Zhao /ž/. **Koproducent:** Emily Jade Foley /ž/, Geoff Linville, Taylor Shung /ž/. **Hudba:** Ludovico Einaudi. **Vizuální efekty:** The Yard VFX.

Hrají: Frances McDormand /ž/ (Fern), David Strathairn (Dave), Linda May (Linda), Swankie (Swankie), Bob Wells (Bob), Derek Endres (Derek), Melissa Smith /ž/ (Dolly), James R. Taylor Jr. (James), Emily Jade Foley /ž/ (Emily).

České podtitulky: *neuvedeno.*

Text distributora: Poté, co v malém městě na nevadském venkově dojde k ekonomickému kolapsu, se Fern (Frances McDormand) rozhodne sbalit si věci a ve své dodávce se vydat na cesty a prozkoumat život za hranicemi klasických společenských zvyklostí jako novodobý nomád. Ve třetím celovečerním snímku režisérky Chloé Zhao Země nomádů se objevují skuteční nomádi Linda May, Swankie a Bob Wells, kteří Fern seznamují s tímto novým světem a dělají jí společnost při jejích cestách po nekonečném americkém západě.

Zhoubné zlo

hraný, horor, mysteriózní, kriminální, nepřístupný pro děti do 15 let, DCP 2–D, barevný, 1:2,39, zvuk – 7.1, dlouhometrážní – 111 minut

Originální název: Malignant. **Země původu:** USA. **Původní jazyková verze:** anglická. **Výrobce:** Boom Entertainment, New Line Cinema, Boom! Studios, Atomic Monster, Starlight Culture Entertainment. **Rok copyrightu:** 2021. **Distribuce:** Vertical Entertainment (do 9. 9. 2022). **Premiéra:** 9. 9. 2021. **Mluveno:** anglicky (české podtitulky). – **Distribuční slogan:** *Od Jamese Wana, režiséra Saw: Hra o přežití, Insidious a V zajetí démonů. Nová vize teroru.*

Režie: James Wan. **Námět:** James Wan, Ingrid Bisu /ž/. **Scénář:** Akela Cooper /ž/. **Kamera:** Michael Burgess. **Výprava:** Desma Murphy /ž/. **Návrhy kostýmů:** Lisa Norcia /ž/. **Masky:** Eleanor Sabaduquia /ž/, Lori McCoy-Bell /ž/ (účesy), Mike Elizalde (design a efekty bytostí), Justin Raleigh (maskérské efekty a design). **Střih:** Kirk Morri. **Zvuk:** Julian Howarth, Peter Staubli (design). **Výkonná produkce:** Cheng Yang, Eric McLeod, Lei Han, Ingrid Bisu /ž/, Judson Scott, Mandy Yu /ž/, Peter Luo. **Producent:** James Wan, Michael Clear. **Koproducent:** Jen Conroy /ž/. **Hudba:** Joseph Bishara. **Vizuální efekty:** Ivan Busquets (supervize). **Zvláštní efekty:** Mike Meinardus (supervize). **Koordinátor kaskadérů:** Glenn Foster.

Hrají: Annabelle Wallis /ž/ (Madison), Maddie Hasson /ž/ (Sydney Lakeová), Paula Marshall /ž/ (Beverly Woodsová), Jake Abel (Derek Mitchell), George Young (Kekoa Shaw), Michole Briana White /ž/ (Regina Mossová), Jacqueline McKenzie /ž/ (doktorka Florence Weaverová), Zoe Bell /ž/ (Štír), Patricia Velasquez /ž/ (sestra Velasquezová), Ingrid Bisu /ž/ (CST Winnie).

České podtitulky: Petr Zenkl.

Text distributora: James Wan se vrací ke svým žánrovým kořenům příběhem o dívce Madison, kterou paralyzují neustávající vize strašlivých vražd, které bohužel mají daleko k obyčejným snům. Wan na filmu spolupracuje s mnoha kolegy ze svých předchozích projektů, jako byl Aquaman nebo sedmé Rychle a zběsile, a kromě režie je i producentem filmu. V hlavní roli se objeví Annabelle Wallis, která si zahrála už v hororu své jmenovkyně Annabelle nebo rebootu Mumie.

Zkrať to, zlato

hraný, romantický, komedie, nevhodné pro děti do 12 let, DCP 2–D, barevný, 1:1,85, zvuk – 5.1, dlouhometrážní – 90 minut

Originální název: Long Story Short. **Země původu:** Austrálie. **Původní jazyková verze:** anglická. **Výrobce:** Create NSW, Screen Australia, See Pictures, Spectrum Films, StudioCanal. **Rok copyrightu:** 2021. **Distribuce:** Bioscop (do 20. 12. 2035). **Premiéra:** 8. 7. 2021. **Mluveno:** anglicky (české podtitulky). – **Distribuční slogan:** *Láska mu protéká mezi prsty.*

Režie: Josh Lawson. **Scénář:** Josh Lawson. **Kamera:** Matt Toll. **Výprava:** Patrick James Howe. **Návrhy kostýmů:** Rita Carmody /ž/. **Masky:** Jodee Lenaine-Smith /ž/ (design a účesy). **Střih:** Kasra Rassoulzadegan. **Zvuk:** Paul Finlay, Sam Hayward (design). **Výkonná produkce:** Sonia Borella /ž/, Will Gammon, Josh Lawson, Josh Pomeranz, Charlie Tynan. **Producent:** Jamie Hilton, Michael Pontin, Isabel Stanfield /ž/. **Hudba:** Chiara Costanza /ž/.

Hrají: Rafe Spall (Teddy), Zahra Newman /ž/ (Leanne), Josh Lawson (Patrick), Ronny Chieng (Sam), Dena Kaplan /ž/ (Becka), Noni Hazlehurst /ž/ (cizinka).

České podtitulky: Helena Čížková, PO.E.TA.

Text distributora: Jak byste žili svůj život, kdyby každý váš rok trval jen několik minut? – Teddy je notorický lenoch. Jeho dny jsou jeden za druhým většinou naplněny nudou a flákáním. Setkání s tajemnou cizinkou však všechno změní. Z jeho života se stává doslova chvilková záležitost. – Ráno po svatbě s milovanou Leannou se Teddy probudí a než se naděje, zjistí, že po pár minutách jeho život skočil o rok dopředu. Je den prvního výročí jejich manželství a Leanna má krátce před porodem. Teddymu uplynul rok, který si nepamatuje, že by prožil. Jeho život se rozpadá a pro Teddyho začíná šílený závod s časem. – S pomocí svého nejlepšího přítele Sama se Teddy snaží během oněch chviliek dát dohromady vše, co se pokazilo. Musí se naučit žít svůj život ve vzácných okamžicích, aby získal zpět ženu, kterou miluje, i když by to mělo být jen na pár vteřin... – Romantická komedie Zkrať to, zlato režiséra, scenáristy a herce Joshe Lawsona s lehkostí a odzbrojujícím vtípem vypráví o tom, že každý okamžik v životě za něco stojí.

Zpívej 2

animovaný, komedie, hudební, přístupné bez omezení, DCP 2–D, DCP 3–D, DVD, BRD, barevný, 1:1,85, zvuk – 5.1, 7.1, dlouhometrážní – 110 minut

Originální název: Sing 2. **Země původu:** USA. **Původní jazyková verze:** anglická. **Výrobce:** A Chris Meledandri Production. **Rok copyrightu:** 2021. **Distribuce:** CinemArt (do 23. 12. 2024). **Premiéra:** 23. 12. 2021. **Mluveno:** česky (dabováno), anglicky (české podtitulky). – **Distribuční slogan:** *Tohle je tvoje chvíle.*

Režie: Garth Jennings, Christophe Lourdelet (spolurežie). **Scénář:** Garth Jennings. **Výprava:** Timothy Lamb, Matthieu Gosselin. **Výtvarník:** Eric Guillon (design postav). **Střih:** Gregory Perler. **Zvuk:** Dennis Leonard, Josh Gold (design). **Výkonná produkce:** Dana Krupinski /ž/. **Producent:** Chris Meledandri, Janet Healy /ž/. **Koproducent:** Nathalie Vancauwenberghe /ž/. **Hudba:** Joby Talbot. **Animace:** Patrick Delage (vedoucí), Pierre Leduc, Julien Soret.

Mluví: Matthew McConaughey (Buster Moon), Reese Witherspoon /ž/ (Rosita), Scarlett Johansson /ž/ (Ash), Taron Egerton (Johnny), Bobby Cannavale (Jimmy Crystal), Tori Kelly /ž/ (Meena), Nick Kroll (Gunter), Pharrell Williams (Alfonso), Halsey /ž/ (Porscha Crystalová), Chelsea Peretti /ž/ (Suki), Letitia Wright /ž/ (Nooshy), Eric André (Darius), Adam Buxton (Klaus), Garth Jennings (slečna Crawleyová), Peter Serafinowicz (Velký taťka), Jennifer Saunders /ž/ (Nana), Nick Offerman (Norman), Bono (Clay Calloway), Julia Davis /ž/ (Linda).

Dabing: Libor Bouček (Buster Moon), Anna Brousková (Rosita), Ewa Farna (Ash), Michal Holán (Johnny), Alexej Pyško (Jimmy Crystal), Jana Zenáhlíková (Meena), Radek Kuchař (Gunter), Robin Pařík (Alfonso), Denisa Nesvačilová (Porscha Crystalová), Jolana Smyčková (Suki), Debby Kahl /ž/ (Nooshy), Filip Švarc (Darius), Zdeněk Chlopčík (Klaus), Pavel Tesař (slečna Crawleyová), Jiří Schwarz (Velký taťka), Sandra Pogodová (Nana), Tomáš Juříčka (Norman), Pavel Soukup (Clay Calloway), Irena Hrubá (Linda).

České podtitulky: Martin Petřík. **Překlad české verze:** Martin Petřík. **Dialogy české verze:** Vladislav Kracík. **Režie české verze:** Vladislav Kracík, LS Productions dabing.

Text distributora: Velké sny a ještě větší hudební hity. To je svět Bustera Moona, odvážného koaláka, který se rozhodl uspořádat největší talentovou show. A i když musel Buster zdolávat překážky, které by porazily slona, tak v animované komedii Zpívej uspěl. A protože s jídlem roste chuť, čekají v pokračování na Bustera a jeho partu zpěváků mnohem větší výzvy. – Kdo chce říct, že v showbiznysu skutečně prorazil, musí mít vlastní vystoupení v Redshore City, hlavním městě zábavy. Jenže tam to má pevně pod kontrolou nelítostný vlk Jimmy Crystal, bez jehož souhlasu nemůžete ve městě ani otevřít pusku, natož abyste zazpívali. Koalák Buster Moon sice má ve svém týmu hvězdnou pěveckou sestavu (dikobrazí rockerka Ash, plachá slonice Meena, citlivý gorilák Johnny nebo věčně provokující čuně jménem Gunter), ale i tak je skoro jisté, že konkurz u Jimmyho Crystala skončí totálním krachem. A tak Buster totálně zariskuje (ostatně v prvním díle mu to opakovaně vycházelo) a znuděnému Crystalovi slíbí, že když bude moci v jeho městě nazkoušet show, obsadí do ní největší žijící hudební legendu, Iva Claye Callowaye. Potíž je v tom, že Calloway už léta žije v ústraní, zásadně nevystupuje a asi poslední, kdo by ho k tomu přemluvil, je jeden otravný koalák. Jenže Buster razí zásadu, že jen opravdu velké sny mají nějakou cenu, a pro jejich splnění je ochoten udělat opravdu cokoli. – I animák Zpívej 2 je plný těch největších hudebních pecek současnosti, ale i lety prověřených písniček. Na své si přijdou zejména fanoušci legendární kapely U2, jejichž zpěvák Bono Vox namluvil v originální verzi ikonu Claye Callowaye. Zajímavá hlasová sestava se potkala i v českém znění. Kromě navrátilců Libora Boučka (Buster Moon) a Ewy Farny (Ash) ve filmu uslyšíte i další zpěvačku Debby Kahl a tanečního mistra Zdeňka Chlopčíka, který nadaboval vzteklého učitele tance.

Zvrácená

hraný, horor, mysteriózní, nepřístupné pro děti do 15 let, DCP 2–D, barevný, 1:2,39, Dolby Digital, dlouhometrážní – 99 minut

Originální název: The Unholy. **Země původu:** USA. **Původní jazyková verze:** anglická.

Výrobce: Screen Gems, Ghost House Pictures. **Rok copyrightu:** 2020. **Distribuce:** Falcon (do 16. 6. 2023). **Premiéra:** 17. 6. 2021. **Mluveno:** anglicky (české podtitulky). – **Distribuční slogan:** *Dejte si pozor, ke komu se modlíte.*

Režie: Evan Spiliotopoulos. **Předloha:** James Herbert (kniha Svatyně /Shrine/). **Scénář:** Evan Spiliotopoulos. **Kamera:** Craig Wroblewski. **Výprava:** Felicity Abbott /ž/. **Návrhy kostýmů:** Jennifer Lynn Tremblay /ž/. **Masky:** Julie LeShane /ž/, Shayna Passaretti /ž/ (účesy). **Střih:** Jake York. **Zvuk:** Kami Asgar. **Výkonná produkce:** Andrea Ajemian /ž/, Romel Adam. **Producent:** Sam Raimi, Rob Tapert, Evan Spiliotopoulos. **Hudba:** Joseph Bishara. **Vizuální efekty:** Neil Impey (supervize). **Zvláštní efekty:** Mike Ricci (koordinátor). **Koordinátor kaskadérů:** Paul Marini.

Hrají: Jeffrey Dean Morgan (Gerry Fenn), Katie Aselton /ž/ (Natalie Gatesová), William Sadler (otec Hagan), Cricket Brown /ž/ (Alice), Diogo Morgado (Delgarde), Cary Elwes (biskup Gyles), Marina Mazepa /ž/ (entita Mary z Elnoru), Christine Adams /ž/ (Monica Sladeová).

České podtitulky: *neuvedeno.*

Text distributora: Během nejposvátnějšího víkendu v roce přichází Zvrácená. Film sleduje Alice, dívku s poruchou sluchu, která poté, co ji navštíví Panna Maria, opět slyší, mluví a je schopná léčit nemocné. Když se tato zpráva rozšíří a lidé z blízka i daleka přicházejí, aby byli svědky jejích zázraků, přijede do malého městečka v Nové Anglii zdiskreditovaný novinář (Jeffrey Dean Morgan), jenž doufá, že mu vyšetřování těchto případů pomůže obnovit kariéru. Po té, co se začnou dít strašlivé události, si klade otázku, zda jsou tyto jevy dílem Panny Marie, nebo něčeho mnohem zlověstnějšího. Film Zvrácená podle bestselleru Jamese Herberta Shrine produkovali Sam Raimi, Rob Tapert a Evan Spiliotopoulos, který je zároveň autorem scénáře a režisérem.

Žena

dokumentární, sociální, nevhodné pro děti do 12 let, DCP 2–D, MP4, barevný, 1:1,85, Dolby Digital, dlouhometrážní – 108 minut

Originální název: Woman. **Země původu:** Francie. **Původní jazyková verze:** anglická. **Výrobce:** Hope Production. **Rok copyrightu:** 2019. **Distribuce:** Bohemia Motion Pictures (do 8. 6. 2030). **Premiéra:** 17. 6. 2021. **Mluveno:** anglicky, francouzsky, španělsky (české podtitulky). – **Distribuční slogan:** *Snad už brzy v kinech.*

Režie: Yann Arthus-Bertrand, Anastasia Mikova /ž/. **Scénář:** Yann Arthus-Bertrand, Anastasia Mikova /ž/. **Kamera:** Maya Coutouzis /ž/. **Střih:** Françoise Bernard /ž/, Brigitte Delahaie /ž/. **Zvuk:** Aymeric Dupas, Olivier Walczak. **Výkonná produkce:** Jean-David Lefebvre. **Producent:** Yann Arthus-Bertrand, Jean-Yves Robin, Fabienne Calimas /ž/. **Hudba:** Armand Amar. **Vizuální efekty:** Cyrille Bonjean (supervize).

Účinkují: Norma Bastidas /ž/, Gabriela Melgoza /ž/, Shantel Nasir /ž/, Aleksandra Orbeck-Nilssen /ž/, Virginie Raison /ž/.

České podtitulky: *neuveđeno.*

Text distributora: Žena se zrodila z touhy ukázat svět skrz oči ženy. A pak přišly otázky! Jakými fázemi musí žena projít, aby se z malé holčičky stala osmdesátiletá babička? Jaké jsou její sny a touhy a čeho se nejvíce bojí? Co ji nejvíce zraňuje? Co očekává od života, společnosti a mužů? Jak se cítí ve svém těle a vnímá svou sexualitu? Jakou roli hrají v jejím životě krása a vzhled? Jak se změní její život mateřstvím? Co vlastně víme o ženských touhách a proč se jich některé národy tak bojí? – Slabá, hloupá, ubrebtěná, žárlivá, rozpustilá a hysterická, ale i jemná, milá, oddaná a skromná: to vše popisuje ženskou „povahu“. Ale jsou všechny ženy doopravdy takové? – Výjimečný projekt Anastasie Mikové a Yanna Arthus-Bertranda, věhlasného fotografa a režiséra vizuálně ohromujících dokumentů Home, Planeta Oceán, Země krásná neznámá nebo Člověk, dovolí nahlédnout do nitra více než 2 000 žen ze všech koutů světa a snad ho i mužům pomůže pochopit.

**ZAHRANIČNÍ FILMY UVEDENÉ
V ČESKÝCH DISTRIBUČNÍCH
PÁSMECH V ROCE 2021**

Koyaa – Neposedný papír

animovaný, dětský, přístupné bez omezení, DCP 2–D, DVD, MP4, barevný, 1:1,78, zvukový, digitální zvuk 5.1, krátký – 3 minuty

Originální název: Koyaa: Izmuzljivi papir. **Anglický název:** Koyaa: Elusive Paper. **Animační technika:** loutkový. **Země původu:** Slovinsko. **Výrobce:** Zavod ZVVIKS, RTV Slovenija (koprodukce), NuFrame (koprodukce), Ministrstvo za javno upravo (podpora), Ministrstvo za kulturo Republike Slovenije (podpora), Slovenski filmski center (podpora), ZRZS (podpora), Evropski socialni sklad (podpora). **Copyright:** Zavod ZVVIKS. **Rok výroby:** 2019. **Rok copyrightu:** 2019. **Distribuce:** Anifilm Distribution (monopol do 1. 5. 2023). **Premiéra:** 20. 10. 2021. **Verze:** slovinská. **Mluveno:** bez dialogů (bez podtitulků). – **Distribuční slogan:** bez sloganu.

AUTOŘI: **Režie:** Kolja Saksida. **Scénář:** Marko Bratuš, Kolja Saksida. **Kamera:** Miloš Srdić. **Výtvarník:** Mateja Rojc, Simon Hudolin. **Střih:** Tomaž Gorkič. **Zvuk:** Julij Zornik. **Producent:** Kolja Saksida. **Koproducent:** Teo Rižnar, Tanja Prinčič. **Animace:** Julia Peguet /ž/, Bartosz Kotarski. **Hudba:** Miha Šajina, Borja Močnik.

Mluví: Frano Mašković (Koyaa), Žiga Saksida (havran).

Text distributora: Chcete-li malovat na neposedný papír, je třeba krátká rozcvička a nápad jak ho zkrotit!

Poznámka: Snímek byl v říjnu 2019 uveden v kinech jako součást českého pásma Putování papírového draka spolu s filmy Pan Noc má volný den, Ťuk ťuk, Pouštět draka, Mitch-Match, Pod mrakem a Princ Ki-Ki-Do.

Mitch-Match

animovaný, anekdota, přístupné bez omezení, DCP 2-D, DVD, MP4, barevný, 1:1,78, zvukový, digitální zvuk 5.1, krátký – 3 minuty

Originální název: Mitch Match #6. **Animační technika:** loutkový, animace reálných předmětů. **Země původu:** Maďarsko. **Výrobce:** KEDD Animation Studio. **Copyright:** KEDD Animation Studio. **Rok výroby:** 2020. **Rok copyrightu:** 2020. **Distribuce:** Anifilm Distribution (monopol do 1. 5. 2023). **Premiéra:** 20. 10. 2021. **Verze:** anglická. **Mluveno:** bez dialogů (bez podtitulků). – **Distribuční slogan:** bez sloganu.

AUTOŘI: **Režie:** Géza M. Tóth. **Scénář:** Géza M. Tóth. **Kamera:** Géza M. Tóth. **Výtvarník:** Géza M. Tóth. **Střih:** Géza M. Tóth. **Zvuk:** Bertalan Baglyas. **Producent:** Géza M. Tóth. **Animace:** Péter Vác. **Hudba:** Bertalan Baglyas.

Text distributora: Natočit autentický fotbalový zápas a výkon jen za použití zvuku a několika zápalek – to je možné pouze v animaci! Tak určitě...

Poznámka: Snímek byl v říjnu 2019 uveden v kinech jako součást českého pásma Putování papírového draka spolu s filmy Koyaa – Neposedný papír, Pan Noc má volný den, Ťuk ťuk, Pouštět draka, Pod mrakem a Princ Ki-Ki-Do.

Pan Noc má volný den

animovaný, komedie, přístupné bez omezení, DCP 2–D, DVD, MP4, barevný, 1:2,39, zvukový, digitální zvuk 5.1, krátký – 2 minuty

Originální název: Mr. Night Has a Day Off. **Animační technika:** kombinovaný, kreslený, animace reálných předmětů. **Země původu:** Litva. **Výrobce:** Ignas Meilūnas, Ciobreliai (podpora). **Copyright:** Ignas Meilūnas. **Rok výroby:** 2016. **Rok copyrightu:** 2016. **Distribuce:** Anifilm Distribution (monopol do 1. 5. 2023). **Premiéra:** 20. 10. 2021. **Verze:** anglická. **Mluveno:** bez dialogů (bez podtitulků). – **Distribuční slogan:** bez sloganu.

AUTOŘI: **Režie:** Ignas Meilūnas. **Scénář:** Ignas Meilūnas. **Kamera:** Ignas Meilūnas. **Výtvarník:** Ignas Meilūnas. **Střih:** Ignas Meilūnas. **Zvuk:** Kipras Dominas. **Producent:** Ignas Meilūnas. **Animace:** Ignas Meilūnas. **Hudba:** Marius Meilūnas.

Text distributora: Tma o polednách nemusí být jen noční můrou, jak dokazuje trikový film založený na kontrastech.

Poznámka: Snímek byl v říjnu 2019 uveden v kinech jako součást českého pásma Putování papírového draka spolu s filmy Koyaa – Neposedný papír, Ťuk ťuk, Pouštět draka, Mitch-Match, Pod mrakem a Princ Ki-Ki-Do.

Princ Ki-Ki-Do: Na útěku

animovaný, dětský, přístupné bez omezení, DCP 2–D, DVD, MP4, barevný, 1:1,78, zvukový, stereo, krátký – 5 minut

Originální název: Princ ki-ki-do: begunec. **Anglický název:** Prince Ki-Ki-Do: On the Run.

Animační technika: kreslený. **Země původu:** Slovinsko. **Výrobce:** OZOR zavod za gibljive slike, RTV Slovenija (koprodukce), Slovenski filmski center (podpora). **Copyright:** OZOR zavod za gibljive slike. **Rok výroby:** 2018. **Rok copyrightu:** 2018. **Distribuce:** Anifilm Distribution (monopol do 1. 5. 2023). **Premiéra:** 20. 10. 2021. **Verze:** slovinská. **Mluveno:** bez dialogů (bez podtitulků). – **Distribuční slogan:** bez sloganu.

AUTOŘI: **Režie:** Grega Mastnak. **Scénář:** Peter Povh, Grega Mastnak. **Výtvarník:** Grega Mastnak. **Střih:** Grega Mastnak. **Zvuk:** Vojko Sfiligoj. **Producent:** Grega Mastnak. **Animace:** Grega Mastnak, Anka Kočevar /ž/, Timon Leder, Vanja Erjavec /ž/, Gašper Rus. **Hudba:** Vojko Sfiligoj.

Mluví: Vojko Sfiligoj (hlas), Violeta Tomič /ž/ (hlas), Uroš Vuk (hlas), Boštjan Gombač (hlas).

Text distributora: Princ Ki-Ki-Do spravuje rozsáhlé lesní panství jen s pomocí dvou věrných přátel. Zní to jako začátek klasické pohádky? Nenechte se zmýlit: Ki-Ki-Do je ptáček, zrozený z dračího vejce, a s pomocí dvou komářích přátel a kung-fu řeší i ty nejtřeštěnější potíže obyvatel lesa.

Poznámka: Snímek byl v říjnu 2019 uveden v kinech jako součást českého pásma Putování papírového draka spolu s filmy Koyaa – Neposedný papír, Pan Noc má volný den, Ťuk ťuk, Pouštět draka, Mitch-Match a Pod mrakem.

Ťuk ťuk

animovaný, dětský, dobrodružný, přístupné bez omezení, DCP 2–D, DVD, MP4, barevný, 1:1,85, zvukový, digitální zvuk 5.1, krátký – 4 minuty

Originální název: Kuc-kuc. **Anglický název:** Knock Knock. **Animační technika:** kreslený. **Země původu:** Chorvatsko. **Výrobce:** Igubuka. **Copyright:** Igubuka. **Rok výroby:** 2018. **Rok copyrightu:** 2018. **Distribuce:** Anifilm Distribution (monopol do 1. 5. 2023). **Premiéra:** 20. 10. 2021. **Verze:** chorvatská. **Mluveno:** bez dialogů (bez podtitulků). – **Distribuční slogan:** bez sloganu.

AUTOŘI: **Režie:** Ivana Guljašević Kuman /ž/. **Scénář:** Bruno Kuman. **Výtvarník:** Ivana Guljašević Kuman /ž/. **Střih:** Ivana Guljašević Kuman /ž/, Bruno Kuman. **Zvuk:** Ivana Guljašević Kuman /ž/, Ana Kuman /ž/, Bruno Kuman. **Producent:** Bruno Kuman. **Animace:** Ivana Guljašević Kuman /ž/. **Hudba:** Igubuka.

Mluví: Ivana Guljašević Kuman /ž/ (hlas), Ana Kuman /ž/ (hlas), Bruno Kuman (hlas).

Text distributora: Dětská podvodní výprava nemusí měřit dvacet tisíc mil, a i tak může být plná překvapivých setkání.

Poznámka: Snímek byl v říjnu 2019 uveden v kinech jako součást českého pásma Putování papírového draka spolu s filmy Koyaa – Neposedný papír, Pan Noc má volný den, Pouštět draka, Mitch-Match, Pod mrakem a Princ Ki-Ki-Do.

Premiéry zahraničních filmů v českých kinech roku 2021

Leden – Duben

/uzavření kin od 1. ledna do 23. května 2021/

Květen

24. 5. 2021 – **Greta**
 24. 5. 2021 – **Chlast** /znovuvedení/
 24. 5. 2021 – **Janička z Arku**
 24. 5. 2021 – **Rytíři spravedlnosti**
 27. 5. 2021 – **Ještě máme čas**
 27. 5. 2021 – **Nadějná mladá žena**
 27. 5. 2021 – **Princova cesta**

Červen

3. 6. 2021 – **Doupě** /krátkometrážní/
 3. 6. 2021 – **Duše**
 3. 6. 2021 – **Léto v Kreuzbergu**
 3. 6. 2021 – **Napětí**
 3. 6. 2021 – **Shorta**
 3. 6. 2021 – **Země nomádů**
 10. 6. 2021 – **Cruella**
 10. 6. 2021 – **Godzilla vs. Kong**
 10. 6. 2021 – **O nekonečnu**
 10. 6. 2021 – **Podfuk za všechny prachy**
 10. 6. 2021 – **První kráva**
 10. 6. 2021 – **Tiché místo: Část II**
 10. 6. 2021 – **Tom & Jerry**
 10. 6. 2021 – **Undine**
 10. 6. 2021 – **V zajetí**
 10. 6. 2021 – **Yakari – Velké dobrodružství**
 17. 6. 2021 – **Aleksi**
 17. 6. 2021 – **Disco** /znovuvedení/
 17. 6. 2021 – **Exorcismus**
 17. 6. 2021 – **Luca**
 17. 6. 2021 – **Moře kouzel**
 17. 6. 2021 – **Nightlife: Na tahu**
 17. 6. 2021 – **Peggy Guggenheim: Posedlost uměním**
 17. 6. 2021 – **Přípitek**
 17. 6. 2021 – **Rychle a zběsile 9**
 17. 6. 2021 – **Zvrácená**
 17. 6. 2021 – **Žena**
 24. 6. 2021 – **Červený střevíček a 7 statečných**
 24. 6. 2021 – **Nikdo**
 24. 6. 2021 – **Divoký Spirit**
 24. 6. 2021 – **Perské lekce**
 24. 6. 2021 – **V zajetí démonů 3: Na ďáblův příkaz**

Červenec

1. 7. 2021 – **Chlupáči**

1. 7. 2021 – **Očista navždy**
 1. 7. 2021 – **Spirála strachu: Saw pokračuje**
 8. 7. 2021 – **Annette**
 8. 7. 2021 – **Black Widow**
 8. 7. 2021 – **Delete History**
 8. 7. 2021 – **Maxinožka 2**
 8. 7. 2021 – **Na palubu!**
 8. 7. 2021 – **Pod hvězdami Paříže**
 8. 7. 2021 – **Zkrát to, zlato**
 15. 7. 2021 – **Bože, ty seš hajzl**
 15. 7. 2021 – **Cirkus** /obnovená premiéra/
 15. 7. 2021 – **Jelenice**
 15. 7. 2021 – **Jsme to zase my** /krátkometrážní/
 15. 7. 2021 – **Kid** /středometrážní; obnovená premiéra/
 15. 7. 2021 – **Moucha v kufru**
 15. 7. 2021 – **Mrazivá past**
 15. 7. 2021 – **Psí život** /středometrážní, obnovená premiéra/
 15. 7. 2021 – **Raya a drak**
 15. 7. 2021 – **Space Jam: Nový začátek**
 15. 7. 2021 – **Úniková hra: Turnaj šampionů**
 15. 7. 2021 – **Zabijáková žena & bodyguard**
 23. 7. 2021 – **Total Recall** /obnovená premiéra/
 22. 7. 2021 – **Croodsovi: Nový věk**
 22. 7. 2021 – **Čas**
 22. 7. 2021 – **G. I. Joe: Snake Eyes**
 22. 7. 2021 – **Rozhněvaný muž**
 22. 7. 2021 – **Teddy**
 29. 7. 2021 – **Expedice: Džungle**
 29. 7. 2021 – **Lux Aeterna** /středometrážní/
 29. 7. 2021 – **Nejlepší léta**
 29. 7. 2021 – **Slečna bestie**
 29. 7. 2021 – **Voyagers – Vesmírná mise**

Srpen

5. 8. 2021 – **Hejtři**
 5. 8. 2021 – **Králíček Petr bere do zaječích**
 5. 8. 2021 – **Marco**
 5. 8. 2021 – **Sebevražedný oddíl**
 12. 8. 2021 – **Free Guy**
 12. 8. 2021 – **Gunda**
 12. 8. 2021 – **New Orleans: Město hudby**
 12. 8. 2021 – **Respect**
 19. 8. 2021 – **Reminiscence**
 19. 8. 2021 – **Temný dům**
 19. 8. 2021 – **Tlapková patrola ve filmu**
 26. 8. 2021 – **Ainbo: Hrdinka pralesa**
 26. 8. 2021 – **Candyman**
 26. 8. 2021 – **Dračí země**

26. 8. 2021 – **Jabka**

Září

2. 9. 2021 – **After: Tajemství**
2. 9. 2021 – **Gogo**
2. 9. 2021 – **Mimi šéf: Rodinný podnik**
2. 9. 2021 – **Shang-Chi a legenda o deseti prstenech**
6. 9. 2021 – **Botticelli – Florencie a Medicejští**
9. 9. 2021 – **Aalto: Architektura emocí**
9. 9. 2021 – **Klícka**
9. 9. 2021 – **Rodinu si nevybereš**
9. 9. 2021 – **Zhoubné zlo**
16. 9. 2021 – **Fellini a duchové**
16. 9. 2021 – **Zelený rytíř**
23. 9. 2021 – **100% Vlk**
23. 9. 2021 – **Last and First Men**
23. 9. 2021 – **Mainstream**
23. 9. 2021 – **Quo vadis, Aida**
30. 9. 2021 – **Festival pana Rifkina**
30. 9. 2021 – **Není čas zemřít**
30. 9. 2021 – **Supernova**

Říjen

4. 10. 2021 – **Pompeje – město hříchu**
7. 10. 2021 – **Ada**
7. 10. 2021 – **Malířka a zloděj**
7. 10. 2021 – **Miloval jsem svou ženu**
7. 10. 2021 – **Nic ve zlým**
7. 10. 2021 – **Titan**
14. 10. 2021 – **Venom 2: Carnage přichází**
14. 10. 2021 – **Vlk a lev: Nečekané přátelství**
20. 10. 2021 – **Koyaa – Neposedný papír**
/krátkometrážní; uvedeno
v českém pásmu Putování
papírového draka/
20. 10. 2021 – **Mitch-Match** /krátkometrážní;
uvedeno v českém pásmu
Putování papírového draka/
20. 10. 2021 – **Pan Noc má volný den**
/krátkometrážní; uvedeno
v českém pásmu Putování
papírového draka/
20. 10. 2021 – **Princ Ki-Ki-Do: Na útěku**
/krátkometrážní; uvedeno
v českém pásmu Putování
papírového draka/
20. 10. 2021 – **Ťuk ťuk** /krátkometrážní;
uvedeno v českém pásmu
Putování papírového draka/

21. 10. 2021 – **Ať nezůstane naživu**

21. 10. 2021 – **Bernini**

21. 10. 2021 – **Duna**

21. 10. 2021 – **Halloween zabíjí**

21. 10. 2021 – **Oáza**

21. 10. 2021 – **Poslední souboj**

21. 10. 2021 – **Rozbitý robot Ron**

21. 10. 2021 – **Začátek**

28. 10. 2021 – **Addamsova rodina 2**

28. 10. 2021 – **Miluj svého robota**

28. 10. 2021 – **Paralelní matky**

28. 10. 2021 – **Paroží**

28. 10. 2021 – **Seal Team: Pár správných tuleňů**

Listopad

1. 11. 2021 – **Raffael – mladý génius**
4. 11. 2021 – **Eternals**
4. 11. 2021 – **Někdo na druhé straně**
11. 11. 2021 – **Poslední noc v Soho**
11. 11. 2021 – **Soused**
17. 11. 2021 – **Drazí soudruzi!**
18. 11. 2021 – **Francouzská depeše Liberty,**
Kansas Evening Sun
18. 11. 2021 – **Hlas lásky**
18. 11. 2021 – **Paříž, 13. obvod**
18. 11. 2021 – **U Petrovových řadí chřipka**
25. 11. 2021 – **Daleko od stromu**
/krátkometrážní/
25. 11. 2021 – **Encanto**
25. 11. 2021 – **Klan Gucci**
25. 11. 2021 – **Král Richard: Zrození šampiónek**
25. 11. 2021 – **Machr na 30 dnů**
25. 11. 2021 – **Milenci**
25. 11. 2021 – **Palladio**
25. 11. 2021 – **Slalom**

Prosinec

2. 12. 2021 – **Benedetta**
2. 12. 2021 – **Dokud nás Bůh nerozdělil**
2. 12. 2021 – **Resident Evil: Raccoon City**
9. 12. 2021 – **Můj soused Totoro**
9. 12. 2021 – **Sněžit už nikdy nebude**
9. 12. 2021 – **West Side Story**
16. 12. 2021 – **Spider-Man: Bez domova**
23. 12. 2021 – **Matrix Resurrections**
23. 12. 2021 – **Tři přání pro Popelku**
23. 12. 2021 – **Zpívej 2**
30. 12. 2021 – **Šťastný nový rok 2**

Premiéry českých filmů v kinech roku 2021

U koprodukčních snímků jsou uvedeny všechny zúčastněné země, seznam obsahuje též pásma krátkých filmů a obnovené premiéry zpravidla digitálně restaurovaných archivních filmů.

Leden – Duben

/uzavření kin od 1. ledna do 23. května 2021/

Květen

- 24. 5. 2021 – **Bílá na bílé** /koprodukce Slovensko, Česká republika/
- 24. 5. 2021 – **Králové videa** /znovuvedení; koprodukce Slovensko, Česká republika/
- 24. 5. 2021 – **Služebníci** /koprodukce Slovensko, Rumunsko, Česká republika, Irsko/
- 27. 5. 2021 – **Alchymická pec** /koprodukce Česká republika, Slovensko/
- 27. 5. 2021 – **Jan Jedlička: Stopy krajiny** /koprodukce Česká republika, Itálie/
- 27. 5. 2021 – **Perličky na dně** /obnovená premiéra spolu se středometrážním filmem **Sběrné surovosti** a s krátkometrážním filmem **Fádní odpoledne**/
- 27. 5. 2021 – **S čerty nejsou žerty** /obnovená premiéra/
- 27. 5. 2021 – **Smečka** /znovuvedení; koprodukce Česká republika, Slovensko, Lotyšsko/
- 27. 5. 2021 – **Žáby bez jazyka** /koprodukce Česká republika, Slovensko/
- 31. 5. 2021 – **Jak Bůh hledal Karla** /koprodukce Česká republika, Polsko, Slovensko/
- 31. 5. 2021 – **Dovolená** /krátkometrážní; obnovená premiéra/

Červen

- 3. 6. 2021 – **Vlci na hranicích**
- 10. 6. 2021 – **Anny**
- 10. 6. 2021 – **Tichý společník**
- 14. 6. 2021 – **Nebe**
- 17. 6. 2021 – **FREM** /koprodukce Česká republika, Slovensko/
- 17. 6. 2021 – **Vítejte v Česku** /pásma z filmů **Anatomie českého odpoledne**, **Protihráč**, **Hranice**/
- 24. 6. 2021 – **Matky**
- 24. 6. 2021 – **Nová šichta**
- 26. 6. 2021 – **Osobní život díry**
- 26. 6. 2021 – **Tisíc plošin** /krátkometrážní distribuovaný s filmem **Osobní život díry**/

Červenec

- 1. 7. 2021 – **Kočár do Vídně** /obnovená premiéra/
- 1. 7. 2021 – **Mstitel**
- 1. 7. 2021 – **Na značky!** /koprodukce Slovensko, Česká republika/
- 8. 7. 2021 – **Mazel a tajemství lesa** /koprodukce Česká republika, Slovensko, Spolková republika Německo/
- 8. 7. 2021 – **Světáci** /obnovená premiéra/
- 8. 7. 2021 – **Ubal a zmiz** /koprodukce Česká republika, Slovensko/
- 8. 7. 2021 – **Vyšehrad: Seryjál**
- 22. 7. 2021 – **Chyby** /koprodukce Česká republika, Slovensko/
- 22. 7. 2021 – **Gump – pes, který naučil lidi žít**
- 22. 7. 2021 – **Svéráz českého rybolovu**
- 29. 7. 2021 – **Až přijde kocour** /obnovená premiéra/
- 29. 7. 2021 – **Prvok, Šampón, Tečka a Karel**

Srpen

- 5. 8. 2021 – **FAMU v kině 02** /pásmo z filmů **659, Nebát se ničeho, Základy v umění, Jsme si o smrt blíží, Azyl, Rudé boty, Zazpívej/**
- 5. 8. 2021 – **Chci tě, jestli to dokážeš**
- 5. 8. 2021 – **Jan Werich: Když už člověk jednou je**
- 5. 8. 2021 – **Není zla mezi námi** /koprodukce Česká republika, Spolková republika Německo, Írán/
- 5. 8. 2021 – **Okupace**
- 5. 8. 2021 – **Shoky & Morthy: Poslední velká akce**
- 5. 8. 2021 – **Zákon lásky**
- 12. 8. 2021 – **Deníček moderního fotra**
- 12. 8. 2021 – **Muž se zaječíma ušima** /koprodukce Slovensko, Česká republika/
- 19. 8. 2021 – **Spící město** /koprodukce Česká republika, Slovensko/
- 19. 8. 2021 – **Večírek** /koprodukce Česká republika, Slovensko/
- 23. 8. 2021 – **Rekonstrukce okupace** /koprodukce Česká republika, Slovensko/
- 26. 8. 2021 – **„Čtyři vraždy stačí, drahoušku“** /obnovená premiéra/
- 26. 8. 2021 – **Jáchyme, hoď ho do stroje!** /obnovená premiéra/
- 26. 8. 2021 – **Každá minuta života** /koprodukce Česká republika, Slovensko/
- 26. 8. 2021 – **Zátopek** /koprodukce Česká republika, Slovensko/

Září

- 2. 9. 2021 – **Atlas ptáků** /koprodukce Česká republika, Slovensko, Slovinsko, Francie/
- 2. 9. 2021 – **Jednotka intenzivního života**
- 2. 9. 2021 – **Smolný pich aneb Pitomý porno** /koprodukce Rumunsko, Lucembursko, Česká republika, Chorvatsko/
- 9. 9. 2021 – **Cesta domů**
- 9. 9. 2021 – **Jedině Tereza**
- 9. 9. 2021 – **Manželství** /koprodukce Česká republika, Spojené státy americké/
- 9. 9. 2021 – **O slavnosti a hostech** /obnovená premiéra/
- 9. 9. 2021 – **Stingl – Malý velký Okima**
- 16. 9. 2021 – **Hotel Modrá hvězda** /obnovená premiéra/
- 16. 9. 2021 – **Láska pod kapotou** /koprodukce Slovensko, Česká republika/
- 16. 9. 2021 – **Marťánské lodě** /koprodukce Česká republika, Norsko/
- 23. 9. 2021 – **Zbožňovaný**
- 30. 9. 2021 – **Minuta věčnosti**
- 30. 9. 2021 – **Zrcadla ve tmě**

Říjen

- 6. 10. 2021 – **Praga pana Příhody**
- 7. 10. 2021 – **Karel**
- 7. 10. 2021 – **Myši patří do nebe** /koprodukce Česká republika, Francie, Slovensko, Polsko/
- 14. 10. 2021 – **Láska na špičkách**
- 14. 10. 2021 – **Neznámý** /koprodukce Rumunsko, Česká republika, Litva/
- 14. 10. 2021 – **Zpráva** /koprodukce Slovensko, Česká republika, Spolková republika Německo/
- 20. 10. 2021 – **Putování papírového draka** /pásmo z filmů **Koyaa – Neposedný papír** – zahraniční, **Pan Noc má volný den** – zahraniční, **Ťuk ťuk** – zahraniční, **Pouštět draka, Mitch-Match** – zahraniční, **Pod mrakem, Princ Ki-Ki-Do: Na útěku** – zahraniční/
- 21. 10. 2021 – **Kryštof** /koprodukce Česká republika, Slovensko/
- 21. 10. 2021 – **Moje slunce Mad** /koprodukce Česká republika, Francie, Slovensko/
- 21. 10. 2021 – **Milan Kundera: Od Žertu k Bezvýznamnosti**
- 28. 10. 2021 – **Kurz manželské touhy**

Listopad

- 4. 11. 2021 – **Barevný sen**
- 4. 11. 2021 – **Gorbačov. Ráj** /koprodukce Lotyšsko, Česká republika/
- 4. 11. 2021 – **Hrana zlomu**
- 4. 11. 2021 – **Lidi krve** /koprodukce Česká republika, Slovensko/
- 4. 11. 2021 – **Sny o toulavých kočkách**
- 11. 11. 2021 – **Jak jsem se stala partyzánkou** /koprodukce Slovensko, Česká republika/
- 11. 11. 2021 – **Přání Ježíškovi**
- 18. 11. 2021 – **Dívka na koštěti** /obnovená premiéra/
- 18. 11. 2021 – **Město**
- 18. 11. 2021 – **Můj život s Bohuslavem Martinů** /koprodukce Česká republika, Rakousko/
- 18. 11. 2021 – **Ztraceni v ráji** /koprodukce Švýcarsko, Česká republika/
- 25. 11. 2021 – **Budiž voda!**
- 25. 11. 2021 – **O čertovi a jiné vánoční pohádky** /pásmo z filmů **O čertovi**, **Chaloupka na vršku**
– **Jak to bylo na Mikuláše**, **Vánoční svatba sněhuláka Karla**, **Zpívejte s námi** –
Štěstí, zdraví, Zahrádka pod hvězdami – **O zlaté hvězdě**/
- 25. 11. 2021 – **Přes hranici** /koprodukce Francie, Spolková republika Německo, Česká republika/
- 25. 11. 2021 – **V kafemlejnku** /krátkometrážní distribuovaný s filmem Přes hranici/
- 26. 11. 2021 – **Přípravy k filmu T**

Prosinec

- 2. 12. 2021 – **Šíleně smutná princezna** /obnovená premiéra/
- 2. 12. 2021 – **Tady hlídáme my**
- 9. 12. 2021 – **Muž zbavený tíže**
- 16. 12. 2021 – **Dračí princezna** /koprodukce Norsko, Nizozemsko, Česká republika/

Přehled zahraničních filmů v české kinodistribuci 2021 podle země původu

Austrálie

Králíček Petr bere do zaječích /koprodukce
Austrálie, Velká Británie, USA/
100% Vlk
Zkrať to, zlato

Belgie

Annette /koprodukce Francie, Spolková
republika Německo, Belgie/
Bože, ty seš hajzl /koprodukce Spolková
republika Německo, Belgie/
Dračí země /koprodukce Spolková republika
Německo, Belgie/
Fellini a duchové /koprodukce Itálie, Belgie/
Maxinožka 2 /koprodukce Belgie, Francie/
Pod hvězdami Paříže /koprodukce Francie,
Belgie/
Titan /koprodukce Francie, Belgie/
Yakari – Velké dobrodružství /koprodukce
Francie, Spolková republika Německo,
Belgie/

Bosna a Hercegovina

Ať nezůstane naživu
Oáza /koprodukce Srbsko, Nizozemsko,
Slovinsko, Bosna a Hercegovina, Francie/
Quo vadis, Aida /koprodukce Bosna a
Hercegovina, Rakousko, Rumunsko,
Nizozemsko, Spolková republika Německo,
Francie, Norsko, Polsko, Turecko/

Čína

Chlupáči /koprodukce Kanada, USA, Čína/
Malá lež /koprodukce Čína, USA/

Dánsko

Chlast /znovuvedení; koprodukce Dánsko,
Švédsko, Nizozemsko/
Marco
Shorta
Rytíři spravedlnosti

Finsko

Aalto: Architektura emocí

Francie

Annette /koprodukce Francie, Spolková
republika Německo, Belgie/
Benedetta
Delete History

Gogo

Hlas lásky /koprodukce Francie, Kanada/
Janička z Arku
Jelenice
Lux Aeterna /středometrážní/
Machr na 30 dnů
Maxinožka 2 /koprodukce Belgie, Francie/
Milenci
Miloval jsem svou ženu /koprodukce Maďarsko,
Spolková republika Německo, Francie, Itálie/
Moucha v kufru
Na palubu!
Oáza /koprodukce Srbsko, Nizozemsko, Slovinsko,
Bosna a Hercegovina, Francie/
Paříž, 13. obvod
Pod hvězdami Paříže /koprodukce Francie, Belgie/
Princova cesta /koprodukce Francie, Lucembursko/
Přípitek
Rodinu si nevybereš
Slalom
Teddy
Titan /koprodukce Francie, Belgie/
U Petrovových řádí chřipka /koprodukce Rusko,
Švýcarsko, Francie, Spolková republika
Německo, Velká Británie/
Undine /koprodukce Spolková republika Německo,
Francie/
Vlk a lev: Nečekané přátelství /koprodukce
Kanada, Francie/
Yakari – Velké dobrodružství /koprodukce Francie,
Spolková republika Německo, Belgie/
Začátek /koprodukce Gruzie, Francie/
Žena

Gruzie

Začátek /koprodukce Gruzie, Francie/

Chorvatsko

Aleksi
Exorcismus
Ťuk ťuk /krátkometrážní; uvedeno v českém
pásmu Putování papírového draka/

Irsko

Zelený rytíř /koprodukce USA, Irsko/

Island

Ada /koprodukce Island, Švédsko, Polsko/
Hejtři
Last and First Men

Itálie

Bernini
Botticelli – Florencie a Medicejští
Dokud nás Bůh nerozdělil
Fellini a duchové /koprodukce Itálie, Belgie/
Festival pana Rifkina /koprodukce Španělsko, USA, Itálie/
Miloval jsem svou ženu /koprodukce Maďarsko, Spolková republika Německo, Francie, Itálie/
Nejlepší léta
Palladio
Pompeje – město hříchu
Raffael – mladý génius

Japonsko

Můj soused Totoro

Jihoafrická republika

Seal Team: Pár správných tuleňů

Jižní Korea

Červený střevíček a 7 statečných

Kanada

Hlas lásky /koprodukce Francie, Kanada/
Chlupáčci /koprodukce Kanada, USA, Čína/
Ještě máme čas /koprodukce Kanada, Velká Británie/
Klícka /koprodukce Velká Británie, Kanada/
Resident Evil: Raccoon City /koprodukce Spolková republika Německo, Kanada/
Tlapková patrola ve filmu /koprodukce Kanada, USA/
Vlk a lev: Nečekané přátelství /koprodukce Kanada, Francie/

Litva

Pan Noc má volný den /krátkometrážní;
uvedeno v českém pásmu Putování
papírového draka/

Lucembursko

Princova cesta /koprodukce Francie, Lucembursko/

Maďarsko

Miloval jsem svou ženu /koprodukce Maďarsko, Spolková republika Německo, Francie, Itálie/
Mitch-Match /krátkometrážní; uvedeno
v českém pásmu Putování papírového draka/
Moře kouzel /koprodukce Rusko, Maďarsko/

Nizozemsko

Ainbo: Hrdinka pralesa /koprodukce Peru, Nizozemsko/
Chlast /znovuvedení; koprodukce Dánsko, Švédsko, Nizozemsko/
Oáza /koprodukce Srbsko, Nizozemsko, Slovinsko, Bosna a Hercegovina, Francie/
Quo vadis, Aida /koprodukce Bosna a Hercegovina, Rakousko, Rumunsko, Nizozemsko, Spolková republika Německo, Francie, Norsko, Polsko, Turecko/

Norsko

Disco /znovuvedení/
Gunda /koprodukce Norsko, USA/
Malířka a zloděj
O nekonečnu /koprodukce Švédsko, Norsko, Spolková republika Německo/
Quo vadis, Aida /koprodukce Bosna a Hercegovina, Rakousko, Rumunsko, Nizozemsko, Spolková republika Německo, Francie, Norsko, Polsko, Turecko/
Tři přání pro Popelku

Peru

Ainbo: Hrdinka pralesa /koprodukce Peru, Nizozemsko/

Polsko

Ada /koprodukce Island, Švédsko, Polsko/
Jabka /koprodukce Řecko, Polsko, Slovinsko/
Quo vadis, Aida /koprodukce Bosna a Hercegovina, Rakousko, Rumunsko, Nizozemsko, Spolková republika Německo, Francie, Norsko, Polsko, Turecko/
Sněžit už nikdy nebude /koprodukce Polsko, Spolková republika Německo/

Rakousko

Quo vadis, Aida /koprodukce Bosna a Hercegovina, Rakousko, Rumunsko, Nizozemsko, Spolková republika Německo, Francie, Norsko, Polsko, Turecko/

Rumunsko

Quo vadis, Aida /koprodukce Bosna a Hercegovina, Rakousko, Rumunsko, Nizozemsko, Spolková republika Německo, Francie, Norsko, Polsko, Turecko/

Rusko

Drazí soudruzi!
Moře kouzel /koprodukce Rusko, Maďarsko/

Perské lekce /koprodukce Rusko, Spolková republika Německo/

U Petrovových řadí chřipka /koprodukce Rusko, Švýcarsko, Francie, Spolková republika Německo, Velká Británie/

Řecko

Jabka /koprodukce Řecko, Polsko, Slovinsko/

Slovensko

Šťastný nový rok 2

Slovinsko

Jabka /koprodukce Řecko, Polsko, Slovinsko/
Koyaa – Neposedný papír /krátkometrážní;
uvedeno v českém pásmu Putování
papírového draka/

Oáza /koprodukce Srbsko, Nizozemsko,
Slovinsko, Bosna a Hercegovina, Francie/

Princ Ki-Ki-Do: Na útěku /krátkometrážní;
uvedeno v českém pásmu Putování
papírového draka/

Spojené státy americké /USA/

Addamsova rodina 2

After: Tajemství

Black Widow

Candyman

Cirkus /obnovená premiéra/

Croodsovi: Nový věk

Cruella

Čas

Daleko od stromu /krátkometrážní/

Divoký Spirit

Doupě /krátkometrážní/

Duna

Duše

Encanto

Eternals

Expedice: Džungle

Festival pana Rifkina /koprodukce Španělsko,
USA, Itálie/

Francouzská depeše Liberty, Kansas Evening
Sun

Free Guy

G. I. Joe: Snake Eyes

Godzilla vs. Kong

Greta /koprodukce Švédsko, Spolková
republika Německo, USA, Velká Británie/

Gunda /koprodukce Norsko, USA/

Halloween zabíjí

Chlupáčci /koprodukce Kanada, USA, Čína/

Jsme to zase my /krátkometrážní/

Kid /středometrážní, obnovená premiéra/

Klan Gucci

Král Richard: Zrození šampiónek

Králíček Petr bere do zaječích /koprodukce
Austrálie, Velká Británie, USA/

Luca

Mainstream

Matrix Resurrections

Mimi šéf: Rodinný podnik

Mrazivá past

Nadějná mladá žena /koprodukce USA, Velká
Británie/

Není čas zemřít /koprodukce USA, Velká Británie/

New Orleans: Město hudby

Nikdo

Očista navždy

Paroží

Peggy Guggenheim: Posedlost uměním

Podfuk za všechny prachy

Poslední souboj

První kráva

Psí život /středometrážní, obnovená premiéra/

Raya a drak

Reminiscence

Respect

Rozbitý robot Ron

Rozhněvaný muž

Rychle a zběsile 9

Sebevražedný oddíl

Shang-Chi a legenda o deseti prstenech

Slečna bestie

Space Jam: Nový začátek

Spider-Man: Bez domova

Spirála strachu: Saw pokračuje

Temný dům

Tiché místo: Část II

Tlapková patrola ve filmu /koprodukce Kanada,
USA/

Tom & Jerry

Total Recall /obnovená premiéra/

Úniková hra: Turnaj šampiónů

V zajetí

V zajetí démonů 3: Na ďáblův příkaz

Venom 2: Carnage přichází

Voyagers – Vesmírná mise

West Side Story

Zabijákova žena & bodyguard

Zelený rytíř /koprodukce USA, Irsko/

Země nomádů

Zhoubné zlo

Zpívej 2

Zvrácená

Spolková republika Německo

Annette /koprodukce Francie, Spolková republika Německo, Belgie/
Bože, ty seš hajzl /koprodukce Spolková republika Německo, Belgie/
Dračí země /koprodukce Spolková republika Německo, Belgie/
Greta /koprodukce Švédsko, Spolková republika Německo, USA, Velká Británie/
Léto v Kreuzbergu
Miloval jsem svou ženu /koprodukce Maďarsko, Spolková republika Německo, Francie, Itálie/
Miluj svého robota
Nic ve zlým
Nightlife: Na tahu
O nekonečnu /koprodukce Švédsko, Norsko, Spolková republika Německo/
Perské lekce /koprodukce Rusko, Spolková republika Německo/
Quo vadis, Aida /koprodukce Bosna a Hercegovina, Rakousko, Rumunsko, Nizozemsko, Spolková republika Německo, Francie, Norsko, Polsko, Turecko/
Resident Evil: Raccoon City /koprodukce Spolková republika Německo, Kanada/
Sněžit už nikdy nebude /koprodukce Polsko, Spolková republika Německo/
Soused
U Petrovových řadí chřípka /koprodukce Rusko, Švýcarsko, Francie, Spolková republika Německo, Velká Británie/
Undine /koprodukce Spolková republika Německo, Francie/
Yakari – Velké dobrodružství /koprodukce Francie, Spolková republika Německo, Belgie/

Srbsko

Oáza /koprodukce Srbsko, Nizozemsko, Slovinsko, Bosna a Hercegovina, Francie/

Španělsko

Festival pana Rifkina /koprodukce Španělsko, USA, Itálie/
Paralelní matky

Švédsko

Ada /koprodukce Island, Švédsko, Polsko/
Greta /koprodukce Švédsko, Spolková republika Německo, USA, Velká Británie/
Chlast /znovuvedení; koprodukce Dánsko, Švédsko, Nizozemsko/
Někdo na druhé straně
O nekonečnu /koprodukce Švédsko, Norsko, Spolková republika Německo/

Švýcarsko

U Petrovových řadí chřípka /koprodukce Rusko, Švýcarsko, Francie, Spolková republika Německo, Velká Británie/

Turecko

Quo vadis, Aida /koprodukce Bosna a Hercegovina, Rakousko, Rumunsko, Nizozemsko, Spolková republika Německo, Francie, Norsko, Polsko, Turecko/

Velká Británie

Greta /koprodukce Švédsko, Spolková republika Německo, USA, Velká Británie/
Ještě máme čas /koprodukce Kanada, Velká Británie/
Klíčka /koprodukce Velká Británie, Kanada/
Králíček Petr bere do zaječích /koprodukce Austrálie, Velká Británie, USA/
Nadějná mladá žena /koprodukce USA, Velká Británie/
Napětí
Není čas zemřít /koprodukce USA, Velká Británie/
Poslední noc v Soho
Supernova
U Petrovových řadí chřípka /koprodukce Rusko, Švýcarsko, Francie, Spolková republika Německo, Velká Británie/

Přehled českých distribučních společností 2021

Uvedeny jsou všechny členské společnosti Unie filmových distributorů, z nečlenských pouze ty, které se v roce 2021 podílely na kinodistribuci.

Aerofilms

Annette
Benedetta
Botticelli – Florencie a Medicejští
Cirkus */obnovená premiéra/*
Gunda
Ještě máme čas
Kid */středometrážní, obnovená premiéra/*
Klídka
Marco
Můj soused Totoro
Paříž, 13. obvod
Pompeje – město hříchu
První kráva
Přípitek
Psí život */středometrážní, obnovená premiéra/*
Quo vadis, Aida
Raffael – mladý génius

Anifilm Distribution

Koyaa – Neposedný papír */krátkometrážní; uvedeno v českém pásmu Putování papírového draka/*
Mitch-Match */krátkometrážní; uvedeno v českém pásmu Putování papírového draka/*
Pan Noc má volný den */krátkometrážní; uvedeno v českém pásmu Putování papírového draka/*
Princ Ki-Ki-Do: Na útěku */krátkometrážní; uvedeno v českém pásmu Putování papírového draka/*
Ťuk ťuk */krátkometrážní; uvedeno v českém pásmu Putování papírového draka/*

APK Cinema Service

/v roce 2021 společnost nedistribuovala v premiéře zahraniční film/

Artcam Films

Aalto: Architektura emocí
Ada
Disco */znovuvedení/*
Jabka
Last and First Men
Na palubu!
Princova cesta
Slalom

Asociace českých filmových klubů

Gogo
Malířka a zloděj

Balkanfilm

Aleksi
Ať nezůstane naživu
Exorcismus
Oáza

Bioscop

Dračí země
Festival pana Rifkina
Hlas lásky
Chlupáčci
Moře kouzel
Paralelní matky
Voyagers – Vesmírná mise
Zkrať to, zlato

Blue Sky Film Distribution

/v roce 2021 společnost nedistribuovala v premiéře zahraniční film/

Bohemia Motion Pictures

Ainbo: Hrdinka pralesa
Červený střevíček a 7 statečných
Dokud nás Bůh nerozdělil
Někdo na druhé straně
Pod hvězdami Paříže
Rodinu si nevybereš
Seal Team: Pár správných tuleňů
Supernova
Žena

Bontonfilm

After: Tajemství
Nightlife: Na tahu
Podfuk za všechny prachy
100% Vlk
Tři přání pro Popelku
V zajetí
Vlk a lev: Nečekané přátelství
Zabijákova žena & bodyguard

CinemArt

Bože, ty seš hajzl

Croodsovi: Nový věk
Čas
Divoký Spirit
G. I. Joe: Snake Eyes
Halloween zabíjí
Mimi šéf: Rodinný podnik
Nadějná mladá žena
Napětí
Nikdo
Očista navždy
Poslední noc v Soho
Rychle a zběsile 9
Slečna bestie
Tiché místo: Část II
Tlapková patrola ve filmu
Zpívej 2

Falcon

Black Widow
Cruella
Daleko od stromu */krátkometrážní/*
Doupě */krátkometrážní/*
Duše
Encanto
Eternals
Expedice: Džungle
Francouzská depeše Liberty, Kansas
Evening Sun
Free Guy
Jsme to zase my */krátkometrážní/*
Králíček Petr bere do zaječích
Luca
Paroží
Poslední souboj
Raya a drak
Resident Evil: Raccoon City
Rozbitý robot Ron
Shang-Chi a legenda o deseti prstenech
Spider-Man: Bez domova
Šťastný nový rok 2
Temný dům
Úniková hra: Turnaj šampiónů
Venom 2: Carnage přichází
West Side Story
Země nomádů
Zvrácená

Film Europe – Be2Can Distribution

Delete History
Drazí soudruzi!
Greta
Hejtři
Chlast */znovuvedení/*

Janička z Arku
Lux Aeterna */středometrážní/*
Mainstream
Milenci
Miloval jsem svou ženu
Miluj svého robota
Moucha v kufru
O nekonečnu
Perské lekce
Rytíři spravedlnosti
Shorta
Sněžit už nikdy nebude
Soused
Teddy
Titan
U Petrovových řádí chřipka
Undine
Začátek

Forum Film Czech

Addamsova rodina 2
Candyman
Klan Gucci
Není čas zemřít
Respect
Zelený rytíř

Mirius Film Distribution

Machr na 30 dnů
Mrazivá past
Yakari – Velké dobrodružství

Národní filmový archiv

*/v roce 2021 archiv v premiéře
nedistribuoval zahraniční film/*

Pannonia Entertainment

Bernini
Fellini a duchové
New Orleans: Město hudby
Palladio
Peggy Guggenheim: Posedlost uměním
Total Recall */obnovená premiéra/*

Pilot Film

Jelenice
Nejlepší léta

Queer Kino /Mezipatra/

Léto v Kreuzbergu
Nic ve zlým

Rolling Pictures Entertainment

*/v roce 2021 společnost nedistribuovala
v premiéře zahraniční film/*

Vertical Entertainment

Duna

Godzilla vs. Kong

Král Richard: Zrození šampiónek

Maxinožka 2

Matrix Resurrections

Reminiscence

Rozhněvaný muž

Sebevražedný oddíl

Space Jam: Nový začátek

Spirála strachu: Saw pokračuje

Tom & Jerry

V zajetí démonů 3: Na ďáblův příkaz

Zhoubné zlo

Přehled zahraničních filmů v české kinodistribuci 2021 v dabované verzi

Uvedeny jsou také případy, kdy byl snímek současně distribuován ve dvou verzích – s dabingem a v originálním znění s českými podtitulky.

Addamsova rodina 2
After: Tajemství /též verze s českými podtitulky/
Ainbo: Hrdinka pralesa
Black Widow /též verze s českými podtitulky/
Bože, ty seš hajzl /též verze s českými podtitulky/
Croodsovi: Nový věk
Cruella /též verze s českými podtitulky/
Červený střevíček a 7 statečných
Divoký Spirit
Dračí země
Duna /též verze s českými podtitulky/
Duše /též verze s českými podtitulky/
Encanto /též verze s českými podtitulky/
Eternals /též verze s českými podtitulky/
Expedice: Džungle /též verze s českými podtitulky/
Free Guy /též verze s českými podtitulky/
Chlupáčci
Králíček Petr bere do zaječích /též verze s českými podtitulky/
Luca /též verze s českými podtitulky/
Machr na 30 dnů
Maxinožka 2
Mimi šéf: Rodinný podnik

Moře kouzel
Můj soused Totoro /též verze s českými podtitulky/
Nightlife: Na tahu
Princova cesta /též verze s českými podtitulky/
Raya a drak /též verze s českými podtitulky/
Rozbitý robot Ron /též verze s českými podtitulky/
Rychle a zběsile 9 /též verze s českými podtitulky/
Seal Team: Pár správných tuleňů
Shang-Chi a legenda o deseti prstenech /též verze s českými podtitulky/
Space Jam: Nový začátek
Spider-Man: Bez domova /též verze s českými podtitulky/
100% Vlk
Šťastný nový rok 2 /též verze s českými podtitulky/
Tlapková patrola ve filmu
Tom & Jerry
Tři přání pro Popelku
Venom 2: Carnage přichází /též verze s českými podtitulky/
Vlk a lev: Nečekané přátelství
Yakari – Velké dobrodružství
Zpívej 2 /též verze s českými podtitulky/

Distribuční údaje roku 2021

Celkový počet filmů uvedených v distribuci: 1 099.

Počet zahraničních filmů uvedených v premiéře do kin: 160.

Z toho s českými podtitulky: 106,
s českým dabingem: 20,
s českými podtitulky i dabingem: 22,
bez českých podtitulků: 9,
s českými mezititulky: 3.

Počet zahraničních filmů v premiéře podle zemí

Koprodukční filmy jsou počítány u každé zúčastněné země.

Austrálie: 3,	Jihoafrická republika: 1,	Řecko: 1,
Belgie: 8,	Jižní Korea: 1,	Slovensko: 1,
Bosna a Hercegovina: 3,	Kanada: 7,	Slovinsko: 4,
Čína: 2,	Litva: 1,	Spojené státy americké: 75,
Dánsko: 4,	Lucembursko: 1,	Spolková republika
Finsko: 1,	Maďarsko: 3,	Německo: 18,
Francie: 29,	Nizozemsko: 4,	Srbsko: 1,
Gruzie: 1,	Norsko: 6,	Španělsko: 2,
Chorvatsko: 3,	Peru: 1,	Švédsko: 5,
Irsko: 1,	Polsko: 4,	Švýcarsko: 1,
Island: 3,	Rakousko: 1,	Turecko: 1,
Itálie: 10,	Rumunsko: 1,	Velká Británie: 10.
Japonsko: 1,	Rusko: 4,	

Počet zahraničních filmů v premiéře podle českých distributorů

Aerofilms: 17,	Falcon: 27,
Anifilm Distribution: 5,	Film Europe: 23,
Artcam Films: 8,	Forum Film Czech: 6,
Asociace českých filmových klubů: 2,	Mirius Film Distribution: 3,
Balkanfilm: 4,	Pannonia Entertainment: 6,
Bioscop: 8,	Pilot Film: 2,
Bohemia Motion Pictures: 9,	Queer Kino: 2,
Bontonfilm: 8,	Vertical Entertainment: 13.
CinemArt: 17,	

Počet českých filmů uvedených v premiéře do kin: 107.

Počet českých filmů v premiéře podle koprodukčních zemí

Francie: 4,	Lotyšsko: 2,	Rumunsko: 3,
Chorvatsko: 1,	Lucembursko: 1,	Slovensko: 27,
Írán: 1,	Nizozemsko: 1,	Slovinsko: 1,
Irsko: 1,	Norsko: 2,	Spojené státy americké: 1,
Itálie: 1,	Polsko: 3,	Spolková republika Německo: 4,
Litva: 1,	Rakousko: 1,	Švýcarsko: 1.

Počet kin: 1 094.

Z toho kin: 495, z toho:

stálý provoz: 233,
nepravidelný provoz: 262,
multikin: 31,
letních kin: 477,
autokin: 12,
putovních kin: 79.

Počet sedadel: 266 170.

Počet pláten: 1 346.

Uvedený počet 1 094 sálů zahrnuje i 566 sálů s vybavením podle standardu DCI, 778 sálů alternativního systému E-Cinema a 2 sály, umožňujících projekce z 35mm filmových kopií.

566, z toho: 264 v kinech,	778, z toho: 260 v kinech,	2, z toho: 1 v kině,
253 v multikinech,	436 v letních kinech,	1 v letním kině.
40 v letních kinech,	11 v autokinech,	
1 v autokině,	71 v putovních kinech.	
8 v putovních kinech.		

Počet představení: 288 405.

Počet návštěvníků: 7 141 609.

Celkové tržby z představení: 1 088 857 375 korun českých.

Průměrná cena vstupného: 152,47 korun českých.

Částky jsou včetně platné sazby daně z přidané hodnoty a poplatku z kinematografického představení. Statistika je oproti jiným rokům odlišná z důvodu pandemie nemoci Covid-19, kdy kina nehrála v období 1. 1. 2021 – 23. 5. 2021. Následně mohla být do konce roku otevřena podle hygienických opatření a podmínek.

Část podkladů poskytla Unie filmových distributorů.

ZAHraniČNÍ FILMY V ČESKÉ KINODISTRIBUCI 2021

Kompletace, příprava k vydání, úpravy, úvod a seznamy: Jaroslav Lopour.

Sběr dat a textů: Kateřina Korbařová; Klára Koubová, Jaroslav Lopour.

Odborná revize dat: Michael Málek.

Korektury kompletace: Soňa Weigertová.

Grafická úprava úvodní strany: Michal Krůl.

Zpracoval Národní filmový archiv, v Praze 2022, první verze.